

A Szabadalmi Együttműködési Szerződés Végrehajtási Szabályzata

„A” RÉSZ

BEVEZETŐ SZABÁLYOK

1. szabály

Rövidített kifejezések

1.1 A rövidített kifejezések jelentése

a) E Végrehajtási Szabályzatban a „Szerződés” szó a Szabadalmi Együttműködési Szerződést jelenti.

b) E Végrehajtási Szabályzatban a „fejezet” és a „cikk” szavak a Szerződés meghatározott fejezetére vagy cikkére vonatkoznak.

2. szabály

Egyes szavak értelmezése

2.1 „Bejelentő”

Ha a „bejelentő” szó szerepel, azon a bejelentő meghatalmazottját vagy más képviselőjét is érteni kell, kivéve, ha a rendelkezés szövegezéséből, jellegéből vagy a szövegösszefüggésből, amelyben ez a szó szerepel, ennek ellenkezője egyértelműen nem következik, így például - különösen - ha a rendelkezés a bejelentő lakóhelyére vagy állampolgárságára utal.

2.2 „Meghatalmazott”

Ha a „meghatalmazott” szó szerepel, azon a 90.1 szabály szerint meghatalmazott személyt kell érteni, kivéve, ha a rendelkezés szövegezéséből, jellegéből vagy a szövegösszefüggésből, amelyben ez a szó szerepel, ennek ellenkezője egyértelműen nem következik.

2.2bis „Közös képviselő”

Ha a „közös képviselő” kifejezés szerepel, azon azt a bejelentőt kell érteni, akit a 90.2 szabály szerint közös képviselőnek meghatalmaztak, vagy akit a 90.2 szabály szerint a közös képviselőnek kell tekinteni.

2.3 „Aláírás”

Ha az „aláírás” szó szerepel, azt úgy kell tekinteni, hogy ha az átvevő hivatal, az illetékes nemzetközi kutatási szerv vagy nemzetközi elővizsgálati szerv által alkalmazott nemzeti jog az aláírás helyett pecsét használatát írja elő, ez a szó e hivatal vagy szerv vonatkozásában pecsétet jelent.

2.4¹ „Elsőbbségi időszak”

a) Ha az „elsőbbségi időszak” kifejezés szerepel egy elsőbbségi igényrel kapcsolatban, az alatt azon korábbi bejelentés benyújtásától számított 12 hónapos időszakot kell érteni, melynek elsőbbségét így igényelték. A korábbi bejelentés benyújtásának napja nem számít bele a szóban forgó időszakba.

b) A 80.5 szabályt az elsőbbségi időszakra megfelelően alkalmazni kell.

„B” RÉSZ

A SZERZŐDÉS I. FEJEZETÉRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

3. szabály

A kérelem (Alak)

3.1 A kérelem alakja

A kérelmet formanyomtatványon vagy számítógéppel készült nyomtatványon kell elkészíteni.

3.2 A formanyomtatvány elérhetősége

A formanyomtatvány példányait az átvevő hivatal vagy - ha az átvevő hivatal úgy kívánja - a Nemzetközi Iroda bocsátja ingyenesen a bejelentő rendelkezésére.

3.3 Jegyzék

a) A kérelemnek tartalmaznia kell a következő elemekből álló listát:

(i) a nemzetközi bejelentés lapjainak összesített számát és a bejelentés minden egyes elemének - a kérelemnek, a leírásnak (a leíráshoz tartozó valamennyi szekvencialista lapszámát külön feltüntetve), az igénypontoknak, a rajzoknak, a kivonatnak - a lapszámát;

(ii)² ha ez alkalmazható, azt, hogy az eredetileg benyújtott nemzetközi bejelentéshez meghatalmazást (azaz olyan okiratot, amelyben meghatalmazottat vagy közös képviselőt hatalmaztak meg), általános meghatalmazásról készült másolatot, elsőbbségi iratot, elektronikus formában elkészített szekvencialistát, az illetékek befizetésével kapcsolatos iratot vagy bármely egyéb (a jegyzékben feltüntetendő) iratot csatoltak;

(iii) a rajzokon szereplő annak az ábrának a számát, amelyet a bejelentő a kivonattal együtt közzétenni javasol; kivételesen a bejelentő egynél több ábrát is javasolhat.

b) A jegyzéket a bejelentőnek kell elkészítenie; ennek elmulasztása esetén az átvevő hivatal tünteti fel a szükséges elemeket azzal, hogy az a) pont (iii) alpontjában említett számot az átvevő hivatal nem tünteti fel.

3.4 Adatok

A 3.3 szabályban foglalt rendelkezések figyelembevételével a formanyomtatványon és a számítógéppel készült nyomtatványon elkészített kérelem adatait az Ügyintézési Utasítások állapítják meg.

¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

² Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

4. szabály

A kérelem (Tartalom)

4.1 Kötelező és nem kötelező tartalmi elemek; aláírás

a) A kérelemnek tartalmaznia kell

(i) a szabadalom megadására irányuló kérést;

(ii) a találmány címét;

(iii) a bejelentőre és - ha van ilyen - a meghatalmazottra vonatkozó adatokat;

(iv)³ a feltalálóra vonatkozó adatokat, ha legalább egy megjelölt állam nemzeti joga előírja a feltaláló nevének feltüntetését a nemzeti bejelentés benyújtásakor.

(v)⁴ [hatályon kívül helyezve]

b) A kérelemnek szükség esetén tartalmaznia kell

(i) az elsőbbségi igényt;

(ii)⁵ a 4.12 szabály (i) pontja, valamint a 12bis.1 szabály c) és f) pontja szerinti utalásokat valamely korábbi kutatással kapcsolatban;

(iii)⁶ valamely eredeti bejelentésre vagy eredeti szabadalomra való hivatkozást;

(iv)⁷ a bejelentő által választott illetékes nemzetközi kutatási szerv feltüntetését.

(v)-(vi)⁸ [hatályon kívül helyezve]

c) A kérelem tartalmazhatja

(i) a feltalálóra vonatkozó adatokat, ha egyetlen megjelölt állam nemzeti joga sem írja elő a feltaláló nevének feltüntetését a nemzeti bejelentés benyújtásakor;

(ii) az arra vonatkozó kérelmet, hogy az átvevő hivatal készítse el és továbbítsa az elsőbbségi iratot a Nemzetközi Irodának, ha azt a bejelentést, amelynek elsőbbségét igénylik, annál a nemzeti hivatalnál vagy kormányközi szervezetnél nyújtották be, amely átvevő hivatalként jár el;

(iii)⁹ a 4.17 szabályban meghatározott nyilatkozatokat;

(iv)¹⁰ a 4.18 szabályban meghatározott nyilatkozatot;

(v)¹¹ az elsőbbségi jog helyreállítására irányuló kérelmet;

(vi)¹² a 4.12 szabály (ii) pontja szerinti nyilatkozatot.

³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁴ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

⁵ Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁷ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁸ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

⁹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁰ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

¹¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

d) A kérelmet alá kell írni.

4.2 A szabadalom megadására irányuló kérés

A szabadalom megadására irányuló kérésnek a következőkre kell irányulnia, és azt lehetőleg a következőképpen kell megszövegezni: „Alulírott kérem, hogy ezt a nemzetközi bejelentést a Szabadalmi Együttműködési Szerződés alapján intézzék.”

4.3 A találmány címe

A találmány címének rövidnek (ha angol nyelven készült vagy angol nyelvre fordították le, lehetőleg 2-7 szóból álljon) és pontosnak kell lennie.

4.4 Nevek és címek

a) Természetes személyeket a személy vezetéknevével és utónevével (utóneveivel) kell megjelölni úgy, hogy a vezetéknév megelőzze az utóneve(ke)t.

b) Jogi személyek nevét teljes, hivatalos elnevezésükkel kell megjelölni.

c) A címeket úgy kell megadni, hogy azok megfeleljenek a postai küldemények megadott címre történő gyors kézbesítésével kapcsolatos szokásos követelményeknek, és azoknak minden esetben tartalmazniuk kell az összes érintett igazgatási egységet - ha van ilyen - a házszámig bezárólag és azt is beleértve. Ha a megjelölt állam nemzeti joga nem írja elő a házszám feltüntetését, ennek elmulasztása nem jár jogkövetkezményekkel ebben az államban. A bejelentővel való gyors kapcsolattartás céljából javasolt megadni a bejelentő és - ha ez alkalmazható - a meghatalmazott vagy a közös képviselő telexcímét, telefon- és telefaxiszámát vagy a kapcsolattartás egyéb hasonló eszközének megfelelő adatait.

d) Mindegyik bejelentő, feltaláló és meghatalmazott tekintetében csak egy cím tüntethető fel, kivéve, ha a bejelentő képviselőre - több bejelentő esetén az ő képviselőitükre - nem jelöltek meg meghatalmazottat; ilyenkor a bejelentő vagy - több bejelentő esetén - a közös képviselő a kérelemben megadott címeken kívül feltüntethet egy további címet, ahová az értesítéseket küldeni kell.

4.5 A bejelentő

a)¹³ A kérelemben fel kell tüntetni a bejelentő - több bejelentő esetén mindegyik bejelentő -

(i) nevét,

(ii) címét, valamint

(iii) állampolgárságát és lakóhelyét.

b) A bejelentő állampolgárságát annak az államnak a nevével kell feltüntetni, amelynek a bejelentő az állampolgára.

c) A bejelentő lakóhelyét annak az államnak a nevével kell feltüntetni, ahol a bejelentő lakik.

d) A kérelemben különböző megjelölt államok vonatkozásában fel lehet tüntetni különböző bejelentőket. Ilyen esetben a kérelemben a bejelentőt vagy a bejelentőket minden megjelölt állam vagy megjelölt államcsoport vonatkozásában fel kell tüntetni.

¹² Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

e) Ha a bejelentő szerepel annak a nemzeti hivatalnak a nyilvántartásában, amely átvevő hivatalként jár el, a kérelemben fel lehet tüntetni azt a számot vagy egyéb megjelölést, amely alatt a bejelentőt ilyenként nyilvántartják.

4.6 A feltaláló

a)¹⁴ Ha a 4.1 szabály a) pontjának (iv) alpontja vagy c) pontjának (i) alpontja alkalmazandó, a kérelemben fel kell tüntetni a feltaláló - több feltaláló esetén mindegyik feltaláló - nevét és címét.

b) Ha a bejelentő azonos a feltalálóval, a kérelemnek - az a) pontban említett adat helyett - erre vonatkozó utalást kell tartalmaznia.

c) Ha a megjelölt államok nemzeti jogszabályainak erre vonatkozó előírásai nem azonosak, a kérelemben különböző megjelölt államok vonatkozásában különböző személyeket lehet feltalálóként feltüntetni. Ilyen esetben a kérelemben mindegyik megjelölt állam vagy megjelölt államszoport tekintetében külön nyilatkozni kell arról, hogy egy bizonyos személyt vagy személyeket, vagy ugyanazt a személyt vagy személyeket hol kell feltalálónak vagy feltalálóknak tekinteni.

4.7 A meghatalmazott

a) Ha meghatalmazottat bíztak meg, erre a kérelemben utalni kell, és fel kell tüntetni a meghatalmazott nevét és címét.

b) Ha a meghatalmazott szerepel annak a nemzeti hivatalnak a nyilvántartásában, amely átvevő hivatalként jár el, a kérelemben fel lehet tüntetni azt a számot vagy egyéb megjelölést, amely alatt a meghatalmazottat ilyenként nyilvántartják.

4.8 Közös képviselő

Ha közös képviselőt jelöltek meg, ezt a kérelemben fel kell tüntetni.

4.9¹⁵ Az államok megjelölése; oltalmi formák; nemzeti és regionális szabadalmak

a) A kérelemnek benyújtásakor tartalmaznia kell:

(i) az összes olyan Szerződő Állam megjelölését, amelyekre nézve a Szerződés a nemzetközi bejelentés bejelentési napján kötelező;

(ii) annak feltüntetését, hogy - mindegyik megjelölt állam tekintetében, amelyre a 43. vagy 44. Cikket alkalmazni kell - a nemzetközi bejelentés valamennyi olyan oltalmi forma megadására irányul, amely az állam megjelölésével megszerezhető;

(iii) annak feltüntetését, hogy - mindegyik megjelölt állam tekintetében, amelyre a 45. Cikk 1. bekezdését alkalmazni kell - a nemzetközi bejelentés regionális és - kivéve, ha a 45. Cikk 2. bekezdése alkalmazandó - nemzeti szabadalom megadására irányul.

b)¹⁶ Az a) pont (i) alpontjában foglaltaktól eltérően, ha 2005. október 5-én valamely Szerződő Állam nemzeti joga úgy rendelkezik, hogy az adott állam megjelölését tartalmazó és az adott államban érvényes korábbi nemzeti bejelentés elsőbbségét igénylő nemzetközi

¹⁴ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

¹⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁶ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

bejelentés benyújtása a korábbi nemzeti bejelentés olyan következményekkel való megszűnését eredményezi, mintha azt visszavonták volna, a kérelem – amelyben egy, az adott államban korábban benyújtott nemzeti bejelentés elsőbbségét igénylik – tartalmazhatja, hogy az adott állam megjelölése nem történt meg, feltéve, hogy a megjelölt hivatal 2006. január 5-ig értesíti a Nemzetközi Irodát arról, hogy az ebben a pontban foglalt rendelkezést a szóban forgó állam megjelölésekor alkalmazni kell, és feltéve, hogy ez az értesítés hatályban van a nemzetközi bejelentési napon. A beérkezett tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

c) [hatályon kívül helyezve]

4.10 Elsőbbségi igény

a) A 8. Cikk (1) bekezdésében meghatározott nyilatkozatban („elsőbbségi igény”) az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Unió Egyezmény tagállamaiban vagy bármely ilyen államra kiterjedő hatállyal, illetve a Kereskedelmi Világszervezetnek az említett Egyezményben nem részes bármely tagjában vagy tagjára kiterjedő hatállyal benyújtott egy vagy több korábbi bejelentés elsőbbségét lehet igényelni. Az elsőbbségi igénynek szerepelnie kell a kérelemben; az igény valamely korábbi bejelentésen alapuló elsőbbség igénylésére irányuló nyilatkozatból áll, amelyben a következőket kell feltüntetni¹⁷:

(i)¹⁸ a korábbi bejelentés benyújtásának napját;

(ii) a korábbi bejelentés számát;

(iii) ha a korábbi bejelentés nemzeti bejelentés, az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Unió Egyezmény azon tagállamának nevét vagy a Kereskedelmi Világszervezetnek az említett Egyezményben nem részes azon Tagjának a nevét, ahol a bejelentést benyújtották;

(iv) ha a korábbi bejelentés regionális bejelentés, az irányadó regionális szabadalmi egyezmény alapján regionális szabadalmak megadásával megbízott szervezetet;

(v) ha a korábbi bejelentés nemzetközi bejelentés, azt az átvevő hivatal, amelynél a bejelentést benyújtották.

b) Az a) pont (iv) vagy (v) alpontjában előírt adatokon kívül

(i) ha a korábbi bejelentés regionális vagy nemzetközi bejelentés, az elsőbbségi igényben fel lehet tüntetni az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Unió Egyezmény azon egy vagy több tagállamának a nevét, amelyekre vonatkozóan a korábbi bejelentést benyújtották;

(ii) ha a korábbi bejelentés regionális bejelentés és a regionális szabadalmi egyezmény tagországaik közül legalább egy nem tagállama az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Unió Egyezménynek és nem Tagja a Kereskedelmi Világszervezetnek sem, az elsőbbségi igényben az említett Egyezménynek legalább egy olyan tagállamát vagy a Világszervezetnek legalább egy olyan Tagját fel kell tüntetni, amelyre vonatkozóan a korábbi bejelentést benyújtották.

c) Az a) és a b) pontra a 2. Cikk (vi) pontjában foglalt rendelkezés nem alkalmazható.

d) [hatályon kívül helyezve]

4.11¹⁹ A folytatólagos és a részben folytatólagos bejelentésre, az eredeti bejelentésre vagy oltalomra való hivatkozás

¹⁷ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁸ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁹ Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

a) Ha:

(i) a bejelentő a 49bis.1 szabály a) vagy b) pontja alapján utalni szándékozik arra, hogy a nemzetközi bejelentésnek bármely megjelölt államban pótszabadalom, póttanúsítvány, szerzői póttanúsítvány vagy hasznossági póttanúsítvány iránti bejelentésként történő kezelését kívánja; vagy

(ii) a bejelentő a 49bis.1 szabály d) pontja alapján utalni szándékozik arra, hogy a nemzetközi bejelentésnek bármely megjelölt államban egy korábbi bejelentés folytatólagos vagy részben folytatólagos bejelentéseként történő kezelését kívánja;
a kérelemben ezt – az érintett eredeti bejelentés, eredeti szabadalom vagy egyéb eredeti oltalom megjelölésével együtt – jelezni kell.

b) Az a) pont szerinti jelzésnek a kérelemben foglalása a 4.9 szabály alkalmazását nem érinti.

4.12²⁰ A korábbi kutatás eredményeinek figyelembevétele

Ha a bejelentő azt kívánja, hogy a nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi kutatás lefolytatása során vegye figyelembe a korábban általa, más nemzetközi kutatási szerv által vagy egy nemzeti hivatal által lefolytatott nemzetközi, nemzetközi jellegű vagy nemzeti kutatásnak ("korábbi kutatás") az eredményeit,

(i) a kérelemben erre utalni kell, és meg kell nevezni az érintett szervet vagy hivatalt, valamint azt a bejelentést, amellyel kapcsolatban a korábbi kutatást végezték;

(ii) a kérelem – megfelelő esetben – olyan nyilatkozatot is tartalmazhat, amely szerint a nemzetközi bejelentés megegyezik vagy lényegileg megegyezik azzal a bejelentéssel, amellyel kapcsolatban a korábbi kutatást végezték, illetve hogy a nemzetközi bejelentés megegyezik vagy lényegileg megegyezik ezzel a korábbi bejelentéssel, csak más nyelven nyújtották be.

4.13-4.14²¹ [hatályon kívül helyezve]

4.14bis A nemzetközi kutatási szerv kiválasztása

Ha a nemzetközi bejelentés kutatására két vagy több nemzetközi kutatási szerv illetékes, a bejelentőnek a kérelemben meg kell jelölnie az általa kiválasztott nemzetközi kutatási szervet.

4.15 Aláírás

a) A b) pontban foglaltak figyelembevételével a kérelmet a bejelentőnek - több bejelentő esetén az összes bejelentőnek - alá kell írnia.

b) Ha két vagy több bejelentő által benyújtott nemzetközi bejelentésben olyan államot jelölnek meg, amelynek nemzeti joga előírja, hogy a nemzeti bejelentéseket a feltaláló nyújtsa be, és a bejelentők egyike, aki egyben feltaláló is e megjelölt állam vonatkozásában, visszautasította a kérelem aláírását, vagy minden gondos erőfeszítés ellenére sem volt megtalálható, illetve elérhető, a kérelmet e bejelentőnek nem kell aláírnia, feltéve, hogy azt legalább egy bejelentő aláírta, és nyilatkozatot nyújtanak be, amely kielégítő magyarázattal szolgál az átvevő hivatal számára az érintett aláírás hiányára.

4.16 Egyes szavak átírása vagy fordítása

²⁰ Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²¹ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

a) Ha valamely nevet vagy címet nem latin betűkkel írtak, azt latin betűkkel is meg kell ismételni, akár egyszerű átírás formájában, akár angol nyelvre való fordítás útján. A bejelentő dönt arról, hogy mely szavakat kell átírni és melyeket lefordítani.

b) Ha valamely ország nevét nem latin betűkkel írták, azt angol nyelven is fel kell tüntetni.

4.17 Az 51bis.1 szabály a) pontjának (i)-(v) alpontjaiban említett nemzeti követelményekkel kapcsolatos nyilatkozatok

Az egy vagy több megjelölt államban irányadó nemzeti jog céljaira a kérelem a következő - az Ügyintézési Utasításokban előírtaknak megfelelően szövegezett - egy vagy több nyilatkozatot tartalmazhatja:

(i) az 51bis.1 szabály a) pontjának (i) alpontjában említett, a feltaláló személyazonosságára vonatkozó nyilatkozatot;

(ii) nyilatkozatot arról, hogy a bejelentő a nemzetközi bejelentési napon - az 51bis.1 szabály a) pontjának (ii) alpontjában említetteknek megfelelően - rendelkezik szabadalmi bejelentés benyújtására és szabadalom megszerzésére vonatkozó jogosultsággal;

(iii) nyilatkozatot arról, hogy a bejelentő a bejelentési napon - az 51bis.1 szabály a) pontjának (iii) alpontjában említetteknek megfelelően - rendelkezik a korábbi bejelentés elsőbbségének igénylésére vonatkozó jogosultsággal;

(iv) az 51bis.1 szabály a) pontjának (iv) alpontjában említett, a feltaláló ilyen minőségére vonatkozó nyilatkozatot, amelyet az Ügyintézési Utasításokban előírtaknak megfelelően kell aláírni;

(v) az 51bis.1 szabály a) pontjának (v) alpontjában említett, a nem újdonságrontó nyilvánosságra hozatalra vagy az újdonság hiánya alóli kivételekre vonatkozó nyilatkozatot.

4.18²² Nyilatkozat a hivatkozásként történő megjelenítéshez

Ha a nemzetközi bejelentés, abban az időpontban, amikor a 11. Cikk (1) bekezdésének (iii) pontjában említett egy vagy több elem először beérkezett az átvevő hivatalhoz, egy korábbi bejelentés elsőbbségét igényli, a kérelem tartalmazhat arra vonatkozó nyilatkozatot, hogy ha a nemzetközi bejelentésnek a 11. Cikk (1) bekezdése (iii) pontjának d) vagy e) alpontjaiban említett egyik eleme vagy a leírásnak, az igénypontoknak vagy a rajzoknak a 20.5 szabály a) pontjában említett része egyébként nem szerepel a nemzetközi bejelentésben, de a korábbi bejelentésben teljes mértékben szerepel, a szóban forgó elem vagy rész – a 20.6 szabály szerinti megerősítéstől függően – hivatkozásként jelenik meg a nemzetközi bejelentésben a 20.6 szabály alkalmazásában.

4.19²³ További adatok

a) A kérelem nem tartalmazhat a 4.1–4.18 szabályokban szerepelő adatokon kívül más adatokat; az Ügyintézési Utasítások azonban megengedhetik, de nem tehetik kötelezővé az azokban meghatározott további adatoknak a kérelemben való megjelölését.

²² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

²³ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

b) Ha a kérelem a 4.1–4.18 szabályokban említett vagy az Ügyintézési Utasítások által az a) pont alapján megengedett adatokon kívül más adatokat is tartalmaz, azokat az átvevő hivatal hivatalból törli.

5. szabály

A leírás

5.1 A leírás megszerkesztése

a) A leírást a találmány címének a feltüntetésével kell kezdeni, ahogyan az a kérelemben szerepel. A leírásban

(i) meg kell határozni azt a műszaki területet, amelyre a találmány vonatkozik;

(ii) be kell mutatni a bejelentő által megismert technika állását, amely hasznosnak tekinthető a találmány megértéséhez, kutatásához és vizsgálatához, és - lehetőség szerint - utalni kell az említett technika állását leíró iratokra;

(iii) fel kell tární az igényelt találmányt oly módon, hogy annak alapján a műszaki feladat (még akkor is, ha azt kifejezetten nem is nevezik így) és annak megoldása megérthető legyen, továbbá meg kell jelölni - ha van ilyen - a találmány előnyös hatásait a technika állásához képest;

(iv) röviden ismertetni kell - ha vannak ilyenek - a rajzok ábráit;

(v) ismertetni kell az oltalmazni kívánt találmánynak legalább a bejelentő által legjobbnak vélt megvalósítási módját; ezt, ahol lehetséges, példákkal kell bemutatni és - ha vannak - hivatkozni kell a rajzokra; ha a megjelölt állam nemzeti joga nem írja elő a találmány legjobb megvalósítási módjának a leírását, hanem elegendőnek tekinti csupán bármely megvalósítási mód leírását (akár ez a bejelentő által legjobbnak vélt mód, akár nem), a legjobbnak vélt megvalósítási mód leírásának elmulasztása ebben az államban nem jár jogkövetkezményekkel;

(vi) ha az a találmány ismertetéséből vagy jellegéből nem következik, kifejezetten meg kell jelölni, hogy a találmány tárgya iparilag milyen módon alkalmazható, és azt a módot, amellyel az előállítható és hasznosítható, vagy - ha csak hasznosítható - azt a módot, amellyel hasznosítható; az „ipar” kifejezést az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Uniós Egyezmény szerinti legtágabb értelemben kell érteni.

b) Az a) pontban előírt módot és sorrendet kell követni, kivéve, ha a találmány jellegénél fogva valamely más mód vagy más sorrend jobb érthetőséget vagy ésszerűbb bemutatást eredményezne.

c) A b) pontban foglalt rendelkezések figyelembevételével az a) pontban felsorolt minden alkotóelemet lehetőleg megfelelő címmel kell ellátni az Ügyintézési Utasítások rendelkezései által javasolt módon.

5.2 Nukleotid- és/vagy aminosav-szekvenciák feltárása

a) Ha a nemzetközi bejelentés egy vagy több nukleotid- és/vagy aminosav-szekvencia feltárását tartalmazza, a leírásnak az Ügyintézési Utasítások által előírt szabványnak megfelelő szekvencialistát kell tartalmaznia, és azt a leírás külön részeként, az említett szabvánnyal összhangban kell benyújtani.

b) Ha a leírás részét képező szekvencialista az Ügyintézési Utasítások által előírt szabványban meghatározott kötetlen szöveget tartalmaz, a kötetlen szövegnek a leírás fő részében - a leírás nyelvén - is meg kell jelennie.

6. szabály

Az igénypontok

6.1 Az igénypontok száma és számozása

a) Az igénypontok számának az igényelt találmány jellegét figyelembe véve ésszerűnek kell lennie.

b) Több igénypont esetén azokat folyamatos arab számozással kell ellátni.

c) Az igénypontok módosítása esetén alkalmazandó számozás módját az Ügyintézési Utasítások szabályozzák.

6.2 Hivatkozások a nemzetközi bejelentés más részeire

a) Az igénypontokban - hacsak ez feltétlenül nem szükséges - a találmány műszaki jellemzőit nem lehet helyettesíteni a leírásra vagy a rajzokra történő hivatkozással. Különösen nem lehet úgy hivatkozni, hogy „amint az a leírás.....részében le van írva” vagy „amint azt a rajzok.....ábrája szemlélteti”.

b) Ha a nemzetközi bejelentés rajzokat tartalmaz, az igénypontokban említett műszaki jellemzőket lehetőleg az azokra vonatkozó hivatkozási jeleknek kell követniük. Ha hivatkozási jeleket használnak, azokat lehetőleg zárójelbe kell tenni. Ha a hivatkozási jelek alkalmazása nem könnyíti meg különösképpen valamely igénypont gyorsabb megértését, azokat mellőzni kell. A hivatkozási jeleket a megjelölt hivatal a hivatal általi közzététel céljaira törölheti.

6.3 Az igénypont-szerkesztés módja

a) Az oltalmazni kívánt tárgyat a találmány műszaki jellemzőivel kell meghatározni.

b) Ha ez alkalmazható, az igénypontoknak tartalmazniuk kell

(i) a találmánynak azokat a műszaki jellemzőit megjelölő nyilatkozatot, amelyek az igényelt oltalom tárgyának meghatározásához szükségesek, de amelyek egymással összekapcsolva a technika állásának részét képezik;

(ii) a jellemző részt - az „amelyre jellemző”, „azzal jellemezve”, „ahol a továbbfejlesztés abban áll” szavakkal vagy ugyanilyen értelmű más szavakkal bevezetve -, amely röviden kifejti azokat a műszaki jellemzőket, amelyeket az (i) alpontban említett műszaki jellemzőkkel összekapcsolva oltalmazni kívánnak.

c) Ha a megjelölt állam nemzeti joga nem követeli meg, hogy az igénypontokat a b) pont szerint szerkesszék meg, az említett módon való igénypont-szerkesztés elmulasztása nem jár jogkövetkezményekkel ebben az államban, feltéve, hogy az igénypontokat az említett állam nemzeti jogának megfelelően szerkesztették.

6.4 Aligénypontok

a) Ha egy igénypont egy vagy több más igénypont összes jellemzőjét tartalmazza (függő formában tett igénypont, a továbbiakban: „aligénypont”), utalni kell - lehetőleg az igénypont elején - a másik igénypontra vagy igénypontokra, és meg kell határozni az igényelt kiegészítő jellemzőket. Bármelyik aligénypont esetén, amely egynél több más igénypontra hivatkozik („többszörös hivatkozású aligénypont”), csak vagylagosan lehet utalni ezekre az egyéb igénypontokra. A többszörös hivatkozású aligénypontok nem szolgálhatnak egy másik többszörös hivatkozású aligénypont alapjául. Abban az esetben, ha a nemzetközi kutatási szervként eljáró nemzeti hivatal nemzeti joga nem teszi lehetővé a többszörös hivatkozású aligénypontoknak az előző két mondatban ismertetett módszertől eltérő megszerkesztését, az

igénypont-szerkesztés említett módjának elmulasztása a nemzetközi kutatási jelentésben a 17. Cikk 2. bekezdésének b) pontja szerinti megállapítást vonhatja maga után. Az említett igénypont-szerkesztési mód alkalmazásának elmulasztása nem jár jogkövetkezménnyel abban a megjelölt államban, amelyben az igénypont-szerkesztés módja megfelel az érintett állam nemzeti jogának.

b) Az aligénypontot úgy kell megszerkeszteni, hogy az tartalmazza azokat a korlátozásokat, amelyek a hivatkozott igénypontban szerepelnek, vagy, ha többszörös hivatkozású aligénypontról van szó, azokat a korlátozásokat, amelyek abban az igénypontban szerepelnek, amellyel együtt a többszörös hivatkozású aligénypontot figyelembe veszik.

c) Minden olyan aligénypontot, amely egyetlen előző igénypontra hivatkozik és minden olyan aligénypontot, amely több előző igénypontra hivatkozik, a lehetséges mértékben és amennyire ez megvalósítható, csoportba kell foglalni.

6.5 Használati minták

Bármelyik megjelölt állam, amelyben nemzetközi bejelentés alapján használati mintát igényelnek - azt követően, hogy ebben az államban megkezdték a nemzetközi bejelentés intézését -, a 6.1-6.4 szabályok helyett az azokban szabályozott kérdésekben a használati mintákra vonatkozó nemzeti jogszabályait alkalmazhatja, feltéve, hogy a bejelentő részére a 22. Cikk szerinti határidő elteltétől számított legalább két hónapos határidőt biztosít arra, hogy a bejelentő nemzetközi bejelentését a nemzeti jogszabályok említett rendelkezéseinek előírásaival összhangba hozza.

7. szabály

A rajzok

7.1 Technológiai folyamatábrák és diagramok

A technológiai folyamatábrákat és diagramokat rajzoknak kell tekinteni.

7.2 Határidő

A 7. Cikk 2. bekezdésének (ii) pontjában említett határidőnek az eset körülményeihez képest ésszerűnek kell lennie, és az nem lehet rövidebb a rajzok vagy pótrajzok benyújtására vonatkozó, az említett rendelkezések szerinti írásbeli felhívástól számított két hónapnál.

8. szabály

A kivonat

8.1 A kivonat tartalma és alakja

a) A kivonatnak a következőket kell tartalmaznia:

(i) a leírásban, az igénypontokban és a rajzokban feltártak összefoglalását; az összefoglalásban fel kell tüntetni azt a műszaki területet, amelyhez a találmány tartozik, és azt úgy kell megfogalmazni, hogy abból világosan megérthető legyen a műszaki feladat, a feladat találmány szerinti megoldásának lényege, valamint a találmány legfontosabb alkalmazási módja vagy módjai;

(ii) adott esetben azt a vegyi képletet, amely a nemzetközi bejelentésben szereplő valamennyi képlet közül a legjobban jellemzi a találmányt.

b) A kivonatnak olyan rövidnek kell lennie, amennyire azt a találmány feltárása megengedi (ha angol nyelven készült vagy angol nyelvre fordították le, lehetőleg 50-150 szóból álljon).

c) A kivonat nem tartalmazhat megállapításokat sem az oltalmazni kívánt találmány állítólagos előnyeire vagy értékére, sem annak feltételezett alkalmazására vonatkozóan.

d) A kivonatban említett és a nemzetközi bejelentésben szereplő rajzban megjelenített valamennyi fő műszaki jellemzőt zárójelbe tett hivatkozási jellel kell ellátni.

8.2 Ábra

a) Ha a bejelentő nem tünteti fel a 3.3 szabály a) pontjának (iii) alpontjában említett adatot, vagy ha a nemzetközi kutatási szerv úgy ítéli meg, hogy az összes rajzon szereplő valamennyi ábra közül a bejelentő által javasolt ábrától vagy ábráktól eltérő ábra vagy ábrák jobban jellemzik a találmányt, e szerv - a b) pontban foglalt rendelkezések figyelembevételével - megjelöli azt az ábrát vagy ábrákat, amelyet vagy amelyeket mellékelni kell a kivonathoz annak a Nemzetközi Iroda általi közzétételekor. Ilyen esetben a nemzetközi kutatási szerv által így megjelölt ábrát vagy ábrákat mellékelni kell a kivonathoz. Egyéb esetben - a b) pontban foglalt rendelkezések figyelembevételével - a kivonathoz a bejelentő által javasolt ábrát vagy ábrákat kell mellékelni.

b) Ha a nemzetközi kutatási szerv úgy ítéli meg, hogy a rajzok egyik ábrája sem hasznos a kivonat megértéséhez, erről értesíti a Nemzetközi Irodát. Ilyen esetben a kivonathoz a Nemzetközi Iroda általi közzététel során nem kell mellékelni a rajzok egyetlen ábráját sem, még akkor sem, ha a bejelentő arra a 3.3 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerint javaslatot tett.

8.3 Szerkesztési irányelvek

A kivonatot úgy kell megfogalmazni, hogy az az érintett műszaki területen történő kutatáshoz hatékony eszközként szolgáljon, különösen a tudós, a mérnök vagy a kutató segítségével ahhoz, hogy véleményt alkothassanak arról, hogy szükséges-e magának a nemzetközi bejelentésnek az áttanulmányozása.

9. szabály

Nem használható kifejezések és más elemek

9.1 Meghatározás

A nemzetközi bejelentésben nem fordulhatnak elő

(i) a közerkölcsbe ütköző kifejezések vagy rajzok;

(ii) a közrendbe ütköző kifejezések vagy rajzok;

(iii) a bejelentőtől eltérő más személy termékét vagy eljárását, vagy ilyen személy szabadalmi bejelentésének vagy szabadalmának előnyeit vagy érvényességét becsmérő kijelentések; a technika állásával való pusztá összehasonlítás önmagában nem tekinthető becsmérésnek;

(iv) azok az elemek, amelyek az adott körülmények között nyilvánvalóan nem bírnak jelentőséggel vagy szükségtelenek.

9.2 Hibákra vonatkozó észrevétel

Az átvevő hivatal, a nemzetközi kutatási szerv, a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv és a Nemzetközi Iroda észrevételt tehet arra vonatkozóan, hogy a nemzetközi bejelentés nem felel

meg a 9.1 szabályban előírt rendelkezéseknek és javasolhatja a bejelentőnek, hogy nemzetközi bejelentését ennek megfelelően önként kijavítsa; ilyenkor – az esettől függően – az átvevő hivatal, az illetékes nemzetközi kutatási szervet, az illetékes kiegészítő kutatásra megjelölt szervet, illetve a Nemzetközi Irodát tájékoztatni kell a javaslatról.

9.3 Utalás a 21. Cikk 6. bekezdésére

A 21. Cikk 6. bekezdésében említett „becsmérő kijelentések” kifejezés jelentését a 9.1 szabály (iii) pontja határozza meg.

10. szabály

Szakkifejezések és jelölések

10.1 Szakkifejezések és jelölések

a) A súly- és mértékegységeket a metrikus rendszer szerint kell megadni, illetve így is meg kell adni, ha azokat eredetileg más mértékegységrendszerben adták meg.

b) A hőértékeket Celsius-fokban kell kifejezni, illetve így is ki kell fejezni, ha azokat eredetileg más rendszer szerint adták meg.

c) [hatályon kívül helyezve]

d) A hő-, energia-, fény-, hangértékek és mágnesességi értékek jelölésénél, valamint a matematikai képletekben és elektromos mértékegységekben a nemzetközi gyakorlatban elfogadott előírásokat kell alkalmazni; vegyi képleteknél az általános gyakorlatban alkalmazott jeleket, atomsúlyokat és molekulaképleteket kell használni.

e) Általában csak az adott iparágban általánosan elfogadott műszaki szakkifejezéseket, jelöléseket és jeleket lehet használni.

f) Ha a nemzetközi bejelentés angol, japán vagy kínai nyelven készült, vagy azt ezekre a nyelvekre fordították le, a tizedes tört jelét ponttal kell feltüntetni; ha a nemzetközi bejelentésnek vagy fordításának nyelve nem az angol, a japán vagy a kínai, a tizedes tört jelét vesszővel kell feltüntetni.

10.2 Egységesség

A nemzetközi bejelentésben alkalmazott kifejezéseknek és jelöléseknek egységesnek kell lenniük.

11. szabály

A nemzetközi bejelentésre vonatkozó alaki követelmények

11.1 Példányszám

a) A b) pontban foglaltak figyelembevételével a nemzetközi bejelentést és a jegyzékben említett valamennyi iratot [a 3.3 szabály a) pontjának (ii) alpontja] egy példányban kell benyújtani.

b) Az átvevő hivatal előírhatja, hogy a nemzetközi bejelentést és a jegyzékben említett valamennyi iratot [a 3.3 szabály a) pontjának (ii) alpontja] - kivéve a befizetett illetékekről szóló elismervényt és az illetékek befizetésére szolgáló csekket - két vagy három példányban nyújtsák be. Ilyen esetben az átvevő hivatal feladata annak igazolása, hogy a második vagy a harmadik másolat egyezik az eredetivel.

11.2 Sokszorosíthatóság

a) A nemzetközi bejelentés minden elemét (azaz a kérelmet, a leírást, az igénypontokat, a rajzokat és a kivonatot) oly módon kell benyújtani, hogy azok korlátlan példányszámban fényképezéssel, elektrosztatikus eljárással, ofsetnyomással és mikrofilmezéssel közvetlenül sokszorosíthatók legyenek.

b) A lapoknak gyűrődéstől, szakadástól mentesnek kell lenniük; a lapokat nem lehet behajtani.

c) A lapnak csak az egyik oldalát lehet felhasználni.

d) A 11.10 szabály d) pontjában és a 11.13 szabály j) pontjában foglaltak figyelembevételével minden egyes lapot hosszanti, álló helyzetben kell felhasználni (tehát a lap rövidebb oldalainak fent és lent kell lenniük).

11.3 Felhasználható anyag

A nemzetközi bejelentés valamennyi elemét hajlítható, erős, fehér, sima, fénytelen és tartós papíron kell elkészíteni.

11.4 Különálló lapok stb.

a) A nemzetközi bejelentés minden egyes alkotóelemének (kérelem, leírás, igénypontok, rajzok, kivonat) új lapon kell kezdődnie.

b) A nemzetközi bejelentéshez tartozó valamennyi lapot úgy kell összefűzni, hogy azok a tanulmányozás során könnyen lapozhatók, illetve könnyen szétválaszthatók és ismét összefűzhetők legyenek, ha sokszorosítás céljára a lapokat szétválasztották.

11.5 A lapok mérete

A lapoknak A4-es méretűnek kell lenniük (29,7 x 21 cm). Az átvevő hivatal azonban elfogadhat nemzetközi bejelentéseket ettől eltérő méretű lapokon is, feltéve, hogy a Nemzetközi Irodának megküldendő eredeti példány és - ha a nemzetközi kutatási szerv úgy kívánja - a kutatási másolat A4-es méretű.

11.6 Szegélyek

a) A leírást, az igénypontokat és a kivonatot tartalmazó lapok legkisebb szegélyei a következők:

- a lap felső részén: 2 cm;
- a lap bal oldalán: 2,5 cm;
- a lap jobb oldalán: 2 cm;
- a lap alján: 2 cm.

b) Az a) pontban megjelölt szegélyek ajánlott legnagyobb méretei a következők:

- a lap felső részén: 4 cm;
- a lap bal oldalán: 4 cm;
- a lap jobb oldalán: 3 cm;
- a lap alján: 3 cm.

c) A rajzokat tartalmazó lapokon a felhasználható terület mérete nem lehet nagyobb 26,2 x 17,0 cm-nél. A lapokon a felhasználható vagy felhasznált terület körül nem lehetnek keretek. A legkisebb szegélyméretek a következők:

- a lap felső részén: 2,5 cm;
- a lap bal oldalán: 2,5 cm;

- a lap jobb oldalán: 1,5 cm;
- a lap alján: 1,0 cm.

d) Az a)-c) pontokban feltüntetett szegélyméretek az A4-es méretre vonatkoznak; ezért, még ha az átvevő hivatal más méretű lapokat is elfogad, az A4-es méretű eredeti példányon és - ha úgy kívánják - az A4-es méretű kutatási másolaton az említett szegélyméretekkel kell alkalmazni.

e) Az f) pont és a 11.8 szabály b) pontjának figyelembevételével a nemzetközi bejelentés benyújtásakor a szegélyeket teljesen üresen kell hagyni.

f) A legfelső szegély a bal oldali sarokban tartalmazhatja a bejelentő hivatkozási jelének feltüntetését, feltéve, hogy a hivatkozás a lap tetejétől számított 1,5 cm-en belül van. A bejelentő hivatkozási jelében az írásjegyek száma nem haladhatja meg az Ügyintézési Utasítások által meghatározott maximumot.

11.7 A lapok számozása

- a) A nemzetközi bejelentés valamennyi lapját folytatólagos arab számozással kell ellátni.
- b) A számokat a lap felső vagy alsó részének közepén, de a szegélyen kívül kell elhelyezni.

11.8 A sorok számozása

- a) Kifejezetten javasolt beszámozni a leírás és az igénypontok lapjainak minden ötödik sorát.
- b) Ezeket a számokat a bal oldali szegély jobb felében kell feltüntetni.

11.9 A szövegek írásmódja

a) A kérelmet, a leírást, az igénypontokat és a kivonatot gépirással vagy nyomtatással kell elkészíteni.

b) Csak a grafikai jeleket vagy ábrákat, a vegyi vagy matematikai képleteket, valamint egyes kínai vagy japán írásjeleket lehet - ha ez szükséges - kézzel írni vagy rajzolni.

c) Gépirással írt iratoknál másfeles sortávolságot kell alkalmazni.

d)²⁴ A nagybetűk semelyik szövegben sem lehetnek 0,28 cm-nél alacsonyabbak, és a betűknek sötét színűnek és kitörölhetetlennek kell lenniük a 11.2 szabályban említett előírásoknak megfelelően, azzal, hogy a nagybetűk a kérelem szövegében 0,21 cm-nél nem lehetnek alacsonyabbak.

e) A gépirásnál alkalmazható sorközök és betűnagyság tekintetében a c) és a d) pont a kínai és japán nyelvű szövegekre nem alkalmazható.

11.10 Rajzok, képletek és táblázatok a szövegben

a) A kérelem, a leírás, az igénypontok és a kivonat nem tartalmazhat rajzokat.

b) A leírás, az igénypontok és a kivonat tartalmazhat vegyi vagy matematikai képleteket.

c) A leírás és a kivonat tartalmazhat táblázatokat; az igénypontok csak akkor tartalmazhatnak táblázatokat, ha tárgyuk azok használatát szükségessé teszi.

d) Táblázatok és vegyi vagy matematikai képletek a lapokon fekvő helyzetben is elhelyezhetők, ha álló helyzetben megfelelően nem ábrázolhatók; ebben az esetben azokat a lapokat, amelyek táblázatokat, illetve vegyi vagy matematikai képleteket tartalmaznak, úgy kell benyújtani, hogy a táblázatok vagy képletek felső része a lap bal oldalán legyen.

11.11 Szövegek a rajzokon

²⁴ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

a) A rajzok nem tartalmazhatnak szöveget, kivéve - ha ez feltétlenül szükséges - egy-egy különálló szót, mint pl. „víz”, „gőz”, „nyitva”, „zárva”, „A-B metszet”, valamint villamos áramkörök, kapcsolási vázlatok, technológiai folyamatábrák esetén néhány rövid kulcsszót, amelyek azok megértéséhez elengedhetetlenek.

b) A használt szavakat úgy kell elhelyezni, hogy fordítások készítése esetén a rajzvonalak eltakarása nélkül azokat le lehessen ragasztani.

11.12 Változtatások stb.

A lapokon csak az ésszerűen szükséges mértékben lehetnek törlések, változtatások, fölébe írások és betoldások. E szabálytól kivételesen el lehet térni, ha az nem kérdőjelezi meg a tartalom hitelességét, és nem sérti a jó minőségű sokszorosítás készítéséhez megkívánt követelményeket.

11.13 Különleges követelmények a rajzokkal kapcsolatban

a) A rajzokat tartós, fekete, kellőképpen erős és sötét, egyenletes vastagságú és jól kivethető vonalakkal és vonásokkal, színezés és árnyékolás nélkül kell elkészíteni.

b) A metszeteket rézsütös vonalkázással kell jelölni, úgy, hogy az ne akadályozza a hivatkozási jelek és a jelzővonalak olvashatóságát.

c) A rajzok méretének és a grafikai kivitelezésnek biztosítania kell, hogy a kétharmados lineáris méretcsökkentéssel történő fényképmásolással készült sokszorosítás esetén is valamennyi részlet nehézség nélkül felismerhető maradjon.

d) Kivételes esetekben, amikor a rajzon méret szerepel, ezt grafikusán kell ábrázolni.

e) A rajzokon valamennyi számnak, betűnek és hivatkozási vonalnak egyszerűnek és világosnak kell lennie. Számokkal és betűkkel együtt nem alkalmazhatók zárójelek, körök vagy idézőjelek.

f) A rajzokon minden vonalat szabályszerűen, műszaki rajzeszközök segítségével kell meghúzni.

g) Minden egyes ábraelemnek megfelelő arányban kell lennie az ábra többi elemével, kivéve, ha valamely eltérő arány alkalmazása az ábra egyértelműségéhez elengedhetetlenül szükséges.

h) A számjegyek és a betűk magasságának legalább 0,32 cm-nek kell lennie. A rajzokon a latin vagy - ha ez a szokásos - a görög ábécé betűi is használhatók.

i) Egy rajzlapon több ábra is elhelyezhető. Ha a két vagy több lapon elhelyezett ábrák egyetlen teljes ábrát alkotnak, az ábrákat a lapokon úgy kell elhelyezni, hogy a teljes ábra bármelyik ábra bármely részének a letakarása nélkül összeállítható legyen.

j) A különböző ábrákat a lapon vagy lapokon szükségtelen helykihagyás nélkül, előnyösen álló helyzetben, egymástól világosan elhatárolva kell elhelyezni. Ha az ábrákat nem álló helyzetben helyezték el, azokat fekvő helyzetben, az ábrák felső részével a lap bal oldalán kell elhelyezni.

k) A különböző ábrákat arab számokkal folyamatosan - a rajzlapok számozásától függetlenül - kell számozni.

l) A leírásban nem említett hivatkozási jeleket nem szabad feltüntetni a rajzokon, és fordítva.

m) Ugyanazokra az alkotóelemekre, ha azokra hivatkozási jelekkel utalnak, az egész nemzetközi bejelentésben ugyanazokkal a hivatkozási jelekkel kell utalni.

n) Ha a rajz nagyszámú hivatkozási jelet tartalmaz, kifejezetten javasolt egy külön lapot csatolni, amely az összes hivatkozási jel listáját és az általuk megjelölt valamennyi alkotóelemet tartalmazza.

11.14²⁵ Később benyújtott iratok

A 10. és a 11.1-11.13 szabályokat alkalmazni kell bármely olyan iratra - például a cserelapra, az igénypont-módosításokra, a fordításokra - is, amelyeket a nemzetközi bejelentés benyújtását követően nyújtanak be.

12. szabály

A nemzetközi bejelentés nyelve és a fordítás a nemzetközi kutatás és a nemzetközi közzététel céljaira

12.1 A nemzetközi bejelentés benyújtására elfogadott nyelvek

a) A nemzetközi bejelentést olyan nyelven kell benyújtani, amelyet az átvevő hivatal erre a célra elfogad.

b) Minden átvevő hivatal köteles legalább egy olyan nyelvet elfogadni nemzetközi bejelentés benyújtására, amely egyúttal

(i) az adott átvevő hivatalnál benyújtott nemzetközi bejelentések nemzetközi kutatására illetékes nemzetközi kutatási szerv vagy - ha ez alkalmazható - legalább az egyik illetékes nemzetközi kutatási szerv által elfogadott nyelv, és

(ii) a közzététel nyelve is.

c) Az a) pontban foglaltaktól eltérően a kérelem a közzététel bármelyik olyan nyelven benyújtható, amelyet az átvevő hivatal e pont céljaira elfogad.

d) Az a) pontban foglaltaktól eltérően az 5.2 szabály a) pontjában említett, a leíráshoz tartozó szekvencialistában szereplő szöveget az Ügyintézési Utasításokban előírt szabvánnyal összhangban kell benyújtani.

12.1bis²⁶ A 20.3, 20.5 vagy 20.6 szabály szerint benyújtott elemek és részek nyelve

A 11. Cikk (1) bekezdése (iii) pontjának d) vagy e) alpontjában említett, a bejelentő által a 20.3 szabály b) pontja vagy 20.6 szabály a) pontja szerint benyújtott elemet és a leírásnak, az igénypontoknak vagy a rajzoknak a kérelmező által a 20.5 szabály b) pontja vagy a 20.6 szabály c) pontja szerint benyújtott részét azon a nyelven kell benyújtani, amelyen a nemzetközi bejelentést benyújtották, vagy – ha a 12.3 szabály a) pontja vagy a 12.4 szabály a) pontja szerint a bejelentés fordítása szükséges – mind a benyújtott bejelentés, mind a fordítás nyelvén.

12.1ter²⁷ A 13bis.4 szabály szerint benyújtott utalások nyelve

A 13bis.4 szabály szerint benyújtott, letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó utalást azon a nyelven kell elkészíteni, amelyen a nemzetközi bejelentést benyújtották, azzal, hogy ha a 12.3 szabály a) pontja vagy 12.4 szabály a) pontja szerint a nemzetközi bejelentés fordítása szükséges, az utalást mind a bejelentés nyelvén, mind pedig a fordítás nyelvén be kell nyújtani.

²⁵ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²⁶ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²⁷ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

12.2 A nemzetközi bejelentésben végrehajtott módosítások nyelve

a)²⁸ A 46.3 szabályban és az 55.3 szabályban foglalt rendelkezések figyelembevételével a nemzetközi bejelentésben minden módosítást azon a nyelven kell megtenni, amelyen a bejelentést benyújtották.

b)²⁹ A nemzetközi bejelentésben előforduló nyilvánvaló hibáknak a 91.1 szabály szerinti helyesbítését azon a nyelven kell elvégezni, amelyen a bejelentést benyújtották, azzal, hogy

(i) ha a 12.3 szabály a) pontja, a 12.4 szabály b) pontja vagy az 55.2 szabály a) pontja alapján a nemzetközi bejelentés fordítása szükséges, a 91.1 szabály b) pontjának (ii) és (iii) alpontjában említett helyesbítéseket mind a bejelentés, mind pedig a fordítás nyelvén be kell nyújtani;

(ii) ha a 26.3ter szabály c) pontja alapján a kérelem fordítása szükséges, a 91.1 szabály b) pontjának (i) alpontjában említett helyesbítéseket csak a fordítás nyelvén kell benyújtani.

c)³⁰ A nemzetközi bejelentés hiányainak a 26. szabály szerinti bármely pótlását azon a nyelven kell elvégezni, amelyen a bejelentést benyújtották. A nemzetközi bejelentésnek a 12.3 szabály vagy 12.4 szabály alapján benyújtott fordításában előforduló hiányoknak a 26. szabály szerinti bármely pótlását, az 55.2 szabály a) pontja alapján benyújtott fordításban előforduló hiányoknak az 55.2 szabály c) pontja szerinti bármely pótlását, illetve a kérelemnek a 26.3ter szabály c) pontja alapján benyújtott fordításában előforduló hiányok bármely pótlását a fordítás nyelvén kell elvégezni.

12.3 A nemzetközi kutatás céljára szolgáló fordítás

a) Ha azt a nyelvet, amelyen a nemzetközi bejelentést benyújtották, a nemzetközi kutatást végző nemzetközi kutatási szerv nem fogadja el, a bejelentő köteles a nemzetközi bejelentés fordítását - a nemzetközi bejelentésnek az átvevő hivatal által történő kézhezvételétől számított egy hónapon belül - az átvevő hivatalnak benyújtani olyan nyelven, amely egyúttal

(i) a kutatási szerv által elfogadott nyelv;

(ii) a közzététel nyelve; és

(iii) az átvevő hivatal által a 12.1 szabály a) pontja szerint elfogadott nyelv, kivéve, ha a nemzetközi bejelentést a közzététel nyelveinek egyikén nyújtották be.

b) Az a) pont rendelkezései nem alkalmazhatók a kérelemre, valamint a leírás részét képező szekvencialistára.

c) Ha a bejelentő nem nyújtotta be az a) pontban előírt fordítást addig az időpontig, amelyen az átvevő hivatal a 20.2 szabály c) pontja szerinti értesítést részére megküldi, az átvevő hivatal - lehetőleg az említett értesítéssel együtt - felhívja a bejelentőt, hogy³¹:

(ii) ha az előírt fordítást nem nyújtotta be az a) pont szerinti határidőn belül, nyújtsa azt be a felhívástól számított egy hónapon belül vagy - ha ez később jár le - a nemzetközi bejelentésnek az átvevő hivatal által történt kézhezvételétől számított két hónapon belül, és - ha ennek helye van - fizesse meg az e) pontban említett késedelmi illetéket.

²⁸ Hatályos: 2011. július 1-jétől. A 2011. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²⁹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

³⁰ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

³¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

d) Ha az átvevő hivatal megküldte a bejelentőnek a c) pontban említett felhívást, és a bejelentő nem nyújtotta be az előírt fordítást, és a késedelmi illetéket sem fizette meg a c) pont (ii) alpontjában előírt határidőn belül, a nemzetközi bejelentést visszavontnak kell tekinteni, és az átvevő hivatal ezt nyilatkozattal tudomásul veszi. Bármely fordítást és fizetést, amely az átvevő hivatalhoz az előző mondat szerinti nyilatkozat megtétele és az elsőbbség napjától számított tizenöt hónapon belül beérkezik, úgy kell tekinteni, hogy az a kitűzött határidőn belül érkezett be.

e)³² Az a) pont szerinti határidő eltelte után benyújtott fordításért az átvevő hivatal - saját javára - az Illetéktáblázat 1. pontjában meghatározott nemzetközi bejelentési illeték 25%-ának megfelelő késedelmi illetéket szedhet be, figyelmen kívül hagyva a nemzetközi bejelentés 30 oldalon felüli minden egyes oldala utáni illetéket.

12.4 A nemzetközi közzététel céljára szolgáló fordítás

a) Ha a nemzetközi bejelentést nem a közzététel nyelvén nyújtották be, és a 12.3 szabály a) pontja alapján fordítás benyújtása nem szükséges, a bejelentő köteles az elsőbbségi naptól számított 14 hónapon belül az átvevő hivatalhoz benyújtani a nemzetközi bejelentés fordítását bármely olyan nyelven, amelyet az átvevő hivatal e pont céljaira elfogad.

b) Az a) pont nem alkalmazható a kérelemre, valamint a leírás részét képező szekvencialistára.

c) Ha a bejelentő az a) pontban meghatározott határidőn belül nem nyújtja be az abban a pontban előírt fordítást, az átvevő hivatal felhívja a bejelentőt, hogy az elsőbbségi naptól számított tizenhat hónapon belül nyújtsa be az előírt fordítást és - ha ez alkalmazható - fizesse meg az e) pontban előírt késedelmi illetéket. Azokat a fordításokat, amelyek az átvevő hivatalhoz az előző mondatban említett felhívás kiküldése előtt beérkeznek, úgy kell tekinteni, hogy azok az a) pont szerinti határidő lejárta előtt érkeztek be.

d) Ha a bejelentő a c) pont szerinti határidőn belül nem nyújtja be a bejelentés előírt fordítását, illetve nem fizeti meg - ha van ilyen - az előírt késedelmi illetéket, a nemzetközi bejelentést visszavontnak kell tekinteni, és ezt az átvevő hivatal nyilatkozattal tudomásul veszi. Azokat a fordításokat és befizetéseket, amelyek az átvevő hivatalhoz az előző mondatban említett nyilatkozat megtétele és az elsőbbségi naptól számított tizenhat hónapon belül érkeznek be, úgy kell tekinteni, hogy azok a határidő lejárta előtt érkeztek be.

e)³³ Az a) pont szerinti határidő eltelte után benyújtott fordításért az átvevő hivatal - saját javára - az Illetéktáblázat 1. pontjában meghatározott nemzetközi bejelentés illeték 25%-ának megfelelő késedelmi illetéket szedhet be, figyelmen kívül hagyva a nemzetközi bejelentés 30 oldalon felüli minden egyes oldala utáni illetéket.

12bis szabály³⁴

Korábbi kutatáshoz kapcsolódó iratok benyújtása a bejelentő által

³² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

³³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

³⁴ Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

12bis.1 Korábbi kutatáshoz kapcsolódó iratok benyújtása a bejelentő által a 4.12 szabály szerinti kérelem esetén

a) Ha a bejelentő a 4.12 szabály alapján kérte, hogy a nemzetközi kutatási szerv vegye figyelembe az általa, más nemzetközi kutatási szerv által vagy egy nemzeti hivatal által elvégzett korábbi kutatás eredményeit, az átvevő hivatalhoz a nemzetközi bejelentéssel együtt – a b)–d) pontokban foglaltak sérelme nélkül – be kell nyújtania a korábbi kutatás eredményeiről készült másolatot, bármely olyan formában (például kutatási jelentés, a technika állását tartalmazó lista vagy elővizsgálati jelentés formájában), amelyben azt az érintett szerv vagy hivatal elkészítette.

b) Ha a korábbi kutatást ugyanaz a hivatal végezte, mint amelyik átvevő hivatalként jár el, a bejelentő – az a) pont szerinti másolat benyújtása helyett – kérheti, hogy a másolatot az átvevő hivatal készítse el és továbbítsa azt a nemzetközi kutatási szerv részére. Ezt a kérést a kérelemben kell előterjeszteni; teljesítéséért az átvevő hivatal – saját javára – díjat szedhet be.

c) Ha a korábbi kutatást ugyanaz a nemzetközi kutatási szerv vagy hivatal végezte, mint amelyik átvevő hivatalként jár el, az a) pont szerinti másolat benyújtása nem követelhető meg.

d) Ha az a) pont szerinti másolat az átvevő hivatal vagy a nemzetközi kutatási szerv részére hozzáférhető bármilyen számára elfogadható formában és módon, például digitális könyvtárból, és ezt a bejelentő a kérelemben jelzi, az említett pont szerinti másolat benyújtása nem követelhető meg.

12bis.2 A nemzetközi kutatási szerv felhívása a korábbi kutatáshoz kapcsolódó iratok benyújtására a 4.12 szabály szerinti kérelem esetén

a) A nemzetközi kutatási szerv – a b)–c) pontok sérelme nélkül – felhívhatja a bejelentőt, hogy a körülményekhez képest ésszerű határidőn belül nyújtsa be:

(i) az érintett korábbi bejelentés másolatát;

(ii) ha a korábbi bejelentés a nemzetközi kutatási szerv által nem elfogadott nyelven készült, a korábbi bejelentés fordítását a nemzetközi kutatási szerv által elfogadott nyelvek egyikére;

(iii) ha a korábbi kutatás eredményei a nemzetközi kutatási szerv által nem elfogadott nyelven készültek, a korábbi kutatás eredményeinek fordítását a nemzetközi kutatási szerv által elfogadott nyelvek egyikére;

(iv) a korábbi kutatás eredményeiben hivatkozott bármely irat másolatát.

b) Ha a korábbi kutatást ugyanaz a nemzetközi kutatási szerv vagy ugyanaz a hivatal végezte, mint amelyik nemzetközi kutatási szervként jár el, vagy az a) pont szerinti másolat vagy fordítás a nemzetközi kutatási szerv részére hozzáférhető bármilyen, számára elfogadható formában és módon, például digitális könyvtárból vagy elsőbbségi irat formájában, az a) pont szerinti másolat vagy fordítás benyújtása az említett pont alapján nem követelhető meg.

c) Ha a kérelem tartalmaz a 4.12 szabály (ii) alpontja szerinti nyilatkozatot, amely szerint a nemzetközi bejelentés megegyezik vagy lényegileg megegyezik azzal a bejelentéssel, amellyel kapcsolatban a korábbi kutatást végezték, illetve hogy a nemzetközi bejelentés megegyezik vagy lényegileg megegyezik ezzel a korábbi bejelentéssel, csak más nyelven nyújtották be, az a) pont (i) és (ii) alpontjai szerinti másolat vagy fordítás benyújtása az említett alpontok alapján nem követelhető meg.

13. szabály

A találmány egysége

13.1 Követelmény

A nemzetközi bejelentés csak egy találmányra vonatkozhat, vagy találmányok olyan csoportjára, amelyet egyetlen közös találmányi gondolat kapcsol össze („a találmány egységének követelménye”).

13.2 A találmány egységének követelményét kielégítő körülmények

Ha ugyanabban a nemzetközi bejelentésben a találmányok egy csoportjára igényelnek oltalmat, a találmány egységének a 13.1 szabályban említett követelménye csak akkor teljesül, ha e találmányok között egy vagy több azonos vagy egymásnak megfelelő különleges műszaki jellemzőre kiterjedő műszaki kapcsolat van. A „különleges műszaki jellemzők” kifejezés olyan műszaki jellemzőket jelent, amelyek meghatározzák, hogy az egyes igényelt találmányok mint egészek mennyiben járulnak hozzá a technika állásának megváltoztatásához.

13.3 A találmány egységének megállapítása függetlenül az igénypontok megszerkesztésének módjától

Annak eldöntése, hogy a találmányok egy csoportja úgy kapcsolódik-e össze, hogy azok egyetlen közös találmányi gondolatot alkotnak, független attól, hogy a találmányokat külön igénypontokban vagy egyetlen igénypontban változatokként igénylik-e.

13.4 Aligénypontok

A 13.1 szabály figyelembevételével ugyanaz a nemzetközi bejelentés ésszerű számban tartalmazhat olyan aligénypontokat, amelyek valamely főigénypontban igényelt találmány sajátos formáira vonatkoznak, még akkor is, ha valamelyik aligénypont jellemzői tekinthetők úgy, hogy azok önmagukban egy találmányt alkotnak.

13.5 Használati minták

Bármelyik megjelölt állam, amelyben nemzetközi bejelentés alapján használati mintát igényelnek, - azt követően, hogy ebben az államban megkezdték a nemzetközi bejelentés intézését - a 13.1-13.4 szabályok helyett az azokban szabályozott kérdésekben a használati mintákra vonatkozó nemzeti jogszabályait alkalmazhatja, feltéve, hogy a bejelentő részére a 22. Cikk szerinti határidő elteltétől számított legalább két hónapos határidőt biztosít arra, hogy a bejelentő nemzetközi bejelentését a nemzeti jogszabályok említett rendelkezéseinek előírásaival összhangba hozza.

13bis szabály

Biológiai anyagra vonatkozó találmányok

13bis.1 Meghatározás

E szabály alkalmazásában a „letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó utalás” a biológiai anyag letéteményes szervnél történő letétbe helyezésére vagy az így letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó, a nemzetközi bejelentésben megadott adatokat jelenti.

13bis.2 Utalások (általános)

A letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó utalást e szabály rendelkezéseivel összhangban kell megtenni, és ha azt így teszik meg, azt úgy kell tekinteni, hogy az kielégíti minden egyes megjelölt állam nemzeti jogának a követelményeit.

13bis.3 Utalások: tartalom; az utalás vagy adatok feltüntetésének elmulasztása

a) A letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó utalásban a következő adatokat kell feltüntetni:

(i) annak a letéteményes szervnek a nevét és a címét, amelynél a letétbe helyezés történt;

(ii) a biológiai anyag e szervnél történt letétbe helyezésének az időpontját;

(iii) a szerv által a letétbe helyezéssel kapcsolatban adott iktatási számot; és

(iv) minden további adatot, amelyről a 13bis.7 szabály a) pontja (i) alpontjának megfelelően a Nemzetközi Irodát értesítették, feltéve, hogy a nemzetközi bejelentés benyújtása előtt legalább két hónappal az adat feltüntetésére vonatkozó előírást a 13bis.7 szabály c) pontjának rendelkezésével összhangban a Hivatalos Lapban közzétették.

b) A letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó utalás vagy a letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó utalásban az a) pont szerinti valamely adat feltüntetésének elmulasztása nem jár jogkövetkezménnyel abban a megjelölt államban, amelynek nemzeti joga a nemzeti bejelentések esetében nem követeli meg az ilyen utalást vagy az ilyen adatok feltüntetését.

13bis.4 Utalások; az adatok benyújtásának határideje

a) A b) és a c) pontban foglalt rendelkezések figyelembevételével, ha a 13bis.3 szabály a) pontjában említett valamely adatot a letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó utalás nem tartalmazza az eredetileg benyújtott nemzetközi bejelentésben, de azt a Nemzetközi Irodához benyújtják

(i) az elsőbbségi napot követő tizenhat hónapon belül, az adatot minden megjelölt hivatalnak időben benyújtottnak kell tekintenie;

(ii) az elsőbbségi naptól számított tizenhat hónap elteltét követően, minden megjelölt hivatal úgy tekinti, hogy az adatot az említett határidő utolsó napján küldték meg, feltéve, hogy azt a Nemzetközi Iroda a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése előtt kézhez kapja.

b) Ha a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jog a nemzeti bejelentés esetében ezt előírja, e hivatal megkövetelheti, hogy a 13bis.3 szabály a) pontjában említett valamely adatot az elsőbbség napjától számított tizenhat hónapnál korábbi időpontban nyújtsanak be, feltéve, hogy a 13bis.7 szabály a) pontjának (ii) alpontjában előírtaknak megfelelően erről az előírásról a Nemzetközi Irodát értesítették, és a Nemzetközi Iroda a nemzetközi bejelentés benyújtása előtt legalább két hónappal a Hivatalos Lapban ezt az előírást a 13bis.7 szabály c) pontjával összhangban közzétette.

c) Ha a bejelentő a 21. Cikk 2. bekezdésének b) pontja alapján korábbi közzététel iránti kérelmet nyújt be, a megjelölt hivatal azokat az adatokat, amelyeket a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése előtt nem nyújtottak be, időben be nem nyújtottnak tekinti.

d) A Nemzetközi Iroda értesíti a bejelentőt arról az időpontról, amelyen az a) pont alapján benyújtott valamely adatot kézhez kapott, és³⁵

³⁵ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek

(i)³⁶ ha az adat a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése előtt érkezett be, a nemzetközi bejelentéssel együtt közzéteszi az *a*) pont szerint beküldött adatot és feltünteti a kézhezvétel időpontját;

(ii) ha az adat a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezését követően érkezett be, értesíti a megjelölt hivatalokat erről az időpontról, valamint az adatról.

13bis.5 Utalások és adatok feltüntetése egy vagy több megjelölt állam vonatkozásában; különböző letétbe helyezések különböző megjelölt államok vonatkozásában; letétbe helyezések az értesítésben szereplőktől eltérő letéteményes szerveknél

a) A letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó utalást úgy kell tekinteni, hogy azt valamennyi megjelölt állam vonatkozásában tették, kivéve, ha azt kifejezetten csak meghatározott megjelölt államok vonatkozásában tették; ugyanez vonatkozik az utalásban szereplő adatokra is.

b) A biológiai anyag különböző letétbe helyezéseire vonatkozó utalások tehetők különböző megjelölt államok vonatkozásában is.

c) Bármelyik megjelölt hivatal figyelmen kívül hagyhat olyan letétbe helyezést, amelyet az általa a 13bis.7 szabály *b*) pontja alapján adott értesítésben megadott letéteményes szervtől eltérő szervnél tettek.

13bis.6 Minták benyújtása

A 23. és a 40. Cikk rendelkezéseinek megfelelően - kivéve, ha ehhez a bejelentő hozzájárult - a nemzetközi bejelentés utalásában szereplő letétbe helyezett biológiai anyag mintáit nem lehet benyújtani azon irányadó határidők lejárta előtt, amelyeket követően az említett cikkek szerint a nemzeti eljárás megkezdődhet. Ha azonban a bejelentő a 22. és a 39. Cikkben említett cselekményeket a nemzetközi közzététel után, de az említett határidők lejárta előtt teszi meg, az említett cselekmények megtételét követően a letétbe helyezett biológiai anyag mintái benyújthatók. Az előző rendelkezéstől eltérően a letétbe helyezett biológiai anyag mintáinak benyújtása történhet a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jog alapján, attól az időponttól kezdve, amikor e jog alapján a nemzetközi közzététel a vizsgálat mellőzésével kötelezően közzétett nemzeti bejelentés hatályával rendelkezik.

13bis.7 Nemzeti követelmények: értesítés és közzététel

a) Bármelyik nemzeti hivatal értesítheti a Nemzetközi Irodát nemzeti jogának olyan előírásáról, amely szerint

(i) a nemzeti bejelentésben szereplő, a letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó utalásnak a 13bis.3 szabály *a*) pontjának (i), (ii) és (iii) alpontjaiban említetteket meghaladóan az értesítésben szereplő egyéb adatot is tartalmaznia kell;

(ii) az eredetileg benyújtott nemzeti bejelentésnek a 13bis.3 szabály *a*) pontjában említett egy vagy több adatot is tartalmaznia kell, vagy azokat az értesítésben megjelölt - az elsőbbségi naptól számított tizenhat hónapnál korábbi - határidőn belül kell megküldeni.

elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

³⁶ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

b) Mindegyik nemzeti hivatalnak értesítenie kell a Nemzetközi Irodát azokról a letéteményes szervekről, amelyeknél nemzeti joga lehetővé teszi a biológiai anyagok letétbe helyezését az adott hivatal előtti szabadalmi eljárás céljára, vagy, ha a nemzeti jog nem szabályozza, vagy nem engedi meg az ilyen letétbe helyezést, akkor erről a tényről.

c) A Nemzetközi Iroda a Hivatalos Lapban haladéktalanul közzéteszi a részére az a) pont szerinti értesítésben megküldött előírásokat és a b) pont szerinti értesítésben megküldött adatokat.

13ter szabály³⁷

A nukleotid- és/vagy aminosavszekvencia-listák³⁸

13ter.1³⁹ A nemzetközi kutatási szerv előtti eljárás

a) Ha a nemzetközi bejelentés egy vagy több nukleotid- és/vagy aminosav-szekvencia feltárását tartalmazza, a nemzetközi kutatási szerv felhívhatja a bejelentőt, hogy a felhívásban megjelölt határidőn belül a nemzetközi kutatás céljára nyújtsa be az elektronikus formában elkészített, az Ügyintézési Utasítások által előírt szabványnak megfelelő szekvencialistát, kivéve, ha a számára elfogadható formában és módon elkészített lista elektronikus formában már a rendelkezésére áll, és - ha ez alkalmazható - fizesse meg a c) pontban említett késedelmi illetéket.

b) Ha a nemzetközi bejelentést legalább részben papíron nyújtották be, és a nemzetközi kutatási szerv megállapítja, hogy a leírás nem felel meg az 5.2 szabály a) pontjában meghatározott követelményeknek, felhívhatja a bejelentőt - függetlenül attól, hogy az a) pontnak megfelelően felhívták-e az elektronikus formában elkészített szekvencialista benyújtására -, hogy a felhívásban megjelölt határidőn belül a nemzetközi kutatás céljára nyújtsa be az Ügyintézési Utasítások által előírt szabványnak megfelelő szekvencialistát papíron, kivéve, ha a számára elfogadható formában és módon elkészített lista papíron már rendelkezésére áll, és - ha ez alkalmazható - fizesse meg a c) pontban említett késedelmi illetéket.

c) Az a) vagy a b) pont szerinti felhívás alapján benyújtott szekvencialistáért a nemzetközi kutatási szerv - saját javára - késedelmi illetéket szedhet be, amelynek összegét a nemzetközi kutatási szerv határozza meg úgy, hogy az az Illetéktáblázat 1. pontjában meghatározott nemzetközi bejelentési illeték 25%-át nem haladhatja meg, figyelmen kívül hagyva a nemzetközi bejelentés 30 oldalon felüli minden egyes oldala utáni illetéket, azzal, hogy a késedelmi illetéket az a) vagy a b) pont alapján lehet kiszabni, azonban mindkettő alapján nem.

d) Ha a bejelentő az a) vagy b) pont szerinti felhívásban megjelölt határidőn belül nem nyújtja be az előírt szekvencialistát, és nem fizeti meg az előírt késedelmi illetéket, a nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi bejelentés kutatásának elvégzésére csak olyan mértékben köteles, amelyben az érdemleges kutatás a szekvencialista nélkül elvégezhető.

e) Az eredetileg benyújtott nemzetközi bejelentésben nem szereplő szekvencialista, függetlenül attól, hogy azt az a) vagy a b) pont szerinti felhívás eredményeképpen, vagy más

³⁷ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

³⁸ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

³⁹ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

módon nyújtották be, nem képezi a nemzetközi bejelentés részét, ez a pont azonban nem akadályozza a bejelentőt abban, hogy a 34. cikk 2. bekezdésének b) pontja szerint a leírást a szekvencialista vonatkozásában módosítsa.

f) Ha a nemzetközi kutatási szerv megállapítja, hogy a leírás nem felel meg az 5.2 szabály b) pontjában előírt rendelkezéseknek, a bejelentőt hiánypótlásra kell felhívni. A bejelentő által benyújtott bármely hiánypótlásra a 26.4 szabály rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell. A nemzetközi kutatási szerv továbbítja a hiánypótlást az átvevő hivatalnak és a Nemzetközi Irodának.

13ter.2⁴⁰ A nemzetközi elővizsgálati szerv előtti eljárás

A 13ter.1 szabály rendelkezéseit a nemzetközi elővizsgálati szerv előtti eljárásra megfelelően alkalmazni kell.

13ter.3⁴¹ Szekvencialista a megjelölt hivatal számára

Egyik megjelölt hivatal sem követelheti meg a bejelentőtől, hogy az Ügyintézési Utasításokban előírt szabványtól eltérő szekvencialistát nyújtson be.

14. szabály

Továbbítási díj

14.1 Továbbítási díj

a) Az átvevő hivatal előírhatja, hogy a bejelentő a hivatal javára díjat fizessen a nemzetközi bejelentés átvételéért, a bejelentés másolatainak a Nemzetközi Irodához és az illetékes nemzetközi kutatási szervhez történő továbbításáért és minden egyéb - a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatos - olyan feladat elvégzéséért, amelyet ez a hivatal mint átvevő hivatal ellátni köteles („továbbítási díj”).

b) Továbbítási díj előírása esetén annak összegét az átvevő hivatal határozza meg.

c) A továbbítási díjat a nemzetközi bejelentés átvételét követő egy hónapon belül kell megfizetni. A fizetendő összeg az átvétel napján érvényes összeg.

15. szabály

Nemzetközi bejelentési illeték⁴²

15.1⁴³ Nemzetközi bejelentési illeték

A nemzetközi bejelentés után a Nemzetközi Iroda javára illetéket kell fizetni („nemzetközi bejelentési illeték”), amelyet az átvevő hivatal szed be.

15.2⁴⁴ Összeg

⁴⁰ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

⁴¹ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

⁴² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁴³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

- a) A nemzetközi bejelentési illeték összegét az Illetéktáblázat tartalmazza.
- b)⁴⁵ A nemzetközi bejelentési illetéket az átvevő hivatal által előírt pénznemben vagy az átvevő hivatal által előírt pénznemek egyikén kell megfizetni („előírt pénznem”).
- c)⁴⁶ Ha az előírt pénznem svájci frank, az átvevő hivatal az illetéket haladéktalanul átutalja a Nemzetközi Irodának svájci frankban.
- d)⁴⁷ Ha az előírt pénznem a svájci franktól eltérő pénznem és ez a pénznem
- (i) szabadon átváltható svájci frankra, a Főigazgató megállapítja – minden átvevő hivatal részére, amelyik előír ilyen pénznemet a nemzetközi bejelentési illeték kifizetésére – ennek az illetéknek az egyenértékű összegét az előírt pénznemben a Közgyűlés által meghatározott irányelvekkel összhangban és az átvevő hivatal az ebben a pénznemben szereplő összeget haladéktalanul átutalja a Nemzetközi Irodának;
- (ii) nem váltható át szabadon svájci frankra, az átvevő hivatal átváltja a nemzetközi bejelentési illetéket az előírt pénznemről svájci frankra és a svájci frankban szereplő illetéket haladéktalanul átutalja, az illetéktáblázat szerinti összegben, a Nemzetközi Irodának. Emellett, ha az átvevő hivatal úgy kívánja, a nemzetközi bejelentési illetéket az előírt pénznemről átválthatja euróra vagy amerikai dollárra és ennek az illetéknek – az (i) alpontban említett, a Főigazgató által a Közgyűlés irányelveivel összhangban meghatározott – euróban vagy amerikai dollárban szereplő egyenértékű összegét haladéktalanul átutalja a Nemzetközi Irodának.

15.3 [hatályon kívül helyezve]

15.4⁴⁸ A fizetés határideje; a fizetendő összeg

A nemzetközi bejelentési illetéket a nemzetközi bejelentés átvételének napjától számított egy hónapon belül kell megfizetni az átvevő hivatal részére. A fizetendő összeg az átvétel napján érvényes összeg.

15.5⁴⁹ [hatályon kívül helyezve]

15.6⁵⁰ Visszatérítés

Az átvevő hivatal visszatéríti a nemzetközi bejelentési illetéket a bejelentőnek, ha

⁴⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁴⁵ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás

a) olyan egyenértékű összegek megállapítására vonatkozik, amelyek – a 2010. július 1-től érvényes PCT Végrehajtási Szabályzatával és a PCT Unió Közgyűlésének egyes díjak egyenértékű összegének megállapításáról szóló Irányelveivel összhangban – a 2010. július 1-jén vagy azt követően érvényes árfolyam alapján kerültek megállapításra;

b) nem vonatkozik olyan egyenértékű összegek megállapítására, amelyek – a 2010. július 1. előtt érvényes PCT Végrehajtási Szabályzatával és a PCT Unió Közgyűlésének egyes díjak egyenértékű összegének megállapításáról szóló Irányelveivel összhangban – a 2010. július 1-jén vagy azt megelőzően érvényes árfolyam alapján kerültek megállapításra; az ilyen egyenértékű összegek megállapítása tekintetében továbbra is a 2010. július 1-je előtt érvényben lévő Végrehajtási Szabályzat és Irányelvek alkalmazandóak, amíg az újonnan megállapított egyenértékű összegek hatályossá válnak.

⁴⁶ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására a 44. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

⁴⁷ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására a 44. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

⁴⁸ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására a 44. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

⁴⁹ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

⁵⁰ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására a 44. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

- (i) a 11. Cikk 1. bekezdése szerinti megállapítás negatív;
- (ii) az eredeti példány Nemzetközi Irodához történő továbbítása előtt a nemzetközi bejelentést visszavonják, vagy azt visszavontnak tekintik; vagy
- (iii) a nemzetbiztonságra vonatkozó előírások miatt a nemzetközi bejelentést nem ilyenként kezelik.

16. szabály

Kutatási illeték

16.1 Az illeték követelésére vonatkozó jogosultság

a) Bármelyik nemzetközi kutatási szerv előírhatja, hogy a bejelentő a szerv javára illetéket fizessen a nemzetközi kutatás lefolytatásáért és minden egyéb olyan feladat elvégzéséért, amelyet a Szerződés és e Végrehajtási Szabályzat a szerv számára előír („kutatási illeték”).

b)⁵¹ A kutatási illetéket az átvevő hivatal szedi be. Az illetéket az átvevő hivatal által megállapított pénznemben kell befizetni („előírt pénznem”).

c)⁵² Ha az előírt pénznem az a pénznem, amelyikben a nemzetközi kutatási szerv megállapította az illetéket („megállapított pénznem”), az átvevő hivatal haladéktalanul átutalja az illetéket a nemzetközi kutatási szervnek ebben a pénznemben.

d)⁵³ Ha az előírt pénznem nem azonos a megállapított pénznemmel és ez a pénznem

(i) szabadon átváltható a megállapított pénznemre, a Főigazgató megállapítja – minden átvevő hivatal részére, amelyik előír ilyen pénznemet a kutatási illeték kifizetésére – ennek az illetéknek az egyenértékű összegét az előírt pénznemben a Közgyűlés által meghatározott irányelvekkel összhangban és az átvevő hivatal az ebben a pénznemben szereplő összeget haladéktalanul átutalja a nemzetközi kutatási szervnek;

(ii) nem váltható át szabadon a megállapított pénznemre, az átvevő hatóság átváltja a kutatási illetéket az előírt pénznemről a megállapított pénznemre és az előírt pénznemben szereplő illetéket haladéktalanul átutalja, a nemzetközi kutatási szerv által megállapított összegben, a nemzetközi kutatási szerv részére.

e) Ha a kutatási illetékeknek a megállapított pénznemtől eltérő előírt pénznemben történő fizetése esetén a nemzetközi kutatási szerv által az előírt pénznemben ténylegesen beszédett, ezen szabály d) pontjának (i) alpontja szerinti összeg a rögzített összegre való átváltáskor kevesebb, mint az általa megállapított összeg, a különbözetet a Nemzetközi Iroda fizeti meg a nemzetközi kutatási szervnek; ha pedig a ténylegesen beszédett összeg nagyobb, a különbözet a Nemzetközi Irodát illeti meg.

f)⁵⁴ A kutatási illeték megfizetésének határidejére és a fizetendő összegre a 15.3 szabálynak a nemzetközi bejelentési illetékre vonatkozó rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

16.2 Visszatérítés

Az átvevő hivatal visszatéríti a kutatási illetéket a bejelentőnek, ha

- (i) a 11. Cikk 1. bekezdésében említett megállapítás negatív;

⁵¹ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására a 44. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

⁵² Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására a 44. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

⁵³ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására a 44. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

⁵⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

(ii) a kutatási példánynak a nemzetközi kutatási szervhez történő továbbítása előtt a nemzetközi bejelentést visszavonják, vagy azt visszavontnak tekintik; vagy

(iii) ha a nemzetbiztonságra vonatkozó előírások miatt a nemzetközi bejelentést nem ilyenként kezelik.

16.3⁵⁵ Részleges visszatérítés

Ha a nemzetközi kutatási szerv a 14.1 szabály alapján a nemzetközi kutatás során figyelembe veszi egy korábbi kutatás eredményeit, az említett szerv a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban befizetett kutatási illetéket a 16. Cikk 3. bekezdésének b) pontjában említett megállapodás szerinti mértékben és feltételekkel visszatéríti.

16bis szabály

Az illetékfizetési határidők meghosszabbítása

16bis.1⁵⁶ Az átvevő hivatal felhívása

a)⁵⁷ Ha a 14.1 szabály c) pontja, a 15.3 szabály és a 16.1 szabály f) pontja szerinti esedékesség időpontjában az átvevő hivatal megállapítja, hogy az illetékeket nem fizették meg, vagy a megfizetett összeg nem elegendő a továbbítási díj, a nemzetközi bejelentési illeték és a kutatási illeték fedezéséhez, az átvevő hivatal – a d) pontban foglaltak figyelembevételével – felhívja a bejelentőt, hogy a felhívás napjától számított egy hónapon belül fizesse meg – ha ez alkalmazható, a 16bis.2 szabály szerinti késedelmi illetékekkel együtt – az illetékek fedezéséhez szükséges összeget.

b) [hatályon kívül helyezve]

c) Ha az átvevő hivatal az a) pont alapján felhívást küldött a bejelentőnek, és a bejelentő az ebben a pontban meghatározott határidőn belül nem fizette meg teljes egészében az előírt összeget és - ha ez alkalmazható - a 16bis.2 szabály szerinti késedelmi illetéket, az átvevő hivatal - az e) pontban foglaltak figyelembevételével -⁵⁸

(i) a 14. Cikk 3. bekezdése szerinti nyilatkozatot tesz, és

(ii) a 29. szabály rendelkezései szerint jár el.

d)⁵⁹ Azt a befizetést, amely az átvevő hivatalhoz az a) pont szerinti felhívás kiküldése előtt beérkezik, úgy kell tekinteni, hogy az – az esettől függően – a 14.1 szabály c) pontja, a 15.3 szabály vagy a 16.1 szabály f) pontja szerinti határidőn belül érkezett be.

e) Azt a befizetést, amely az átvevő hivatalhoz a 14. Cikk 3. bekezdése szerinti nyilatkozat megtétele előtt beérkezik, úgy kell tekinteni, hogy az az a) pontban említett határidőn belül érkezett be.

16bis.2 Késedelmi illeték

⁵⁵ Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

⁵⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁵⁷ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására az 1. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

⁵⁸ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

⁵⁹ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására az 1. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

a)⁶⁰ A 16bis.1 szabály a) pontja alapján tett felhívás szerinti illetékek megfizetéséért az átvevő hivatal - saját javára - késedelmi illeték megfizetését írhatja elő.

Ennek az illetéknek az összege

(i) a felhívásban meghatározott meg nem fizetett illetékek összegének 50%-a; vagy

(ii) ha az (i) alpont alapján meghatározott összeg alacsonyabb a továbbítási díjnál, a továbbítási díjjal azonos összeg.

b)⁶¹ A késedelmi illeték összege mindazonáltal nem haladhatja meg az Illetéktáblázat 1. pontjában meghatározott nemzetközi bejelentési illeték összegének 50%-át, figyelmen kívül hagyva a nemzetközi bejelentés 30 oldalon felüli minden egyes oldala utáni illetéket.

17. szabály

Elsőbbségi irat

17.1⁶² Korábbi nemzeti vagy nemzetközi bejelentés másolatának benyújtására vonatkozó kötelezettség

a) Ha a 8. Cikk szerint valamely korábbi nemzeti vagy nemzetközi bejelentés elsőbbségét igénylik, a bejelentő köteles az ilyen korábbi bejelentésnek azon hatóság által hitelesített másolatát, amelynél a bejelentést benyújtották („elsőbbségi irat”), - kivéve, ha azt az elsőbbségi iratot a bejelentő már benyújtotta az átvevő hivatalhoz azzal a nemzetközi bejelentéssel együtt, amelyben az elsőbbséget igényli, valamint a b) és b-bis) pontban foglaltak figyelembevételével - legkésőbb az elsőbbség napjától számított 16 hónapon belül benyújtani a Nemzetközi Irodához vagy az átvevő hivatalhoz, azzal, hogy a korábbi bejelentés bármely olyan másolatát, amely a Nemzetközi Irodához e határidő eltelte után beérkezik, úgy kell tekinteni, hogy az az Irodához a határidő utolsó napján érkezett be, feltéve, hogy erre a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételének időpontjáig sor kerül.

b) Ha az elsőbbségi iratot az átvevő hivatal adja ki, a bejelentő az elsőbbségi irat benyújtása helyett kérheti az átvevő hivalt, hogy készítse el és továbbítsa az elsőbbségi iratot a Nemzetközi Irodához. Ilyen kérelem legkésőbb az elsőbbség napjától számított 16 hónapon belül terjeszthető elő, és azt az átvevő hivatal illeték fizetéséhez kötheti.

b-bis) Ha az elsőbbségi irat az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően digitális könyvtárból az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda rendelkezésére áll, a bejelentő az elsőbbségi irat benyújtása helyett - az esettől függően - kérheti

(i) az átvevő hivalt, hogy szerezze be az elsőbbségi iratot a digitális könyvtárból, és továbbítsa azt a Nemzetközi Irodához; vagy

(ii) a Nemzetközi Irodát, hogy szerezze be az elsőbbségi iratot a digitális könyvtárból.

Ilyen kérelem legkésőbb az elsőbbség napjától számított 16 hónapon belül terjeszthető elő, és azt az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda illeték megfizetéséhez kötheti.

c) Ha az előző három pontban foglalt követelmények egyikét sem teljesítik, bármelyik megjelölt állam - a d) pontban foglaltak figyelembevételével - figyelmen kívül hagyhatja az elsőbbségi igényt, azzal, hogy egyetlen megjelölt hivatal sem hagyhatja figyelmen kívül az

⁶⁰ Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁶¹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁶² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

elsőbbségi igényt mindaddig, amíg lehetővé nem tette a bejelentő számára, hogy az adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belül megküldje az elsőbbségi iratot.

d) A c) pont alapján egyetlen megjelölt hivatal sem hagyhatja figyelmen kívül az elsőbbségi igényt, ha az a) pontban meghatározott korábbi bejelentést hozzá mint nemzeti hivatalhoz nyújtották be, vagy ha az elsőbbségi irat az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően digitális könyvtárból rendelkezésére áll.

17.2 Hozzáférés a másolatokhoz

a)⁶³ Ha a bejelentő eleget tett a 17.1 szabály a), b) vagy b-bis) pontjában foglalt követelményeknek, a megjelölt hivatal kifejezett kérésére a Nemzetközi Iroda haladéktalanul, de a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét nem megelőzve megküldi az említett hivatalnak az elsőbbségi irat másolatát. Egyetlen megjelölt hivatal sem kérheti, hogy a másolatot maga a bejelentő nyújtsa be. A 22. Cikkben előírt határidő lejárta előtt a bejelentő nem köteles a fordítást benyújtani a megjelölt hivatalnak. Ha a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzététele előtt a bejelentő a 23. Cikk 2. bekezdésének megfelelően kifejezetten kéri a megjelölt hivaltól, a megjelölt hivatal külön kérésére a Nemzetközi Iroda haladéktalanul megküldi az említett hivatalnak az elsőbbségi irat másolatát annak kézhezvételét követően.

b) A nemzetközi bejelentés nemzetközi közzététele előtt az elsőbbségi irat másolatait a Nemzetközi Iroda nem teheti a nyilvánosság számára hozzáférhetővé.

c) Ha a nemzetközi bejelentést a 21. Cikk alapján közzétették, a Nemzetközi Iroda az elsőbbségi irat egy másolatát kérelemre és térítés ellenében bárkinek kiadja, kivéve, ha a közzététel előtt

(i) a nemzetközi bejelentést visszavonták;

(ii) az érintett elsőbbségi igényt visszavonták, vagy azt a 26bis.2 szabály b) pontja alapján elő nem terjesztettek nyilvánították.

18. szabály

A bejelentő

18.1 Lakóhely és állampolgárság

a) A b) és a c) pontban foglalt rendelkezések figyelembevételével abban a kérdésben, hogy a bejelentő lakóhelye az általa megjelölt Szerződő Államban van-e, vagy a bejelentő az általa megjelölt Szerződő Államnak az állampolgára-e, ennek az államnak a joga dönt, és arról az átvevő hivatal határoz.

b) Egyebekben

(i) valamely tényleges és működő ipari vagy kereskedelmi telephely birtoklását egy Szerződő Államban az ebben az államban lévő lakóhelynek kell tekinteni; és

(ii) valamely Szerződő Állam nemzeti jogának megfelelően létrehozott jogi személyt ezen állam állampolgárának kell tekinteni.

c) Ha a nemzetközi bejelentést a Nemzetközi Irodához mint átvevő hivatalhoz nyújtják be, a Nemzetközi Iroda - az Ügyintézési Utasításokban meghatározott körülmények fennállása esetén - felkéri az érintett Szerződő Állam nemzeti hivatalát vagy ennek az államnak a nevében

⁶³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

eljáró hivatalt, hogy határozzon az a) pontban említett kérdésről. A Nemzetközi Iroda minden ilyen kérelemről tájékoztatja a bejelentőt. A bejelentőnek lehetőséget kell adni arra, hogy érveit közvetlenül a nemzeti hivatal előtt előterjessze. A nemzeti hivatal a kérdésről haladéktalanul határoz.

18.2 [hatályon kívül helyezve]

18.3 Két vagy több bejelentő

Ha két vagy több bejelentő van, a nemzetközi bejelentés benyújtásához való jog akkor illeti meg őket, ha a 9. Cikk alapján legalább egyikük jogosult nemzetközi bejelentés benyújtására.

18.4 Tájékoztatás a bejelentőkre vonatkozó nemzeti jog által előírt követelményekről

a) és b) [hatályon kívül helyezve]

c) A Nemzetközi Iroda időről időre tájékoztatást közöl arról, hogy a nemzeti jogszabályok szerint ki jogosult nemzeti bejelentés benyújtására (a feltaláló, a feltaláló jogutódja, a találmány tulajdonosa vagy más személy) és a tájékoztatáshoz figyelmeztetést csatol arról, hogy a nemzetközi bejelentés hatálya valamely megjelölt államban függhet attól, hogy a nemzetközi bejelentésben az ezen állam vonatkozásában bejelentőként megjelölt személy az érintett állam nemzeti joga szerint jogosult-e nemzeti bejelentés benyújtására.

19. szabály

Az illetékes átvevő hivatal

19.1 A benyújtás helye

a) A b) pontban foglalt rendelkezések figyelembevételével a nemzetközi bejelentés a bejelentő választása alapján benyújtható

(i) annak a Szerződő Államnak a nemzeti hivatalánál vagy az annak nevében eljáró hivatalnál, amelynek területén a bejelentő lakóhelye van;

(ii) annak a Szerződő Államnak a nemzeti hivatalánál vagy az annak nevében eljáró hivatalnál, amelynek a bejelentő állampolgára;

(iii) a Nemzetközi Irodánál, függetlenül attól, hogy a bejelentő lakóhelye melyik Szerződő Állam területén van, vagy hogy a bejelentő melyik Szerződő Állam állampolgára.

b) Bármelyik Szerződő Állam megállapodhat egy másik Szerződő Állammal vagy bármely kormányközi szervezettel abban, hogy ez utóbbi állam nemzeti hivatala vagy e kormányközi szervezet - bármilyen célból vagy csak bizonyos célokból - az előbbi állam nemzeti hivatala helyett átvevő hivatalként járhat el olyan bejelentők vonatkozásában, akiknek lakóhelye az előbbi állam területén van, vagy akik az előbbi állam állampolgárai. Az ilyen megállapodások ellenére a 15. Cikk 5. bekezdésének alkalmazásában az előbbi állam nemzeti hivatalát kell illetékes átvevő hivatalnak tekinteni.

c) A 9. Cikk 2. bekezdése szerinti döntésekkel kapcsolatban a Közgyűlés jelöli ki azt a nemzeti hivatalt vagy kormányközi szervezetet, amely átvevő hivatalként jár el a Közgyűlés által meghatározott államokban lakóhellyel rendelkező személyek vagy ezen államok állampolgárai által benyújtott bejelentések tekintetében. E kijelöléshez az említett nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet előzetes hozzájárulása szükséges.

19.2 Két vagy több bejelentő

Két vagy több bejelentő esetén

(i) a 19.1 szabály előírásait akkor kell teljesítettnek tekinteni, ha az a nemzeti hivatal, amelynél a nemzetközi bejelentést benyújtják, annak a Szerződő Államnak a nemzeti hivatala vagy egy ilyen állam nevében eljáró nemzeti hivatal, amelyben legalább a bejelentők egyikének lakóhelye található, vagy amelynek legalább a bejelentők egyike az állampolgára;

(ii) a nemzetközi bejelentés akkor nyújtható be a Nemzetközi Irodánál a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerint, ha legalább a bejelentők egyikének lakóhelye valamelyik Szerződő Állam területén található, vagy legalább a bejelentők egyike valamelyik Szerződő Állam állampolgára.

19.3 Az átvevő hivatal feladatainak átruházásáról szóló hirdetmény

a) Az a Szerződő Állam, amely az átvevő hivatali feladatokat egy másik Szerződő Állam nemzeti hivatalára, ez utóbbi nevében eljáró hivatalra vagy valamely kormányközi szervezetre ruhazza át, haladéktalanul értesíti a Nemzetközi Irodát a 19.1 szabály b) pontjában említett bármely megállapodásról.

b) A Nemzetközi Iroda az ilyen értesítést annak kézhezvételét követően haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

19.4 Továbbítás a Nemzetközi Irodához mint átvevő hivatalhoz

a) Ha a nemzetközi bejelentést olyan nemzeti hivatalhoz nyújtják be, amely a Szerződés értelmében átvevő hivatalként jár el, azonban

(i) a 19.1 szabály vagy a 19.2 szabály szerint nem illetékes ennek a nemzetközi bejelentésnek az átvételére;

(ii) a nemzetközi bejelentés nem olyan nyelven készült, amelyet a nemzeti hivatal a 12.1 szabály a) pontja szerint elfogad, azonban ezt a nyelvet a Nemzetközi Iroda mint átvevő hivatal az említett szabály szerint elfogadja; vagy

(iii) a nemzeti hivatal és a Nemzetközi Iroda - az (i) és a (ii) alpontban foglaltaktól eltérő okból és a bejelentő hozzájárulásával - megállapodik abban, hogy az e szabály szerinti eljárást alkalmazza,

e nemzetközi bejelentést - a b) pontban foglalt rendelkezés figyelembevételével - úgy kell tekinteni, hogy azt az említett hivatal a Nemzetközi Iroda mint a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerinti átvevő hivatal nevében vette át.

b) Ha az a) pontnak megfelelően valamelyik nemzeti hivatal a nemzetközi bejelentést a Nemzetközi Iroda mint a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerinti átvevő hivatal nevében veszi át, az említett nemzeti hivatal - kivéve, ha a nemzetbiztonságra vonatkozó előírások alapján az ily módon való továbbítás nem lehetséges - a nemzetközi bejelentést haladéktalanul továbbítja a Nemzetközi Irodához. A nemzeti hivatal az ilyen továbbítást az általa a 14. szabálynak megfelelően beszedett továbbítási díjjal azonos összegű díj saját javára történő megfizetéséhez kötheti. Az így továbbított nemzetközi bejelentést úgy kell tekinteni, hogy azt a Nemzetközi Iroda a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerinti átvevő hivatalként akkor vette át, amikor a nemzetközi bejelentést a nemzeti hivatal átvette.

c)⁶⁴ Ha a nemzetközi bejelentést a b) pont szerint továbbították a Nemzetközi Irodához, a 14.1 szabály c) pontjának, a 15.3 szabálynak és a 16.1 szabály f) pontjának alkalmazásában a nemzetközi bejelentés átvételének időpontja az a nap, amelyen a nemzetközi bejelentést a

⁶⁴ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására az 1. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

Nemzetközi Iroda ténylegesen átvette. E pont céljaira a b) pont utolsó mondata nem alkalmazható.

20. szabály⁶⁵

A nemzetközi bejelentés benyújtásának napja

20.1 A 11. Cikk (1) bekezdése szerinti vizsgálat

a) A nemzetközi bejelentésként benyújtott iratok átvételét követően az átvevő hivatal haladéktalanul megvizsgálja, hogy az iratok megfelelnek-e a 11. Cikk (1) bekezdésében meghatározott követelményeknek.

b) A 11. Cikk (1) bekezdése (iii) pontjának c) alpontja értelmében elegendő a bejelentő nevének oly módon történő feltüntetése, hogy abból a bejelentő személyazonossága megállapítható legyen, még akkor is, ha a név nincs helyesen írva, az utónevek hiányosak vagy - jogi személy esetén - a nevet rövidítve vagy hiányosan tüntetik fel.

c) A 11. Cikk (1) bekezdésének (ii) pontja értelmében elegendő, ha a bejelentésnek az a része, amelyet leírásnak kell tekinteni (a szekvencialista kivételével) és az a része, amelyet igénypontnak vagy igénypontoknak kell tekinteni, az átvevő hivatal által a 12.1 szabály a) pontja szerint elfogadott nyelven készült.

d) Ha 1997. október 1-jén a c) pont nem áll összhangban az átvevő hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályokkal, a c) pontot nem kell alkalmazni erre az átvevő hivatalra mindaddig, amíg az az érintett joggal nem áll összhangban, feltéve, hogy az említett hivatal erről 1997. december 31-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

20.2. A 11. Cikk (1) bekezdése szerinti követelmények teljesülésének megállapítása

a) Ha az átvevő Hivatal megállapítja, hogy a nemzetközi bejelentésként benyújtott iratok beérkezésének időpontjában a 11. Cikk (1) bekezdésének követelményei teljesültek, az átvevő hivatal a nemzetközi bejelentés benyújtásának napjaként a nemzetközi bejelentés beérkezésének napját ismeri el.

b) Az átvevő hivatal az elismert bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésre vonatkozó kérelmet az Ügyintézési Utasításokban előírtak szerint lebélyegzi. A kérelemnek az a példánya, amelyen a bélyegzőt elhelyezték, a nemzetközi bejelentés eredeti példánya.

c) A nemzetközi bejelentés számáról és a nemzetközi bejelentés benyújtásának napjáról az átvevő hivatal haladéktalanul értesíti a bejelentőt. Ezzel egyidejűleg megküldi a Nemzetközi Iroda részére a bejelentőhöz címzett értesítés másolatát, kivéve, ha az eredeti példányt a 22.1 szabály a) pontja alapján már megküldte vagy a bejelentő értesítésével egyidejűleg megküldi a Nemzetközi Iroda részére.

20.3 A 11. Cikk (1) bekezdése szerinti hiányosságok

⁶⁵ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

a) Ha annak vizsgálatakor, hogy a nemzetközi bejelentésként benyújtott iratok megfelelnek-e a 11. Cikk (1) bekezdésében foglalt követelményeknek, az átvevő hivatal úgy találja, hogy a 11. Cikk (1) bekezdésének bármely követelménye nem, vagy látszólag nem teljesült, haladéktalanul felhívja a bejelentőt, hogy választása szerint:

(i) nyújtsa be a szükséges hiánypótlást a 11. Cikk (2) bekezdése szerint; vagy

(ii) ha az adott követelmények a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjának d) vagy e) alpontjában meghatározott elemre vonatkoznak, a 20.6 szabály a) pontjának megfelelően erősítse meg, hogy az elem hivatkozásként jelenik meg a 4.18 szabály szerint; valamint, hogy a 20.7 szabály szerint alkalmazandó határidőn belül tegye meg esetleges észrevételeit. Ha ez a határidő az elsőbbséget igénylő bejelentés bejelentési napját követő 12 hónap letelte után jár le, az átvevő hivatal erre a körülményre felhívja a bejelentő figyelmét.

b) Ha az a) pont szerinti felhívást követően vagy attól függetlenül:

(i) a bejelentő az átvevő hivatal felé a 11. Cikk (2) bekezdése szerinti hiánypótlást a nemzetközi bejelentés beérkezésének napját követően, de a 20.7 szabály szerint alkalmazandó határidőn belüli későbbi időpontban nyújtja be, az átvevő hivatal ezt a későbbi időpontot ismeri el a nemzetközi bejelentés napjaként és a 20.2 szabály b) és c) pontja szerint jár el;

(ii) a 11. Cikk (1) bekezdése (iii) pontjának d) vagy e) alpontjában említett elem a 20.6 szabály b) pontja szerint úgy tekintendő, mint amely szerepel a nemzetközi bejelentésben azon a napon, amelyen a 11. Cikk (1) bekezdésében említett egy vagy több elem először beérkezett az átvevő hivatalhoz, az átvevő hivatal a nemzetközi bejelentés napjaként azt a napot ismeri el, amelyen a 11. Cikk (1) bekezdésében foglalt valamennyi követelmény teljesült és a 20.2 szabály b) és c) pontja szerint jár el.

c) Ha az átvevő hivatal a későbbiekben észleli, vagy a bejelentő válasza alapján felismeri, hogy az a) pont szerinti felhívás kibocsátásakor tévesen járt el, mivel a 11. Cikk (1) bekezdésében foglalt követelmények az iratok beérkezésekor teljesültek, a hivatal a 20.2 szabály szerint jár el.

20.4 A 11. Cikk (1) bekezdése szerinti hiány megállapítása

Ha az átvevő hivatalhoz a 20.7 szabály szerint alkalmazandó határidőn belül nem érkezik be a 20.3 szabály a) pontjában említett hiánypótlás vagy megerősítés, vagy ha a hiánypótlás vagy megerősítés beérkezett, de a bejelentés továbbra sem felel meg a 11. Cikk (1) bekezdésében előírt követelményeknek, az átvevő hivatal:

(i) haladéktalanul értesíti a bejelentőt, hogy a bejelentést nem kezeli nemzetközi bejelentésként és nem is fogja akként kezelni, valamint megjelöli e döntésének indokait;

(ii) értesíti a Nemzetközi Irodát, hogy az iratokon általa feltüntetett számot nem fogják nemzetközi bejelentési számként használni;

(iii) a 93.1 szabálynak megfelelően megőrzi a nemzetközi bejelentés részeként benyújtott iratokat és a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatos levelezést; és

(iv) megküldi az említett iratok másolatát a Nemzetközi Irodának, ha a bejelentőnek a 25. Cikk (1) bekezdése szerinti kérelme folytán a Nemzetközi Irodának a másolatra szüksége van, és azt kifejezetten kéri.

20.5 Hiányzó részek

a) Ha annak vizsgálatakor, hogy a nemzetközi bejelentésként tekintett iratok megfelelnek-e a 11. Cikk (1) bekezdésében előírt követelményeknek, az átvevő hivatal úgy ítéli meg, hogy a leírás, az igénypontok és a rajzok egy része hiányzik, vagy látszólag hiányzik – ideértve azt az esetet is, amikor valamennyi rajz hiányzik, vagy látszólag hiányzik, de nem értve ide azt az

esetet, amikor a 11. Cikk (1) bekezdése (iii) pontjának d) vagy e) alpontjában említett teljes elem hiányzik, vagy látszólag hiányzik –, haladéktalanul felhívja a bejelentőt, hogy választása szerint:

(i) egészítse ki a nemzetközi bejelentést a hiányzó rész benyújtásával; vagy

(ii) a 20.6 szabály a) pontjának megfelelően erősítse meg, hogy a hiányzó rész a 4.18 szabály szerinti hivatkozásként jelent meg;

valamint, hogy a 20.7 szabály szerint alkalmazandó határidőn belül tegye meg esetleges észrevételeit. Ha ez a határidő az elsőbbséget igénylő bejelentés benyújtásának napját követő 12 hónap letelte után jár le, az átvevő hivatal erre a körülményre felhívja a bejelentő figyelmét.

b) Ha az a) pont szerinti felhívást követően vagy attól függetlenül a bejelentő az átvevő hivatal felé azon a napon, vagy azt a napot megelőzően, amelyen a 11. Cikk (1) bekezdésében előírt követelmények teljesülnek, de a 20.7 szabály szerint alkalmazandó határidőn belül benyújtja az a) pontban említett hiányzó részt a nemzetközi bejelentés kiegészítésére, ezt a részt fel kell tüntetni a bejelentésben és az átvevő hivatal a nemzetközi bejelentés napjaként ismeri el azt a napot, amelyen a 11. Cikk (1) bekezdésében előírt valamennyi követelmény teljesült és a 20.2 szabály b) és c) pontja szerint jár el.

c) Ha az a) pont szerinti felhívást követően vagy attól függetlenül a bejelentő az átvevő hivatal felé azt a napot követően, amelyen a 11. Cikk (1) bekezdésében előírt követelmények teljesültek, de a 20.7 szabály szerint alkalmazandó határidőn belül nyújtja be az a) pontban említett hiányzó részt a nemzetközi bejelentés kiegészítésére, ezt a részt fel kell tüntetni a bejelentésben és az átvevő hivatal a nemzetközi bejelentés benyújtásának napját arra a napra helyesbíti, amelyen a rész az átvevő hivatalhoz beérkezett, erről értesíti a bejelentőt és az Ügyintézési Utasítások szerint jár el.

d) Ha az a) pont szerinti felhívást követően vagy attól függetlenül az a) pontban említett rész a 20.6 szabály b) pontja szerint úgy tekintendő, mint amely szerepel a nemzetközi bejelentésben azon a napon, amelyen a 11. Cikk (1) bekezdésének (iii) pontjában említett egy vagy több elem először beérkezett az átvevő hivatalhoz, az átvevő hivatal a nemzetközi bejelentés benyújtásának napjaként azt a napot ismeri el, amelyen a 11. Cikk (1) bekezdésének valamennyi előírása teljesült és a 20.2 szabály b) és c) pontjai szerint jár el.

e) Ha a nemzetközi bejelentési napot a c) pont szerint helyesbítették, a bejelentő a c) pontban említett értesítés napjától számított egy hónapon belül az átvevő hivatalhoz benyújtott értesítésben kérheti, hogy a hiányzó részt ne vegyék figyelembe. Ilyenkor a hiányzó részt be nem nyújtottnak kell tekinteni, az ezen pont szerinti bejelentési nap javítását el nem végzettnek kell tekinteni és az átvevő hivatal az Ügyintézési Utasítások szerint jár el.

20.6 Az elemek és részek hivatkozásként történő megjelenítésének megerősítése

a) A bejelentő az átvevő hivatal felé a 20.7 szabály szerint alkalmazandó határidőn belül írásbeli értesítést nyújthat be annak megerősítésére, hogy egy elem vagy rész a 4.18 szabály szerinti hivatkozásként szerepel a nemzetközi bejelentésben. Az értesítéshez csatolni kell:

(i) a korábbi bejelentésben szereplő teljes elemet vagy az adott részt magában foglaló iratot vagy iratokat;

(ii) ha a bejelentő nem teljesítette a 17.1 szabály a), b) vagy b-bis) pontjaiban foglaltakat az elsőbbségi irattal kapcsolatban, a korábban benyújtott bejelentés másolatát;

(iii) ha a korábbi bejelentés nem azon a nyelven készült, amelyen a nemzetközi bejelentést benyújtották, a korábbi bejelentésnek a nemzetközi bejelentés nyelvére történő fordítását, vagy – ha a nemzetközi bejelentésnek a 12.3 szabály a) pontja vagy a 12.4 szabály a) pontja szerinti

fordítását írják elő – a korábbi bejelentés fordítását mind a nemzetközi bejelentés nyelvére, mind pedig a fordítás nyelvére;

(iv) a leírás, az igénypontok vagy a rajzok egy részének esetében annak megjelölését, hogy ez a rész a korábbi bejelentésben vagy – megfelelő esetben – a (iii) pontban említett fordításban szerepel.

b) Ha az átvevő hivatal úgy ítéli meg, hogy a 4.18 szabályban és az a) pontban előírt követelmények teljesültek és az a) pontban említett elem vagy rész teljes egészében szerepel az érintett korábbi bejelentésben, ezt az elemet vagy részt úgy kell tekinteni, mint amely szerepel a nemzetközi bejelentésben azon a napon, amelyen a 11. Cikk (1) bekezdésének (iii) pontjában említett egy vagy több elem először beérkezett az átvevő hivatalhoz.

c) Ha az átvevő hivatal úgy ítéli meg, hogy a 4.18 szabályban vagy az a) pontban előírt követelmény nem teljesült, vagy, hogy az a) pontban szereplő elem vagy rész nem szerepel teljes egészében az érintett korábbi bejelentésben, az átvevő hivatal – az esettől függően – a 20.3 szabály b) pontjának (i) alpontja, a 20.5 szabály b) pontja vagy a 20.5 szabály c) pontja szerint jár el.

20.7 Határidő

a) A 20.3 szabály a) és b) pontja, a 20.4 szabály, a 20.5 szabály a), b) és c) pontja, valamint a 20.6 szabály a) pontja szerint alkalmazandó határidő:

(i) ha – az esettől függően – a 20.3 szabály a) pontja vagy a 20.5 szabály a) pontja szerinti felhívást megküldték a bejelentőnek, a felhívástól számított két hónap;

(ii) ha nem küldtek ilyen felhívást a bejelentőnek, a 11. Cikk (1) bekezdésének (iii) pontjában említett egy vagy több elemnek az átvevő hivatalhoz történt első beérkezésétől számított két hónap.

b) Ha a 11. Cikk (2) bekezdésében említett hiánypótlás vagy a 20.6 szabály a) pontjában említett, a 11. Cikk (1) bekezdése (iii) pontjának d) vagy e) alpontja szerinti elem hivatkozásként történő megjelelenítését megerősítő értesítés az átvevő hivatalhoz az a) pont szerint alkalmazandó határidő letelte után, de az előtt érkezett meg, hogy a hivatal a 20.4 szabály (i) pontja szerinti értesítést küld a bejelentőnek, a hiánypótlást vagy értesítést a határidőn belül beérkezettnek kell tekinteni.

20.8 A nemzeti jogszabályokkal való összhang hiánya

a) Ha 2005. október 5-én a 20.3 szabály a) pontjának (ii) és b) pontjának (ii) alpontja, a 20.5 szabály a) pontjának (ii) alpontja és d) pontja, valamint a 20.6 szabály közül bármelyik nem áll összhangban az átvevő hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályokkal, a felsorolt szabályokat nem kell alkalmazni az érintett átvevő hivatalhoz benyújtott nemzetközi bejelentésre mindaddig, amíg azok a nemzeti jogszabályokkal nem állnak összhangban, feltéve, hogy az említett hivatal erről 2006. április 5-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

a-bis)⁶⁶ Ha egy hiányzó elemet vagy részt – ezen szabály a) pontjának alkalmazása miatt – nem lehet hivatkozásként megjeleníteni a nemzetközi bejelentésben a 4.18 és 20.6 szabályok szerint, az átvevő hivatal – az esettől függően – a 20.3 szabály b) pontjának (i) alpontja, a 20.5

⁶⁶ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

szabály *b)* pontja vagy a 20.5 szabály *c)* pontja szerint jár el. Ha az átvevő hivatal a 20.5 szabály *c)* pontja szerint jár el, a bejelentő a 20.5 szabály *e)* pontja szerint járhat el.

*b)*⁶⁷ Ha 2005. október 5-én a 20.3 szabály *a)* pontjának *(ii)* alpontja és *b)* pontjának *(ii)* alpontja, a 20.5 szabály *a)* pontjának *(ii)* alpontja és *d)* pontja, valamint a 20.6 szabály bármelyike nem áll összhangban a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályokkal, a szóban forgó szabályokat nem kell alkalmazni ezen hivatal vonatkozásában az olyan nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban, amelynek tekintetében a 22. Cikkben említett cselekmények ezen hivatalnál történtek, mindaddig, amíg azok az érintett jogszabályokkal nem állnak összhangban, feltéve, hogy az említett hivatal erről 2006. április 5-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

*c)*⁶⁸ Ha az átvevő hivatal a 20.6 szabály *b)* pontja alapján úgy ítéli meg, hogy a nemzetközi bejelentésben egy elem vagy rész hivatkozásként szerepel, de ez a hivatkozásként történő megjelenés – e szabály *b)* pontja alapján – nem alkalmazható a nemzetközi bejelentésre a megjelölt hivatalnál lévő eljárás céljaira, a megjelölt hivatal úgy kezelheti a bejelentést, mintha a nemzetközi bejelentési napot – az esettől függően – a 20.3 szabály *b)* pontjának *(i)* alpontja vagy 20.5 szabály *b)* pontja szerint ismerték volna el, vagy a 20.5 szabály *c)* pontja szerint javították volna ki, azzal, hogy a 82*ter*.1 szabály *c)* és *d)* pontját megfelelően alkalmazni kell.

21. szabály

Másolatok készítése

21.1 Az átvevő hivatal feladatai

a) Ha a nemzetközi bejelentést egy példányban kell benyújtani, az átvevő hivatal készíti el a 12. Cikk 1. bekezdésében előírt saját példányt és a kutatási példányt.

b) Ha a nemzetközi bejelentést két példányban kell benyújtani, az átvevő hivatal készíti el a saját példányt.

c) Ha a nemzetközi bejelentést a 11.1 szabály *b)* pontjában előírt példányszámnál kevesebb példányban nyújtották be, az átvevő hivatal haladéktalanul elkészíti az előírt számú példányt; ennek elvégzéséért illetéket állapíthat meg, és azt a bejelentőtől beszedheti.

21.2⁶⁹ Hitelesített másolat a bejelentő számára

Díj fizetése ellenében az átvevő hivatal a bejelentőnek – annak kérésére – megküldi a beérkezett nemzetközi kérelem hiteles másolatát és az arra vonatkozó valamennyi hiánypótlást.

22. szabály

⁶⁷ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

⁶⁸ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. cikk (1) bekezdés *(iii)* pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

⁶⁹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés *(iii)* pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

Az eredeti példány és a fordítás továbbítása

22.1 Eljárás

a) Ha a 11. Cikk 1. bekezdésében előírt megállapítás pozitív, és a nemzetbiztonsági előírások szerint nincs akadálya annak, hogy a nemzetközi bejelentést ilyenként kezeljék, az átvevő hivatal az eredeti példányt a Nemzetközi Irodához továbbítja. E továbbításnak a nemzetközi bejelentés kézhezvételét követően vagy, ha nemzetbiztonsági ellenőrzést kell végezni, a szükséges felmentés megadását követően haladéktalanul meg kell történnie. Az eredeti példányt az átvevő hivatal azonban minden esetben olyan határidőn belül köteles továbbítani, hogy az az elsőbbségi naptól számított tizenharmadik hónap végéig a Nemzetközi Irodához beérkezzen. Ha a továbbítás postán történik, az átvevő hivatal köteles az eredeti példányt az elsőbbségi naptól számított tizenharmadik hónap elteltéig legkésőbb öt nappal elküldeni.

b)⁷⁰ Ha a Nemzetközi Irodához a 20.2 szabály c) pontja szerinti értesítés másolata beérkezett, de az Iroda az elsőbbség napjától számított tizenharmadik hónap végéig nem jutott az eredeti példány birtokába, figyelmezteti az átvevő hivatalt, hogy részére az eredeti példányt haladéktalanul meg kell küldenie.

c)⁷¹ Ha a Nemzetközi Irodához beérkezett a 20.2 szabály c) pontja szerinti értesítés másolata, de az elsőbbség napjától számított tizennegyedik hónap elteltéig nem jut az eredeti példány birtokába, erről értesíti a bejelentőt és az átvevő hivatalt.

d) Az elsőbbségi naptól számított tizennegyedik hónap elteltét követően a bejelentő kérheti az átvevő hivataltól, hogy az hitelesítse nemzetközi bejelentésének egy másolatát, miszerint az azonos az eredetileg benyújtott nemzetközi bejelentéssel, és ezt a hiteles másolatot továbbíthatja a Nemzetközi Irodának.

e) A d) pont szerinti hitelesítés ingyenes, és azt csak a következő indokok alapján lehet elutasítani:

(i) az a másolat, amelynek az átvevő hivatal által történő hitelesítését kérték, nem azonos az eredetileg benyújtott nemzetközi bejelentéssel;

(ii) a nemzetbiztonságra vonatkozó előírások nem teszik lehetővé a nemzetközi bejelentés ilyenként való kezelését;

(iii) az átvevő hivatal már továbbította az eredeti példányt a Nemzetközi Irodának, és az Iroda tájékoztatta az átvevő hivatalt arról, hogy az eredeti példányt átvette.

f) Az e) pont szerint hitelesített és a Nemzetközi Iroda által átvett példányt kell az eredeti példánynak tekinteni, kivéve, ha a Nemzetközi Iroda az eredeti példányt már átvette, illetve amíg az eredeti példányt át nem veszi.

g) Ha a 22. Cikk szerint alkalmazandó határidő lejártáig a bejelentő teljesítette az ebben a cikkben említett cselekményeket, de a Nemzetközi Iroda nem tájékoztatta a megjelölt hivatalt az eredeti példány átvételéről, a megjelölt hivatal értesíti a Nemzetközi Irodát. Ha a Nemzetközi Iroda nincs az eredeti példány birtokában, haladéktalanul értesíti a bejelentőt és az átvevő hivatalt, kivéve, ha a c) pont alapján már korábban értesítette őket.

⁷⁰ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

⁷¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

h) Ha a nemzetközi bejelentést a 12.3 vagy a 12.4 szabály alapján benyújtott fordítás nyelvén teszik közzé, az átvevő hivatal ezt a fordítást az eredeti példánnyal együtt az a) pontban foglaltaknak megfelelően vagy, ha az átvevő hivatal már továbbította az eredeti példányt a Nemzetközi Irodához az említett pont alapján, a fordítás átvételét követően haladéktalanul továbbítja a Nemzetközi Irodához.

22.2 [hatályon kívül helyezve]

22.3 A 12. Cikk 3. bekezdésében előírt határidő

A 12. Cikk 3. bekezdésében előírt határidő attól a naptól számított három hónap, amelyen a Nemzetközi Iroda a 22.1 szabály c) vagy g) pontja szerinti értesítést a bejelentőnek megküldte.

23. szabály

A kutatási példány, a fordítás és a szekvencialista továbbítása

23.1 Eljárás

a) Ha a nemzetközi bejelentés fordítását a 12.3 szabály a) pontja alapján nem kell benyújtani, az átvevő hivatal a kutatási példányt továbbítja a nemzetközi kutatási szervhez legkésőbb azon a napon, amelyen az eredeti példányt továbbítja a Nemzetközi Irodához, kivéve, ha a kutatási illetéket nem fizették meg. Ha a kutatási illetéket nem fizették meg, a kutatási példányt a kutatási illeték megfizetését követően haladéktalanul továbbítani kell.

b) Ha a nemzetközi bejelentés fordítását a 12.3 szabály alapján benyújtják, az említett fordítás és a kérelem egy másolatát, amelyeket együtt a 12. Cikk 1. bekezdése szerinti kutatási példánynak kell tekinteni, az átvevő hivatal továbbítja a nemzetközi kutatási szervhez, kivéve, ha a kutatási illetéket nem fizették meg. Ha a kutatási illetéket nem fizették meg, a fordítás és a kérelem másolatát a kutatási illeték megfizetését követően haladéktalanul továbbítani kell.

c)⁷² A 13ter szabály szerint benyújtott, elektronikus formában elkészített szekvencialistát, amelyet a nemzetközi kutatási szerv helyett az átvevő hivatalnál terjesztettek elő, az átvevő hivatal haladéktalanul továbbítja a nemzetközi kutatási szervhez.

23bis szabály

Korábbi kutatáshoz vagy osztályozáshoz kapcsolódó iratok továbbítása

23bis.1 Korábbi kutatáshoz kapcsolódó iratok továbbítása a 41.2 szabály szerinti kérelem esetén

a) Az átvevő hivatal a kutatási példánnyal együtt továbbítja a nemzetközi kutatási szervnek a 12.bis1 szabály a) pontja szerinti, korábbi kutatással kapcsolatos minden másolatot, amelyre vonatkozóan a bejelentő a 4.12 szabály szerinti kérelmet nyújtott be, feltéve, hogy:

(i) az ilyen másolatot a bejelentő a nemzetközi bejelentéssel együtt nyújtotta be az átvevő hivatalhoz;

⁷² Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

- (ii) a bejelentő kérte, hogy az átvevő hivatal készítse el és továbbítsa a másolatot a nemzetközi kutatási szerv részére; vagy
- (iii) a másolat az átvevő hivatal vagy a nemzetközi kutatási szerv részére hozzáférhető bármilyen számára elfogadható formában és módon, például digitális könyvtárból, a 12.bis1 szabály d) pontjának megfelelően.

b) Ha a 12.bis1 szabály a) pontjában említett korábbi kutatás eredményeinek másolata nem tartalmazza az átvevő hivatal által elvégzett bármely korábbi osztályozás eredményeit, e hivatal a kutatási példánnyal együtt a korábbi osztályozás eredményeinek másolatát is továbbítja a nemzetközi kutatási szerv részére, amennyiben már hozzáférhetők.

23bis.2 Korábbi kutatáshoz vagy osztályozáshoz kapcsolódó iratok továbbítása a 41.2 szabály céljából

- a) A 41.2 szabály céljából, ha a nemzetközi bejelentés ugyanazon hivatalhoz benyújtott egy vagy több korábbi bejelentés elsőbbségét igényli, mint amely átvevő hivatalként jár el, és ez a hivatal korábbi kutatást végzett egy ilyen korábbi bejelentés tekintetében vagy osztályozott egy ilyen korábbi bejelentést, az átvevő hivatal – a 30. Cikk (3) bekezdése értelmében alkalmazandó 30. Cikk (2) bekezdése a) pontjának, valamint a b), d) és e) pontoknak a sérelme nélkül – a kutatási példánnyal együtt továbbítja az ilyen korábbi kutatás eredményeinek másolatát a nemzetközi kutatási szerv részére bármely olyan formában (például kutatási jelentés, a technika állására vonatkozó hivatkozásokot tartalmazó lista vagy elővizsgálati jelentés formájában), amelyben az a hivatal rendelkezésére áll, és a hivatal által elvégzett bármely korábbi osztályozás eredményeit, ha azok már hozzáférhetők. Az átvevő hivatal – a 30. Cikk (3) bekezdése értelmében alkalmazandó 30. Cikk (2) bekezdése a) pontjának sérelme nélkül – továbbíthat a nemzetközi kutatási szerv részére bármely egyéb, ilyen korábbi kutatáshoz kapcsolódó iratot, amelyet e szerv számára hasznosnak tart a nemzetközi kutatás elvégzése céljából.
- b) Az a) pontban foglaltak ellenére, az átvevő hivatal 2016. április 14-ig értesítheti a Nemzetközi Irodát, hogy a bejelentőnek a nemzetközi bejelentéssel együtt benyújtott kérelmére úgy határozhat, hogy nem továbbítja a nemzetközi kutatási szerv részére a korábbi kutatás eredményeit. A Nemzetközi Iroda az e rendelkezés értelmében kapott értesítéseket a Hivatalos Lapban közzéteszi.
- c) Az átvevő hivatal választása szerint az a) pontot megfelelően alkalmazni kell, ha a nemzetközi bejelentés az átvevő hivatalként eljáró hivaltaltól eltérő hivatalhoz benyújtott egy vagy több korábbi bejelentés elsőbbségét igényli, és ez a hivatal korábbi kutatást végzett egy ilyen korábbi bejelentés tekintetében vagy osztályozott egy ilyen korábbi bejelentést, és az ilyen korábbi kutatás vagy osztályozás eredményei az átvevő hivatal részére hozzáférhetőek számára elfogadható formában és módon, például egy digitális könyvtárból.
- d) Az a) és c) pont nem alkalmazható, ha a korábbi kutatást ugyanaz a nemzetközi kutatási szerv vagy ugyanaz a hivatal végezte, amely nemzetközi kutatási szervként jár el, vagy ha az átvevő hivatalnak tudomása van arról, hogy a korábbi kutatás vagy osztályozás eredményeinek másolata a nemzetközi kutatási szerv részére hozzáférhető bármely számára elfogadható formában és módon, például egy digitális könyvtárból.

- e) Amennyiben 2015. október 14-én az a) pont szerinti másolatnak vagy az a) pont szerinti különös formájú másolatnak a bejelentő hozzájárulása nélküli továbbítása nem áll összhangban az átvevő hivatal által alkalmazott nemzeti joggal, ez a pont nem alkalmazható az ilyen másolat vagy az érintett különös formájú másolat továbbítására az ezen átvevő hivatalhoz benyújtott nemzetközi bejelentések tekintetében mindaddig, amíg az ilyen, a bejelentő hozzájárulása nélküli továbbítás nem kerül összhangba ezzel a nemzeti joggal, feltéve, hogy az említett hivatal erről 2016. április 14-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

24. szabály

Az eredeti példány átvétele a Nemzetközi Iroda által

24.1 [hatályon kívül helyezve]

24.2 Értesítés az eredeti példány átvételéről

a) A Nemzetközi Iroda haladéktalanul értesíti

(i) a bejelentőt;

(ii) az átvevő hivatalt; és

(iii) a nemzetközi kutatási szervet (kivéve, ha az tájékoztatta a Nemzetközi Irodát arról, hogy nem kívánja, hogy értesítsék)

az eredeti példány átvételének tényéről és annak időpontjáról. Az értesítésben azonosítani kell a nemzetközi bejelentést a nemzetközi bejelentés számának, a nemzetközi bejelentés bejelentési napjának és a bejelentő nevének a feltüntetésével, és annak tartalmaznia kell az összes olyan korábbi bejelentés bejelentési napját, amelynek az elsőbbségét igénylik. A bejelentőnek küldött értesítésnek tartalmaznia kell a megjelölt hivatalok jegyzékét, valamint - regionális szabadalom megadásáért felelős megjelölt hivatal esetén - azoknak a Szerződő Államoknak a jegyzékét is, amelyeket a regionális szabadalom tekintetében megjelöltek.⁷³

b)⁷⁴ [hatályon kívül helyezve]

c) Ha a Nemzetközi Iroda az eredeti példányt a 22.3 szabályban előírt határidő elteltét követően kapja kézhez, erről haladéktalanul értesíti a bejelentőt, az átvevő hivatalt és a nemzetközi kutatási szervet.

25. szabály

A kutatási példány átvétele a nemzetközi kutatási szerv által

25.1 Értesítés a kutatási példány átvételéről

A nemzetközi kutatási szerv haladéktalanul értesíti a Nemzetközi Irodát, a bejelentőt és - kivéve, ha az átvevő hivatal azonos a nemzetközi kutatási szervvel - az átvevő hivatalt a kutatási példány átvételének tényéről és annak időpontjáról.

⁷³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁷⁴ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

26. szabály

A nemzetközi bejelentés egyes elemeinek vizsgálata és hiányainak pótlása az átvevő hivatalnál

26.1⁷⁵ A 14. Cikk (1) bekezdésének (b) pontja szerinti felhívás hiánypótlásra

A 14. Cikk (1) bekezdésének *b)* pontjában említett hiánypótlásra történő felhívást az átvevő hivatal a lehető legkorábbi időpontban - lehetőleg a nemzetközi bejelentés kézhezvételétől számított egy hónapon belül - kibocsátja. A felhívásban az átvevő hivatal felhívja a bejelentőt, hogy nyújtsa be a kért hiánypótlást és lehetővé teszi a bejelentő számára, hogy a 26.2 szabály szerinti határidőn belül észrevételeket tegyen

26.2⁷⁶ A hiánypótlás határideje

A 26.1 szabály szerinti határidő a hiánypótlásra történő felhívástól számított két hónap. Ezt az átvevő hivatal a döntés meghozatala előtt bármikor meghosszabbíthatja.

26.2bis⁷⁷ A 14. Cikk 1. bekezdése *a)* pontjának *(i)-(ii)* alpontjai szerinti követelmények vizsgálata

a) Több bejelentő esetén a 14. Cikk 1. bekezdése *a)* pontja *(i)* alpontjának céljaira elegendő, ha a kérelmet az egyikük aláírja.

b) Több bejelentő esetén a 14. Cikk 1. bekezdése *a)* pontja *(ii)* alpontjának céljaira elegendő, ha a 4.5 szabály *a)* pontjának *(ii)* és *(iii)* alpontja által előírt adatokat az egyik olyan bejelentő vonatkozásában feltüntetik, aki a 19.1 szabály alapján jogosult az átvevő hivatalnál nemzetközi bejelentést benyújtani.

26.3 A 14. Cikk 1. bekezdése *a)* pontjának *(v)* alpontja szerinti alaki követelmények vizsgálata

a) Ha a nemzetközi bejelentést a közzététel nyelveinek egyikén nyújtják be, az átvevő hivatal a következőket vizsgálja meg:

(i) a nemzetközi bejelentést a 11. szabályban említett alaki követelmények szempontjából csak abban a mértékben, amennyire azok teljesítése az ésszerűen egységes nemzetközi közzétételhez szükséges;

(ii) a 12.3 szabály alapján benyújtott fordítást a 11. szabályban említett alaki követelmények szempontjából abban a mértékben, amennyire azok teljesítése a kielégítő sokszorosításhoz szükséges.

b) Ha a nemzetközi bejelentést nem a közzététel nyelvén nyújtják be, az átvevő hivatal a következőket vizsgálja meg:

⁷⁵ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés *(iii)* pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

⁷⁶ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés *(iii)* pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

⁷⁷ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

(i) a nemzetközi bejelentést a 11. szabályban említett alaki követelmények szempontjából abban a mértékben, amennyire azok teljesítése a kielégítő sokszorosításhoz szükséges;

(ii) a 12.3 vagy a 12.4 szabály alapján benyújtott fordítást és a rajzokat a 11. szabályban említett alaki követelmények szempontjából abban a mértékben, amennyire azok teljesítése az ésszerűen egységes nemzetközi közzétételhez szükséges.

26.3bis Felhívás a 11. szabály szerinti követelmények teljesítésére a 14. Cikk 1. bekezdésének b) pontja alapján

Az átvevő hivatal nem köteles a 14. Cikk 1. bekezdése b) pontjának megfelelően a bejelentőt a 11. szabályban előírt követelmények teljesítésére felhívni, ha az abban a szabályban említett alaki követelményeknek a 26.3 szabályban előírt mértékben eleget tettek.

26.3ter Felhívás a 3. Cikk 4. bekezdésének (i) pontja szerinti követelmények teljesítésére

a) Ha a kivonatot vagy a rajzok szöveges részét nem azon a nyelven nyújtják be, amelyen a leírás és az igénypontok készültek, az átvevő hivatal felhívja a bejelentőt, hogy nyújtsa be a kivonatnak vagy a rajzok szöveges részének a fordítását a nemzetközi bejelentés közzétételének nyelvén, kivéve, ha

(i) a 12.3 szabály a) pontja alapján be kell nyújtani a nemzetközi bejelentés fordítását, vagy

(ii) a kivonat vagy a rajzok szövege a nemzetközi bejelentés közzétételének nyelvével azonos nyelven készült. A 26.1, a 26.2, a 26.3, a 26.3bis, a 26.5 és a 29.1 szabályokban foglalt rendelkezéseket megfelelően alkalmazni kell.⁷⁸

b) Ha 1997. október 1-jén az a) pont nem összeegyeztethető az átvevő hivatal által alkalmazott nemzeti joggal, az a) pontot nem kell alkalmazni erre az átvevő hivatalra mindaddig, amíg az az érintett joggal nem összeegyeztethető, feltéve, hogy erről az említett hivatal a Nemzetközi Irodát 1997. december 31-ig tájékoztatja. A beérkezett ilyen tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

c)⁷⁹ Ha a kérelem nem felel meg a 12.1 szabály c) pontjában foglalt rendelkezésnek, az átvevő hivatal felhívja a bejelentőt, hogy nyújtson be olyan fordítást, amely megfelel az említett rendelkezésnek. A 3., a 26.1., a 26.2, a 26.5 és a 29.1 szabályokban foglalt rendelkezéseket megfelelően alkalmazni kell.

d) Ha 1997. október 1-jén a c) pont nem összeegyeztethető az átvevő hivatal által alkalmazott nemzeti joggal, a c) pontot nem kell alkalmazni erre az átvevő hivatalra mindaddig, amíg az az érintett joggal nem összeegyeztethető, feltéve, hogy erről az említett hivatal a Nemzetközi Irodát 1997. december 31-ig tájékoztatja. A beérkezett ilyen tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

26.4⁸⁰ Eljárás

⁷⁸ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

⁷⁹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

⁸⁰ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

A kérelemnek az átvevő hivatal részére megküldött hiánypótlása az e hivatalhoz címzett levélben is megtehető, ha a hiánypótlás olyan természetű, hogy az a levélről a kérelemre átvezethető anélkül, hogy annak a lapnak, amelyen a hiánypótlást át kell vezetni, az olvashatóságát és közvetlen sokszorosíthatóságát hátrányosan érintené; ellenkező esetben, valamint ha a hiánypótlás a nemzetközi bejelentés valamely – a kérelemtől eltérő – elemével kapcsolatos, a bejelentőnek a hiánypótlást tartalmazó pótlapot kell benyújtania, és a kísérlőlevélben fel kell hívnia a figyelmet a kicserélendő lap és a pótlap közötti eltérésekre.

26.5⁸¹ Az átvevő hivatal határozata

Az átvevő hivatal határoz arról, hogy a bejelentő a hiánypótlást a 26.2 szabály szerinti benyújtási határidőn belül benyújtotta-e, és - ha a hiánypótlást e határidőn belül benyújtották - arról, hogy a nemzetközi bejelentést a hiánypótlás eredményeként visszavontnak kell-e tekinteni vagy sem, azzal, hogy a nemzetközi bejelentést nem lehet visszavontnak tekinteni a 11. szabályban említett alaki követelmények teljesítésének hiánya miatt, ha a bejelentés az ésszerűen egységes nemzetközi közzététel céljából szükséges mértékben megfelel ezeknek a követelményeknek.

26.6 [hatályon kívül helyezve]

26bis szabály

Az elsőbbségi igény kijavítása vagy kiegészítése

26bis.1 Az elsőbbségi igény hibáinak orvoslása; további elsőbbségi igény érvényesítése⁸²

a)⁸³ A bejelentő az átvevő hivatalhoz vagy a Nemzetközi Irodához benyújtott értesítésben az elsőbbségi igény hibáit orvosolhatja vagy a kérelem kapcsán további elsőbbségi igényt érvényesíthet az elsőbbség napjától számított tizenhat hónapos határidőn belül vagy - ha ez a korábbi -, ha a hiba orvoslása vagy a további elsőbbségi igény érvényesítése az elsőbbség napjának módosulását eredményezné, az elsőbbség így módosult napjától számított tizenhat hónapon belül, azzal, hogy az ilyen értesítés a nemzetközi bejelentés napjától számított negyedik hónap végéig nyújtható be. Az elsőbbségi igény hibáinak orvoslása irányulhat az igénynek bármely, a 4.10 szabályban említett adattal való kiegészítésére.

b) Az a) pontban említett értesítést be nem nyújtottak kell tekinteni, ha azt az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda azt követően kapja kézhez, hogy a bejelentő a korábbi közzététel iránt a 21. Cikk 2. bekezdésének b) pontja alapján kérelmet nyújtott be, kivéve, ha ezt a kérelmet a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése előtt visszavonják.

⁸¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

⁸² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

⁸³ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

c) Ha az elsőbbségi igény kijavítása vagy kiegészítése az elsőbbség napjának a módosítását eredményezi, az eredetileg irányadó elsőbbségi naptól számított határidőket, amelyek még nem jártak le, az így módosított elsőbbségi naptól kell számítani.

26bis.2⁸⁴ Az elsőbbségi igény hibái

a) Ha az átvevő hivatal vagy - ha az átvevő hivatal ezt elmulasztja - a Nemzetközi Iroda egy elsőbbségi igénnyel kapcsolatban megállapítja,

(i) hogy a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja későbbi, mint az elsőbbségi időszak lejártának napja és nem nyújtottak be az elsőbbségi jog 26bis.3 szabály szerinti visszaállítására vonatkozó kérelmet;

(ii) hogy az elsőbbségi igény nem felel meg a 4.10 szabályban előírt követelményeknek; vagy

(iii) hogy az elsőbbségi igényben szereplő bármely adat nem azonos az elsőbbségi iratban feltüntetett megfelelő adattal;

az esettől függően az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda felhívja a bejelentőt az elsőbbségi igénnyel kapcsolatos hiba orvoslására. Az (i) pontban említett esetben, ha a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja az elsőbbségi időszak lejártától számított két hónapon belüli nap, az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda, az esettől függően, értesíti a kérelmezőt az elsőbbségi jog 26bis.3 szabály szerinti helyreállítása iránti kérelem benyújtásának lehetőségéről, kivéve, ha az átvevő hivatal a Nemzetközi Irodát a 26bis.3 szabály j) pontja szerint értesítette, hogy a 26bis.3 szabály a) – i) pontjai nem állnak összhangban a Hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályokkal.

b) Ha a bejelentő a 26bis.1 szabály a) pontjában előírt határidő elteltéig nem nyújt be az elsőbbségi igény hibáit orvosló értesítést, az elsőbbségi igényt – a c) pontban foglaltak figyelembevételével – a Szerződés szerinti eljárás szempontjából úgy kell tekinteni, mintha azt nem érvényesítették volna („elő nem terjesztettnek tekintett” igény). Ennek tényét - az esettől függően - az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda állapítja meg, és erről a bejelentőt értesíti. Az elsőbbségi igényre vonatkozó bármely hiánypótlást, amely a határidő lejártát követő egy hónapon belül és azelőtt érkezik meg, hogy – az esettől függően – az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda az elsőbbségi igényt elő nem terjesztettnek tekinti, határidőben benyújtottnak kell tekinteni.

c)⁸⁵ Az elsőbbségi igény nem tekinthető elő nem terjesztettnek pusztán azért, mert:

(i) nem tüntették fel a korábbi bejelentés számát a 4.10 szabály a) pontjának (ii) alpontja szerint;

(ii) az elsőbbségi igényben szereplő adat nem azonos az elsőbbségi iratban szereplő megfelelő adattal; vagy

(iii) a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja későbbi, mint az elsőbbségi időszak lejártának napja, feltéve, hogy a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja az elsőbbségi időszak lejártától számított két hónapon belüli nap.

d)⁸⁶ Az a) pont szerinti kérelem teljesítéséért az átvevő hivatal – saját javára – a helyreállítás iránti kérelemért megfizetendő díjat szedhet be, amelyet az e) pont szerinti határidőn belül kell megfizetni. Megfelelő esetben a díj mértékét az átvevő hivatal határozza meg. A megfizetésre

⁸⁴ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

⁸⁵ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

⁸⁶ Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

nyitva álló határidőt az átvevő hivatal az *e)* pont szerinti határidő lejártát követő legfeljebb két hónapos időtartammal meghosszabbíthatja.

*e)*⁸⁷ Ha a bejelentő hiánypótlást kíván benyújtani vagy további elsőbbségi igényt kíván érvényesíteni, de a 26bis.1 szabály szerinti határidő letelt, a bejelentő az elsőbbség napjától számított 30 hónapon belül és az Ügyintézési Utasításokban meghatározott összegű külön díj megfizetése mellett kérheti a Nemzetközi Irodát, hogy tegyen közzé ezzel kapcsolatos tájékoztatást. A Nemzetközi Iroda a szóban forgó tájékoztatást haladéktalanul közzéteszi.

26bis.3⁸⁸ Az elsőbbségi jognak az átvevő hivatal általi helyreállítása

a) Ha a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja későbbi, mint az elsőbbségi időszak lejártának napja, de ettől a naptól számított két hónapon belüli nap, az átvevő hivatal – a bejelentő kérésére és ezen szabály *b) – g)* pontjai szerint – helyreállítja az elsőbbségi jogot, ha úgy találja, hogy az egyik általa alkalmazott ismerv („helyreállítási ismerv”) teljesült, nevezetesen, hogy a nemzetközi kérelem benyújtásának elmulasztása az elsőbbségi időszakon belül:

- (i)* a körülmények által megkövetelt kellő gondosság tanúsítása ellenére következett be; vagy
- (ii)* nem volt szándékos.

Mindegyik átvevő hivatal legalább az egyik ismervet alkalmazza, de alkalmazhatja mindkettőt.

b) Az *a)* pont szerinti kérelem kapcsán a következő feltételeknek kell teljesülniük:

- (i)* a kérelmet az átvevő hivatalhoz az *e)* pont szerinti határidőn belül kell benyújtani;
- (ii)* a kérelemben fel kell tüntetni a nemzetközi bejelentésnek az elsőbbségi időszakon belüli benyújtása elmulasztásának indokait; és
- (iii)* a kérelemhez lehetőleg csatolni kell az *f)* pont szerint előírt nyilatkozatot vagy más bizonyítékot.

c) Ha az elsőbbségi igény a korábbi bejelentés tekintetében nem szerepel a nemzetközi bejelentésben, a bejelentő az *e)* pontban említett határidőn belül értesítést küldhet a 26bis.1 szabály *a)* pontja szerint az elsőbbségi igény érvényesítéséről.

d) Az *a)* pont szerinti kérelem benyújtását az átvevő hivatal a saját javára fizetett helyreállítási díj megfizetéséhez kötheti, mely az *e)* pont szerinti határidőn belül fizetendő meg. A díj összegét, ha van ilyen, az átvevő hivatal állapítja meg.

e) A *b)* pont *(i)* alpontjában, illetve a *c)* és *d)* pontokban említett határidő az elsőbbségi időszak lejártát követő két hónap, azzal, hogy – ha a bejelentő korábbi közzétételt kér a 21. Cikk (2) bekezdésének *b)* pontja szerint – az *a)* pont szerinti bármely megküldött kérelmet vagy a *c)* pontban említett bármely megküldött értesítést, illetve a *d)* pontban említett bármely megfizetett díjat, amelynek benyújtására, illetve megfizetésére a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejeződése után kerül sor, úgy kell tekinteni, hogy azt nem nyújtották be, illetve nem fizették meg időben.

f) Az átvevő hivatal megkövetelheti, hogy a *b)* pont *(ii)* alpontjában említett indokok alátámasztására nyilatkozatot vagy más bizonyítékot nyújtsanak be hozzá a körülményekhez képest ésszerű határidőn belül.

⁸⁷ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

⁸⁸ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

g) Az átvevő hivatal az a) pont szerinti kérelmet – egészben vagy részben – nem utasíthatja el anélkül, hogy a bejelentőnek lehetőséget adna arra, hogy a körülményekhez képest ésszerű határidőn belül észrevételeket tegyen a tervezett elutasításra. Az átvevő iroda által tervezett elutasításról szóló értesítés megküldhető a bejelentőnek arra vonatkozó felhívással együtt, hogy nyújtson be az f) pont szerinti nyilatkozatot vagy más bizonyítékot.

h) Az átvevő hivatal haladéktalanul:

(i) értesíti a Nemzetközi Irodát az a) pont szerinti kérelem kézhezvételéről;

(ii) dönt a kérelemről;

(iii) értesíti a bejelentőt és a Nemzetközi Irodát a határozatáról és a helyreállítási ismérvről, amelyen a határozat alapul;

(iv) a h-bis) pont sérelme nélkül továbbít a Nemzetközi Irodának a bejelentőtől az a) pont szerinti kérelmével kapcsolatban kézhez vett minden iratot (ideértve magának a kérelemnek egy másolatát, a b) pont (ii) alpontjában említett, az indokok alátámasztására tett nyilatkozatot, valamint az f) pontban említett nyilatkozatot vagy más bizonyítékot is).

h-bis) Az átvevő hivatal a bejelentő indokolással ellátott kérelmére vagy hivatalból nem továbbítja az a) pont szerinti kérelemmel kapcsolatos iratokat vagy azok részeit, ha úgy találja, hogy

(i) az adott irat vagy annak egy része nem szolgálja nyilvánvalóan azt a célt, hogy a nyilvánosságot a nemzetközi bejelentésről tájékoztassák;

(ii) az adott irat vagy az irat valamely részének közzététele, illetve az ahhoz való nyilvános hozzáférés egyértelműen sértene bármely személy személyes vagy gazdasági érdekeit; és

(iii) nincs olyan elsőbbséget élvező közérdek, amely indokolja az adott irathoz vagy annak egy részéhez való hozzáférést.

Ha az átvevő hivatal úgy dönt, hogy nem továbbítja a Nemzetközi Irodának az iratot vagy az irat egy részét, erről értesíti a Nemzetközi Irodát.

i) Mindegyik átvevő hivatal tájékoztatja a Nemzetközi Irodát arról, hogy melyik helyreállítási ismérvet alkalmazza, valamint az erre vonatkozó minden további változásról. A Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a tájékoztatást a Hivatalos Lapban.

j) Ha 2005. október 5-én az a) – (i) pontok nem állnak összhangban az átvevő hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályokkal, ezek a pontok nem alkalmazandók az érintett hivatal vonatkozásában mindaddig, amíg nem állnak összhangban a szóban forgó jogszabályokkal, feltéve, hogy az említett hivatal erről 2006. április 5-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

26ter szabály

A 4.17 szabály szerinti nyilatkozatok kijavítása vagy kiegészítése

26ter.1 A nyilatkozatok kijavítása vagy kiegészítése

A bejelentő a kérelmet az elsőbbség napjától számított tizenhat hónapos határidőn belül a Nemzetközi Irodához benyújtott értesítéssel a 4.17 szabályban említett bármely nyilatkozatot kijavíthatja vagy kiegészítheti, azzal azonban, hogy azt az értesítést, amely a Nemzetközi Irodához e határidő lejártát követően, de a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek a befejezése előtt beérkezik, úgy kell tekinteni, hogy az az említett határidő utolsó napján érkezett be.

26ter.2 A nyilatkozatokkal kapcsolatos intézkedések

a) Ha az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda megállapítja, hogy a 4.17 szabályban említett bármely nyilatkozatot nem az előírtaknak megfelelően szövegeztek meg, vagy a 4.17 szabály (iv) pontjában említett, a feltalálói minőségre vonatkozó nyilatkozat esetében a nyilatkozatot nem az előírtaknak megfelelően írták alá, - az esettől függően - az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda felhívhatja a bejelentőt a nyilatkozatnak az elsőbbség napjától számított tizenhat hónapos határidőn belüli kijavítására.

b) Ha a Nemzetközi Iroda a 26ter.1 szabály szerinti nyilatkozatot vagy kijavítást a 26ter.1 szabályban említett határidő lejártát követően kapja kézhez, a Nemzetközi Iroda erről értesíti a bejelentőt, és az Ügyintézési Utasításokban előírtaknak megfelelően jár el.

27. szabály

A illetékfizetés elmulasztása

27.1⁸⁹ Illetékek

a) A 14. Cikk 3. bekezdése a) pontjának alkalmazásában „a 3. Cikk 4. bekezdésének (iv) pontjában előírt illeték”: a továbbítási díj (14. szabály), a nemzetközi bejelentési illeték (15.1 szabály), a kutatási illeték (16. szabály) és - ha ezt előírják - a késedelmi illeték (16bis.2 szabály).

b) A 14. Cikk 3. bekezdése a) és b) pontjának alkalmazásában „a 4. Cikk 2. bekezdésében előírt illeték” a nemzetközi bejelentési illeték (15.1 szabály) és - ha ezt előírják - a késedelmi illeték (16bis.2 szabály).

28. szabály

A Nemzetközi Iroda által megállapított hibák

28.1 Értesítés egyes hibákról

a) Ha a Nemzetközi Iroda megítélése szerint a nemzetközi bejelentés a 14. Cikk 1. bekezdése a) pontjának (i), (ii) vagy (v) alpontjában említett valamely hibát tartalmaz, a Nemzetközi Iroda az ilyen hibákról az átvevő hivatalt tájékoztatja.

b) Az átvevő hivatal - kivéve, ha ezzel az állásponttal nem ért egyet - a 14. Cikk 1. bekezdésének b) pontjában és a 26. szabályban előírt módon jár el.

29. szabály

Visszavontnak tekintett nemzetközi bejelentések⁹⁰

29.1 Az átvevő hivatal döntése

a) Ha az átvevő hivatal a 14. Cikk 1. bekezdése b) pontjának és a 26.5 szabálynak megfelelően (egyres hiányok pótlásának elmulasztása), a 14. Cikk 3. bekezdése a) pontjának megfelelően [a 27.1. szabály a) pontjában előírt illetékek befizetésének elmulasztása], a 14.

⁸⁹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁹⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

Cikk 4. bekezdésének megfelelően [annak utólagos megállapítása, hogy a 11. Cikk 1. bekezdése (i)-(iii) pontjaiban felsorolt követelményeknek nem tettek eleget], a 12.3 szabály d) pontjának vagy a 12.4 szabály d) pontjának megfelelően (az előírt fordítás benyújtásának vagy – megfelelő esetben – a késedelmi illeték megfizetésének elmulasztása) vagy a 92.4 szabály g) pontja (i) alpontjának megfelelően (valamely irat eredeti példánya benyújtásának elmulasztása) megállapítja, hogy a nemzetközi bejelentést visszavontnak kell tekinteni,⁹¹

(i) az átvevő hivatal továbbítja a Nemzetközi Irodának az eredeti példányt (kivéve, ha azt már továbbították) és a bejelentő részéről benyújtott valamennyi hiánypótlást;

(ii) az átvevő hivatal döntéséről haladéktalanul értesíti a bejelentőt és a Nemzetközi Irodát, ez utóbbi pedig azokat a megjelölt hivatalokat, amelyeket megjelölésükről már értesítettek;

(iii) az átvevő hivatal nem továbbítja a kutatási példányt a 23. szabályban előírt módon, vagy - ha e példányt már továbbította - döntéséről értesíti a nemzetközi kutatási szervet;

(iv) a Nemzetközi Iroda nem köteles értesíteni a bejelentőt az eredeti példány beérkezetről;

(v)⁹² a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételére nem kerül sor, ha az említett megállapításról szóló, az átvevő hivatal által továbbított értesítés a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejeződése előtt érkezik be a Nemzetközi Irodához.

b)⁹³ [hatályon kívül helyezve]

29.2 [hatályon kívül helyezve]

29.3 Az átvevő hivatal tájékoztatása egyes tényekről

Ha a Nemzetközi Iroda vagy a nemzetközi kutatási szerv úgy ítéli meg, hogy az átvevő hivatalnak a 14. Cikk 4. bekezdése szerinti döntést kellene meghoznia, az ezzel kapcsolatos tényekről tájékoztatja a hivatalt.

29.4 Értesítés a 14. Cikk 4. bekezdése szerinti nyilatkozat megtételére vonatkozó szándékról

Mielőtt a 14. Cikk 4. bekezdése szerinti nyilatkozatot megtenné, az átvevő hivatal értesíti a bejelentőt erről a szándékáról és annak indokairól. Ha a bejelentő nem ért egyet az átvevő hivatal előzetes döntésével, észrevételeit az értesítéstől számított egy hónapon belül előterjesztheti.

30. szabály

A 14. Cikk 4. bekezdése szerinti határidő

30.1 Határidő

A 14. Cikk 4. bekezdésében említett határidő a nemzetközi bejelentés bejelentési napjától számított négy hónap.

31. szabály

A 13. Cikkben előírt másolatok

⁹¹ Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

⁹² Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

⁹³ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

31.1 Másolatok iránti kérelem

a) A 13. Cikk 1. bekezdése alapján előterjesztett kérelem vonatkozhat az összes olyan nemzetközi bejelentésre, e bejelentések egyes típusaira vagy olyan meghatározott bejelentésre, amelyekben a kérelmet benyújtó nemzeti hivatal megjelölték. Az ilyen nemzetközi bejelentések összességére vagy egyes típusaira vonatkozó kérelmeket az említett hivatal által a Nemzetközi Irodához intézett értesítéssel évente - az előző év november hó 30-ig - meg kell ismételni.

b) A 13. Cikk 2. bekezdésének b) pontjában említett kérelmek után a másolatok elkészítésével és megküldésével kapcsolatos költségek fedezésére illetéket kell fizetni.

31.2 Másolatok készítése

A 13. Cikkben előírt másolatok elkészítéséről a Nemzetközi Iroda gondoskodik.

32. szabály

A nemzetközi bejelentés hatályának kiterjesztése egyes utódállamokra

32.1 A nemzetközi bejelentés utódállamokra történő kiterjesztése⁹⁴

a)⁹⁵ Azoknak a nemzetközi bejelentéseknek a hatálya, amelyek bejelentési napja a b) pontban meghatározott időszakra esik, kiterjeszthető arra az államra („utódállam”), amelynek területe az állam függetlenné válását megelőzően egy későbbiekben megszűnt, a nemzetközi bejelentésben megjelölt Szerződő Állam („elődállam”) területéhez tartozott, feltéve, hogy az utódállam Szerződő Állammá vált a Főigazgatónál letétbe helyezett jogutódlási nyilatkozata révén, amelynek eredményeképpen az utódállam a Szerződést alkalmazza.

b) Az a) pontban említett időszak az elődállam fennállásának utolsó napját követő napon kezdődik, és azt a napot követő két hónap elteltével ér véget, amelyen a Főigazgató az a) pontban említett nyilatkozatról az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Unió Egyezmény tagállamainak kormányait tájékoztatta. Ha azonban az utódállam függetlenségének időpontja korábbi, mint az elődállam fennállásának utolsó napját követő nap, az utódállam nyilatkozhat úgy, hogy az említett időszak a függetlenné válásának napján kezdődik; ezt a nyilatkozatot az a) pontban említett nyilatkozattal együtt kell megtenni, és abban meg kell jelölni a függetlenné válás időpontját.

c)⁹⁶ Minden olyan nemzetközi bejelentésre vonatkozó tájékoztatást, amelynek a bejelentési napja a b) pont szerinti időszakra esik, és hatálya kiterjed az utódállamra, a Nemzetközi Iroda közzéteszi a Hivatalos Lapban.

d)⁹⁷ [hatályon kívül helyezve]

32.2⁹⁸ Az utódállamra történő kiterjesztés hatálya

⁹⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁹⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁹⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

⁹⁷ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

⁹⁸ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

a) Ha a 32.1 szabállyal összhangban a nemzetközi bejelentés hatályát kiterjesztik az utódállamra,

(i) az utódállamot úgy kell tekinteni, mintha azt megjelölték volna a nemzetközi bejelentésben, és

(ii) a 22. Cikk vagy a 39. Cikk 1. bekezdése szerinti határidő az adott államra vonatkozóan a 32.1 szabály c) pontjában meghatározott tájékoztatás közzétételének napjától számított legalább hat hónappal meghosszabbodik.

b) Az utódállam előírhat olyan határidőt is, amely később jár le, mint az a) pont (ii) alpontjában előírt határidő. Az ilyen határidőkről a Nemzetközi Iroda tájékoztatást közöl a Hivatalos Lapban.

33. szabály

A technika állása a nemzetközi kutatás céljára

33.1 A technika állása a nemzetközi kutatás céljára

a) A 15. Cikk 2. bekezdésének alkalmazásában a technika állásához tartozik mindaz, ami a nyilvánosság számára bárhol a világon hozzáférhetővé vált írásbeli közlés útján (beleértve a rajzokat és egyéb ábrákat), és ami alkalmas arra, hogy elősegítse annak meghatározását, hogy az oltalmazni kívánt találmány új-e vagy sem, és hogy az feltalálói tevékenységen alapul-e vagy sem (azaz nyilvánvaló-e vagy sem), feltéve, hogy a nyilvánosság számára a nemzetközi bejelentés bejelentési napja előtt vált hozzáférhetővé.

b) Ha az írásbeli közlés valamely szóbeli nyilvánosságra hozatalra, használatra, kiállításra vagy bármely más olyan módra utal, amelynek révén az írásbeli közlés tartalma a köz számára hozzáférhetővé vált, és ha ez a nyilvánosság számára való hozzáférhetővé válás a nemzetközi bejelentés bejelentési napja előtt történt, a nemzetközi kutatási jelentésben ezt a tényt és - ha az írásbeli közlés a nemzetközi bejelentés bejelentési napjával azonos napon vagy azt követően vált a nyilvánosság számára hozzáférhetővé - bekövetkeztének időpontját külön fel kell tüntetni.

c) Minden közzétett bejelentést, valamint minden olyan szabadalmat, amelynek a közzétételi időpontja azonos vagy későbbi, de amelynek a bejelentési napja - vagy adott esetben az igényelt elsőbbség napja - korábbi, mint a nemzetközi kutatás tárgyát képező nemzetközi bejelentés bejelentési napja, és amely - ha a nemzetközi bejelentés bejelentési napja előtt került volna közzétételre - a 15. Cikk 2. bekezdése alkalmazásában a technika állásának részét képezné, külön meg kell említeni a nemzetközi kutatási jelentésben.

33.2 A nemzetközi kutatása során vizsgált területek

a) A nemzetközi kutatásnak mindazokra a műszaki területekre ki kell terjednie, és azt a dokumentáció mindazon osztálya alapján el kell végezni, amelyek a találmány tárgyára vonatkozó anyagokat tartalmazhatnak.

b) Következésképpen a kutatásnak nemcsak arra a műszaki területre kell kiterjednie, ahová a találmány besorolható, hanem az ahhoz hasonló területekre is, tekintet nélkül arra, hogy azok melyik osztályba tartoznak.

c) Azt a kérdést, hogy az adott esetben mely műszaki területeket kell hasonlóknak tekinteni, nemcsak a nemzetközi bejelentésben kifejezetten megjelölt sajátos rendeltetések alapján, hanem annak fényében kell megállapítani, hogy mi tűnik a találmány szükségszerűen lényeges rendeltetésnek vagy használatának.

d) A nemzetközi kutatásnak ki kell terjednie minden olyan tárgyra, amit az oltalmazni kívánt találmány tárgyával - azok valamennyi vagy néhány jellemzője tekintetében - általában egyenértékűnek tekintenek, még akkor is, ha attól a nemzetközi bejelentésben leírt találmány részleteiben különbözik.

33.3 A nemzetközi kutatás iránya

a) A nemzetközi kutatást az igénypontok alapján kell elvégezni, kellő figyelemmel a leírásra és - ha vannak - a rajzokra, valamint különös tekintettel a találmányi gondolatra, amelyre az igénypontok vonatkoznak.

b) Amennyire lehetséges és ésszerű, a nemzetközi kutatásnak ki kell terjednie azon tárgyak egészére, amelyekre az igénypontok irányulnak, vagy amire módosításukat követően ésszerűen elvárható, hogy irányulni fognak.

34. szabály

Minimumdokumentáció

34.1⁹⁹ Meghatározás

a) E szabály céljára a 2. Cikk (i) és (ii) pontjában szereplő meghatározások nem alkalmazhatók.

b) A 15. Cikk 4. bekezdésében említett dokumentáció („minimumdokumentáció”) a következőkből áll:

(i) a c) pontban meghatározott „nemzeti szabadalmi iratok”;

(ii) a közzétett nemzetközi (PCT) bejelentések, a közzétett regionális szabadalmi bejelentések és regionális szerzői tanúsítvány megadására irányuló bejelentések, valamint a közzétett regionális szabadalmak és regionális szerzői tanúsítványok;

(iii) a nem szabadalmi irodalom más olyan közzétett elemei, amelyekben a nemzetközi kutatási szervek megállapodnak, és amelyeket a Nemzetközi Iroda az első megállapodást követően, valamint azok minden egyes módosítását követően jegyzékben közzétesz.

c) A d) és az e) pontban foglaltak figyelembevételével „nemzeti szabadalmi iratok” a következők:

(i) az egykori német Reichspatentamt által, valamint Franciaországban, Japánban, az egykori Szovjetunióban, Svájcban (csak német és francia nyelven), az Egyesült Királyságban, valamint az Amerikai Egyesült Államokban 1920-ban és ezt az évet követően megadott szabadalmak;

(ii)¹⁰⁰ A Német Szövetségi Köztársaságban, a Koreai Köztársaságban és az Oroszországi Föderációban megadott szabadalmak;

(iii) az (i) és az (ii) alpontban említett országokban 1920-ban és ezt az évet követően közzétett szabadalmi bejelentések, ha vannak ilyenek;

(iv) az egykori Szovjetunióban megadott szerzői tanúsítványok;

(v) a Franciaországban megadott hasznossági tanúsítványok, valamint az ilyen tanúsítványok megadására irányuló közzétett bejelentések;

⁹⁹ A 2007. április 1-jén vagy az azt követően elvégzett nemzetközi kutatásra alkalmazni kell.

¹⁰⁰ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

(vi) bármely más országban az 1920. évet követően megadott olyan szabadalmak, valamint az 1920. évet követően közzétett olyan szabadalmi bejelentések, amelyek angol, francia, német vagy spanyol nyelven készültek, és nem tartalmazzak elsőbbségi igényt, feltéve, hogy az érintett ország nemzeti hivatala ezeket az iratokat elkülöníti, és a nemzetközi kutatási szervek rendelkezésére bocsátja.

d) Ha valamely bejelentést egy vagy több alkalommal ismételtlen közzétesznek (például valamely Offenlegungsschrift-et Auslegeschrift-ként), a nemzetközi kutatási szerv nem köteles annak minden változatát dokumentációjában megőrizni; következésképpen minden nemzetközi kutatási szerv megteheti, hogy ezekből csak egy változatot őriz meg. Továbbá, ha valamely bejelentést elfogadnak és arra szabadalmat vagy (Franciaországban) hasznossági tanúsítványt adnak, a nemzetközi kutatási szerv nem köteles dokumentációjában mind a bejelentést, mind a szabadalmat vagy a hasznossági tanúsítványt (Franciaország) megőrizni; következésképpen minden nemzetközi kutatási szerv megteheti, hogy irattárában csak a bejelentést vagy csak a szabadalmat, illetve hasznossági tanúsítványt (Franciaország) őrzi meg.

e)¹⁰¹ Minden olyan nemzetközi kutatási szerv, amelynek a japán, a koreai, az orosz vagy a spanyol nem hivatalos nyelve vagy hivatalos nyelveinek egyike, megteheti, hogy dokumentációjában mellőzze a Japánban, a Koreai Köztársaságban, az Orosz Föderációban és az egykori Szovjetunióban kiadott olyan szabadalmi iratokat, valamint a spanyol nyelven készített olyan szabadalmi iratokat, amelyekről angol nyelvű kivonatok általánosan nem hozzáférhetők. Ha ennek a szabályzatnak a hatálybalépését követően angol nyelvű kivonatok általánosan hozzáférhetővé válnak, az ilyen kivonatokban említett szabadalmi iratokat attól a naptól számított hat hónapon belül, amelyen az említett kivonatok általánosan hozzáférhetővé válnak, fel kell venni a dokumentációba. Ha az angol nyelvű kivonatok szolgáltatásában fennakadások állnának elő azokon a műszaki területeken, amelyek vonatkozásában angol nyelvű kivonatok korábban általában rendelkezésre álltak, a Közgyűlés megteszi a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a vonatkozó műszaki területeken az említett szolgáltatásokat haladéktalanul helyreállítsák.

f) E szabály alkalmazásában azok a bejelentések, amelyeket csupán betekintés céljából bocsátanak a nyilvánosság rendelkezésére, nem tekinthetők közzétett bejelentéseknek.

35. szabály

Az illetékes nemzetközi kutatási szerv

35.1 Egyetlen nemzetközi kutatási szerv illetékessége

A 16. Cikk 3. bekezdésének b) pontjában említett irányadó megállapodás rendelkezéseivel összhangban minden átvevő hivatal köteles a Nemzetközi Irodát tájékoztatni arról, hogy mely nemzetközi kutatási szerv illetékes a hozzá benyújtott nemzetközi bejelentések kutatására; a Nemzetközi Iroda ezt a tájékoztatást haladéktalanul közzéteszi.

35.2 Több nemzetközi kutatási szerv illetékessége

a) A 16. Cikk 3. bekezdésének b) pontjában említett irányadó megállapodás rendelkezéseivel összhangban bármely átvevő hivatal több nemzetközi kutatási szervet is megjelölhet oly módon, hogy

¹⁰¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

(i) a hozzá benyújtott nemzetközi bejelentések tekintetében valamennyit illetékesnek nyilvánítja, és a választást a bejelentőre bízta, vagy

(ii) a hozzá benyújtott nemzetközi bejelentések egyes típusai tekintetében egyet vagy többet illetékesnek nyilvánít, és a hozzá benyújtott nemzetközi bejelentések egyéb típusaira egy vagy több másik szervet nyilvánít illetékesnek, azzal, hogy olyan nemzetközi bejelentések esetében, amelyekre több nemzetközi kutatási szervet nyilvánítottak illetékesnek, a választást a bejelentőre kell bízni.

b) Az az átvevő hivatal, amely élt az a) pontban biztosított lehetőséggel, erről a Nemzetközi Irodát köteles haladéktalanul tájékoztatni, és a Nemzetközi Iroda ezt a tájékoztatást haladéktalanul közzéteszi.

35.3 A Nemzetközi Iroda mint átvevő hivatal a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerint

a) Ha a nemzetközi bejelentést a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerint átvevő hivatalként a Nemzetközi Irodához nyújtják be, az a nemzetközi kutatási szerv illetékes az adott nemzetközi bejelentés kutatására, amely akkor lett volna illetékes, ha az érintett nemzetközi bejelentést a 19.1 szabály a) pontjának (i) vagy (ii) alpontja, b) vagy c) pontja vagy a 19.2 szabály (i) pontja szerint illetékes átvevő hivatalhoz nyújtották volna be.

b) Ha az a) pont alapján két vagy több nemzetközi kutatási szerv illetékes, a választás a bejelentőt illeti meg.

c) A Nemzetközi Irodára mint a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerinti átvevő hivatalra a 35.1 és a 35.2 szabály nem alkalmazható.

36. szabály

A nemzetközi kutatási szervekre vonatkozó minimális követelmények

36.1 A minimális követelmények meghatározása

A 16. Cikk 3. bekezdésének c) pontjában említett minimális követelmények a következők:

(i) a nemzeti hivatalnak vagy a kormányközi szervezetnek legalább száz főállású, a kutatások elvégzéséhez elegendő műszaki képzettségű alkalmazottal kell rendelkeznie;

(ii) e hivatalnak vagy szervezetnek rendelkeznie kell legalább a 34. szabályban előírt, a kutatás céljainak megfelelően elrendezett minimumdokumentációval papíron, mikrohordozón vagy elektronikus eszközön tárolva, vagy számára hozzáférhető kell, hogy legyen ilyen dokumentáció;

(iii) e hivatalnak vagy szervezetnek rendelkeznie kell olyan személyzettel, amely el tudja végezni a kutatásokat a vonatkozó műszaki területeken, és nyelvi képzettségénél fogva meg tudja érteni legalább azokat a nyelveket, amelyeken a 34. szabályban előírt minimumdokumentáció készült, vagy amelyekre azt lefordítják;

(iv)¹⁰² e hivatal vagy szervezet a nemzetközi kutatás közös szabályainak megfelelően minőségbiztosítási rendszerrel rendelkezik és belső felülvizsgálati intézkedések működését biztosítja;

(v)¹⁰³ e hivatal vagy szervezet nemzetközi elővizsgálati szervvé való kijelöléssel rendelkezik.

¹⁰² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁰³ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

37. szabály

Hiányzó vagy hibás cím

37.1 Hiányzó cím

Ha a nemzetközi bejelentés nem tartalmaz címet, és az átvevő hivatal értesítette a nemzetközi kutatási szervet arról, hogy a bejelentőt felhívta ennek a hiánynak a pótlására, e szerv folytatja a nemzetközi kutatást mindaddig, amíg nem kap értesítést arról, hogy a szóban forgó nemzetközi bejelentést visszavontnak kell tekinteni.

37.2 A cím megadása

Ha a nemzetközi bejelentés nem tartalmaz címet, és a nemzetközi kutatási szerv nem kapott az átvevő hivataltól értesítést arról, hogy a hivatal a bejelentőt felhívta a cím megadására, vagy ha az említett szerv megállapítja, hogy a cím nem felel meg a 4.3 szabályban foglalt előírásoknak, e szerv maga adja meg a címet. A címet azon a nyelven kell megadni, amelyen a nemzetközi bejelentést közzéteszik vagy, ha a 23.1 szabály *b)* pontja alapján egy másik nyelvre történt fordítását továbbították és a nemzetközi kutatási szerv úgy kívánja, ennek a fordításnak a nyelvén.

38. szabály

Hiányzó vagy hibás kivonat

38.1 Hiányzó kivonat

Ha a nemzetközi bejelentésből hiányzik a kivonat, és az átvevő hivatal értesítette a nemzetközi kutatási szervet arról, hogy a bejelentőt felhívta e hiány pótlására, e szerv folytatja a nemzetközi kutatást mindaddig, amíg nem kap értesítést arról, hogy a szóban forgó nemzetközi bejelentést visszavontnak kell tekinteni.

38.2¹⁰⁴ A kivonat elkészítése

Ha a nemzetközi bejelentés nem tartalmaz kivonatot, és a nemzetközi kutatási szerv az átvevő hivataltól nem kapott értesítést arról, hogy az átvevő hivatal a bejelentőt felhívta a kivonat benyújtására, vagy ha a nemzetközi kutatási szerv megállapítja, hogy a kivonat nem felel meg a 8. szabályban foglalt rendelkezéseknek, e szerv maga készíti el a kivonatot. A kivonatot azon a nyelven kell elkészíteni, amelyen a nemzetközi bejelentést közzéteszik vagy, ha a 23.1 szabály *b)* pontja alapján egy másik nyelvre történt fordítását továbbították és a nemzetközi kutatási szerv úgy kívánja, ennek a fordításnak a nyelvén.

38.3.¹⁰⁵ A kivonat módosítása

A nemzetközi kutatási jelentés postázásának napjától számított egy hónapon belül a bejelentő a nemzetközi kutatási szervhez benyújthatja:

(i) a kivonat javasolt módosításait; vagy

¹⁰⁴ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁰⁵ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

(ii) ha a kivonatot a szerv készítette, ennek a kivonatnak a javasolt módosításait vagy a javaslatokat, vagy mindkettőt;

és a szerv eldönti, hogy ennek megfelelően módosítja-e a kivonatot. Ha a szerv módosítja a kivonatot, a Nemzetközi Irodát értesíti a módosításról.

39. szabály

A 17. Cikk 2. bekezdése a) pontjának (i) alpontja szerinti tárgy

39.1 Meghatározás

A nemzetközi kutatási szerv nem köteles kutatni azt a nemzetközi bejelentést, illetve a bejelentésnek azt a részét, amelynek tárgya a következők valamelyike:

(i) tudományos vagy matematikai elmélet;

(ii) növény- vagy állatfajta, valamint növények vagy állatok előállítására szolgáló, lényegében biológiai eljárás, kivéve a mikrobiológiai eljárást és az ilyen eljárásokkal előállított terméket;

(iii) logikai módszer, üzletvitelre vonatkozó szabály vagy eljárás, szellemi tevékenység pusztá kifejtése vagy játék;

(iv) emberi vagy állati test kezelésére szolgáló gyógyászati vagy sebészeti eljárás, valamint diagnosztikai eljárás;

(v) információk pusztá megjelenítése;

(vi) számítógépi program, abban a mértékben, amennyire a nemzetközi kutatási szerv nincs úgy műszakilag felszerelve, hogy az ilyen programok vonatkozásában a technika állását kutassa.

40. szabály¹⁰⁶

A találmány egységének hiánya (nemzetközi kutatás)¹⁰⁷

40.1¹⁰⁸ Póttilletékek megfizetésére vonatkozó felhívás; határidő

A 17. cikk 3. bekezdésének a) pontjában megállapított póttilletékek megfizetésére vonatkozó felhívásban

(i) meg kell nevezni azokat az okokat, amelyek miatt a nemzetközi bejelentést nem lehet úgy tekinteni, hogy az megfelel a találmány egysége követelményének;

(ii) fel kell hívni a bejelentőt, hogy a felhívástól számított egy hónapon belül fizesse meg a póttilletékeket, valamint meg kell jelölni azok összegét; és

(iii) - ha ez alkalmazható - fel kell hívni a bejelentőt, hogy a felhívástól számított egy hónapon belül fizesse meg a 40.2 szabály e) pontjában említett kifogásolási illetéket, valamint meg kell jelölni ennek fizetendő összegét.

40.2 Póttilletékek

¹⁰⁶ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

¹⁰⁷ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

¹⁰⁸ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

a) A 17. cikk 3. bekezdésének a) pontjában előírt kutatási póttíllekek összegét az illetékes nemzetközi kutatási szerv állapítja meg.

b) A 17. cikk 3. bekezdésének a) pontjában említett kutatási póttíllekek összegét közvetlenül a nemzetközi kutatási szervhez kell megfizetni.

c) A bejelentő a póttíllekeket fizetheti kifogással együtt, azaz ahhoz indokolással ellátott nyilatkozatot csatolhat arról, hogy a nemzetközi bejelentés megfelel a találmány egysége követelményének, vagy, hogy a póttíllekek összege túlságosan magas. A kifogást a nemzetközi kutatási szerv keretein belül létrehozott felülvizsgálati testület vizsgálja meg, és a kifogás indokoltnak ítélt mértékéig elrendeli a póttíllekek teljes vagy részleges visszatérítését. A bejelentő kérelmére mind a kifogás, mind pedig a határozat szövegét a nemzetközi kutatási jelentéssel együtt közölni kell a megjelölt hivatalokkal. A bejelentőnek a kifogás fordítását a nemzetközi bejelentés 22. cikkben előírt fordításával együtt kell benyújtania.

d) A c) pontban említett felülvizsgálati testület tagsága kiterjedhet, azonban nem korlátozódhat kizárólag arra a személyre, aki a kifogás tárgyát képező határozatot hozta.

e) A c) pontban említett kifogás vizsgálatát a nemzetközi kutatási szerv kifogásolási illeték saját javára történő megfizetéséhez kötheti. Ha a bejelentő a 40.1 szabály (iii) pontja szerinti határidőn belül nem fizette meg az előírt kifogásolási illetéket, a kifogást elő nem terjesztettnek kell tekinteni; a nemzetközi kutatási szerv ezt nyilatkozattal veszi tudomásul. A kifogásolási illetéket a bejelentőnek vissza kell fizetni, ha a c) pontban említett felülvizsgálati testület megállapítja, hogy a kifogás teljes mértékben megalapozott volt.

40.3 [hatályon kívül helyezve]

41. szabály

A nemzetközi kutatástól eltérő korábbi kutatás

41.1¹⁰⁹ A korábbi kutatás eredményeinek figyelembevétele a 4.12 szabály szerinti kérelem esetében

Ha a bejelentő a 4.12 szabály alapján kérte, hogy a nemzetközi kutatási szerv vegye figyelembe egy korábbi kutatás eredményeit, eleget tett a 12bis.1 szabályban foglaltaknak, valamint

(i) a korábbi kutatást ugyanaz a nemzetközi kutatási szerv vagy ugyanaz a hivatal végezte, amely nemzetközi kutatási szervként jár el, a nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi kutatás során a lehetséges mértékben figyelembe veszi ezeket az eredményeket;

(ii) a korábbi kutatást egy másik nemzetközi kutatási szerv vagy a nemzetközi kutatási szervtől eltérő hivatal végezte, a nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi kutatás során ezeket az eredményeket figyelembe veheti.

41.2 A korábbi kutatás és osztályozás eredményeinek figyelembevétele más esetekben

a) Ha a nemzetközi bejelentés egy vagy több olyan korábbi bejelentés elsőbbségét igényli, amely(ek) tekintetében ugyanaz a nemzetközi kutatási szerv, vagy ugyanaz a hivatal, mint amelyik nemzetközi kutatási szervként jár el, korábbi kutatást végzett, a nemzetközi kutatási szerv a lehetséges mértékben figyelembe veszi ezeket a korábbi eredményeket a nemzetközi kutatás során;

b) Ha az átvevő hivatal a 23bis.2 szabály a) vagy b) pontja értelmében továbbította a nemzetközi kutatási szerv részére a korábbi kutatás vagy osztályozás eredményeinek másolatát,

¹⁰⁹ Hatályos: 2008. július 1-jétől. A 2008. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

vagy ha a nemzetközi kutatási szerv részére hozzáférhető ilyen másolat bármely számára elfogadható formában és módon, például egy digitális könyvtárból, a nemzetközi kutatási szerv ezeket az eredményeket figyelembe veheti a nemzetközi kutatás során.

42. szabály

A nemzetközi kutatás elkészítésére vonatkozó határidő

42.1 A nemzetközi kutatás elkészítésére vonatkozó határidő

A nemzetközi kutatási jelentés vagy a 17. Cikk 2. bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozat elkészítésére irányadó határidő attól a naptól számított három hónap, amelyen a nemzetközi kutatási szervhez a kutatási példány beérkezett, vagy - ha ez a későbbi - az elsőbbség napjától számított kilenc hónap.

43. szabály

Nemzetközi kutatási jelentés

43.1 Adatok megjelölése

A nemzetközi kutatási jelentésben meg kell jelölni a bejelentést készítő nemzetközi kutatási szervet a szerv nevének a feltüntetésével, valamint a nemzetközi bejelentést a nemzetközi bejelentési számnak, a bejelentő nevének és a nemzetközi bejelentési napnak a feltüntetésével.

43.2 Időpontok

A nemzetközi kutatási jelentést dátummal kell ellátni, és azon fel kell tüntetni a nemzetközi kutatás befejezésének időpontját. Meg kell jelölni továbbá annak a korábbi bejelentésnek a bejelentési napját, amelynek elsőbbségét igénylik, vagy ha egynél több korábbi bejelentés elsőbbségét igénylik, azok közül a legkorábbi bejelentési napot.

43.3 Osztályozás

a) A nemzetközi kutatási jelentésnek tartalmaznia kell azt az osztályt, amelybe a találmány tárgya tartozik, legalább a Nemzetközi Szabadalmi Osztályozásnak megfelelően.

b) Az osztályozást a nemzetközi kutatási szerv végzi el.

43.4¹¹⁰ Nyelv

A nemzetközi kutatási jelentést és a 17. Cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti nyilatkozatot az érintett nemzetközi bejelentés közzétételének nyelvén kell elkészíteni, azzal, hogy:

(i) ha a bejelentésnek a 23.1 szabály b) pontja szerint egy másik nyelvre történt fordítását továbbították, és a nemzetközi kutatási szerv úgy kívánja, a nemzetközi kutatási jelentést és a 17. Cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti nyilatkozatot ennek a fordításnak a nyelvén is el lehet készíteni;

(ii) ha a nemzetközi bejelentés közzétételére a 12.4 szabály szerint benyújtott fordítás nyelvén kerülne sor és a fordítás nyelvét a nemzetközi kutatási szerv nem fogadja el a

¹¹⁰ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Olyan nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek tekintetében a nemzetközi kutatási jelentés elkészítésének napja 2007. április 1-je vagy annál későbbi nap, függetlenül attól, hogy a nemzetközi bejelentési nap 2007. április 1-je, annál korábbi, illetve annál későbbi nap.

nemzetközi kutatási jelentés és a 17. Cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti nyilatkozat – ha a szóban forgó szerv úgy kívánja – olyan nyelven is készülhet, amely mind e hatóság által elfogadott nyelv, mind pedig a 48.3 szabály a) pontjában említett közzététel nyelve.

43.5 Hivatkozások

a) A nemzetközi kutatási jelentésnek tartalmaznia kell az ügy szempontjából lényegesnek tartott iratokra vonatkozó hivatkozásokat.

b) A hivatkozásban megjelölt iratok azonosítási módját az Ügyintézési Utasítások határozzák meg.

c) A különösen lényeges hivatkozásokat megkülönböztetetten kell feltüntetni.

d) Azokat a hivatkozásokat, amelyek nem lényegesek az összes igénypontra nézve, azzal az igényponttal vagy igénypontokkal kapcsolatban kell megjelölni, amelyekre nézve lényegesek.

e) Ha annak az iratnak, amelyre hivatkoznak, csak bizonyos részei lényegesek vagy bizonyos részei különösen lényegesek, ezeket a részeket oly módon kell megjelölni, hogy fel kell tüntetni azt az oldalt, hasábot vagy azokat a sorokat, ahol a megfelelő rész szerepel. Ha a teljes irat lényeges, de néhány része különösen az, az ilyen részeket meg kell jelölni, kivéve, ha az ilyen megjelölés nem lenne célszerű.

43.6 Kutatott területek

a) A nemzetközi kutatási jelentésben a kutatott területeket osztályjelzetekkel kell meghatározni. Ha ez a meghatározás a Nemzetközi Szabadalmi Osztályozástól eltérő osztályozás alapján történik, a nemzetközi kutatási szerv közzéteszi az alkalmazott osztályozást.

b) Ha a nemzetközi kutatás olyan szabadalmakra, szerzői tanúsítványokra, hasznossági tanúsítványokra, használati mintákra, pótszabadalmakra vagy póttanúsítványokra, szerzői póttanúsítványokra, hasznossági póttanúsítványokra vagy az említett oltalmi formák valamelyikére irányuló közzétett olyan bejelentésekre terjed ki, amelyek az adott ország, az időtartam vagy nyelv tekintetében nem szerepelnek a 34. szabályban meghatározott minimumdokumentációban, a nemzetközi kutatási jelentésben - ha ez kivitelezhető - meg kell határozni azokat az irattípusokat, államokat, időtartamokat és nyelveket, amelyekre a nemzetközi kutatás kiterjedt. Erre a pontra a 2. Cikk (ii) pontjában előírt rendelkezések nem alkalmazhatók.

c) Ha a nemzetközi kutatás elektronikus adatbázison alapult vagy ilyenre kiterjesztették, a nemzetközi kutatási jelentésben fel kell tüntetni az adatbázis nevét és - ha ezt mások számára hasznosnak tartják és kivitelezhető - a használt kutatási szakkifejezéseket.

43.6bis¹¹¹ Nyilvánvaló hibák javításának figyelembe vétele

a) A nyilvánvaló hibának a 91.1 szabály szerint engedélyezett helyesbítését – a b) pontban foglaltak figyelembevételével – a nemzetközi kutatási szerv tekintetbe veszi a nemzetközi kutatás céljaira és a nemzetközi kutatási jelentés ezt a körülményt feltünteti.

b)¹¹² A nyilvánvaló hiba helyesbítését a nemzetközi kutatási szervnek nem kell tekintetbe vennie a nemzetközi kutatás céljaira, ha – az esettől függően – a helyesbítés engedélyezésére

¹¹¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹¹² Azokra a nemzetközi kutatási jelentésekre, írásos véleményekre és a 2007. április 1-jén vagy azt követően készített nemzetközi elővizsgálati jelentésekre alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja 2007. április 1-jénél korábbi; úgy, mintha a módosított 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba

vagy a nemzetközi kutatási szervnek a helyesbítésről történő értesítésére a nemzetközi kutatási jelentés elkészítésének megkezdése után kerül sor. Ilyenkor a nemzetközi kutatási jelentés a szóban forgó körülményt feltünteti, aminek elmaradása esetén a nemzetközi kutatási szerv erről értesíti a Nemzetközi Irodát és a Nemzetközi Iroda az Ügyintézési Utasítások szerint jár el.

43.7 A találmány egységére vonatkozó megjegyzések

Ha a bejelentő a nemzetközi kutatásért pótilletéket fizetett, erre a kutatási jelentésben utalni kell. Továbbá, ha a nemzetközi kutatást csupán a főtalálmány vagy az összes találmánynál kevesebb találmány vonatkozásában végezték el [a 17. Cikk 3. bekezdésének a) pontja], a nemzetközi kutatási jelentésben pontosan meg kell határozni, hogy a nemzetközi bejelentés mely részeire terjedt ki a kutatás, és mely részeire nem.

43.8 Ügyintéző

A nemzetközi kutatási jelentésnek fel kell tüntetnie a nemzetközi kutatási szerv jelentésért felelős tisztviselőjének a nevét.

43.9 További elemek

A nemzetközi kutatási jelentés nem tartalmazhat a 33.1 szabály b) és c) pontjában, a 43.1-3 szabályokban, a 43.5-8 szabályokban és a 44.2 szabályban meghatározott elemeken és a 17. Cikk 2. bekezdésének b) pontjában említett utaláson kívül egyéb elemeket; az Ügyintézési Utasítások azonban megengedhetik, hogy a nemzetközi kutatási jelentés bármely egyéb, az azokban meghatározott további elemet tartalmazzon. A nemzetközi kutatási jelentés nem tartalmazhat - és ezt az Ügyintézési Utasítások sem engedhetik meg - állásfoglalást, okfejtést, érvelést vagy magyarázatot.

43.10 Alak

A nemzetközi kutatási jelentés alaki követelményeit az Ügyintézési Utasítások határozzák meg.

43bis szabály¹¹³

A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleménye¹¹⁴

43bis.1¹¹⁵ Az írásbeli vélemény

a) A 69.1 szabály b-bis) pontjában foglaltak figyelembevételével, a nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi kutatási jelentés vagy a 17. cikk 2. bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozat elkészítésével egyidejűleg írásbeli véleményt ad ki arról, hogy¹¹⁶

kijavításaira az ezekben a szabályokban való hivatkozások a meglévő 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba kijavításaira való hivatkozások lettek volna.

¹¹³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹¹⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹¹⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹¹⁶ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

(i) az igényelt találmány új-e, feltalálói tevékenységen alapul-e (nem nyilvánvaló-e) és iparilag alkalmazható-e;

(ii) a nemzetközi bejelentés megfelel-e a Szerződésben és az ebben a Végrehajtási Szabályzatban előírt, a nemzetközi kutatási szerv által vizsgált követelményeknek.

Az írásbeli vélemény e Végrehajtási Szabályzat szerinti észrevételeket is tartalmazhat.

b)¹¹⁷ Az írásbeli vélemény elkészítésére a 33. Cikk (2)–(6) bekezdései, a 35. Cikk (2) és (3) bekezdése, valamint a 43.4, a 43.6bis, a 64, a 65. szabály, a 66.1 szabály e) pontja, a 66.7 és a 67. szabály, a 70.2 szabály b) és d) pontja, a 70.3 szabály, a 70.4 szabály (ii) pontja, a 70.5 szabály a) pontja, a 70.6-70.10 szabályok, a 70.12 és a 70.14 szabály, valamint a 70.15 szabály a) pontjának rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell.

c) Az írásbeli véleményben figyelmeztetni kell a bejelentőt, hogy ha nemzetközi elővizsgálati kérelmet terjeszt elő, az írásbeli véleményt - a 66.1bis szabály a) pontja alapján, a 66.1bis szabály b) pontjában foglaltak figyelembevételével - a 66.2 szabály a) pontjának alkalmazásában a nemzetközi elővizsgálati szerv írásbeli véleményének kell tekinteni, amely esetben - az 54bis.1 szabály a) pontjában előírt határidő eltelte előtt - a bejelentőnek az írásbeli válasszal együtt - ha ez alkalmazható - a módosításokat is meg kell küldenie az érintett szerv részére.

44. szabály

A nemzetközi kutatási jelentés, az írásbeli vélemény és egyébek továbbítása¹¹⁸

44.1¹¹⁹ A jelentés vagy nyilatkozat és az írásbeli vélemény másolatai

A nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi kutatási jelentés vagy a 17. cikk 2. bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozat, valamint a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli vélemény egy-egy másolatát ugyanazon a napon továbbítja a Nemzetközi Irodának és a bejelentőnek.

44.2 Cím vagy kivonat

A nemzetközi kutatási jelentésben a nemzetközi kutatási szerv jóváhagyja a bejelentő által benyújtott címet és kivonatot, vagy a nemzetközi kutatási jelentéshez a 37. és 38. szabályok alapján az általa megadott cím, illetve kivonat szövegét csatolja.

44.3 A hivatkozásban megjelölt iratok másolatai

a) A 20. Cikk 3. bekezdésében említett kérelem a nemzetközi kutatási jelentéssel érintett nemzetközi bejelentés nemzetközi bejelentési napjától számított hetedik év végéig nyújtható be.

b) A nemzetközi kutatási szerv előírhatja, hogy a kérelmet előterjesztő fél (a bejelentő vagy a megjelölt hivatal) térítse meg a másolatok elkészítésének és továbbításának költségeit. A

¹¹⁷ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi kutatási jelentésekre, írásos véleményekre és a 2007. április 1-jén vagy azt követően készített nemzetközi elővizsgálati jelentésekre alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja 2007. április 1-jénél korábbi; úgy, mintha a módosított 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba kijavításaira az ezekben a szabályokban való hivatkozások a meglévő 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba kijavításaira való hivatkozások lettek volna.

¹¹⁸ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹¹⁹ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

másolatkészítés költségeinek az összegét a nemzetközi kutatási szerv és a Nemzetközi Iroda között a 16. Cikk 3. bekezdésének *b)* pontja alapján kötött megállapodásban kell meghatározni.

c) [hatályon kívül helyezve]

d) Az *a)* és a *b)* pontban említett kötelezettségeket a nemzetközi kutatási szervek egy másik - e feladatokat ellátó - szerven keresztül is teljesíthetik.

44bis szabály¹²⁰

A nemzetközi kutatási szerv szabadalmazhatóságról szóló nemzetközi előzetes jelentése¹²¹

44bis.1¹²² A jelentés kiadása; továbbítása a bejelentő részére

a) A nemzetközi kutatási szerv nevében a Nemzetközi Iroda adja ki a 43bis.1 szabály *a)* pontjában meghatározott kérdések tárgyában készített jelentést (e szabály alkalmazásában a továbbiakban: „a jelentés”), kivéve, ha nemzetközi elővizsgálati jelentés készült vagy készül. A jelentés ugyanazokat az adatokat tartalmazza, mint a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli vélemény.

b) A jelentést „szabadalmazhatóságról szóló nemzetközi előzetes jelentés (Szabadalmi Együttműködési Szerződés, I. fejezet)” címmel kell ellátni annak feltüntetésével, hogy azt a Nemzetközi Iroda e szabály alapján a nemzetközi kutatási szerv nevében adta ki.

c) A Nemzetközi Iroda haladéktalanul továbbítja a bejelentőnek az *a)* pont alapján kiadott jelentés másolatát.

44bis.2¹²³ Közlés a megjelölt hivatalok részére

a) Ha a jelentést a 44bis.1 szabály alapján kiadták, a Nemzetközi Iroda - a 93bis.1 szabályban foglaltaknak megfelelően, az elsőbbség napjától számított 30 hónap eltelténél azonban nem korábban - közli a jelentést mindegyik megjelölt hivattal.

b) Ha a bejelentő a 23. Cikk 2. bekezdése alapján kifejezett kérelmet nyújt be a megjelölt hivatalhoz, a Nemzetközi Iroda a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményének másolatát - a hivatal vagy a bejelentő kérelmére - haladéktalanul megküldi az érintett hivatal részére.

44bis.3¹²⁴ Fordítás a megjelölt hivatalok részére

a) Bármelyik megjelölt állam megkövetelheti a jelentés angol nyelvre történő fordítását, ha a 44bis.1 szabály alapján kiadott jelentés más nyelven készült, mint ami nemzeti hivatalának hivatalos nyelve vagy hivatalos nyelveinek egyike. Az ilyen követelményről értesíteni kell a Nemzetközi Irodát, amely azt haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

b) Ha az *a)* pont alapján a fordítást megkövetelik, azt a Nemzetközi Iroda - vagy felelősségével más - készíti el.

¹²⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹²¹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹²² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹²³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹²⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

c) A Nemzetközi Iroda a fordítás másolatát azzal egyidejűleg küldi meg az érintett megjelölt hivatalnak és a bejelentőnek, amikor a jelentést közli az adott hivattal.

d) A 44bis.2 szabály b) pontjában meghatározott esetben a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményt - az érintett megjelölt hivatal kérelmére - a Nemzetközi Iroda - vagy felelősségével más - angol nyelvre fordítja. A Nemzetközi Iroda a fordítás iránti kérelem kézhezvételétől számított két hónapon belül továbbítja a fordítást az érintett megjelölt hivatalnak, amellyel egyidejűleg annak másolatát megküldi a bejelentő részére.

44bis.4¹²⁵ A fordítással kapcsolatos észrevételek

A bejelentő írásbeli észrevételt tehet a 44bis.3 szabály b) vagy d) pontja szerinti fordítás kijavítására; az észrevételek másolatát meg kell küldenie az érintett megjelölt hivataloknak és a Nemzetközi Irodának.

44ter szabály¹²⁶

45. szabály

A nemzetközi kutatási jelentés fordítása

45.1 Nyelvek

A nemzetközi kutatási jelentést és a 17. Cikk 2. bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozatot, ha azok nem angol nyelven készültek, angol nyelvre le kell fordítani.

45bis szabály¹²⁷

Kiegészítő nemzetközi kutatás

45bis.1 Kiegészítő kutatási kérelem

a) A bejelentő az elsőbbség időpontjától számított 22 hónapon belül bármikor kérheti, hogy a 45bis.9 szabály alapján hatáskörrel bíró nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi bejelentéssel összefüggésben végezzen kiegészítő nemzetközi kutatást. Ilyen kérelmet egynél több ilyen szervhez is lehet intézni.

b) Az a) pont szerinti kérelmet („kiegészítő kutatási kérelem”) a Nemzetközi Irodához kell benyújtani, és fel kell tüntetni benne:

(i) a bejelentő, valamint (ha van ilyen) a meghatalmazott nevét és címét, a találmány címét, a nemzetközi bejelentés benyújtásának napját és a nemzetközi bejelentés számát;

(ii) azt a nemzetközi kutatási szervet, amelyet a kiegészítő nemzetközi kutatás elvégzésére kérnek („a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv”); valamint

¹²⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹²⁶ Törölve. A törlés hatályos: 2014. július 1-jétől.

¹²⁷ Hatályos: 2009. január 1-jétől. Olyan nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2009. január 1-je vagy annál későbbi nap. A 2009. január 1-je előtti nemzetközi bejelentési nappal rendelkező olyan nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek tekintetében a kiegészítő kutatási kérelem benyújtásának a 45bis.1 szabály a) pontja szerinti határideje 2009. január 1-jén vagy azt követően jár le

(iii) ha a nemzetközi bejelentést olyan nyelven nyújtották be, amelyet a nemzetközi kutatási szerv nem fogad el, annak megjelölését, hogy az átvevő hivatalhoz a 12.3 vagy a 12.4 szabály alapján benyújtott fordítások valamelyikét a kiegészítő kutatás alapjául kívánják-e felhasználni.

c) A kiegészítő kutatási kérelemhez megfelelő esetben mellékelni kell:

(i) ha a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv nem fogadja el sem azt a nyelvet, amelyen a nemzetközi bejelentést benyújtották, sem pedig azt, amelyen (ha készültek ilyenek) a 12.3 vagy a 12.4 szabály alapján benyújtott fordítások készültek, a nemzetközi bejelentés olyan nyelvre történő fordítását, amelyet a szerv elfogad;

(ii) lehetőség szerint az elektronikus formában elkészített, az Ügyintézési Utasítások által előírt szabványnak megfelelő szekvencialista másolatát, ha azt a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv megköveteli.

d)¹²⁸ Ha a nemzetközi kutatási szerv azt állapítja meg, hogy a nemzetközi bejelentés nem felel meg a találmány egységére vonatkozó követelményének, a kiegészítő kutatási kérelemben szerepelhet a bejelentőnek arra irányuló kérése, hogy a kiegészítő nemzetközi kutatás korlátozódjon a nemzetközi kutatási szerv által meghatározott, a 17. cikk 3. bekezdésének a) pontja szerinti fő találmánytól eltérő, egyik találmányra.

e) A kiegészítő kutatási kérelmet be nem nyújtottnak kell tekinteni, és ennek tényét a Nemzetközi Iroda állapítja meg,

(i) ha az a) pontban megállapított határidőn túl érkezik be; vagy

(ii) ha a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv a 16. Cikk (3) bekezdésének b) pontja szerinti megállapodásban nem tett olyan nyilatkozatot, hogy felkészült ilyen kutatások végzésére, vagy ha a 45bis.9 szabály b) pontja alapján arra nem jogosult.

45bis.2 Kiegészítő kutatás kezelési illetéke a) A kiegészítő kutatási kérelem után illetéket kell fizetni az illetéktáblázat szerint a Nemzetközi Iroda javára („a kiegészítő kutatás kezelési illetéke”).

b) A kiegészítő kutatás kezelési illetékét az illetéktáblázatban szereplő pénznemben vagy olyan pénznemben kell megfizetni, amelyet a Nemzetközi Iroda előír. A más pénznemben kifejezett összegnek kerekítve, a Nemzetközi Iroda által meghatározva egyenértékűnek kell lennie az illetéktáblázat szerinti összeggel, és közzé kell tenni a Hivatalos Lapban.

c) a kiegészítő kutatás kezelési illetékét a Nemzetközi Irodának a kiegészítő kutatási kérelem beérkezését követő egy hónapon belül kell megfizetni. A fizetendő összeg a megfizetés napján irányadó összeg.

d)¹²⁹ A Nemzetközi Iroda visszatéríti a bejelentőnek a kiegészítő kutatás kezelési illetékét, ha – a 45bis.4 szabály e) pontjának (i)-(iv) alpontjaiban említett iratoknak a kiegészítő kutatásra megjelölt szervhez történő továbbítását megelőzően – a nemzetközi bejelentést visszavonják, vagy visszavontnak tekintik, vagy a kiegészítő kutatási kérelmet visszavonják, vagy a 45bis.1 szabály e) pontja szerint be nem nyújtottnak tekintik.

¹²⁸ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály a) pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

¹²⁹ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály a) pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

45bis.3 Kiegészítő kutatási illeték *a)* Minden nemzetközi kutatási szerv, amelyik kiegészítő nemzetközi kutatásokat végez, előírhatja, hogy a bejelentő a kutatás elvégzése fejében a javára illetéket fizessen (“a kiegészítő kutatás illetéke”).

b) A kiegészítő kutatás illetékét a Nemzetközi Iroda szedi be. A 16.1 szabály *b)–e)* pontjait megfelelően alkalmazni kell.

c) A kiegészítő kutatás illetékének megfizetésére nyitva álló határidőre és az illeték mértékére a 45bis.2 szabály *c)* pontjában foglaltakat kell megfelelően alkalmazni.

*d)*¹³⁰ A Nemzetközi Iroda a bejelentőnek visszatéríti a kiegészítő kutatási illetéket, ha – a 45bis.4 szabály *e)* bekezdésének *(i)–(iv)* pontjaiban említett iratoknak a kiegészítő kutatásra megjelölt szervhez történő továbbítását megelőzően – a nemzetközi bejelentést visszavonják, vagy visszavontnak tekintik, vagy a kiegészítő kutatási kérelmet visszavonják, vagy a 45bis.1 szabály *e)* bekezdése szerint be nem nyújtottnak tekintik.

*e)*¹³¹ A kiegészítő kutatásra megjelölt szerv, a 16. cikk 3. bekezdésének *b)* pontjában említett megállapodás szerinti mértékben és feltételekkel, visszatéríti a kiegészítő kutatási illetéket ha – azt megelőzően, hogy a kiegészítő nemzetközi kutatást a 45bis.5 szabály *a)* pontjának megfelelően megkezdte volna – a kiegészítő kutatási kérelmet a 45bis.5 szabály *g)* pontja szerint be nem nyújtottnak tekintik.

45bis.4 A kiegészítő kutatási kérelem vizsgálata; hiánypótlás; késedelmes illetékfizetés; a kiegészítő kutatásra megjelölt szervhez való továbbítás *a)* A Nemzetközi Iroda a kiegészítő kutatási kérelem beérkezését követően haladéktalanul megvizsgálja, hogy a kérelem megfelel-e a 45bis.1 szabály *b)* pontjának, illetve a *c)* pont *(i)* alpontjának, és felhívja a bejelentőt, hogy az esetleges hiányokat a felhívás napjától számított egy hónapon belül pótolja.

b) Ha a 45bis.2 szabály *c)* pontja és a 45bis.3 szabály *c)* pontja szerinti esedékességkor a Nemzetközi Iroda észleli, hogy a kiegészítő kutatás kezelési illetékét és a kiegészítő kutatás illetékét nem fizették meg teljes mértékben, felhívja a bejelentőt, hogy – a *c)* pont szerinti késedelmi illetékekkel együtt – fizesse meg az illetékeknek megfelelő összeget a felhívás napjától számított egy hónapon belül.

c) A *b)* pont szerinti felhívásra az illetékeket a Nemzetközi Iroda javára fizetendő késedelmi illetékekkel együtt kell megfizetni, amelynek mértéke a kiegészítő kutatás kezelési illetékének 50%-a.

d) Ha a bejelentő az *a)* vagy *b)* pontban foglalt – az adott esetben alkalmazandó – határidőn belül nem pótolja a hiányokat vagy fizeti meg az esedékes illetékeket a késedelmi illetékekkel együtt, a kiegészítő kutatási kérelmet be nem nyújtottnak kell tekinteni. Ennek tényét a Nemzetközi Iroda állapítja meg, és erről a bejelentőt tájékoztatja.

e) Ha a 45bis.1 szabály *b)* pontja, *c)* pontjának *(i)* alpontja, a 45bis.2 szabály *c)* pontja és a 45bis.3 szabály *c)* pontjában foglalt feltételek teljesültek, a Nemzetközi Iroda haladéktalanul – de nem a nemzetközi kutatási jelentés hozzá való beérkezése vagy az elsőbbség napjától számított 17 hónap letelte közül az előbb bekövetkezőt megelőzően – továbbítja a kiegészítő kutatásra megjelölt szervhez a következők másolatát:

(i) a kiegészítő kutatási kérelem;

¹³⁰ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály *a)* pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

¹³¹ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály *a)* pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

- (ii) a nemzetközi bejelentés;
- (iii) a 45bis.1 szabály c) pontjának (ii) alpontja szerint benyújtott minden szekvencialista; valamint
- (iv) a 12.3, 12.4 szabályok vagy a 45bis.1 szabály c) pontjának (i) alpontja szerint benyújtott minden fordítás, amelyet a kiegészítő nemzetközi kutatás alapjául szolgált; valamint ezzel egyidőben, vagy a Nemzetközi Irodához való későbbi beérkezésüket követően haladéktalanul a következők másolatát:
 - (v) a nemzetközi kutatási jelentés és a 43bis.1 szabály szerint elkészített írásbeli vélemény;
 - (vi) a nemzetközi kutatási szerv minden olyan felhívása, amely a 17. Cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett további díjak megfizetésére szólít fel; valamint
 - (vii) a bejelentőnek a 40.2 szabály c) pontja szerinti bármely kifogása, a nemzetközi kutatási szerv keretein belül létrehozott felülvizsgálati testület vonatkozó döntésével együtt.
- f) A kiegészítő kutatásra megjelölt szerv kérésére az e) pont (v) alpontjában említett írásbeli vélemény angolra fordításáról – ha az nem angolul vagy a szerv által elfogadott nyelven készült – a Nemzetközi Iroda gondoskodik. A Nemzetközi Iroda a fordítás másolatát a fordítás iránti kérés beérkezését követő két hónapon belül továbbítja a fenti szervhez, és a fordítás másolatát egyidejűleg megküldi a bejelentőnek is.

45bis.5 A kiegészítő nemzetközi kutatás megkezdése, alapja és terjedelme

- a) A kiegészítő kutatásra megjelölt szerv a 45bis.4 szabály e) pontjának (i)–(iv) alpontjaiban meghatározott iratok beérkezése után haladéktalanul megkezdzi a kiegészítő nemzetközi kutatást azzal, hogy a szerv - választása szerint – a kutatás megkezdését a 45bis.4 szabály e) pontjának (v) pontjában foglalt iratok kézhezvétele vagy az elsőbbség napjától számított 22. hónap letelte közül az előbbi napjáig elhalaszthatja.
- b)¹³² A kiegészítő nemzetközi kutatást a benyújtott nemzetközi bejelentés vagy a 45bis.1 szabály b) pontjának (iii) alpontja, illetve a 45bis.1 szabály c) pontjának (i) alpontja szerinti fordítás alapján kell lefolytatni, figyelembe véve a nemzetközi kutatási jelentést és a 43bis.1 szabály szerinti írásbeli véleményt is, ha azok a kutatás megkezdését megelőzően a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv rendelkezésére állnak. Ha a kiegészítő kutatási kérelem a 45bis.1 szabály d) pontja szerinti utalást is tartalmaz, a kiegészítő nemzetközi kutatást a bejelentő által a 45bis.1 szabály d) pontja szerint megjelölt találmányra és a nemzetközi bejelentés azzal összefüggő részeire lehet korlátozni.
- c) A kiegészítő nemzetközi kutatásra a 17. Cikk (2) bekezdését és a 13ter.1, 33. és 39. szabályokat megfelelően alkalmazni kell.
- d) Ha a nemzetközi kutatási jelentés a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv rendelkezésére áll a kutatás megkezdésének a) pont szerinti időpontját megelőzően, a szerv a nemzetközi kutatás tárgyát nem képező igénypontokat kizárhatja a kiegészítő kutatásból.
- e) Ha a nemzetközi kutatási szerv megtette a 17. Cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti nyilatkozatot, és ez a nyilatkozat a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv rendelkezésére áll az a) pont szerinti kutatás megkezdését megelőzően, a szerv dönthet úgy, hogy nem készít kiegészítő nemzetközi kutatási jelentést. Ebben az esetben ilyen értelmű nyilatkozatot kell tennie, amelyről a bejelentőt és a Nemzetközi Irodát haladéktalanul tájékoztatja.

¹³² Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály a) pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

f) A kiegészítő nemzetközi kutatásnak legalább a 16. Cikk (3) bekezdésének b) pontja szerinti megállapodásban ilyen célra megjelölt iratokat vizsgálnia kell.

g)¹³³ Ha a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv azt állapítja meg, hogy a kutatás elvégzése a 45bis.5 szabály c) pontja értelmében alkalmazandó 17. cikk 2. bekezdése szerinti korlátozástól eltérő, a 45bis.9 szabály a) pontjában említett korlátozás vagy feltétel miatt teljesen kizárt, a kiegészítő kutatási kérelmet be nem nyújtottnak tekinti és ennek megállapításáról haladéktalanul értesíti a bejelentőt és a Nemzetközi Irodát.

h)¹³⁴ A kiegészítő kutatásra megjelölt szerv – a 45bis.9 szabály a) pontjában említett korlátozásnak és feltételnek megfelelően – dönthet úgy, hogy a kutatást csak egyes igénypontokra korlátozza; ebben az esetben a kiegészítő nemzetközi kutatási jelentésben ennek szerepelnie kell.

45bis.6 A találmány egysége

a) Ha a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv azt állapítja meg, hogy a nemzetközi bejelentés nem felel meg a találmány egységére vonatkozó követelménynek,

(i) a nemzetközi bejelentésnek azokra a részeire vonatkozóan készíti el a kiegészítő nemzetközi kutatási jelentést, amelyek az igénypontokban elsőként említett találmányhoz („főtalálmány”) kapcsolódnak;

(ii) értesíti a bejelentőt arról a véleményéről, hogy a nemzetközi bejelentés nem felel meg a találmány egységére vonatkozó követelménynek és megjelöli ennek indokait is; valamint

(iii) tájékoztatja a bejelentőt arról, hogy a c) pontban foglalt határidőn belül a vélemény felülvizsgálatát kérheti.

b) Annak megítélésakor, hogy a nemzetközi bejelentés megfelel-e a találmány egységére vonatkozó követelménynek, a szerv megfelelő mértékben figyelembe veszi azokat az iratokat, amelyeket a 45bis.4 szabály e) pontjának (vi) és (vii) alpontjai szerint, a kiegészítő nemzetközi kutatást megelőzően megkapott.

c) A bejelentő az a) pont (ii) alpontja szerinti értesítéstől számított egy hónapon belül kérheti, hogy a szerv vizsgálja felül az a) pont szerinti véleményét. A felülvizsgálati kérelemért a szerv – saját javára – felülvizsgálati díjat szedhet be, amelynek mértékét maga állapítja meg.

d) Ha a bejelentő a c) pont szerinti határidőn belül kéri a szerv véleményének felülvizsgálatát és megfizeti az adott esetben előírt felülvizsgálati díjat, a véleményt a szerv felülvizsgálja. A felülvizsgálatot nem végezheti egyedül az a személy, aki a felülvizsgálat tárgyát képező döntést hozta. Ha a szerv

(i) megállapítja, hogy a vélemény teljes mértékben megalapozott volt, erről értesíti a bejelentőt;

(ii) megállapítja, hogy a vélemény részben megalapozatlan volt ugyan, de továbbra is úgy ítéli meg, hogy a nemzetközi bejelentés nem felel meg a találmány egységére vonatkozó követelménynek, erről a bejelentőt értesíti, és – szükség esetén – az a) pont (i) alpontja szerint folytatja az eljárást;

¹³³ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály a) pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

¹³⁴ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály a) pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

(iii) megállapítja, hogy a vélemény teljes mértékben megalapozatlan volt, erről értesíti a bejelentőt, elkészíti a kiegészítő kutatási jelentést a nemzetközi bejelentés minden része vonatkozásában és visszatéríti a felülvizsgálati díjat a bejelentőnek.

e) A bejelentő kérésére a felülvizsgálati kérelmet és az arról szóló döntést – a kiegészítő nemzetközi kutatási jelentéssel együtt – közölni kell a megjelölt hivatalokkal. A bejelentő a nemzetközi bejelentésnek a 22. Cikk szerint előírt fordításának benyújtásával együtt ezeknek a fordítását is benyújtja.

f)¹³⁵ Ha a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv úgy dönt, hogy a 45bis.5 szabály b) pontjának második mondata, illetve a 45bis.5 szabály h) pontja értelmében korlátozza a kiegészítő nemzetközi kutatást, az a)–e) pontokat megfelelően alkalmazni kell, azzal, hogy a fenti bekezdésekben a „nemzetközi bejelentésre” történő utalásokat a nemzetközi bejelentésnek azokra a részeire történő utalásnak kell érteni, amelyek a bejelentő által a 45bis.1 szabály d) pontja szerint megjelölt találmányra vonatkoznak, vagy olyan igénypontokra és a nemzetközi bejelentés azon részeire vonatkoznak, amelyekre a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv a kiegészítő nemzetközi kutatást lefolytatja.

45bis.7 Kiegészítő nemzetközi kutatási jelentés

a) A kiegészítő kutatásra megjelölt szerv az elsőbbség napjától számított 28 hónapon belül kiegészítő nemzetközi kutatási jelentést készít, vagy a 17. Cikk (2) bekezdésének a) pontja és a 45bis.5 szabály c) pontja alapján nyilatkozatot tesz, hogy nem készít kiegészítő nemzetközi kutatási jelentést.

b) A kiegészítő nemzetközi kutatási jelentést, a 17. Cikk (2) bekezdésének a) pontja és a 45bis.5 szabály c) pontja alapján tett nyilatkozatot és a 45bis.5 szabály e) pontja szerinti nyilatkozatot a közzététel nyelvén kell elkészíteni.

c) A kiegészítő nemzetközi kutatási jelentés elkészítésére a 43.1, 43.2, 43.5, 43.6, 43.6bis, 43.8 és a 43.10 szabályokat – a d) és az e) pontok sérelme nélkül – megfelelően alkalmazni kell. A 43.9 szabályt is megfelelően alkalmazni kell azzal a kivétellel, hogy a 43.3, 43.7 és 44.2 szabályokra való hivatkozásait figyelmen kívül kell hagyni. A 20. Cikk (3) bekezdését és a 44.3 szabályt megfelelően alkalmazni kell.

d) A kiegészítő nemzetközi kutatási jelentésnek nem kell a nemzetközi kutatási jelentésben hivatkozott iratokra vonatkozó hivatkozásokat tartalmaznia, kivéve, ha az iratra való hivatkozásra a nemzetközi kutatási jelentésben nem hivatkozott irattal összefüggésben szükség van.

e) A kiegészítő nemzetközi kutatási jelentés magyarázatokat tartalmazhat:

- (i) a lényegesnek tartott iratokra való hivatkozásokra vonatkozóan
- (ii) a kiegészítő nemzetközi kutatás terjedelmére vonatkozóan.

45bis.8 A kiegészítő nemzetközi kutatási jelentés továbbítása és hatálya

a) A kiegészítő kutatásra megjelölt szerv – az esetnek megfelelően – a kiegészítő nemzetközi kutatási jelentés, illetve a kiegészítő nemzetközi kutatási jelentés elkészítésének elmaradásáról szóló nyilatkozat egy-egy másolatát egyazon napon megküldi a Nemzetközi Irodának és a bejelentőnek.

¹³⁵ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály a) pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

b) A 20. Cikk (1) bekezdését, valamint a 45.1 szabályt, 47.1 szabály d) pontját és a 70.7 szabály a) pontját – a c) pontban foglaltak sérelme nélkül – úgy kell alkalmazni, mintha a kiegészítő nemzetközi kutatási jelentés a nemzetközi kutatási jelentés része lenne.

c) A kiegészítő nemzetközi kutatási jelentést a nemzetközi elővizsgálati szervnek nem kell figyelembe vennie az írásbeli vélemény vagy a nemzetközi elővizsgálati jelentés kapcsán, ha az a vélemény vagy a jelentés elkészítésének megkezdését követően érkezik be hozzá.

45bis.9 Kiegészítő nemzetközi kutatás elvégzésére jogosult nemzetközi kutatási szervek

a) Egy nemzetközi kutatási szerv akkor végezhet kiegészítő nemzetközi kutatást, ha az erre való felkészültségére vonatkozóan a 16. Cikk (3) bekezdésének b) pontja szerinti megállapodásban nyilatkozatot tett, a megállapodásban foglalt korlátozások és feltételek szerint.

b) A nemzetközi bejelentés tekintetében a 16. Cikk (1) bekezdése szerint nemzetközi kutatást végző nemzetközi kutatási szerv ugyanazon bejelentés tekintetében nem végezhet kiegészítő nemzetközi kutatást.

c)¹³⁶ Az a) pontban említett korlátozások egyike lehet például – a 45bis.5 szabály c) pontja értelmében alkalmazandó 17. cikk 2. bekezdése szerinti korlátozásokon kívül – a kiegészítő nemzetközi kutatások tárgyára vonatkozó korlátozás, az adott időszakban elvégzett kiegészítő nemzetközi kutatások számára vonatkozó korlátozás és arra vonatkozó korlátozás, hogy a kiegészítő nemzetközi kutatás nem terjed ki bizonyos számú igénypontok feletti igénypontokra.

46. szabály

Az igénypontok módosítása a Nemzetközi Irodánál

46.1 Határidő

A 19. Cikkben említett határidő attól a naptól számított két hónap, amelyen a nemzetközi kutatási szerv a nemzetközi kutatási jelentést a Nemzetközi Irodának és a bejelentőnek továbbítja, vagy - ha ez a későbbi - az elsőbbségi naptól számított 16 hónap, azzal, hogy a 19. Cikk szerinti azt a módosítást, amely a Nemzetközi Irodához az irányadó határidő lejártát követően, de a nemzetközi közzétételre irányuló technikai előkészületek befejezése előtt beérkezik, úgy kell tekinteni, hogy az az Irodához az említett határidő utolsó napján érkezett be.

46.2 A benyújtás helye

A 19. Cikk szerinti módosításokat közvetlenül a Nemzetközi Irodához kell benyújtani.

46.3 A módosítások nyelve

Ha a nemzetközi bejelentést nem a közzététel nyelvén nyújtották be, a 19. Cikk szerinti bármely módosítást a közzététel nyelvén kell elkészíteni.

46.4 Nyilatkozat

a) A 19. Cikk 1. bekezdésében említett nyilatkozatot a nemzetközi bejelentés közzétételének nyelvén kell elkészíteni, és az - ha angol nyelven készült vagy e nyelvre fordították le - nem

¹³⁶ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály a) pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

lehet több ötszáz szónál. A nyilatkozatot - ilyenként - cím megadásával kell azonosítani, lehetőleg a „19. Cikk 1. bekezdése szerinti nyilatkozat” szavak használatával, vagy ennek megfelelőjével a nyilatkozat nyelvén.

b) A nyilatkozat nem tartalmazhat becsmérítő megjegyzést a nemzetközi kutatási jelentésre vagy a hivatkozott iratok érdemére vonatkozóan. A nemzetközi kutatási jelentésben egy adott igénypontra vonatkozó utalásra való hivatkozás csak az adott igénypont módosításával kapcsolatban tehető.

46.5 A módosítások alakja

a) A 19. cikk szerinti módosítások eszközlésekor a bejelentőnek – egy vagy több – pótlapot kell benyújtania, amely az eredetileg bejelentett igénypontok helyébe lépő teljes igénypontsorozatot tartalmazza.

b) A pótlaphoz vagy pótlapokhoz kísérőlevelet kell csatolni, amely

(i) feltünteti azokat az igénypontokat, amelyek a módosítások következtében eltérnek az eredetileg bejelentettektől és felhívja a figyelmet az eredetileg bejelentett igénypontok és a módosított igénypontok közötti különbségekre;

(ii)¹³⁷ tartalmazza az eredetileg bejelentett igénypontokat, amelyeket – a módosítások következtében – töröltek;

(iii)¹³⁸ tartalmazza a bejelentés módosításának alapját.

47. szabály

Közlés a megjelölt hivatalok számára

47.1 Eljárás

a)¹³⁹ A 20. Cikkben előírt közlést - a 93bis.1 szabálynak megfelelően - a Nemzetközi Iroda teszi meg mindegyik megjelölt hivatal felé - a 47.4 szabályban foglaltak figyelembevételével - a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételének napjánál nem korábban.

a-bis)¹⁴⁰ A Nemzetközi Iroda a 93bis.1 szabálynak megfelelően mindegyik megjelölt hivatalt értesíti az eredeti példány, valamint bármely elsőbbségi irat kézhezvételének tényéről és időpontjáról.

a-ter) [hatályon kívül helyezve]

b)¹⁴¹ A 20. Cikk szerinti közlésben nem szereplő bármely olyan módosítást, amely a Nemzetközi Irodához a 46.1 szabály szerinti határidőn belül érkezett be, a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közli a megjelölt hivatalokkal, és erről értesíti a bejelentőt.

c)¹⁴² A Nemzetközi Iroda az elsőbbség napjától számított 28 hónap elteltét követően haladéktalanul értesítést küld a bejelentőnek, amelyben megnevezi

¹³⁷ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – az igénypontok, a leírás vagy rajzok 2010. július 1-jén vagy azt követően készült módosítása tekintetében.

¹³⁸ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – az igénypontok, a leírás vagy rajzok 2010. július 1-jén vagy azt követően készült módosítása tekintetében.

¹³⁹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁴⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁴¹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

(i) azokat a megjelölt hivatalokat, amelyek kérték, hogy a 20. Cikk szerinti közlést a 93bis.1 szabálynak megfelelően irányukban megtegyék, valamint a közlés megtételének időpontját; és

(ii) azokat a megjelölt hivatalokat, amelyek nem kérték, hogy a 20. Cikk szerinti közlést a 93bis.1 szabálynak megfelelően irányukban megtegyék.

*c-bis)*¹⁴³ A c) pontban meghatározott értesítést a megjelölt hivatalnak el kell fogadnia

(i) a c) pont (i) alpontjában meghatározott megjelölt hivatal esetén annak bizonyítékként, hogy a 20. Cikk szerinti közlés az értesítésben megjelölt napon megtörtént;

(ii) a c) pont (ii) alpontjában meghatározott megjelölt hivatal esetén annak bizonyítékként, hogy a Szerződő Állam, amely tekintetében a hivatal megjelölt hivatalként jár el, a 22. Cikk alapján nem kéri, hogy a bejelentő a nemzetközi bejelentés másolatát benyújtsa.

d) A megjelölt hivatalnak - kérésére - meg kell küldeni a nemzetközi kutatási jelentéseket és a 17. Cikk 2. bekezdésének a) pontja szerinti nyilatkozatokat, valamint azoknak a 45.1 szabály szerinti fordítását.

e)¹⁴⁴ Ha valamelyik megjelölt hivatal az elsőbbség napjától számított 28 hónap eltelte előtt nem kérte a Nemzetközi Irodát, hogy a 20. Cikk szerinti közlést a 93bis.1 szabálynak megfelelően irányában megtegye, azt a Szerződő Államot, amely tekintetében a hivatal megjelölt hivatalként jár el, úgy kell tekinteni, mintha a 49.1 szabály *a-bis)* pontjának megfelelően értesítette volna a Nemzetközi Irodát, hogy a 22. Cikk alapján nem kéri a bejelentőtől a nemzetközi bejelentés másolatának benyújtását.

47.2¹⁴⁵ Másolatok

A közléshez szükséges másolatokat a Nemzetközi Iroda készíti el. A közléshez szükséges másolatokra vonatkozó részletes szabályokat az Ügyintézési Utasítások határozhatják meg.

47.3 Nyelvek

a) A 20. Cikk szerint közölt nemzetközi bejelentés a közzététel nyelvén készül.

b) Ha a nemzetközi bejelentés közzétételének nyelve nem azonos azzal a nyelvvel, amelyen a bejelentést benyújtották, a Nemzetközi Iroda bármelyik megjelölt hivatalnak - a hivatal kérésére - megküldi a bejelentés másolatát azon a nyelven, amelyen azt benyújtották.

47.4¹⁴⁶ A 23. Cikk 2. bekezdése szerinti kifejezett kérelem a nemzetközi közzétételt megelőzően

Ha a bejelentő a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét megelőzően a megjelölt hivatalhoz a 23. Cikk 2. bekezdése szerint kifejezett kérelmet terjeszt elő, a Nemzetközi Iroda - a bejelentő vagy a megjelölt hivatal kérelmére - haladéktalanul megteszi a 20. Cikk szerinti közlést e hivatal irányában.

¹⁴² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁴³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁴⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁴⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁴⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

48. szabály

Nemzetközi közzététel

48.1¹⁴⁷ Alak és mód

A nemzetközi bejelentések közzétételének alakját és módját az Ügyintézési Utasítások határozzák meg.

48.2 Tartalom

a) A nemzetközi bejelentés közzététele tartalmazza¹⁴⁸:

(i) a szabvány szerinti fedőlapot;

(ii) a leírást;

(iii) az igénypontokat;

(iv) a rajzokat, ha vannak;

(v)¹⁴⁹ a g) pont figyelembevételével a nemzetközi kutatási jelentést vagy a 17. Cikk 2. bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozatot;

(vi) a 19. Cikk 1. bekezdése szerint benyújtott bármely nyilatkozatot, kivéve, ha a Nemzetközi Iroda megállapítja, hogy a nyilatkozat nem felel meg a 46.4 szabály rendelkezéseinek;

(vii)¹⁵⁰ ha a 91.3 szabály d) pontja szerinti közzétételre vonatkozó kérelmet a Nemzetközi Iroda a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése előtt kapta meg, a nyilvánvaló hiba helyesbítésére vonatkozó bármely kérelmet, a 91.3 szabály d) pontjában említett bármely indoklást és megjegyzést;

(viii)¹⁵¹ a letétbe helyezett biológiai anyagra vonatkozó bármely olyan adatot, amelyet a 13bis szabály alapján a leírástól külön nyújtottak be, valamint annak a dátumnak a megjelölését, amelyen a Nemzetközi Iroda ezeket az adatokat megkapta;

(ix)¹⁵² az elsőbbségi igényre vonatkozó tájékoztatást a 26bis.2 szabály d) pontja értelmében;

¹⁴⁷ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

¹⁴⁸ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

¹⁴⁹ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

¹⁵⁰ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁵¹ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

¹⁵² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

(x)¹⁵³ a 4.17 szabályban említett bármely nyilatkozatot, illetve annak a 26ter.1 szabályban említett bármely kijavítását, amely a Nemzetközi Irodához a 26ter.1 szabály szerinti határidő lejárta előtt beérkezett;

(xi)¹⁵⁴ a 26bis.3 szabályban említett bármely tájékoztatást az elsőbbségi jog helyreállítására vonatkozóan és az átvevő hivatalnak a kéressel kapcsolatban hozott döntését, beleértve a helyreállítási ismervre vonatkozó tájékoztatást, amely alapján a döntést hozták.

b)¹⁵⁵ A fedőlap - a c) pont figyelembevételével - a következőket tartalmazza:

(i) a kérelemből átvett adatokat és az Ügyintézési Utasításokban meghatározott egyéb adatot;

(ii) egy vagy több ábrát, ha a nemzetközi bejelentéshez rajzok is tartoznak, kivéve, ha a 8.2 szabály b) pontjában foglaltak alkalmazandók;

(iii) a kivonatot; ha a kivonat angolul és egy másik nyelven is készült, az angol szöveg kerül előre;

(iv) megfelelő esetben annak feltüntetését, hogy a kérelem a 4.17 szabály szerinti bármely nyilatkozatot tartalmaz, amely a Nemzetközi Irodához a 26ter.1 szabály szerinti határidő lejárta előtt beérkezett;

(v)¹⁵⁶ ha a nemzetközi bejelentés napját az átvevő hivatal a 20.3 szabály b) pontjának (ii) alpontja vagy a 20.5 szabály d) pontjának (v) alpontja szerint ismerte el egy elemnek vagy résznek a 4.18 és 20.6 szabályok szerinti, hivatkozásként történő, megjelenítése alapján, e körülmény feltüntetését, valamint annak jelzését, hogy a bejelentő az elsőbbségi irattal kapcsolatban a 20.6 szabály a) pontjának (ii) alpontja értelmében a 17.1 szabály a), b), vagy b-bis) pontjaival való összhangra vagy a szóban forgó korábbi bejelentés másolatának külön csatolására támaszkodott;

(vi) megfelelő esetben annak említését, hogy a közzétett nemzetközi bejelentés a 26bis.2 szabály d) pontja szerinti tájékoztatást tartalmaz;

(vii) megfelelő esetben annak említését, hogy a közzétett nemzetközi bejelentés az elsőbbségi jog 26bis.3 szabály szerinti helyreállítása iránti kérelemre és az átvevő hivatalnak a kérelemmel kapcsolatos határozatára vonatkozó tájékoztatást tartalmaz;

(viii) [hatályon kívül helyezve]

c) Ha a 17. Cikk 2. bekezdése a) pontjának megfelelően nyilatkozatot tettek, erre a fedőlapon kifejezetten utalni kell, azonban sem rajzot, sem kivonatot nem kell csatolni.

d) A b) pont (ii) alpontjában említett ábrát vagy ábrákat a 8.2 szabályban előírt módon kell kiválasztani. Az ábra vagy az ábrák fedőlapon való sokszorosítása kicsinyített formában is történhet.

e) Ha a b) pont (iii) alpontjában említett kivonat egésze számára nincs elegendő hely a fedőlapon, azt a fedőlap hátlapján kell megjeleníteni. Ugyanez vonatkozik a kivonat fordítására is, ha a 48.3 szabály c) pontja alapján az ilyen fordítás közzététele kötelező.

¹⁵³ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

¹⁵⁴ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

¹⁵⁵ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁵⁶ Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

f)¹⁵⁷ Ha az igénypontokat a 19. Cikk szerint módosították, a nemzetközi bejelentés közzétételének tartalmaznia kell az eredetileg benyújtott, valamint a módosított igénypontok teljes szövegét. Úgysszintén csatolni kell a 19. Cikk 1. bekezdése szerinti nyilatkozatot is, kivéve, ha a Nemzetközi Iroda megállapítja, hogy a nyilatkozat nem felel meg a 46.4 szabály rendelkezéseinek. Fel kell tüntetni azt az időpontot, amikor a módosított igénypontok a Nemzetközi Irodához beérkeztek.

g)¹⁵⁸ Ha a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése időpontjában a nemzetközi kutatási jelentés még nem áll rendelkezésre, a fedőlap utalást tartalmaz arra nézve, hogy a jelentés még nem áll rendelkezésre, és hogy a nemzetközi kutatási jelentést (amint rendelkezésre áll) külön közzé fogják tenni a módosított fedőlappal együtt.

h)¹⁵⁹ Ha a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése időpontjában a 19. Cikkben az igénypontok módosítására megállapított határidő még nem járt le, a fedőlapon utalni kell erre a körülményre, és fel kell tüntetni, hogy – ha az igénypontokat a 19. Cikk szerint módosítanak – a 46.1 szabály szerinti határidőn belül érkezett ilyen módosításokat a Nemzetközi Iroda a kézhezvételt követően haladéktalanul közzé fogja tenni a módosított igénypontok teljes szövegével és a felülvizsgált fedőlappal együtt. A 19. Cikk 1. bekezdése szerinti nyilatkozat benyújtása estén az említett nyilatkozatot is közzé kell tenni, kivéve, ha a Nemzetközi Iroda megállapítja, hogy a nyilatkozat nem felel meg a 46.4 szabály rendelkezéseinek.

i)¹⁶⁰ Ha a nemzetközi bejelentésben szereplő nyilvánvaló hiba 91.1 szabályban említett helyesbítésének az átvevő hivatal, a nemzetközi kutatási szerv vagy a Nemzetközi Iroda általi engedélyezését a Nemzetközi Iroda a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése után kapta kézhez vagy – megfelelő esetben – a helyesbítést ezt követően engedélyezi, az összes helyesbítést jelző nyilatkozatot kell közzétenni. E nyilatkozattal együtt – az esetnek megfelelően – a helyesbítéseket tartalmazó iratokat vagy a pótlapokat és a 91.2 szabály szerint benyújtott levelet is közzé kell tenni, és a fedőlapot újra közzé kell tenni.

j)¹⁶¹ Ha a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése időpontjában az elsőbbségi jog helyreállítására vonatkozó, 26bis.3 szabály szerinti kérelem még mindig függőben van, a közzétett nemzetközi bejelentésnek tartalmaznia kell – az átvevő hivatalnak a kérelemmel kapcsolatos döntése helyett – annak említését, hogy ilyen döntés nem állt rendelkezésre és a döntés – meghozatalát követően – önállóan kerül közzétételre.

¹⁵⁷ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

¹⁵⁸ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

¹⁵⁹ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek elismert nemzetközi bejelentési napja 2006. április 1-jénél korábbi, ha 21. szakasz szerinti közzétételükre 2006. április 1-jén vagy ez után került sor.

¹⁶⁰ Hatályos: 2011. július 1-jétől. A 2011. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁶¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

k)¹⁶² Ha a 91.3 szabály d) pontja szerinti közzétételre vonatkozó kérelem a Nemzetközi Irodához a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése után érkezett meg, a javításra vonatkozó kérelmet, a szóban forgó szabályban említett indoklást és megjegyzéseket haladéktalanul közzé kell tenni a közzétételre vonatkozó kérelem beérkezése után és a fedőlapot újra közzé kell tenni.

l) A Nemzetközi Iroda a bejelentő hozzá intézett – és a Nemzetközi Iroda által a nemzetközi közzététel technikai előkészületeinek befejezése előtt kézhez vett – indokolással ellátott kérelmére, kihagy a közzétételből bármely információt, ha úgy találja, hogy

(i) az információ nem szolgálja nyilvánvalóan azt a célt, hogy a nyilvánosságot a nemzetközi bejelentésről tájékoztassák;

(ii) ilyen információ közzététele egyértelműen sértené bármely személy személyes vagy gazdasági érdekeit; és

(iii) nincs olyan elsőbbséget élvező közérdek, amely indokolja az információhoz való hozzáférést.

Az e pont szerinti kérelem tárgyát képező információt a bejelentőnek 26.4 szabály megfelelő alkalmazásával kell benyújtania.

m) Ha az átvevő hivatal, a nemzetközi kutatási szerv, a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv vagy a Nemzetközi Iroda bármely olyan információt észlel, amely megfelel az l) pontban felsorolt feltételeknek, az a hivatal, szerv vagy az Iroda javasolhatja a bejelentőnek, hogy kérje az információ közzétételéből való kihagyását az l) pontnak megfelelően.

n) Ha a Nemzetközi Iroda az l) pontnak megfelelően információt hagyott ki a nemzetközi közzétételből és azt az információt az átvevő hivatal, a nemzetközi kutatási szerv, a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv vagy a nemzetközi elővizsgálati szerv nemzetközi bejelentési ügyirata is tartalmazza, a Nemzetközi Iroda erről haladéktalanul értesíti azt a hivatalt vagy szervet.

48.3 A közzététel nyelvei

a)¹⁶³ Ha a nemzetközi bejelentést arab, kínai, angol, francia, német, japán, koreai, portugál, orosz vagy spanyol nyelven („a közzététel nyelvei”) nyújtják be, a bejelentést a benyújtás nyelvén teszik közzé.

b) Ha a nemzetközi bejelentést nem a közzététel nyelvén nyújtották be, és a 12.3 vagy a 12.4 szabálynak megfelelően a közzététel nyelvére történt fordítást benyújtották, a bejelentést ennek a fordításnak a nyelvén kell közzétenni.

c)¹⁶⁴ Ha a nemzetközi bejelentést nem angol nyelven teszik közzé, a nemzetközi kutatási jelentésnek azt a részét, amelyet a 48.2 szabály a) pontjának (v) alpontja szerint közzétettek, illetve a 17. Cikk (2) bekezdésének a) pontjában előírt nyilatkozatot, a találmány címét, a kivonatot és a kivonathoz csatolt ábrához vagy ábrákhoz tartozó bármely szöveges részt ezen a nyelven és angol nyelven is közzé kell tenni. Ha a fordításokat a bejelentő nem nyújtotta be a 12.3 szabály szerint, azok elkészítéséről a Nemzetközi Iroda gondoskodik.

¹⁶² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁶³ Hatályos: 2009. január 1-jétől. Olyan nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2009. január 1-je vagy annál későbbi nap.

¹⁶⁴ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Olyan nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyeket a 21. Cikk szerint 2007. április 1-jén vagy azt követően tettek közzé, függetlenül attól, hogy a nemzetközi bejelentési nap 2007. április 1-je, annál korábbi, illetve annál későbbi nap.

48.4 Korábbi közzététel a bejelentő kérelmére

a) Ha a bejelentő a 21. Cikk 2. bekezdésének b) pontja és a 64. Cikk 3. bekezdése c) pontjának (i) alpontja alapján kéri a közzétételt, és a nemzetközi kutatási jelentés vagy a 17. Cikk 2. bekezdésének a) pontjában említett nyilatkozat még nem áll rendelkezésre a nemzetközi bejelentéssel együtt történő közzététel céljára, a Nemzetközi Iroda külön közzétételi illetéket szed be, amelynek összegét az Ügyintézési Utasítások határozzák meg.

b) A 21. Cikk 2. bekezdésének b) pontja és a 64. Cikk 3. bekezdése c) pontjának (i) alpontja szerinti közzétételt a Nemzetközi Iroda haladéktalanul elvégzi azt követően, hogy a bejelentő a közzétételt kérte és, ha az a) pont szerint külön illeték megfizetésének van helye, ezt az illetéket megfizette.

48.5 Értesítés a nemzeti közzétételről

Ha a nemzetközi bejelentésnek a Nemzetközi Iroda által történő közzétételére a 64. Cikk 3. bekezdése c) pontjának (ii) alpontja alapján kerül sor, az érintett nemzeti hivatal, miután elvégezte az abban a rendelkezésben említett nemzeti közzétételt, erről haladéktalanul értesíti a Nemzetközi Irodát.

48.6 Egyes tények közzététele

a)¹⁶⁵ Ha a 29.1 szabály (ii) pontja szerinti valamely értesítés olyan időpontban érkezik a Nemzetközi Irodához, hogy annak nem áll módjában megakadályoznia a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét, a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban az értesítés lényegét tartalmazó közlést.

b) [hatályon kívül helyezve]

c) Ha a nemzetközi bejelentést, valamely megjelölt állam megjelölését vagy az elsőbbségi igényt a 90bis szabály alapján a nemzetközi közzétételre irányuló technikai előkészületek befejezése után vonták vissza, a visszavonásról szóló értesítést a Hivatalos Lapban közzé kell tenni.

49. szabály

A 22. Cikk szerinti másolat, fordítás és illeték

49.1 Értesítés

a) Mindegyik Szerződő Állam, amely a 22. Cikk alapján fordítás benyújtását, nemzeti illeték megfizetését vagy mindkettőt megköveteli, értesíti a Nemzetközi Irodát

(i) azokról a nyelvekről, amelyekről, illetve amelyekre fordítást kér;

(ii) a nemzeti illeték összegéről.

a-bis) Mindegyik Szerződő Állam, amely a 22. Cikk alapján nem követeli meg a bejelentőtől a nemzetközi bejelentés egy példányának a benyújtását (még akkor sem, ha a Nemzetközi Iroda a 47. szabálytól eltérően nem küldte meg a nemzetközi bejelentés egy példányát a 22. Cikk szerinti határidő lejártáig), erről értesíti a Nemzetközi Irodát.

a-ter) Mindegyik Szerződő Állam, amely - megjelölt államként - a 24. Cikk 2. bekezdése értelmében fenntartja a 11. Cikk 3. bekezdésében biztosított hatályt, még akkor is, ha a

¹⁶⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

bejelentő nem nyújtja be a nemzetközi bejelentés egy példányát a 22. Cikk szerinti határidő lejártáig, erről értesíti a Nemzetközi Irodát.

b) A Nemzetközi Iroda által kézhez vett, az a), az a)-bis vagy az a-ter) pont szerinti bármely értesítést haladéktalanul közzé kell tenni a Hivatalos Lapban.

c) Ha az a) pontban előírt követelményeket utóbb módosítják, e módosításokról a Szerződő Állam értesíti a Nemzetközi Irodát, amely az értesítést haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban. Ha a módosítás folytán olyan nyelvre történő fordítást követelnek meg, amelyet korábban nem írtak elő, e módosítás csak az értesítésnek a Hivatalos Lapban történő közzétételét követő két hónap eltelte után benyújtott nemzetközi bejelentések tekintetében lép hatályba. Egyebekben bármely módosítás hatálybalépésének az időpontját a Szerződő Állam határozza meg.

49.2 Nyelvek

Az a nyelv, amelyre fordítás követelhető, a megjelölt hivatal hivatalos nyelve kell, hogy legyen. Ha több ilyen nyelv van, nem követelhető fordítás, ha a nemzetközi bejelentés e nyelvek egyikén készült. Ha több hivatalos nyelv van, és fordítást kell benyújtani, a bejelentő e nyelvek bármelyikét választhatja. Ha több hivatalos nyelv van, de a nemzeti jog külföldiek számára e nyelvek egyikének használatát írja elő, e pont előző rendelkezéseitől eltérően e nyelvre történő fordítás követelhető.

49.3 A 19. Cikk szerinti nyilatkozatok; a 13bis.4 szabály szerinti adatok

A 22. Cikk és e szabály alkalmazásában minden, a 19. Cikk 1. bekezdése szerint tett nyilatkozatot és minden, a 13bis.4 szabály szerint szolgáltatott adatot - a 49.5 szabály c) és h) pontjaiban foglaltak figyelembevételével - a nemzetközi bejelentés részének kell tekinteni.

49.4 Nemzeti formanyomtatvány használata

A bejelentőtől nem követelhető meg nemzeti formanyomtatvány használata a 22. Cikkben említett cselekmények teljesítésére.

49.5 A fordítás tartalma és alaki követelményei

a) A 22. Cikk alkalmazásában a nemzetközi bejelentés fordításának tartalmaznia kell a leírást [az a)-bis pont figyelembevételével], az igénypontokat, a rajzok szöveges részeit és a kivonatot. Ha a megjelölt hivatal ezt előírja, a fordítás a b), a c-bis) és az e) pontok figyelembevételével

(i) tartalmazza a kérelmet;

(ii)¹⁶⁶ ha az igénypontokat a 19. Cikk szerint módosították, tartalmazza mind a benyújtott igénypontokat, mind a módosított igénypontokat (a módosított igénypontokat a 46.5 a) szabály szerint benyújtott teljes igénypontosorozat fordítása formájában kell benyújtani az eredetileg benyújtott összes igénypont helyettesítésére), és

(iii) mellékletként be kell nyújtani a rajzok egy példányát.

a-bis) Egyik megjelölt hivatal sem követelheti meg a bejelentőtől, hogy a leíráshoz tartozó szekvencialista bármely szöveges részének a fordítását benyújtsa, ha a szekvencialista megfelel

¹⁶⁶ Hatályos: 2011. július 1-jétől. Azokra a nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni, amelyek tekintetében a bejelentő a 22. cikkben vagy a 39. cikkben említett eljárási lépéseket 2011. július 1-jén vagy ezt követően tette meg, valamint amelyek tekintetében a 19. cikk vagy a 34. cikk szerinti módosítást 2009. július 1-jén vagy ezt követően nyújtották be.

a 12.1 szabály d) pontjában előírtaknak, és a leírás eleget tesz az 5.2 szabály b) pontjában foglalt rendelkezéseknek.

b) Mindegyik megjelölt hivatal, amely megköveteli a kérelem fordításának a benyújtását, köteles a kérelem formanyomtatványának példányait a fordítás nyelvén ingyenesen a bejelentők rendelkezésére bocsátani. A kérelem formanyomtatványának alakja és tartalma a fordítás nyelvén nem térhet el a 3. és a 4. szabályban meghatározott kérelemtől; különösen, a fordítás nyelvén készített kérelem formanyomtatványán nem kérhető olyan adatok szolgáltatása, amelyek nem szerepelnek az eredetileg benyújtott kérelemben. A fordítás nyelvén készített kérelem formanyomtatványának használata nem tehető kötelezővé.

c) Ha a bejelentő nem nyújtotta be a 19. Cikk 1. bekezdése szerint tett valamely nyilatkozat fordítását, a megjelölt hivatal a nyilatkozatot figyelmen kívül hagyhatja.

c-bis) Ha a bejelentő csak az igényelt fordítások egyikét nyújtja be ahhoz a megjelölt hivatalhoz, amely az a) pont (ii) alpontja alapján az eredetileg benyújtott igénypontok és a módosított igénypontok fordítását egyaránt megköveteli, a megjelölt hivatal azokat az igénypontokat, amelyek fordítását nem nyújtották be, figyelmen kívül hagyhatja, vagy felhívhatja a bejelentőt a hiányzó fordításnak a felhívásban megállapított, adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belüli benyújtására. Ha a megjelölt hivatal felhívja a bejelentőt a hiányzó fordítás benyújtására, és azt a felhívásban megállapított határidőn belül nem nyújtják be, a megjelölt hivatal azokat az igénypontokat, amelyek fordítását nem nyújtották be, figyelmen kívül hagyhatja, vagy a nemzetközi bejelentést visszavontnak tekintheti.

d) Ha valamely rajz szöveget tartalmaz, a szöveg fordítását az eredeti rajz egy példányán az eredeti szövegre ragasztott fordítással együtt vagy újonnan készített rajz formájában kell benyújtani.

e) Bármelyik megjelölt hivatal, amely az a) pont szerint a rajzok másolatának benyújtását írja elő, felhívja a bejelentőt a másolat - felhívásban megállapított, adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belüli - benyújtására, ha a bejelentő elmulasztotta e másolat benyújtását a 22. Cikk szerinti határidőn belül.

f) A „Fig.” (ábra) kifejezést nem kell lefordítani egyetlen nyelvre sem.

g) Ha a rajzok valamelyik példánya vagy valamelyik újonnan készített rajz, amelyet a d) vagy az e) pontban foglaltaknak megfelelően benyújtottak, nem felel meg a 11. szabályban meghatározott alaki követelményeknek, a megjelölt hivatal felhívhatja a bejelentőt a hiányok - felhívásban megállapított, adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belüli - pótlására.

h) Ha a bejelentő nem nyújtotta be a kivonat vagy valamely, a 13bis.4 szabály szerint benyújtott adat fordítását, a megjelölt hivatal, ha ez szükséges, felhívja a bejelentőt a fordítás - felhívásban megállapított, adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belüli - benyújtására.

i) A megjelölt hivataloknak az a) pont második mondata szerinti bármely előírására és gyakorlatára vonatkozó tájékoztatást a Nemzetközi Iroda közzéteszi a Hivatalos Lapban.

j) Egyik megjelölt hivatal sem követelheti meg, hogy a nemzetközi bejelentés fordítása a benyújtott nemzetközi bejelentés számára előírtaktól eltérő alaki követelményeknek feleljen meg.

k) Ha a 37.2 szabály értelmében a címet a nemzetközi kutatási szerv határozza meg, a fordításnak az e szerv által megállapított címet kell tartalmaznia.

l) Ha 1991. július 12-én a c-bis) vagy a k) pontok nem összeegyeztethetők a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti joggal, az érintett pontokat nem kell alkalmazni erre a megjelölt hivatalra mindaddig, amíg azok az érintett joggal nem összeegyeztethetők, feltéve, hogy az

említett hivatal erről 1991. december 31-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett ilyen tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

49.6 Jogokba való visszahelyezés a 22. Cikkben meghatározott cselekmények elmulasztása esetén

a) Ha a nemzetközi bejelentésnek a 11. Cikk 3. bekezdésében megállapított hatálya megszűnt amiatt, mert a bejelentő elmulasztotta a 22. Cikkben meghatározott cselekmények teljesítését az irányadó határidőn belül, a megjelölt hivatal - a bejelentő kérelmére és a b)-e) pontok figyelembevételével - a bejelentőt az érintett nemzetközi bejelentés vonatkozásában jogaiba visszahelyezi, ha úgy ítéli meg, hogy a határidő elmulasztása nem volt szándékos vagy, - a megjelölt hivatal választása szerint - ha a határidő elmulasztása a körülmények által megkövetelt kellő gondosság tanúsítása ellenére következett be.

b) Az a) pont szerinti kérelmet a megjelölt hivatalhoz kell benyújtani, és a 22. Cikkben meghatározott cselekményeket teljesíteni kell a következő határidők közül azon belül, amelyek előbb jár le:

(i) a 22. Cikk szerinti határidő elmulasztása okának megszűnésétől számított két hónap, vagy

(ii) a 22. Cikk szerinti határidő lejártától számított 12 hónap

azzal, hogy a bejelentő bármely későbbi időpontban is benyújthatja a kérelmet, ha a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jog ezt lehetővé teszi.

c) Az a) pont szerinti kérelemben meg kell jelölni a 22. Cikk szerinti határidő elmulasztásának okait.

d) A megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jog előírhatja

(i) az a) pont szerinti kérelemért illeték megfizetését;

(ii) az a) pontban meghatározott okokat alátámasztó nyilatkozat vagy más bizonyíték benyújtását.

e) A megjelölt hivatal nem utasíthatja el az a) pont szerinti kérelmet anélkül, hogy a bejelentőnek lehetőséget biztosítana arra, hogy a tervezett elutasításra - az adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belül - észrevételeket tegyen.

f) Ha 2002. október 1-jén az a)-e) pontok nem összeegyeztethetők a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti joggal, az érintett pontokat nem kell alkalmazni erre a megjelölt hivatalra mindaddig, amíg azok az érintett joggal nem összeegyeztethetők, feltéve, hogy az említett hivatal erről 2003. január 1-jéig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett ilyen tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

49bis szabály¹⁶⁷

A nemzeti eljárás céljaira igényelt oltalomra vonatkozó nyilatkozatok¹⁶⁸

49bis.1¹⁶⁹ Meghatározott oltalmi formák választása

a) Ha a bejelentő úgy kívánja, hogy a nemzetközi bejelentést - azon megjelölt állam vonatkozásában, amelyre a 43. Cikk alkalmazható - úgy kezeljék, mint az említett Cikkben

¹⁶⁷ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁶⁸ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁶⁹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

meghatározott, a szabadalmi oltalomtól eltérő egyéb oltalom megadására irányuló bejelentést, a 22. Cikkben előírt cselekmények teljesítésekor a bejelentőnek így kell nyilatkoznia a megjelölt hivatal előtt.

b) Ha a bejelentő úgy kívánja, hogy a nemzetközi bejelentést - azon megjelölt állam vonatkozásában, amelyre a 44. Cikk alkalmazható - úgy kezeljék, mint a 43. Cikkben meghatározott, egynél több oltalom megadására irányuló bejelentést, a 22. Cikkben előírt cselekmények teljesítésekor a bejelentőnek így kell nyilatkoznia a megjelölt hivatal előtt, és - ha ez alkalmazható - meg kell jelölnie, hogy melyik oltalmi formát igényli elsődlegesen és melyiket másodlagosan.

c) Az a) és b) pontban meghatározott esetben, ha a bejelentő úgy kívánja, hogy a nemzetközi bejelentést - a megjelölt államban - úgy kezeljék, mint egy pótszabadalom, póttanúsítvány, szerzői póttanúsítvány vagy hasznossági póttanúsítvány megadására irányuló bejelentést, a 22. Cikkben előírt cselekmények teljesítésekor a bejelentőnek meg kell jelölnie az érintett eredeti bejelentést, eredeti szabadalmat vagy egyéb oltalmat.

d) Ha a bejelentő úgy kívánja, hogy a nemzetközi bejelentést - a megjelölt államban - úgy kezeljék, mint egy korábbi bejelentés folytatását vagy részbeni folytatását, a 22. Cikkben előírt cselekmények teljesítésekor a bejelentőnek így kell nyilatkoznia a megjelölt hivatal előtt, és meg kell jelölnie az érintett eredeti bejelentést.

e) Ha a bejelentő a 22. Cikkben előírt cselekmények teljesítésekor nem rendelkezett kifejezetten az a) pontnak megfelelően, azonban a bejelentő által megfizetett - 22. Cikkben meghatározott - nemzeti illeték megegyezik az adott oltalmi forma nemzeti illetékével, ennek az illetéknek a megfizetését úgy kell tekinteni, mintha a bejelentő kérte volna, hogy a nemzetközi bejelentést úgy kezeljék, mint az adott oltalmi forma megadására irányuló bejelentést; erről a megjelölt hivatal tájékoztatja a bejelentőt.

49bis.2¹⁷⁰ A nyilatkozat benyújtásának időpontja

a) Egyetlen megjelölt hivatal sem követelheti meg a bejelentőtől, hogy a 22. Cikkben előírt cselekmények teljesítését megelőzően benyújtsa a 49bis.1 szabályban meghatározott nyilatkozatot vagy - ha ez alkalmazható - bármely nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy a bejelentő nemzeti vagy regionális szabadalmat igényel-e.

b) A bejelentő - ha az érintett megjelölt hivatalra alkalmazandó nemzeti jog lehetővé teszi - a nyilatkozat benyújtását vagy - ha ez alkalmazható - az egyik oltalmi formáról a másikra történő áttérést bármely későbbi időpontban is megteheti.

49ter szabály¹⁷¹

Az elsőbbségi jog átvevő hivatal általi helyreállításának hatása; az elsőbbségi jognak a megjelölt hivatal általi helyreállítása

49ter.1 Az elsőbbségi jog átvevő hivatal általi helyreállításának hatása

¹⁷⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁷¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

a) Ha az átvevő hivatal a 26bis.3 szabály szerint helyreállította az elsőbbségi jogot annak alapján, hogy úgy ítélte meg: a nemzetközi bejelentés benyújtásának elmulasztása az elsőbbségi időszakon belül a körülmények által megkövetelt kellő gondosság tanúsítása ellenére következett be, a helyreállítás – a c) pont sérelme nélkül – valamennyi megjelölt államban hatályos.

b) Ha az átvevő hivatal a 26bis.3 szabály szerint helyreállította az elsőbbségi jogot annak alapján, hogy úgy ítélte meg: a nemzetközi bejelentés benyújtásának elmulasztása az elsőbbségi időszakon belül nem volt szándékos, a helyreállítás – a c) pont sérelme nélkül – valamennyi olyan megjelölt államban hatályos, amelynek alkalmazandó nemzeti jogszabályai biztosítják az elsőbbségi jog helyreállítását ennek az ismértvnek az alapján, vagy olyan ismértv alapján, amelynek alkalmazása a bejelentők szempontjából kedvezőbb.

c) Az átvevő hivatalnak az elsőbbségi jog 26bis.3 szabály szerinti helyreállítására vonatkozó döntése nem hatályos abban a megjelölt államban, ahol a megjelölt hivatal, az eljáró bíróság vagy a megjelölt állam bármely más illetékes szerve, illetve a megjelölt állam számára eljáró illetékes szerv úgy találja, hogy a 26bis.3 szabály a) pontja, b) pontjának (i) alpontja vagy c) pontja szerinti követelmény nem teljesült, figyelembe véve az átvevő hivatalhoz a 26bis.3 szabály a) pontja szerint benyújtott kérelemben említett indokokat és az átvevő hivatalnak a 26bis.3 szabály b) pontjának (iii) alpontja szerint megküldött bármilyen nyilatkozatot vagy más bizonyítékot.

d) A megjelölt hivatal nem vizsgálhatja felül az átvevő hivatal döntését, kivéve, ha ésszerű kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy a c) pontban említett követelmény teljesült. Ilyenkor a megjelölt hivatal megfelelően értesíti a bejelentőt, megjelölve a kétségek indokait, és a bejelentőnek lehetőséget biztosít arra, hogy ésszerű határidőn belül észrevételeket tegyen.

e) Az átvevő hivatalnak az elsőbbségi jog helyreállítására vonatkozó. 26bis.3 szabály szerinti kérelmet elutasító döntése egyik megjelölt állam számára sem kötelező érvényű.

f) Ha az átvevő hivatal az elsőbbségi jog helyreállítására vonatkozó kérelmet elutasította, a kérelmet bármelyik megjelölt hivatal úgy tekintheti, mintha azt a szóban forgó megjelölt hivatalhoz a 49ter.2 szabály a) pontja szerint és az ott előírt határidőn belül továbbították volna.

g) Ha 2005. október 5-én az a) – d) pontok nem állnak összhangban a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályokkal, ezek a pontok nem alkalmazandók az érintett hivatal vonatkozásában mindaddig, amíg nem állnak összhangban a szóban forgó jogszabályokkal, feltéve, hogy az említett hivatal erről 2006. április 5-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

49ter.2 ¹⁷²Az elsőbbségi jognak a megjelölt hivatal általi helyreállítása

a) Ha a nemzetközi bejelentés egy korábbi bejelentés elsőbbségét igényli és a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja későbbi, mint az elsőbbségi időszak lejártának napja, de ezen időponttól számított két hónapon belüli nap, a megjelölt hivatal a bejelentő kérelmére a b) pontnak megfelelően helyreállítja az elsőbbségi jogot, ha úgy ítéli meg, hogy az általa alkalmazott ismértv („helyreállítási ismértv”) teljesül, nevezetesen, hogy a nemzetközi bejelentés benyújtásának elmulasztása az elsőbbségi időszakon belül:

¹⁷² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Olyan nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyek benyújtásának napja 2007. április 1-jénél korábbi és amelyek tekintetében a 22. Cikk (1) bekezdésében idézett lépéseket 2007. április 1-jén vagy azt követően tették meg.

- (i) a körülmények által megkövetelt kellő gondosság tanúsítása ellenére következett be; vagy
- (ii) nem volt szándékos.

Valamennyi megjelölt hivatalnak legalább egy ismervet alkalmaznia kell, és alkalmazhatja mindkettőt.

b) Az a) pontban említett kérelem kapcsán a következő feltételeknek kell teljesülniük:

(i)¹⁷³ a kérelmet a megjelölt hivatalhoz a 22. Cikk szerint alkalmazandó határidő leteltétől számított egy hónapon belül, illetve ha a bejelentő a 23. Cikk (2) bekezdése szerinti kifejezett kérelmet terjesztett elő a megjelölt hivatalhoz, e kérelemnek a megjelölt hivatalhoz történő beérkezésétől számított egy hónapon belül kell benyújtani;

(ii) a kérelemben fel kell tüntetni a nemzetközi bejelentésnek az elsőbbségi időszakon belüli benyújtása elmulasztásának indokait és a kérelemhez lehetőség szerint csatolni kell a c) pont szerint előírt nyilatkozatot vagy más bizonyítékot;

(iii) a kérelem benyújtásával egyidejűleg meg kell fizetni a helyreállítási kérelem d) pont szerint előírt, díját.

c) A megjelölt hivatal előírhatja, hogy a b) pont (ii) alpontjában említett indokok alátámasztására a kérelemmel együtt nyilatkozatot vagy más bizonyítékot nyújtsanak be a körülményeknek megfelelő ésszerű határidőn belül.

d) Az a) pont szerinti kérelem benyújtását a megjelölt hivatal egy saját javára fizetendő helyreállítási kérelmi díj megfizetéséhez kötheti.

e) A megjelölt hivatal – részben vagy egészben – nem utasíthatja el az a) pont szerinti kérelmet anélkül, hogy a körülményeknek megfelelő ésszerű határidőn belül ne adna lehetőséget a kérelmezőnek a tervezett elutasításra vonatkozó észrevételek megtételére. A tervezett elutasításról szóló értesítést a megjelölt hivatal megküldheti a kérelmezőnek arra vonatkozó felhívással együtt, hogy nyújtson be a c) pontban említett nyilatkozatot vagy egyéb bizonyítékot.

f) Ha a megjelölt hivatal által alkalmazandó nemzeti jogszabályok az elsőbbségi jog helyreállítása tekintetében olyan követelményeket írnak elő, amelyek a bejelentő szempontjából kedvezőbbek, mint az a) és b) pontok szerinti követelmények, a megjelölt hivatal az elsőbbségi jog tárgyában hozott döntés meghozatalakor a szóban forgó pontok helyett az alkalmazandó nemzeti jogszabályok szerinti követelményeket alkalmazhatja.

g) Valamennyi megjelölt hivatal tájékoztatja a Nemzetközi Irodát az általa alkalmazott helyreállítási ismervről, adott esetben az f) ponttal összhangban alkalmazandó nemzeti jogszabályokról és az ezzel kapcsolatos minden további változásról. A Nemzetközi Iroda a tájékoztatást haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

h) Ha 2005. október 5-én az a) – g) pontok nem állnak összhangban a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályokkal, ezek a pontok nem alkalmazandóak az érintett hivatal vonatkozásában mindaddig, amíg nem állnak összhangban a szóban forgó jogszabályokkal, feltéve, hogy az említett hivatal erről 2006. április 5-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

50. szabály

A 22. Cikk 3. bekezdése szerinti jogosultság

50.1 A jogosultság gyakorlása

¹⁷³ Hatályos: 2015. július 1-jétől.

a) Mindegyik Szerződő Állam, amely a 22. Cikk 1. vagy 2. bekezdésében előírt határidőnél hosszabb határidőket engedélyez, az így megállapított határidőkről értesíti a Nemzetközi Irodát.

b) A Nemzetközi Irodához beérkezett, az a) pont szerinti bármely értesítést haladéktalanul közzé kell tenni a Hivatalos Lapban.

c) A korábban megállapított határidő rövidítésére vonatkozó értesítések csak a Nemzetközi Iroda általi közzétételüket követő három hónap eltelte után benyújtott nemzetközi bejelentések tekintetében lépnek hatályba.

d) A korábban megállapított határidő meghosszabbítására vonatkozó értesítések a Hivatalos Lapban való közzététellel lépnek hatályba a közzététel időpontjában folyamatban lévő vagy ezt követően benyújtott valamennyi nemzetközi bejelentés tekintetében, illetve, ha a Szerződő Állam az értesítés későbbi időpontban való hatálybalépését állapítja meg, ez utóbbi időpontban.

51. szabály

Felülvizsgálat a megjelölt hivatalok részéről

51.1¹⁷⁴ Határidő a másolatok megküldése iránti kérelem benyújtására
A 25. Cikk (1) bekezdésének c) pontjában előírt határidő attól a naptól számított két hónap, amelyen a 20.4 szabály (i) pontja, a 24.2 szabály c) pontja vagy a 29.1 szabály (ii) pontja szerint a bejelentőnek az értesítést megküldték.

51.2¹⁷⁵ Az értesítés másolata

Ha a bejelentő a 11. Cikk (1) bekezdése szerinti hiányok megállapításáról szóló értesítés kézhezvételét követően a 25. Cikk (1) bekezdésének megfelelően kéri a Nemzetközi Irodát, hogy a nemzetközi bejelentéshez tartozó iratok másolatát küldje meg az általa megnevezett azon hivatalnak, amelyet a nemzetközi bejelentésben megjelöltek, a bejelentőnek e kérelemhez csatolnia kell a 20.4 szabály (i) pontjában említett értesítés másolatát.

51.3 Határidő a nemzeti illeték megfizetésére és a fordítás benyújtására

A 25. Cikk 2. bekezdésének a) pontjában előírt határidő az 51.1 szabályban előírt határidővel egyidejűleg jár le.

51bis szabály

A 27. Cikk alapján megengedett egyes nemzeti követelmények

51bis.1 Egyes alkalmazható nemzeti követelmények

a) Az 51bis.2 szabály figyelembevételével a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályok a 27. Cikk alapján előírhatják, hogy a bejelentő nyújtsa be különösen a következőket:

¹⁷⁴ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

¹⁷⁵ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

- (i) a feltaláló személyazonosságára vonatkozó bármely iratot;
 - (ii) a bejelentő szabadalmi bejelentés benyújtására vagy szabadalom megszerzésére vonatkozó jogosultságával kapcsolatos bármely iratot;
 - (iii) a bejelentő valamely korábbi bejelentés elsőbbségének igénylésére vonatkozó jogosultsága igazolását tartalmazó iratot, ha a bejelentő nem azonos azzal a bejelentővel, aki a korábbi bejelentést benyújtotta, vagy a bejelentő neve megváltozott a korábbi bejelentés benyújtása óta;
 - (iv) ha a nemzetközi bejelentésben olyan államot jelölnek meg, amelynek nemzeti jogszabályai előírják, hogy a nemzeti bejelentést a feltaláló nyújtsa be, a feltalálói minőségre vonatkozó esküt vagy nyilatkozatot tartalmazó bármely iratot;
 - (v) a nem újdonságrontó nyilvánosságra hozatalra vagy az újdonság hiánya alóli kivételekre, mint például valamely visszaélésből származó, valamely kiállításon történő, valamint meghatározott időszak alatt a bejelentő általi nyilvánosságra hozatalra vonatkozó bármely bizonyítékot;
 - (vi)¹⁷⁶ a nemzetközi bejelentés megerősítését olyan, a megjelölt állam vonatkozásában feltüntetett bejelentő aláírásával, aki a kérelmet nem írta alá;
 - (vii)¹⁷⁷ a 4.5. szabály a) pontjának (ii) és (iii) alpontja által előírt, a megjelölt állam vonatkozásában feltüntetett bejelentő hiányzó adatait.
- b) A megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályok a 27. Cikk 7. bekezdése alapján előírhatják, hogy
- (i) a bejelentőnek olyan meghatalmazottja legyen, aki jogosult az adott hivatal előtt bejelentők képviselőtére, illetve értesítések átvétele céljából címmel rendelkezik a megjelölt államban;
 - (ii) ha a bejelentő meghatalmazottal rendelkezik, annak szabályszerű meghatalmazást adjon.
- c) A megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályok a 27. Cikk 1. bekezdése alapján előírhatják, hogy a nemzetközi bejelentést, annak fordítását vagy bármely kapcsolódó iratot egynél több példányban nyújtsanak be.
- d) A megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályok a 27. Cikk 2. bekezdésének (ii) pontja alapján előírhatják, hogy a bejelentő által a 22. Cikk értelmében benyújtott nemzetközi bejelentés fordítását
- (i) a bejelentő vagy a nemzetközi bejelentés fordítását végző személy olyan nyilatkozattal hitelesítse, amely szerint a fordítás - legjobb tudomása szerint - teljes és hiteles;
 - (ii) hivatalos szerv vagy hites fordító hitelesítse, de csak abban az esetben, ha a megjelölt hivatal okkal kételkedhet a fordítás pontosságában.
- e)¹⁷⁸ A megjelölt hivatal által alkalmazandó nemzeti jogszabályok a 27. Cikk alapján előírhatják, hogy a bejelentő nyújtsa be az elsőbbségi irat fordítását; az ilyen fordítás azonban csak a következő esetekben követelhető meg:
- (i) ha az elsőbbségi igény érvényessége jelentőséggel bír annak megítélésakor, hogy az érintett találmány szabadalmazható-e; vagy

¹⁷⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁷⁷ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁷⁸ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

(ii) ha a nemzetközi bejelentés benyújtásának napját az átvevő hivatal a 20.3 szabály *b)* pontjának (ii) alpontja vagy a 20.5 szabály *d)* pontjának (ii) alpontja szerint egy elemnek vagy résznek a 4.18 és 20.6 szabályok szerinti, hivatkozásként történő megjelenítése alapján ismerte el, annak – a 82ter.1 szabály *b)* pontja szerinti – megállapítása céljából, hogy a szóban forgó elem vagy rész teljes egészében szerepel-e az adott elsőbbségi iratban. Ilyenkor a megjelölt hivatal által alkalmazandó nemzeti jogszabályok azt is előírhatják, hogy a bejelentő nyújtson be – a leírás, az igénypontok és a rajzok egy részének esetében – arra vonatkozó utalást, hogy az érintett rész hol szerepel az elsőbbségi irat fordításában.

f) [hatályon kívül helyezve]

51bis.2 Meghatározott körülmények, amelyek között iratok és bizonyítékok nem követelhetők meg

a) Ha az irányadó nemzeti jogszabályok nem követelik meg, hogy a nemzeti bejelentést a feltaláló nyújtsa be, a megjelölt hivatal - kivéve, ha okkal kételkedik az adatok vagy a nyilatkozatok valódiságában - semmilyen iratot vagy bizonyítékot nem követelhet meg

(i) a feltaláló személyazonosságára vonatkozóan [az 51bis.1 szabály *a)* pontjának (i) alpontja], ha a feltalálóra vonatkozó adatokat a kérelem a 4.6 szabálynak megfelelően tartalmazza, a feltaláló személyazonosságára vonatkozó nyilatkozatot a kérelem a 4.17 szabály (i) pontjának megfelelően tartalmazza, vagy azt a megjelölt hivatalnak közvetlenül megküldik;

(ii) a bejelentőnek a nemzetközi bejelentés napján szabadalmi bejelentés benyújtására vagy szabadalom megszerzésére vonatkozó jogosultságával kapcsolatosan [az 51bis.1 szabály *a)* pontjának (ii) alpontja], ha az ilyen tárgyú nyilatkozatot a kérelem a 4.17 szabály (ii) pontjának megfelelően tartalmazza, vagy azt a megjelölt hivatalnak közvetlenül megküldik;

(iii) a bejelentőnek a nemzetközi bejelentés napján valamely korábbi bejelentés elsőbbségének igénylésére fennálló jogosultságára vonatkozóan [az 51bis.1 szabály *a)* pontjának (iii) alpontja], ha az ilyen tárgyú nyilatkozatot a kérelem a 4.17 szabály (iii) pontjának megfelelően tartalmazza, vagy azt a megjelölt hivatalnak közvetlenül megküldik.

b) Ha az irányadó nemzeti jogszabályok előírják, hogy a nemzeti bejelentést a feltaláló nyújtsa be, a megjelölt hivatal - kivéve, ha okkal kételkedik az adatok vagy nyilatkozatok valódiságában - semmilyen iratot vagy bizonyítékot nem követelhet meg

(i) a feltaláló személyazonosságára vonatkozóan [az 51bis.1 szabály *a)* pontjának (i) alpontja], a feltalálói minőségre vonatkozó esküt vagy nyilatkozatot tartalmazó iraton kívül - az 51bis.1 szabály *a)* pontjának (iv) alpontja], ha a feltalálóra vonatkozó adatokat a kérelem a 4.6 szabálynak megfelelően tartalmazza;

(ii) a bejelentőnek a nemzetközi bejelentés napján valamely korábbi bejelentés elsőbbségének igénylésére vonatkozó jogosultságával kapcsolatosan [az 51bis.1 szabály *a)* pontjának (iii) alpontja], ha az ilyen tárgyú nyilatkozatot a kérelem a 4.17 szabály (iii) pontjának megfelelően tartalmazza, vagy azt a megjelölt hivatalnak közvetlenül megküldik;

(iii) amely a feltalálói minőségre vonatkozó esküt vagy nyilatkozatot tartalmaz [az 51bis.1 szabály *a)* pontjának (iv) pontja], ha a feltalálói minőségre vonatkozó nyilatkozatot a kérelem a 4.17 szabály (iv) pontjának megfelelően tartalmazza, vagy azt a megjelölt hivatalnak közvetlenül megküldik.

c) Ha 2000. március 17-én az *a)* pont bármely része nem összeegyeztethető a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti joggal, az *a)* pontnak azt a részét nem kell alkalmazni erre a megjelölt hivatalra mindaddig, amíg az az érintett joggal nem összeegyeztethető, feltéve, hogy az említett hivatal erről 2000. november 30-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett ilyen tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

51bis.3 Lehetőség a nemzeti követelmények kielégítésére

a) Ha az 51bis.1 szabály a) pontjának (i)-(iv) alpontjaiban és c)-e) pontjaiban említett követelmények bármelyikét vagy a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályok által előírt bármely egyéb olyan követelményt, amelyet az adott hivatal a 27. Cikk 1. vagy 2. bekezdése alapján alkalmazhat, nem teljesítik a 22. Cikk szerinti követelmények teljesítésére nyitva álló határidő alatt, a megjelölt hivatal felhívja a bejelentőt, hogy a megadott határidőn belül tegyen eleget a követelménynek; e határidő nem lehet rövidebb, mint a felhívástól számított két hónap. Mindegyik megjelölt hivatal illeték fizetését írhatja elő, ha a bejelentő a nemzeti követelményeknek felhívásra tesz eleget.

b) Ha a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti jogszabályok által előírt bármely olyan követelményt, amelyet az adott hivatal a 27. Cikk 6. vagy 7. bekezdése alapján alkalmazhat, nem teljesítik a 22. Cikk szerinti követelmények teljesítésére nyitva álló határidő alatt, a bejelentőnek lehetőséget kell biztosítani arra, hogy a követelménynek e határidő lejártát követően tegyen eleget.

c) Ha 2000. március 17-én az a) pont az abban említett határidő tekintetében nem összeegyeztethető a megjelölt hivatal által alkalmazott nemzeti joggal, az említett pontot nem kell alkalmazni erre a megjelölt hivatalra mindaddig, amíg az az érintett joggal nem összeegyeztethető, feltéve, hogy az említett hivatal erről 2000. november 30-ig tájékoztatja a Nemzetközi Irodát. A beérkezett ilyen tájékoztatást a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

52. szabály

Az igénypontok, a leírás és a rajzok módosítása a megjelölt hivataloknál

52.1 Határidő

a)¹⁷⁹ Bármelyik megjelölt államban, ahol a nemzetközi bejelentés intézése vagy vizsgálata külön kérelem nélkül indul meg, a bejelentő - ha úgy kívánja - a 22. Cikkben előírt cselekmények elvégzésétől számított egy hónapon belül élhet a 28. Cikk által biztosított jogával; ha azonban a 47.1 szabályban említett közlést a 22. Cikk szerint alkalmazható határidő lejártáig nem teszik meg, a bejelentő e jogát legkésőbb a lejárati időpontját követő négy hónapon belül köteles gyakorolni. E jogával a bejelentő mindkét esetben bármely későbbi időpontban is élhet, ha az érintett állam nemzeti joga ezt megengedi.

b) Bármelyik megjelölt államban, amelynek nemzeti joga előírja, hogy a vizsgálat csak külön kérelem alapján indulhat, a határidő vagy a határnap, amely alatt vagy amelyen a bejelentő a 28. Cikkben előírt jogával élhet, azonos azzal, mint amelyet a nemzeti jogszabályok a nemzeti bejelentések külön kérelem alapján történő vizsgálata esetén a módosítások benyújtására előírnak, feltéve, hogy az említett határidő nem jár le, illetve a határnap nem következik be az a) pont szerint alkalmazható határidő lejártát megelőzően.

„C” RÉSZ

A SZERZŐDÉS II. FEJEZETÉRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

¹⁷⁹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

53. szabály

Nemzetközi elővizsgálati kérelem

53.1 Alak

a) A nemzetközi elővizsgálati kérelmet formanyomtatványon vagy számítógéppel készült nyomtatványon kell elkészíteni. A formanyomtatványon és a számítógéppel készült nyomtatványon elkészített nemzetközi elővizsgálati kérelem részletes szabályait az Ügyintézési Utasítások állapítják meg.

b) A nemzetközi elővizsgálati kérelem formanyomtatványának példányait az átvevő hivatal, illetve a nemzetközi elővizsgálati szerv ingyenesen bocsátja rendelkezésre.

53.2 Tartalom

a) A nemzetközi elővizsgálati kérelemnek tartalmaznia kell

- (i) a nemzetközi elővizsgálat elvégzésére irányuló kérést;
- (ii) a bejelentőre és - ha van ilyen - a meghatalmazottra vonatkozó adatokat;
- (iii) annak a nemzetközi bejelentésnek az adatait, amelyre a kérelem vonatkozik;
- (iv)¹⁸⁰ ha ez alkalmazható, a módosításokra vonatkozó nyilatkozatot.
- (v)¹⁸¹ [hatályon kívül helyezve]

b) A nemzetközi elővizsgálati kérelmet alá kell írni.

53.3 A nemzetközi elővizsgálat elvégzésére irányuló kérés

A nemzetközi elővizsgálat elvégzésére irányuló kérésnek a következőkre kell irányulnia, és azt lehetőleg a következőképpen kell megszövegezni: „A Szabadalmi Együttműködési Szerződés 31. Cikke szerinti kérelem: Alulírott kérem, hogy az alábbi nemzetközi bejelentés a Szabadalmi Együttműködési Szerződésnek megfelelően nemzetközi elővizsgálat tárgyát képezze.”

53.4¹⁸² Bejelentő

A bejelentőre vonatkozó adatok tekintetében a 4.4 szabályt és a 4.16 szabályt, valamint a 4.5 szabályt megfelelően alkalmazni kell.

53.5 Meghatalmazott vagy közös képviselő

Ha meghatalmazottat vagy közös képviselőt jelöltek meg, a kérelemben ezt fel kell tüntetni. A 4.4 szabályt és a 4.16 szabályt, valamint a 4.7 szabályt megfelelően alkalmazni kell.

53.6 A nemzetközi bejelentés azonosítása

A nemzetközi bejelentést a bejelentő neve és címe, a találmány címe, a nemzetközi bejelentési nap (ha az a bejelentő előtt ismert), valamint a nemzetközi bejelentés száma vagy - ha ez a szám nem ismert a bejelentő előtt - annak az átvevő hivatalnak a neve alapján kell azonosítani, amelynél a bejelentést benyújtották.

53.7¹⁸³ Az államok kiválasztása

¹⁸⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁸¹ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

¹⁸² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

A nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtása az összes olyan Szerződő Állam kiválasztását jelenti, amelyeket megjelöltek, és amelyekre a Szerződés II. fejezete kötelező.

53.8 Aláírás

a) A b) pontban foglaltak figyelembevételével a nemzetközi elővizsgálati kérelmet a bejelentőnek - több bejelentő esetén a kérelmet benyújtó összes bejelentőnek - alá kell írnia.

b) Ha két vagy több bejelentő által benyújtott nemzetközi elővizsgálati kérelemben olyan államot választanak ki, amelynek nemzeti joga előírja, hogy a nemzeti bejelentéseket a feltaláló nyújtsa be, és a bejelentők egyike, aki egyben feltaláló is e kiválasztott állam vonatkozásában, visszautasította a nemzetközi elővizsgálati kérelem aláírását, vagy minden gondos erőfeszítés ellenére sem volt megtalálható, illetve elérhető, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet e bejelentőnek („érintett bejelentő”) nem kell aláírnia, feltéve, hogy azt legalább egy bejelentő aláírta, és

(i) nyilatkozatot nyújtanak be, amely a nemzetközi elővizsgálati szerv számára kielégítő magyarázattal szolgál az érintett bejelentő aláírásának hiányára, vagy

(ii) az érintett bejelentő nem írta alá a kérelmet, de a 4.15 szabály b) pontja által meghatározott követelményeket teljesítették.

53.9 A módosításokra vonatkozó nyilatkozat

a) Ha a 19. Cikk alapján módosításokra került sor, a módosításokra vonatkozó nyilatkozatnak tartalmaznia kell, hogy a bejelentő kívánja-e a nemzetközi elővizsgálat céljára a módosítások

(i)¹⁸⁴ figyelembevételét, amely esetben a módosítások, valamint a 46.5 szabály b) pontja szerinti levél egy példányát lehetőleg a nemzetközi elővizsgálati kérelemmel együtt be kell nyújtani; vagy

(ii) visszavontnak tekintését a 34. Cikk szerinti módosítás alapján.

b)¹⁸⁵ Ha a 19. cikk alapján módosításokra nem került sor, de a módosítások benyújtására nyitva álló határidő még nem járt le, a nyilatkozat feltüntetheti, hogy amennyiben a nemzetközi elővizsgálati szerv a 69.1 szabály b) pontjának megfelelően a nemzetközi kutatással egyidejűleg kívánja megkezdeni a nemzetközi elővizsgálatot, a bejelentő a 69.1 szabály d) pontja alapján kéri a nemzetközi elővizsgálat megkezdésének az elhalasztását.

c) Ha a nemzetközi elővizsgálati kérelemmel együtt a 34. Cikk alapján módosítást nyújtanak be, a nyilatkozatnak ezt tartalmaznia kell.

54. szabály

Nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtására jogosult bejelentő

54.1 Lakóhely és állampolgárság

a) A b) pont figyelembevételével a 31. Cikk 2. bekezdésének alkalmazásában a bejelentő lakóhelyét és állampolgárságát a 18.1 szabály a) és b) pontjának megfelelően kell megállapítani.

¹⁸³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁸⁴ Hatályos: 2011. július 1-jétől. A 2011. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁸⁵ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

b) A nemzetközi elővizsgálati szerv - az Ügyintézési Utasításokban meghatározott körülmények fennállása esetén - felkéri az átvevő hivatalt vagy, ha a nemzetközi bejelentést a Nemzetközi Irodához mint átvevő hivatalhoz nyújtották be, az érintett Szerződő Állam nemzeti hivatalát vagy a nevében eljáró hivatalt, hogy döntsön abban a kérdésben, hogy a bejelentő annak a Szerződő Államnak a lakosa vagy állampolgára-e, amelyének vallja magát. A nemzetközi elővizsgálati szerv minden ilyen kérelemről tájékoztatja a bejelentőt. A bejelentőnek lehetőséget kell adni arra, hogy érveit közvetlenül az érintett hivatalnál előterjessze. Az érintett hivatal haladéktalanul dönt az említett kérdésben.

54.2 A nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtásához való jog

A 31. Cikk 2. bekezdése szerinti nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtásához való jog akkor áll fenn, ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet benyújtó bejelentő vagy - két vagy több bejelentő esetén - legalább a bejelentők egyike olyan Szerződő Állam lakosa vagy állampolgára, amelyre nézve a II. fejezet kötelezővé vált, és a nemzetközi bejelentést olyan Szerződő Állam átvevő hivatalánál vagy a nevében eljáró hivatalnál nyújtották be, amelyre nézve a II. fejezet kötelezővé vált.

54.3 A Nemzetközi Irodánál mint átvevő hivatalnál benyújtott nemzetközi bejelentések

Ha a nemzetközi bejelentést a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerint a Nemzetközi Irodánál mint átvevő hivatalnál nyújtják be, a Nemzetközi Irodát a 31. Cikk 2. bekezdésének a) pontja alkalmazásában úgy kell tekinteni, hogy azon Szerződő Állam nevében jár el, amelynek a bejelentő lakosa vagy állampolgára.

54.4 Nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtására nem jogosult bejelentő

Ha az 54.2 szabály alapján a bejelentő vagy - két vagy több bejelentő esetén - a bejelentők egyike sem jogosult nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtására, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet elő nem terjesztettnek kell tekinteni.

54bis szabály¹⁸⁶

A nemzetközi elővizsgálati kérelem előterjesztésének határideje¹⁸⁷

54bis.1¹⁸⁸ A nemzetközi elővizsgálati kérelem előterjesztésének határideje

a)¹⁸⁹ A nemzetközi elővizsgálati kérelmet a következő határidők közül annak letelte előtt kell előterjeszteni, amely később jár le:

(i) a nemzetközi kutatási jelentés vagy a 17. Cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti nyilatkozat és a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli vélemény bejelentő részére történő megküldésének napjától számított három hónap; vagy

¹⁸⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁸⁷ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁸⁸ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

¹⁸⁹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Olyan nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi elővizsgálatot 2007. április 1-jén vagy azt követően kérték, függetlenül attól, hogy a nemzetközi bejelentési nap 2007. április 1-je, annál korábbi, illetve annál későbbi nap.

(ii) az elsőbbség napjától számított 22 hónap.

b) Az a) pontban előírt határidő lejártát követően benyújtott bármely elővizsgálati kérelmet elő nem terjesztettnek kell tekinteni; a nemzetközi elővizsgálati szerv ezt nyilatkozattal veszi tudomásul.

55. szabály

Nyelvek (nemzetközi elővizsgálat)

55.1 A nemzetközi elővizsgálati kérelem nyelve

A nemzetközi elővizsgálati kérelmet a nemzetközi bejelentés nyelvén, vagy ha azt más nyelven nyújtották be, mint amelyen közzétették, a közzététel nyelvén kell előterjeszteni. Ha azonban az 55.2 szabálynak megfelelően a nemzetközi bejelentés fordítása szükséges, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet a fordítás nyelvén kell előterjeszteni.

55.2 A nemzetközi bejelentés fordítása

a) Ha a nemzetközi elővizsgálatot végző nemzetközi elővizsgálati szerv nem fogadja el sem a nemzetközi bejelentés nyelvét, sem a nemzetközi bejelentés közzétételének a nyelvét, a bejelentő - a b) pont figyelembevételével - a nemzetközi elővizsgálati kérelemmel együtt köteles benyújtani a nemzetközi bejelentés fordítását olyan nyelven, amely

(i) az elővizsgálati szerv által elfogadott nyelv, és egyúttal

(ii) a közzététel nyelve.

a-bis)¹⁹⁰ A nemzetközi bejelentés a) pont szerinti nyelvre történő fordításának tartalmaznia kell a 11.1 Cikk (1) bekezdés (iii) pont) d) vagy e) alpontjában említett, a bejelentő által a 20.3 szabály b) pontja vagy a 20.6 szabály a) pontja szerint benyújtott valamennyi elemet, továbbá a leírásnak, az igénypontoknak vagy a rajzoknak a bejelentő által a 20.5 szabály b) pontja vagy a 20.6 szabály a) pontja szerint benyújtott valamennyi olyan részét, amelyet a 20.6 szabály b) pontja szerint úgy kell tekinteni, mint amely a nemzetközi bejelentésben szerepelt.

a-ter)¹⁹¹ A nemzetközi elővizsgálati szerv megvizsgálja, hogy az a) pont alapján benyújtott fordítás – a nemzetközi elővizsgálat céljaihoz szükséges mértékig – megfelel-e a 11. szabályban előírt alaki követelményeknek.

b) Ha a nemzetközi bejelentésnek az a) pontban meghatározott nyelvre történt fordítását a 23.1 szabály b) pontjának megfelelően benyújtották a nemzetközi kutatási szervhez, és a nemzetközi elővizsgálati szerv ugyanannak a nemzeti hivatalnak vagy kormányközi szervezetnek a részét képezi, mint a nemzetközi kutatási szerv, a bejelentőnek nem kell benyújtania az a) pont szerinti fordítást. Ebben az esetben - kivéve, ha a bejelentő benyújtja az a) pont szerinti fordítást - a nemzetközi elővizsgálatot a 23.1 szabály b) pontja szerint benyújtott fordítás alapján végzik el.

¹⁹⁰ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

¹⁹¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Olyan nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi elővizsgálatot 2007. április 1-jén vagy azt követően kérték, függetlenül attól, hogy a nemzetközi bejelentési nap 2007. április 1-je, annál korábbi, illetve annál későbbi nap.

c)¹⁹² Ha az a), a-bis) és a-ter) pontokban foglalt követelmények nem teljesülnek, és a b) pont nem alkalmazható, a nemzetközi elővizsgálati szerv felhívja a bejelentőt, hogy – az esettől függően – a szükséges fordítást vagy hiánypótlást az adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belül nyújtsa be. Ez a határidő nem lehet rövidebb, mint a felhívás kibocsátásától számított egy hónap. E határidőt a nemzetközi elővizsgálati szerv a határozat meghozatala előtt bármikor meghosszabbíthatja.

d)¹⁹³ Ha a bejelentő a c) pontban előírt határidőn belül eleget tesz a felhívásnak, az említett követelményt teljesítettnek kell tekinteni. Ha a bejelentő ezt elmulasztja, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet be nem nyújtottnak kell tekinteni. Ennek tényét a nemzetközi elővizsgálati szerv állapítja meg.

55.3¹⁹⁴ A módosítások és a levelek nyelve és fordítása

a) A b) pont figyelembevételével, ha a nemzetközi bejelentést más nyelven nyújtották be, mint amilyen nyelven közzétették, a 34. Cikk szerinti bármilyen módosítást, valamint bármely, a 66.8 szabály a) pontja, 66.8 szabály b) pontja és – a 66.8 szabály c) pontjának alkalmazásával – a 46.5 szabály b) pontja szerinti levelet a közzététel nyelvén kell benyújtani.

b) Ha az 55.2 szabály alapján a nemzetközi bejelentés fordítása szükséges:

(i) az a) pontban meghatározott bármely módosítást és levelet, illetve

(ii) a 19. Cikk szerinti bármely módosítást, amelyet a 66.1 szabály c) vagy d) pontja értelmében figyelembe kell venni, valamint a 46.5 szabály b) pontja szerinti bármely levelet a fordítás nyelvén kell benyújtani. Ha ezeket a módosításokat vagy leveleket más nyelven nyújtották vagy nyújtják be, a fordítást is be kell nyújtani.

c) Ha a módosítást vagy levelet nem az a) vagy b) pontban előírt nyelven nyújtják be, a nemzetközi elővizsgálati szerv felhívja a bejelentőt a módosítás vagy levél előírt nyelven és az adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belül történő benyújtására. Ez a határidő nem lehet rövidebb, mint a felhívás kibocsátásától számított egy hónap. E határidőt a nemzetközi elővizsgálati szerv a határozat meghozatala előtt bármikor meghosszabbíthatja.

d) Ha a bejelentő a c) pontban előírt határidőn belül nem tesz eleget a módosítás előírt nyelven történő benyújtására vonatkozó felhívásnak, a módosítás nem vehető figyelembe a nemzetközi elővizsgálat céljára. Ha a bejelentő a c) pontban előírt határidőn belül nem tesz eleget az a) pontban meghatározott levél előírt nyelven történő benyújtására vonatkozó felhívásnak, a módosítást nem kell figyelembe venni a nemzetközi elővizsgálat céljára.

56. szabály¹⁹⁵

[Hatályon kívül helyezve]

¹⁹² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Olyan nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi elővizsgálatot 2007. április 1-jén vagy azt követően kérték, függetlenül attól, hogy a nemzetközi bejelentési nap 2007. április 1-je, annál korábbi, illetve annál későbbi nap.

¹⁹³ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Olyan nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi elővizsgálatot 2007. április 1-jén vagy azt követően kérték, függetlenül attól, hogy a nemzetközi bejelentési nap 2007. április 1-je, annál korábbi, illetve annál későbbi nap.

¹⁹⁴ Hatályos: 2011. július 1-jétől. A 2011. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

¹⁹⁵ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

57. szabály

Kezelési illeték

57.1 Fizetési kötelezettség

Minden nemzetközi elővizsgálati kérelem után illetéket kell fizetni a Nemzetközi Iroda javára („kezelési illeték”), amelyet az a nemzetközi elővizsgálati szerv szed be, ahová a kérelmet benyújtották.

57.2 Összeg

a) A kezelési illeték összegét az Illetéktáblázat tartalmazza.

b)¹⁹⁶ A kezelési illetéket a nemzetközi elővizsgálati szerv által előírt pénznemben vagy a nemzetközi elővizsgálati szerv által előírt pénznemek egyikén kell megfizetni („előírt pénznem”).

c)¹⁹⁷ Ha az előírt pénzem svájci frank, a nemzetközi elővizsgálati szerv az illetéket haladéktalanul átutalja a Nemzetközi Irodának svájci frankban.

d)¹⁹⁸ Ha az előírt pénznem a svájci franktól eltérő pénznem és ez a pénznem

(i) szabadon átváltható svájci frankra, a Főigazgató megállapítja – minden átvevő hivatal részére, amelyik előír ilyen pénznemet a kezelési illeték kifizetésére – ennek az illetéknek az egyenértékű összegét az előírt pénznemben a Közgyűlés által meghatározott irányelvekkel összhangban és a nemzetközi elővizsgálati szerv az ebben a pénznemben szereplő összeget haladéktalanul átutalja a Nemzetközi Irodának;

(ii) nem váltható át szabadon svájci frankra, a nemzetközi elővizsgálati szerv átváltja a kezelési illetéket az előírt pénznemről svájci frankra és a svájci frankban szereplő illetéket haladéktalanul átutalja, az illetéktáblázat szerinti összegben, a Nemzetközi Irodának. Emellett, ha a nemzetközi elővizsgálati szerv úgy kívánja, a kezelési illetéket az előírt pénznemről átválthatja euróra vagy amerikai dollárra és ennek az illetéknek – az (i) alponthan említett, a Főigazgató által a Közgyűlés irányelveivel összhangban meghatározott – euróban vagy amerikai dollárban szereplő egyenértékű összegét haladéktalanul átutalja a Nemzetközi Irodának.

e) Ha a svájci pénznem és bármelyik előírt pénznem közötti átváltási árfolyam eltér a legutoljára alkalmazott árfolyamtól, a Főigazgató - a Közgyűlés által meghatározott irányelvekkel összhangban - megállapítja az új összeget az előírt pénznemben. Az újonnan megállapított összeget a Hivatalos Lapban történő közzététele időpontját követő két hónap elteltével kell alkalmazni, azzal, hogy az érintett nemzetközi elővizsgálati szerv és a Főigazgató megállapodhatnak az említett két hónapos határidő lejártát megelőző időpontban is: ebben az esetben az említett összeget e szerv vonatkozásában ettől az időponttól kezdve kell alkalmazni.

57.3¹⁹⁹ A fizetés határideje; a fizetendő összeg

a) A b) és c) pontban foglaltak figyelembevételével a kezelési illetéket a nemzetközi elővizsgálati kérelem előterjesztésének napját követő egy hónapon vagy az elsőbbség napjától számított 22 hónapon belül kell megfizetni, attól függően, hogy melyik jár le később.

¹⁹⁶ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására az 1. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

¹⁹⁷ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására az 1. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

¹⁹⁸ Hatályos: 2010. július 1-jétől. Alkalmazására az 1. lábjegyzetben foglaltak irányadók.

¹⁹⁹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

b) A c) pontban foglaltak figyelembevételével, ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet a nemzetközi elővizsgálati szervhez az 59.3 szabály szerint továbbították, a kezelési illetéket az e szerv által történő átvételt követő egy hónapon vagy az elsőbbség napjától számított 22 hónapon belül kell megfizetni, attól függően, hogy melyik jár le később.

c) Ha a 69.1 szabály b) pontjának megfelelően a nemzetközi elővizsgálati szerv a nemzetközi elővizsgálatot a nemzetközi kutatással egyidejűleg kívánja megkezdeni, fel kell hívnia a bejelentőt, hogy a kezelési illetéket a felhívástól számított egy hónapon belül fizesse meg.

d) A fizetendő kezelési illeték összege a fizetés időpontjában érvényes összeg.

57.4 [hatályon kívül helyezve]

57.5 [hatályon kívül helyezve]

57.6 Visszatérítés

A nemzetközi elővizsgálati szerv visszatéríti a kezelési illetéket a bejelentőnek, ha

(i) a nemzetközi elővizsgálati kérelmet visszavonják azelőtt, hogy a nemzetközi elővizsgálati kérelmet az elővizsgálati szerv elküldte volna a Nemzetközi Irodának, vagy

(ii)²⁰⁰ az 54.4 szabályban vagy az 54bis.1 szabály b) pontjában foglaltaknak megfelelően a nemzetközi elővizsgálati kérelmet elő nem terjesztettnek kell tekinteni.

58. szabály

Elővizsgálati illeték

58.1 Az illeték követelésére vonatkozó jogosultság

a) Bármelyik nemzetközi elővizsgálati szerv előírhatja, hogy a bejelentő e szerv javára illetéket fizessen a nemzetközi elővizsgálat lefolytatásáért és minden egyéb olyan feladat elvégzéséért, amelyet a Szerződés és e Végrehajtási Szabályzat a nemzetközi elővizsgálati szervek részére előír („elővizsgálati illeték”).

b) Elővizsgálati illeték előírása esetén annak összegét a nemzetközi elővizsgálati szerv határozza meg. Az elővizsgálati illeték megfizetésének határidejére és a fizetendő összegre a kezelési illetékre vonatkozó 57.3 szabály rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

c) Az elővizsgálati illetéket közvetlenül a nemzetközi elővizsgálati szervnek kell megfizetni. Ha ez a szerv a nemzeti hivatalok valamelyike, az illetéket az említett hivatal által előírt pénznemben kell megfizetni; ha ez a szerv kormányközi szervezet, az illetéket a szervezet székhelye szerinti állam pénznemében vagy bármely más, ennek az államnak a pénznemére szabadon átváltható pénznemben kell megfizetni.

58.2 [hatályon kívül helyezve]

58.3 Visszatérítés

A nemzetközi elővizsgálati szervek értesítik a Nemzetközi Irodát arról, hogy milyen mértékben és milyen feltételek mellett térítik vissza az elővizsgálati illeték címén befizetett

²⁰⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

összegeket, ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet be nem nyújtottnak kell tekinteni; a Nemzetközi Iroda ezeket az értesítéseket haladéktalanul közzéteszi.

58bis szabály

Az illetékfizetési határidők meghosszabbítása

58bis.1 A nemzetközi elővizsgálati szerv felhívása

a)²⁰¹ Ha a nemzetközi elővizsgálati szerv megállapítja, hogy

(i) a befizetett összeg nem elegendő a kezelési illeték és az elővizsgálati illeték fedezéséhez; vagy

(ii) az 57.3 szabály és az 58.1 szabály b) pontja szerinti esedékesség időpontjában nem fizették meg az illetéket,

e szerv felhívja a bejelentőt, hogy a felhívás napjától számított egy hónapon belül fizesse meg - ha ez alkalmazható, az 58bis.2 szabály szerinti késedelmi illetékkal együtt - az illetékek fedezéséhez szükséges összeget.

b) Ha a nemzetközi elővizsgálati szerv az a) pont alapján felhívást bocsátott ki, és a bejelentő az e pontban meghatározott határidőn belül nem fizette meg teljes egészében az esedékes összeget, ideértve - ha ez alkalmazható - az 58bis.2 szabály szerinti késedelmi illetéket, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet - a c) pontban foglalt rendelkezések figyelembevételével - elő nem terjesztettnek kell tekinteni, és a nemzetközi elővizsgálati szerv ezt nyilatkozattal tudomásul veszi.

c) Bármely befizetést, amely a nemzetközi elővizsgálati szervhez az a) pont szerinti felhívás kibocsátásáig érkezik be, úgy kell tekinteni, hogy az - az esettől függően - az 57.3 szabály vagy az 58.1 szabály b) pontja szerint kitűzött határidőn belül beérkezett.

d) Bármely befizetést, amely a nemzetközi elővizsgálati szervhez azelőtt érkezik be, hogy a b) pont szerint eljárna, úgy kell tekinteni, hogy az az a) pontban említett határidőn belül beérkezett.

58bis.2 Késedelmi illeték

a) Az 58bis.1 szabály a) pontjában említett felhívás szerinti illetékek megfizetéséért a nemzetközi elővizsgálati szerv - saját javára - késedelmi illeték megfizetését írhatja elő. Ennek az illetéknek az összege

(i) a felhívásban meghatározott meg nem fizetett illetékek összegének 50%-a, vagy

(ii) ha az (i) alpont alapján meghatározott összeg alacsonyabb a kezelési illetéknél, a kezelési illetékkal azonos összeg.

b) A késedelmi illeték összege mindazonáltal nem haladhatja meg a kezelési illeték összegének a kétszeresét.

59. szabály

Az illetékes nemzetközi elővizsgálati szerv

59.1 A 31. Cikk 2. bekezdésének a) pontja szerinti kérelmek

²⁰¹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

a) A 31. Cikk 2. bekezdésének a) pontja szerinti nemzetközi elővizsgálati kérelmek tekintetében minden olyan Szerződő Állam átvevő hivatala, amelyre nézve a II. fejezet kötelezővé vált, vagy az ilyen állam nevében eljáró átvevő hivatal közli a Nemzetközi Irodával a 32. Cikk 2. és 3. bekezdésében említett irányadó megállapodásoknak megfelelően, hogy mely nemzetközi elővizsgálati szerv vagy szervek illetékesek az említett hivatalokhoz benyújtott nemzetközi bejelentésekkel kapcsolatban a nemzetközi elővizsgálat elvégzésére. A Nemzetközi Iroda a közlést haladéktalanul közzéteszi. Ha több nemzetközi elővizsgálati szerv illetékes, a 35.2 szabály rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell.

b) Ha a nemzetközi bejelentést a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerint a Nemzetközi Irodánál mint átvevő hivatalnál nyújtják be, a 35.3 szabály a) és b) pontjában foglalt rendelkezéseket megfelelően alkalmazni kell. E szabály a) pontja nem alkalmazható a Nemzetközi Iroda mint a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerinti átvevő hivatal vonatkozásában.

59.2 A 31. Cikk 2. bekezdésének b) pontja szerinti nemzetközi elővizsgálati kérelmek

A 31. Cikk 2. bekezdésének b) pontjában említett nemzetközi elővizsgálati kérelmek tekintetében a Közgyűlés az illetékes nemzetközi elővizsgálati szerv kijelölésekor azon nemzetközi bejelentések esetében, ahol a nemzeti hivatal, amelyhez a kérelmet benyújtották, egyben nemzetközi elővizsgálati szerv is, e szervet részesíti előnyben; ahol a nemzeti hivatal nem nemzetközi elővizsgálati szerv, a Közgyűlés a hivatal által javasolt szervet részesíti előnyben.

59.3 A nemzetközi elővizsgálati kérelem továbbítása az illetékes nemzetközi elővizsgálati szervhez

a) Ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet olyan átvevő hivatalhoz, nemzetközi kutatási szervhez vagy nemzetközi elővizsgálati szervhez nyújtják be, amely nem illetékes a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban a nemzetközi elővizsgálat elvégzésére, az adott hivatalnak vagy szervnek a kérelmen fel kell tüntetnie az átvétel időpontját, és - kivéve, ha az f) pont szerinti eljárás mellett dönt - azt haladéktalanul továbbítania kell a Nemzetközi Irodához.

b) Ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet a Nemzetközi Irodához nyújtják be, a Nemzetközi Irodának a kérelmen fel kell tüntetnie az átvétel időpontját.

c) Ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet az a) pontnak megfelelően továbbították a Nemzetközi Irodához, vagy a b) pont értelmében oda nyújtják be, a Nemzetközi Iroda,

(i) ha csak egy nemzetközi elővizsgálati szerv illetékes, haladéktalanul továbbítja a nemzetközi elővizsgálati kérelmet e szervhez, és erről a bejelentőt tájékoztatja, vagy

(ii)²⁰² ha két vagy több nemzetközi elővizsgálati szerv illetékes, haladéktalanul felhívja a bejelentőt, hogy az 54bis.1 szabály a) pontjában meghatározott határidőn belül vagy - ha ez későbbi - a felhívástól számított 15 napon belül közölje, hogy melyik illetékes nemzetközi elővizsgálati szervhez kell továbbítani a nemzetközi elővizsgálati kérelmet.

d) Ha ezt a c) pont (ii) alpontjának megfelelően közlik, a Nemzetközi Iroda haladéktalanul továbbítja a nemzetközi elővizsgálati kérelmet a bejelentő által megnevezett illetékes nemzetközi elővizsgálati szervhez. Ha nem közöltek ilyen adatot, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet elő nem terjesztettnek kell tekinteni, és a Nemzetközi Iroda ezt nyilatkozattal tudomásul veszi.

²⁰² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

e) Ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet a c) pontban foglaltaknak megfelelően továbbították az illetékes nemzetközi elővizsgálati szervhez, a kérelmet úgy kell tekinteni, hogy azt - az esettől függően - az a) vagy a b) pont szerint feltüntetett napon e szerv nevében vették át, és az így továbbított nemzetközi elővizsgálati kérelmet úgy kell tekinteni, hogy az e szervhez az említett napon érkezett be.

f) Ha az a hivatal vagy szerv, amelyhez a nemzetközi elővizsgálati kérelmet az a) pont szerint benyújtják, úgy dönt, hogy a kérelmet közvetlenül az illetékes nemzetközi elővizsgálati szervhez továbbítja, a c)-e) pontokban foglalt rendelkezéseket megfelelően alkalmazni kell.

60. szabály

Egyes hiányosságok a nemzetközi elővizsgálati kérelemben

60.1 Hiányosságok a nemzetközi elővizsgálati kérelemben

a)²⁰³ Az *a-bis*) és *a-ter*) pontban foglaltak figyelembevételével, ha a nemzetközi elővizsgálati kérelem nem felel meg az 53.1 szabályban, az 53.2 szabály a) pontjának (i)-(iii) alpontjaiban, az 53.2 szabály b) pontjában, az 53.3-53.8 szabályokban, valamint az 55.1 szabályban előírt követelményeknek, a nemzetközi elővizsgálati szerv felhívja a bejelentőt, hogy az adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belül pótolja a hiányokat. A határidő nem lehet kevesebb a felhívástól számított egy hónapnál. A nemzetközi elővizsgálati szerv a határidőt a határozat meghozatala előtt bármikor meghosszabbíthatja.

a-bis)²⁰⁴ Két vagy több bejelentő esetén az 53.4 szabály céljaira elegendő, ha a 4.5 szabály a) pontjának (ii) és (iii) alpontja által előírt adatokat az egyik olyan bejelentő vonatkozásában feltüntetik, aki az 54.2 szabály alapján jogosult nemzetközi elővizsgálati kérelmet benyújtani.

a-ter)²⁰⁵ Két vagy több bejelentő esetén az 53.8 szabály céljaira elegendő, ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet az egyikük aláírja.

b)²⁰⁶ Ha a bejelentő az a) pontban előírt határidőn belül eleget tesz a felhívásnak, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet úgy kell tekinteni, hogy az a tényleges benyújtásának napján érkezett be, feltéve, hogy az eredetileg benyújtott nemzetközi elővizsgálati kérelem lehetővé tette a nemzetközi bejelentés azonosítását; ellenkező esetben a nemzetközi elővizsgálati kérelmet úgy kell tekinteni, hogy az azon a napon érkezett be, amelyen a nemzetközi elővizsgálati szerv a hiánypótlást kézhez vette.

c)²⁰⁷ Ha a bejelentő az a) pontban előírt határidőn belül nem tesz eleget a felhívásnak, a nemzetközi elővizsgálati kérelmet elő nem terjesztettnek kell tekinteni, és a nemzetközi elővizsgálati szerv ezt nyilatkozattal tudomásul veszi.

d) [hatályon kívül helyezve]

e)²⁰⁸ Ha a hiányosságokat a Nemzetközi Iroda észleli, azt a nemzetközi elővizsgálati szerv tudomására hozza, amely az a)-c) pontokban előírt rendelkezések szerint jár el.

²⁰³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁰⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁰⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁰⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁰⁷ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

f) Ha a nemzetközi elővizsgálati kérelem nem tartalmaz módosításokra vonatkozó nyilatkozatot, a nemzetközi elővizsgálati szerv a 66.1 szabályban és a 69.1 szabály a) vagy b) pontjában foglaltak szerint jár el.

g) Ha a módosításra vonatkozó nyilatkozat olyan utalást tartalmaz, amely szerint a 34. Cikk szerinti módosításokat a nemzetközi elővizsgálati kérelemmel együtt benyújtották [az 53.9 szabály c) pontja], de a módosítások tényleges benyújtása nem történt meg, a nemzetközi elővizsgálati szerv felhívja a bejelentőt, hogy a felhívásban megállapított határidőn belül nyújtsa be a módosításokat, és a 69.1 szabály e) pontjában foglaltak szerint jár el.

60.2²⁰⁹ [hatályon kívül helyezve]

61. szabály

Értesítés a nemzetközi elővizsgálati kérelemről és a kiválasztásokról

61.1 Értesítés a Nemzetközi Iroda és a bejelentő részére

a) A nemzetközi elővizsgálati szerv a nemzetközi elővizsgálati kérelmen feltünteteti az átvétel időpontját vagy - ha ez alkalmazható - a 60.1 szabály b) pontja szerinti időpontot. A nemzetközi elővizsgálati szerv haladéktalanul megküldi a nemzetközi elővizsgálati kérelmet a Nemzetközi Irodának, és egy példányt az iratai között megőriz, vagy a Nemzetközi Irodának küld egy másolati példányt, és a nemzetközi elővizsgálati kérelmet őrzi meg iratai között.

b)²¹⁰ A nemzetközi elővizsgálati szerv a nemzetközi elővizsgálati kérelem átvételének időpontjáról haladéktalanul értesíti a bejelentőt. Ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet az 54.4 szabályban, az 55.2 szabály d) pontjában, az 58bis.1 szabály b) pontjában vagy a 60.1 szabály c) pontjában foglaltak értelmében elő nem terjesztettnek tekintették, a nemzetközi elővizsgálati szerv erről értesíti a bejelentőt és a Nemzetközi Irodát.

c)²¹¹ [hatályon kívül helyezve]

61.2 A kiválasztott hivatalok értesítése

a) A 31. Cikk 7. bekezdésében előírt értesítésről a Nemzetközi Iroda gondoskodik.

b)²¹² Az értesítésben fel kell tüntetni a nemzetközi bejelentés számát és bejelentési napját, a bejelentő nevét, elsőbbség igénylése esetén annak a bejelentésnek a bejelentési napját, amelynek az elsőbbségét igénylik, és azt az időpontot, amelyen a nemzetközi elővizsgálati szervhez a nemzetközi elővizsgálati kérelem beérkezett.

c) Az értesítést a 20. Cikk szerinti közléssel együtt kell megküldeni a kiválasztott hivatalnak. Az ilyen közlést követően tett kiválasztásokról - megtörténtüket követően - haladéktalanul értesítést kell küldeni.

²⁰⁸ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁰⁹ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

²¹⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²¹¹ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

²¹² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

d)²¹³ Ha a bejelentő - a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét megelőzően - a 40. Cikk 2. bekezdése alapján kifejezett kérelmet nyújt be valamelyik kiválasztott hivatalhoz, a Nemzetközi Iroda - a bejelentő vagy a kiválasztott hivatal kérésére - haladéktalanul megteszi a 20. Cikkben előírt közlést az érintett hivatal irányában.

61.3 A bejelentő tájékoztatása

A Nemzetközi Iroda a 61.2 szabály szerinti értesítés megtörténtéről és a 31. Cikk 7. bekezdésében foglaltaknak megfelelően értesített kiválasztott hivatalokról írásban tájékoztatja a bejelentőt.

61.4²¹⁴ Közzététel a Hivatalos Lapban

A Nemzetközi Iroda - a nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtását követően haladéktalanul, de a nemzetközi bejelentés közzétételét nem megelőzően - az Ügyintézési Utasításokban foglaltaknak megfelelően tájékoztatást közöl a Hivatalos Lapban a kérelemről és az érintett kiválasztott államokról.

62. szabály

A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének és a 19. Cikk szerinti módosításoknak a másolata a nemzetközi elővizsgálati szerv részére²¹⁵

62.1²¹⁶ A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének és a nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtása előtt tett módosításoknak a másolata

A Nemzetközi Iroda a nemzetközi elővizsgálati kérelemnek vagy másolatának a nemzetközi elővizsgálati szervtől való kézhezvételét követően haladéktalanul továbbítja e szerv részére:

(i) a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli vélemény egy példányát, kivéve, ha nemzetközi kutatási szervként eljáró nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet nemzetközi elővizsgálati szervként is működik; és

(ii)²¹⁷a 19. Cikk szerinti bármely módosítás és az e cikkben említett bármely nyilatkozat, valamint a 46.5 szabály b) pontjában előírt levél egy példányát, kivéve, ha e szerv jelezte, hogy már kapott ilyen példányt..

62.2²¹⁸ Módosítások a nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtása után

Ha a 19. Cikk szerinti bármely módosítás benyújtásának időpontjában a nemzetközi elővizsgálati kérelmet már benyújtották, a bejelentőnek – lehetőleg a módosítások Nemzetközi Irodához való benyújtásával egyidejűleg – a nemzetközi elővizsgálati szervhez is be kell

²¹³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²¹⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²¹⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²¹⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²¹⁷ Hatályos: 2011. július 1-jétől. A 2011. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²¹⁸ Hatályos: 2011. július 1-jétől. A 2011. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

nyújtania a módosítások és az említett cikkben hivatkozott bármely nyilatkozat, valamint a 46.5 szabály b) pontjában előírt levél egy példányát. A Nemzetközi Iroda a módosítások, a nyilatkozat és a levél egy példányát – minden esetben – haladéktalanul továbbítja az említett szerv részére.

62bis szabály²¹⁹

A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének fordítása a nemzetközi elővizsgálati szerv részére²²⁰

62bis.1²²¹ Fordítás és észrevételek

a) A nemzetközi elővizsgálati szerv kérelmére a 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményt - ha az nem angol vagy az adott szerv által elfogadott nyelven készült - a Nemzetközi Iroda - vagy felelősségével más - angol nyelvre fordítja le.

b) A Nemzetközi Iroda a fordítás iránti kérelem kézhezvételének napjától számított két hónapon belül továbbítja a fordítást a nemzetközi elővizsgálati szervnek, amellyel egyidejűleg annak másolatát megküldi a bejelentő részére.

c) A bejelentő írásbeli észrevételt tehet a fordítás helyességére; az észrevételek másolatát meg kell küldenie a nemzetközi elővizsgálati szervnek és a Nemzetközi Irodának.

63. szabály

A nemzetközi elővizsgálati szervekre vonatkozó minimális követelmények

63.1 A minimális követelmények meghatározása

A 32. Cikk 3. bekezdésében említett minimális követelmények a következők:

(i) a nemzeti hivatalnak vagy a kormányközi szervezetnek legalább száz főállású, a vizsgálatok elvégzéséhez elegendő műszaki képzettségű alkalmazottal kell rendelkeznie;

(ii) e hivatalnak vagy szervezetnek rendelkeznie kell legalább a 34. szabályban előírt, a vizsgálat céljainak megfelelően elrendezett minimumdokumentációval;

(iii) e hivatalnak vagy szervezetnek rendelkeznie kell olyan személyzettel, amely le tudja folytatni a vizsgálatokat a vonatkozó műszaki területeken, és nyelvi képzettségénél fogva meg tudja érteni legalább azokat a nyelveket, amelyek a 34. szabályban előírt minimumdokumentáció készült, vagy amelyekre azt lefordítják;

(iv)²²² e hivatal vagy szervezet a nemzetközi elővizsgálat közös szabályainak megfelelően minőségbiztosítási rendszerrel rendelkezik és belső felülvizsgálati intézkedések működését biztosítja;

(v)²²³ e hivatal vagy szervezet nemzetközi kutatási szervvé való kijelöléssel rendelkezik.

²¹⁹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²²⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²²¹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²²² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²²³ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

64. szabály

A technika állása nemzetközi elővizsgálat céljára

64.1 A technika állása

a) A 33. Cikk 2. és 3. bekezdésének alkalmazásában a technika állásához tartozónak kell tekinteni mindazt, ami írásbeli nyilvánosságra jutás útján (beleértve a rajzokat és egyéb ábrákat) bárhol a világon a köz számára hozzáférhetővé vált, feltéve, hogy az említett hozzáférhetővé válás az irányadó időpont előtt történt.

b)²²⁴ Az a) pont alkalmazásában az irányadó időpont a következő:

(i) a (ii) és a (iii) alpontban foglaltak figyelembevételével a nemzetközi elővizsgálat tárgyát képező nemzetközi bejelentés benyújtásának napja;

(ii) ha a nemzetközi elővizsgálat tárgyát képező nemzetközi bejelentésben valamely korábbi bejelentés elsőbbségét igénylik és a nemzetközi bejelentést az elsőbbségi időszakon belül nyújtották be, a korábbi bejelentés benyújtásának napja, kivéve, ha a nemzetközi elővizsgálati szerv úgy találja, hogy az elsőbbségi igény nem érvényes;

(iii) ha a nemzetközi elővizsgálat tárgyát képező nemzetközi bejelentésben valamely korábbi bejelentés elsőbbségét igénylik és a nemzetközi bejelentést az elsőbbségi időszak leteltét követően, de annak utolsó napjától számított két hónapon belül nyújtották be, a korábbi bejelentés benyújtásának napja, kivéve, ha a nemzetközi elővizsgálati szerv úgy találja, hogy az elsőbbségi igény nem érvényes olyan okból, amely eltér attól a tényről, hogy a nemzetközi bejelentést az elsőbbségi időszak leteltét követően nyújtották be.

64.2 Nem írásbeli nyilvánosságra jutás

Ha a köz számára való hozzáférhetővé válás szóbeli közlés, gyakorlatbavétel, kiállítás útján vagy egyéb nem írásbeli úton („nem írásbeli nyilvánosságra jutás”) a 64.1 szabály b) pontja szerinti irányadó időpont előtt történt, és ennek a nem írásbeli nyilvánosságra jutásnak a napját olyan írásos közlemény tartalmazza, amely a köz számára az irányadó időponttal azonos napon vagy később vált hozzáférhetővé, a nem írásbeli nyilvánosságra jutás a 33. Cikk 2. és 3. bekezdése alkalmazásában nem tekinthető a technika állásához tartozónak. A nemzetközi elővizsgálati jelentésben azonban az ilyen nem írásbeli nyilvánosságra jutást a 70.9 szabályban előírt módon meg kell említeni.

64.3 Egyes közzétett iratok

Ha valamely bejelentést vagy szabadalmat, amely a 33. Cikk 2. és 3. bekezdése alkalmazásában a technika állásához tartozna, ha a 64.1 szabályban említett irányadó időpont előtt közzétették volna, az irányadó időponttal azonos napon vagy azt követően tettek közzé, de az irányadó időpontot megelőzően nyújtottak be, vagy olyan korábbi bejelentés elsőbbségét igényelték, amelyet az irányadó időpont előtt benyújtottak, az ily módon közzétett bejelentés vagy szabadalom a 33. Cikk 2. és 3. bekezdése alkalmazásában nem tartozik a technika állásához. A nemzetközi elővizsgálati jelentésben azonban az ilyen bejelentést vagy szabadalmat a 70.10 szabályban előírt módon meg kell említeni.

65. szabály

²²⁴ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

Feltalálói tevékenység vagy nem nyilvánvalóság

65.1 A technika állásával való összefüggés

A 33. Cikk 3. bekezdése alkalmazásában a nemzetközi elővizsgálatnál figyelembe kell venni, hogy valamely meghatározott igénypont és a technika állása mint egész között milyen összefüggés áll fenn. Nemcsak az igénypont és külön-külön az egyedi iratok vagy ezek részei közötti összefüggést kell figyelembe venni, hanem az igénypont és az ilyen iratok vagy részeinek kombinációi közötti összefüggést is, ha az ilyen kombinációk nyilvánvalóak a szakember számára.

65.2 Az irányadó időpont

A 33. Cikk 3. bekezdése alkalmazásában a feltalálói tevékenység (nem nyilvánvalóság) megítélésakor a 64.1 szabályban előírt időpont az irányadó.

66. szabály

A nemzetközi elővizsgálati szerv előtti eljárás

66.1 A nemzetközi elővizsgálat alapja

a) A b)-d) pontokban foglaltak figyelembevételével a nemzetközi elővizsgálatot az eredetileg benyújtott nemzetközi bejelentés alapján kell elvégezni.

b) A bejelentő a 34. Cikk alapján módosításokat nyújthat be a nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtásával egyidejűleg vagy a 66.4bis szabályban foglaltak figyelembevételével mindaddig, amíg a nemzetközi elővizsgálati jelentés nem készült el.

c) A 19. Cikk szerinti bármely módosítást, amelyet a nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtása előtt tettek, a nemzetközi elővizsgálat céljára figyelembe kell venni, kivéve, ha a 34. Cikk szerinti módosítás következtében tárgytalanná válik, vagy azt visszavontnak kell tekinteni.

d) A 19. Cikk szerinti bármely módosítást, amelyet a nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtása után tettek, és a 34. Cikk szerinti bármely módosítást, amelyet a nemzetközi elővizsgálati szervhez benyújtottak, a 66.4bis szabályban foglaltaktól eltérően a nemzetközi elővizsgálat céljára figyelembe kell venni.

d-bis)²²⁵ A nyilvánvaló hiba 91.1 szabály szerint engedélyezett helyesbítését – a 66.4bis szabályban foglaltak figyelembevételével – a nemzetközi elővizsgálati szervnek a nemzetközi elővizsgálat céljaira figyelembe kell vennie.

e) Az azokhoz a találmányokhoz kapcsolódó igénypontokat, amelyekre vonatkozóan nem készült nemzetközi kutatási jelentés, nem szükséges nemzetközi elővizsgálatnak alávetni.

66.1bis²²⁶ A nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleménye

²²⁵ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi kutatási jelentésekre, írásos véleményekre és a 2007. április 1-jén vagy azt követően készített nemzetközi elővizsgálati jelentésekre alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja 2007. április 1-jénél korábbi; úgy, mintha a módosított 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba kijavításaira az ezekben a szabályokban való hivatkozások a meglévő 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba kijavításaira való hivatkozások lettek volna.

²²⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

a) A b) pontban foglaltak figyelembevételével a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményét a 66.2 szabály a) pontjának céljaira a nemzetközi elővizsgálati szerv írásbeli véleményének kell tekinteni.

b) A nemzetközi elővizsgálati szerv értesítheti a Nemzetközi Irodát, hogy az értesítésben megjelölt nemzetközi kutatási szerv(ek) 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleménye esetén az előtte folyó eljárásban az a) pontot nem kell alkalmazni, azzal, hogy az ilyen értesítés nem vonatkozik azokra az esetekre, amikor a nemzetközi kutatási szervként eljáró nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet nemzetközi elővizsgálati szervként is eljár. A Nemzetközi Iroda bármely ilyen értesítést haladéktalanul közzétesz a Hivatalos Lapban.

c) Ha a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleménye - a b) pont szerinti értesítés értelmében - a 66.2 szabály a) pontjának céljaira nem tekinthető a nemzetközi elővizsgálati szerv írásbeli véleményének, a nemzetközi elővizsgálati szervnek erről a bejelentőt írásban tájékoztatnia kell.

d) A nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott olyan írásbeli véleménye, amely a b) pont szerinti értesítés értelmében, a 66.2 szabály a) pontjának céljaira nem tekinthető a nemzetközi elővizsgálati szerv írásbeli véleményének, mindazonáltal figyelembe vehető a nemzetközi elővizsgálati szerv 66.2 szabály a) pontja szerinti eljárása során.

66.1ter²²⁷ Kiegészítő kutatás

A nemzetközi elővizsgálati szerv kutatást („kiegészítő kutatás”) végez a 64. szabályban említett olyan iratok feltárása érdekében, amelyeknek közzétételére a nemzetközi kutatási jelentés elkészültének napját követően került sor, illetve amelyek az említett napot követően váltak a nemzetközi elővizsgálati szerv számára a kutatás céljaira hozzáférhetővé, kivéve, ha a szerv úgy találja, hogy a szóban forgó kutatás nem szolgálna hasznos célt. Ha a nemzetközi elővizsgálati szerv úgy találja, hogy a 34. cikk 3) vagy 4) bekezdésében vagy a 66.1 szabály e) pontjában említett bármely körülmény fennáll, a kiegészítő kutatás a nemzetközi bejelentésnek csak azokat a részeit érinti, amelyek a nemzetközi elővizsgálat tárgyát képezik.

66.2 A nemzetközi elővizsgálati szerv írásbeli véleménye²²⁸

a) A nemzetközi elővizsgálati szerv írásban értesíti a bejelentőt, ha

(i) megállapítja, hogy a 34. Cikk 4. bekezdésében említett esetek valamelyike fennáll;

(ii) megállapítja, hogy a nemzetközi elővizsgálati jelentés valamely igénypont vonatkozásában azért lenne negatív, mert az igényelt találmány nem tűnik újnak, nem képvisel feltalálói tevékenységet (nem tűnik nem nyilvánvalónak) vagy nem tűnik iparilag alkalmazhatónak;

(iii) megállapítja, hogy a nemzetközi bejelentés a Szerződés vagy e Végrehajtási Szabályzat értelmében alaki vagy tartalmi szempontból hiányos;

(iv) megállapítja, hogy valamely módosítás meghaladja az eredetileg benyújtott nemzetközi bejelentésben szereplő találmány feltárásának terjedelmét;

(v) a nemzetközi elővizsgálati jelentéshez észrevételeket kíván fűzni az igénypontok, a leírás vagy a rajzok egyértelműségével kapcsolatban, vagy olyan kérdés kapcsán, miszerint az igénypontok teljes egészében a leírason alapulnak-e;

²²⁷ Hatályos: 2014. július 1-jétől.

²²⁸ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

(vi) megállapítja, hogy valamely igénypont olyan találmányra vonatkozik, amellyel kapcsolatban nem készült nemzetközi kutatási jelentés, és úgy határozott, hogy nem végez nemzetközi elővizsgálatot az adott igénypontra vonatkozóan; vagy

(vii) megállapítja, hogy a nukleotid- és/vagy aminosav szekvencia-lista nem áll rendelkezésre olyan formában, hogy érdemleges nemzetközi elővizsgálatot lehessen végezni.

Ha a nemzetközi elővizsgálati szervként eljáró nemzeti hivatal nemzeti joga nem teszi lehetővé, hogy többszörös hivatkozású aligénypontot a 6.4 szabály a) pontjának második és harmadik mondataiban előírt módtól eltérően szerkesszenek meg, a nemzetközi elővizsgálati szerv, ha az igénypontokat nem az említett szabály szerint szerkesztették meg, a 34. Cikk 4. bekezdésének b) pontját alkalmazhatja. Erről a nemzetközi elővizsgálati szerv írásban értesíti a bejelentőt.

b) Az értesítésben a nemzetközi elővizsgálati szervnek véleményét részletesen meg kell indokolnia.

c) Az értesítésben a bejelentőt fel kell hívni, hogy írásbeli választ nyújtson be, ha szükséges, módosításokkal együtt.

d)²²⁹ Az értesítésben meg kell jelölni a válaszadás határidejét. A határidőt az adott körülményekhez képest ésszerűen kell megállapítani. Ez rendszerint az értesítés napjától számított két hónap, amely nem lehet rövidebb, mint az említett naptól számított egy hónap. Ha a nemzetközi kutatási jelentést az értesítéssel egyidejűleg továbbították, a határidőnek legalább az említett naptól számított két hónapnak kell lennie, és az - az e) pontban foglaltak figyelembevételével - nem lehet hosszabb, mint az említett naptól számított három hónap.

e)²³⁰ Az értesítésre történő válaszadás határideje a bejelentőnek a lejárát előtt előterjesztett kérelmére meghosszabbítható.

66.3 Alakszerű válasz a nemzetközi elővizsgálati szervnek

a) A bejelentő a nemzetközi elővizsgálati szerv 66.2 szabály c) pontja szerinti felhívására az esettől függően módosítások megtételével vagy, ha nem ért egyet e szerv véleményével, érvek benyújtásával vagy mindkettő útján válaszolhat.

b) Minden választ közvetlenül a nemzetközi elővizsgálati szervhez kell benyújtani.

66.4 További lehetőség módosítások vagy érvek benyújtására

a) A nemzetközi elővizsgálati szerv - a 66.2 és 66.3 szabályok megfelelő alkalmazásával - egy vagy több további írásbeli véleményt is kibocsáthat.

b) A bejelentő kérelmére a nemzetközi elővizsgálati szerv egy vagy több további lehetőséget is biztosíthat módosítások vagy érvelés benyújtására.

66.4bis²³¹ Módosítások, érvek és nyilvánvaló hibák helyesbítésének figyelembevétele

²²⁹ Az utolsó mondat hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²³⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²³¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi kutatási jelentésekre, írásos véleményekre és a 2007. április 1-jén vagy azt követően készített nemzetközi elővizsgálati jelentésekre alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja 2007. április 1-jénél korábbi; úgy, mintha a módosított 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba kijavításaira az ezekben a szabályokban való hivatkozások a meglévő 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba kijavításaira való hivatkozások lettek volna.

A módosításokat, érveket és a nyilvánvaló hibák helyesbítését az írásbeli vélemény vagy a nemzetközi elővizsgálati jelentés céljaira a nemzetközi elővizsgálati szervnek nem kell figyelembe vennie, ha azok – az esetnek megfelelően – az írásbeli vélemény vagy a nemzetközi elővizsgálati jelentés elkészítésének megkezdését követően érkeztek be a szóban forgó szervhez, illetve azokat a szóban forgó szerv ezt követően engedélyezte, vagy azokról a szóban forgó szervet ezt követően értesítették.

66.5²³² Módosítás

A nyilvánvaló hiba kivételével az igénypontokban, a leírásban vagy a rajzokban eszközölt bármely változtatást – ideértve az igénypontok törlését, a leírás részeinek vagy az egyes rajzoknak a kihagyását – módosításnak kell tekinteni.

66.6 Nem hivatalos kapcsolattartás a bejelentővel

A nemzetközi elővizsgálati szerv bármikor nem hivatalos kapcsolatot vehet fel a bejelentővel telefonon, írásban vagy személyes meghallgatás útján. A szerv mérlegelés alapján dönti el, hogy engedélyez-e több személyes meghallgatást, ha a bejelentő ezt kéri, illetve, hogy válaszol-e a bejelentő nem hivatalos úton adott írásbeli közlésére.

66.7 Az elsőbbségi igény alapjául szolgáló korábbi bejelentés másolata és fordítása²³³

a)²³⁴ Ha a nemzetközi elővizsgálati szervnek szüksége van annak a korábbi bejelentésnek a másolatára, amelynek elsőbbségét a nemzetközi bejelentésben igényelték, a Nemzetközi Iroda - kérésre - a másolatot haladéktalanul megküldi. Ha ezt a másolatot nem küldik meg a nemzetközi elővizsgálati szervnek, mivel a bejelentő a 17.1 szabályban meghatározott követelményeknek nem tett eleget, és ha azt korábbi bejelentést nem az adott hivatalnál mint nemzeti hivatalnál nyújtották be, vagy az elsőbbségi irat nem áll a hivatal rendelkezésére digitális könyvtárból az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően, a nemzetközi elővizsgálati jelentést úgy kell elkészíteni, mintha az elsőbbséget nem igényelték volna.

b) Ha a bejelentés, amelynek elsőbbségét a nemzetközi bejelentésben igénylik, nem a nemzetközi elővizsgálati szerv nyelvén vagy nyelveinek egyikén készült, e szerv - ha az elsőbbségi igény érvényessége meghatározó a 33. Cikk 1. bekezdés szerinti vélemény kialakításához - felhívhatja a bejelentőt, hogy a felhívás napjától számított két hónapon belül nyújtsa be a fordítást az említett nyelven vagy e nyelvek valamelyikén. Ha a fordítást e határidőn belül nem nyújtják be, a nemzetközi elővizsgálati jelentést úgy kell elkészíteni, mintha az elsőbbséget nem igényelték volna.

66.8 A módosítások alakja

a)²³⁵ A b) pontban foglaltak figyelembevételével a leírás, illetve rajzok módosításakor a bejelentőnek pótlapot kell benyújtania a nemzetközi bejelentés minden olyan lapja helyett,

²³² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²³³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²³⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²³⁵ Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – az igénypontok, a leírás vagy rajzok 2010. július 1-jén vagy azt követően készült módosítása tekintetében.

amely a módosítás miatt különbözik a korábban benyújtott laptól. A pótlapot kísérőlevéllel kell benyújtani, amelyben fel kell hívni a figyelmet a pótolta lapok és a pótlapok közötti különbségekre, meg kell jelölni a bejelentésben szereplő módosítás alapját és lehetőleg a módosítás indokait is.

b) Ha a módosítás egyes részek törlésében, illetve kisebb változtatásokban vagy kiegészítésekben áll, az a) pontban említett pótlap a nemzetközi bejelentés megfelelő oldalának a változtatásokat vagy kiegészítéseket tartalmazó példánya is lehet, feltéve, hogy ez az adott oldal érthetőségét és közvetlen sokszorosíthatóságát nem befolyásolja hátrányosan. Ha valamely módosítás folytán egy teljes lapot törölni kell, a módosítást levélben kell közölni, amelyben lehetőleg meg kell jelölni a módosítás indokait is.

66.9²³⁶ [hatályon kívül helyezve]

67. szabály

A 34. Cikk 4. bekezdése a) pontjának (i) alpontja szerinti tárgy

67.1 Meghatározás

A nemzetközi elővizsgálati szerv nem köteles nemzetközi elővizsgálatot lefolytatni olyan nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban, amelynek tárgya

- (i) tudományos vagy matematikai elmélet;
- (ii) növény- vagy állatfajta, valamint növények és állatok előállítására szolgáló, lényegében biológiai eljárás, kivéve a mikrobiológiai eljárást és az ilyen eljárásokkal előállított terméket;
- (iii) logikai módszer, üzletvitelre vonatkozó szabály vagy eljárás, szellemi tevékenység pusztá kifejtése vagy játék;
- (iv) emberi vagy állati test kezelésére szolgáló gyógyászati vagy sebészeti eljárás, valamint diagnosztikai eljárás;
- (v) információk pusztá megjelenítése;
- (vi) számítógépi program, abban a mértékben, amennyire a nemzetközi elővizsgálati szerv nincs úgy műszakilag felszerelve, hogy az ilyen programok vonatkozásában nemzetközi elővizsgálatot végezzen.

68. szabály

A találmány egységének hiánya (nemzetközi elővizsgálat)

68.1 Korlátozásra vagy fizetésre való felhívás mellőzése

Ha a nemzetközi elővizsgálati szerv megállapítja, hogy nem tettek eleget a találmány egysége követelményének, és úgy határoz, hogy nem hívja fel a bejelentőt az igénypontok korlátozására vagy póttílték megfizetésére, - a 34. Cikk 4. bekezdésének b) pontjában és a 66.1 szabály e) pontjában foglaltak figyelembevételével - a nemzetközi elővizsgálatot az egész bejelentésre vonatkozóan kell elvégeznie, azonban írásbeli véleményeiben és a nemzetközi elővizsgálati jelentésben utalnia kell arra, hogy a találmány egysége követelményének megítélése szerint nem tettek eleget, és ezt meg kell indokolnia.

²³⁶ Hatályon kívül: 2011. július 1-jétől.

68.2²³⁷ Felhívás korlátozásra vagy fizetésre

Ha a nemzetközi elővizsgálati szerv megállapítja, hogy nem tettek eleget a találmány egysége követelményének, és felhívja a bejelentőt, hogy - választása szerint - korlátozza az igénypontokat, vagy fizesse meg a pótilletégeket, a felhívásban

(i) meg kell jelölnie a korlátozás legalább egy olyan módját, amely véleménye szerint eleget tenne az irányadó követelménynek;

(ii) meg kell jelölnie azokat az indokokat, amelyek alapján megállapítja, hogy a találmány egysége követelményének nem tettek eleget;

(iii) fel kell hívnia a bejelentőt, hogy a felhívástól számított egy hónapon belül tegyen eleget a felhívásban foglaltaknak;

(iv) meg kell jelölnie a fizetendő pótilletékek összegét, ha a bejelentő ezt választja; és

(v) - ha ez alkalmazható - fel kell hívnia a bejelentőt, hogy a felhívástól számított egy hónapon belül fizesse meg a 68.3 szabály e) pontjában említett kifogásolási illetéket, valamint meg kell jelölnie a fizetendő illeték összegét.

68.3²³⁸ Pótilletékek

a) A 34. cikk 3. bekezdésének a) pontjában előírt nemzetközi elővizsgálati pótilletékek összegét az illetékes nemzetközi elővizsgálati szerv állapítja meg.

b) A 34. cikk 3. bekezdésének a) pontjában előírt nemzetközi elővizsgálati pótilletégeket közvetlenül a nemzetközi elővizsgálati szervhez kell megfizetni.

c) A bejelentő a pótilletégeket fizetheti kifogással együtt, azaz ahhoz indokolással ellátott nyilatkozatot csatolhat arról, hogy a nemzetközi bejelentés megfelel a találmány egysége követelményének, vagy, hogy a pótilletékek összege túlságosan magas. A kifogást a nemzetközi elővizsgálati szerv keretein belül létrehozott felülvizsgálati testület vizsgálja meg, és a kifogás indokoltnak ítélt mértékéig elrendeli a pótilletékek teljes vagy részleges visszatérítését. A bejelentő kérelmére mind a kifogás, mind pedig a határozat szövegét a nemzetközi elővizsgálati jelentéssel együtt közölni kell a kiválasztott hivatalokkal.

d) A c) pontban említett felülvizsgálati testület tagsága kiterjedhet, azonban nem korlátozódhat kizárólag arra a személyre, aki a kifogás tárgyát képező határozatot hozta.

e) A c) pontban említett kifogás vizsgálatát a nemzetközi elővizsgálati szerv kifogásolási illeték saját javára történő megfizetéséhez kötheti. Ha a bejelentő a 68.2 szabály (v) pontja szerinti határidőn belül nem fizette meg az előírt kifogásolási illetéket, a kifogást elő nem terjesztettnek kell tekinteni; a nemzetközi elővizsgálati szerv ezt nyilatkozattal veszi tudomásul. A kifogásolási illetéket a bejelentőnek vissza kell fizetni, ha a c) pontban említett felülvizsgálati testület megállapítja, hogy a kifogás teljes mértékben megalapozott volt.

68.4 Eljárás az igénypontok nem elégséges korlátozása esetén

Ha a bejelentő úgy korlátozza az igénypontokat, hogy az nem elegendő ahhoz, hogy a találmány egységének követelménye teljesüljön, a nemzetközi elővizsgálati szerv a 34. Cikk 3. bekezdése c) pontjának megfelelően jár el.

68.5 Főtalálmány

²³⁷ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyekre vonatkozóan a nemzetközi elővizsgálati kérelmet 2005. április 1-jén vagy azt követően nyújtották be.

²³⁸ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyekre vonatkozóan a nemzetközi elővizsgálati kérelmet 2005. április 1-jén vagy azt követően nyújtották be.

Ha kétség merül fel atekintetben, hogy a 34. Cikk 3. bekezdésének c) pontja alkalmazásában melyik találmány tekintendő főtalálmánynak, az igénypontokban elsőként említett találmányt kell főtalálmánynak tekinteni.

69. szabály

A nemzetközi elővizsgálat megkezdése és határideje

69.1 A nemzetközi elővizsgálat megkezdése

a)²³⁹ A b)-e) pontokban foglaltak figyelembevételével a nemzetközi elővizsgálati szerv megkezdi a nemzetközi elővizsgálatot, ha egyaránt birtokában van

(i) a nemzetközi elővizsgálati kérelem;

(ii) a kezelési illeték és az elővizsgálati illeték teljes összege, ideértve - ha ez alkalmazható - az 58bis.2 szabály szerinti késedelmi illetéket; és

(iii)²⁴⁰ a nemzetközi kutatási jelentés vagy a nemzetközi kutatási szerv 17. cikk 2. bekezdésének a) pontja szerinti azon nyilatkozata, hogy nemzetközi kutatási jelentés nem készül, valamint a 43bis.1 szabálynak megfelelően kiadott írásbeli vélemény, azzal, hogy a nemzetközi elővizsgálati szerv nem kezdheti meg a nemzetközi elővizsgálatot az 54bis.1 szabály a) pontjában megállapított határidő eltelte előtt, kivéve, ha a bejelentő kifejezetten kéri a vizsgálat korábbi megkezdését.

b)²⁴¹ Ha a nemzetközi kutatási szervként eljáró nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet nemzetközi elővizsgálati szervként is eljár, az ilyen nemzeti hivatal vagy az ilyen kormányközi szervezet kívánsága szerint - a d) és e) pontban foglaltak figyelembevételével - a nemzetközi kutatással egyidejűleg megkezdheti a nemzetközi elővizsgálatot.

b-bis)²⁴² Ha - a b) pontban foglaltakkal összhangban - a nemzetközi kutatási szervként és nemzetközi elővizsgálati szervként is eljáró nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet a nemzetközi elővizsgálatot a nemzetközi kutatással egyidejűleg kívánja megkezdeni, és úgy ítéli meg, hogy a 34. Cikk 2. bekezdése c) pontjának (i)-(iii) alpontjaiban foglalt feltételeket teljesítették, e nemzeti hivatalnak vagy kormányközi szervezetnek a nemzetközi elővizsgálati szervként való eljárása során nem szükséges a 43bis.1 szabály szerinti írásbeli véleményt kiadnia.

c) Ha a módosításra vonatkozó nyilatkozat olyan utalást tartalmaz, hogy a 19. Cikk szerinti módosításokat figyelembe kell venni [az 53.9 szabály a) pontjának (i) alpontja], a nemzetközi elővizsgálati szerv nem kezdheti meg a nemzetközi elővizsgálatot mindaddig, amíg e módosítások egy példányát kézhez nem vette.

d) Ha a módosításra vonatkozó nyilatkozat a nemzetközi elővizsgálat megkezdésének halasztására vonatkozó utalást tartalmaz [az 53.9 szabály b) pontja], a nemzetközi elővizsgálati szerv nem kezdheti meg a nemzetközi elővizsgálatot mindaddig, amíg

(i) a 19. Cikk szerinti bármely módosítás egy példányát kézhez nem veszi,

²³⁹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁴⁰ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyekre vonatkozóan a nemzetközi elővizsgálati kérelmet 2005. április 1-jén vagy azt követően nyújtották be.

²⁴¹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁴² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

(ii) a bejelentőtől nem kap értesítést, amely szerint az nem kívánja a 19. Cikk szerinti módosításokat elvégezni, vagy

(iii)²⁴³ a 46.1 szabály szerinti határidő le nem járt, attól függően, hogy melyik következik be előbb.

e) Ha a módosításokra vonatkozó nyilatkozat olyan utalást tartalmaz, hogy a 34. Cikk szerinti módosításokat a nemzetközi elővizsgálati kérelemmel együtt nyújtják be [az 53.9 szabály c) pontja], ilyen módosításokat azonban nem nyújtottak be, a nemzetközi elővizsgálati szerv nem kezdheti meg a nemzetközi elővizsgálatot mindaddig, amíg a módosításokat kézhez nem veszi, vagy - ha ez a korábbi - amíg a 60.1 szabály g) pontja szerinti felhívásban előírt határidő le nem járt.

69.2 A nemzetközi elővizsgálat határideje

A nemzetközi elővizsgálati jelentés elkészítésének határideje

(i) az elsőbbség napjától számított 28 hónap,

(ii)²⁴⁴ a 69.1 szabályban a nemzetközi elővizsgálat megkezdésére előírt időponttól számított hat hónap; vagy

(iii)²⁴⁵ az 55.2 szabály alapján benyújtott fordításnak a nemzetközi elővizsgálati szerv általi kézhezvételétől számított hat hónap,

attól függően, hogy melyik következik be később.

70. szabály

A nemzetközi elővizsgálati szerv szabadalmazhatóságról szóló nemzetközi előzetes jelentése (Nemzetközi elővizsgálati jelentés)²⁴⁶

70.1 Meghatározás

E szabály alkalmazásában „jelentés” a nemzetközi elővizsgálati jelentés.

70.2 A jelentés alapja

a) Ha az igénypontokat módosították, a jelentést a módosított igénypontok alapján kell elkészíteni.

b) Ha a 66.7 szabály a) vagy b) pontjának megfelelően a jelentés úgy készül, mintha nem igényelték volna elsőbbséget, a jelentésben erre utalni kell.

c) Ha a nemzetközi elővizsgálati szerv megállapítja, hogy a módosítás bővebb annál, mint amit az eredetileg benyújtott nemzetközi bejelentésben feltártak, a jelentést úgy kell elkészíteni, mintha ilyen módosítás nem történt volna, és a jelentésben erre utalni kell. A jelentésben fel kell tüntetni azokat az indokokat is, amelyek alapján az említett szerv megállapítja, hogy a módosítás meghaladja az említett feltárás terjedelmét.

²⁴³ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyekre vonatkozóan a nemzetközi elővizsgálati kérelmet 2005. április 1-jén vagy azt követően nyújtották be.

²⁴⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁴⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁴⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

c-bis)²⁴⁷ Ha az igénypontokat, a leírást vagy a rajzokat módosították, de a pótlap vagy pótlapok mellé – az esetnek megfelelően a 66.8 szabály c) pontja alapján alkalmazandó 46.5 szabály b) pontjának iii) alpontja szerint vagy a 66.8 szabály a) pontja szerint – nem nyújtották be az eredeti bejelentés módosításának alapját tartalmazó kísérőlevelet, a jelentést el lehet úgy készíteni, mintha nem nyújtottak volna be módosítást; ezt a jelentésben jelezni kell.

d) Ha az igénypontok olyan találmányokra vonatkoznak, amelyekkel kapcsolatban nem készült nemzetközi kutatási jelentés, és ennek következtében nem képezték a nemzetközi elővizsgálat tárgyát, a nemzetközi elővizsgálati jelentésben erre utalni kell.

e)²⁴⁸ Ha egy nyilvánvaló hiba helyesbítését a 66.1 szabály szerint figyelembe veszik, a jelentésben erre utalni kell. Ha egy nyilvánvaló hiba helyesbítését nem veszik figyelembe a 66.4bis szabály szerint, a jelentésben erre lehetőség szerint utalni kell. Ennek elmaradásáról a nemzetközi elővizsgálati szerv értesíti a Nemzetközi Irodát és a Nemzetközi Irodának az Ügyintézési Utasításokban előírtak szerint jár el.

f)²⁴⁹ A jelentésben fel kell tüntetni a 66.1 *ter* szabály szerinti kiegészítő kutatás lefolytatásának napját, illetve annak tényét, hogy kiegészítő kutatásra nem került sor.

70.3 Azonosítások

A nemzetközi elővizsgálati jelentésben azonosítani kell a jelentést készítő nemzetközi elővizsgálati szervet nevének, továbbá a nemzetközi bejelentés számának, a bejelentő nevének és a nemzetközi bejelentési napnak a feltüntetésével.

70.4 Időpontok

A jelentésben fel kell tüntetni

- (i) a nemzetközi elővizsgálati kérelem benyújtásának napját, és
- (ii) a jelentés keltét, amely a jelentés befejezésének az időpontja.

70.5 Osztályozás

a) A jelentésben meg kell ismételni a 43.3 szabály szerint feltüntetett osztályozást, ha a nemzetközi elővizsgálati szerv ezzel az osztályozással egyetért.

b) Ellenkező esetben a nemzetközi elővizsgálati szervnek a jelentésben azt az osztályt kell megjelölnie, amelyet - legalább a Nemzetközi Szabadalmi Osztályozás szerint - helyesnek tart.

70.6 A 35. Cikk 2. bekezdése szerinti nyilatkozat

a) A 35. Cikk 2. bekezdésében említett nyilatkozat „igen” vagy „nem” szavakat, vagy e szavak megfelelőjét a jelentés nyelvén, vagy az Ügyintézési Utasításokban megjelölt külön jelzést tartalmaz, és azt olyan hivatkozások, magyarázatok és észrevételek - ha vannak ilyenek - kísérhetik, amelyeket a 35. Cikk 2. bekezdésének utolsó mondata említ.

²⁴⁷ Hatályos: 2011. július 1-jétől. A 2011. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²⁴⁸ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Azokra a nemzetközi kutatási jelentésekre, írásos véleményekre és a 2007. április 1-jén vagy azt követően készített nemzetközi elővizsgálati jelentésekre alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja 2007. április 1-jénél korábbi; úgy, mintha a módosított 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba kijavításaira az ezekben a szabályokban való hivatkozások a meglévő 91.1 szabály szerint engedélyezett nyilvánvaló hiba kijavításaira való hivatkozások lettek volna.

²⁴⁹ Hatályos: 2014. július 1-jétől.

b) Ha a 35. Cikk 2. bekezdésében meghatározott három feltétel [az újdonság, a feltalálói tevékenység (nem nyilvánvalóság) és az iparszerű hasznosíthatóság] egyike nem teljesül, a nyilatkozat negatív. Ha ilyen esetben a feltételek bármelyike - önmagában - teljesül, a jelentésben meg kell jelölni azokat a feltételeket, amelyek teljesültek.

70.7 A 35. Cikk 2. bekezdése szerinti hivatkozások

a) A jelentésben hivatkozni kell azokra az iratokra, amelyek a 35. Cikk 2. bekezdésében tett nyilatkozatok alátámasztására lényegesnek minősülnek, akár említették ezeket az iratokat a nemzetközi kutatási jelentésben, akár nem. A nemzetközi kutatási jelentésben említett iratokra csak akkor kell hivatkozni a jelentésben, ha ezeket a nemzetközi elővizsgálati szerv lényegesnek tekinti.

b) A 43.5 szabály b) és e) pontjainak rendelkezéseit a jelentésre is alkalmazni kell.

70.8 A 35. Cikk 2. bekezdése szerinti magyarázatok

Az Ügyintézési Utasítások irányelveket tartalmaznak arra nézve, hogy mikor kell, illetve nem kell a 35. Cikk 2. bekezdésében említett magyarázatokat megadni, továbbá ezeknek a magyarázatoknak az alakiságára. Ezek az irányelvek a következő elveken alapulnak:

(i) magyarázatot kell adni minden esetben, ha a valamely igénypontra vonatkozó nyilatkozat negatív;

(ii) magyarázatot kell adni minden esetben, ha a nyilatkozat pozitív, kivéve, ha valamely iratra való hivatkozás indokoltsága könnyen érthető a hivatkozott irat megtekintése alapján;

(iii) általában magyarázatot kell adni a 70.6 szabály b) pontjának utolsó mondatában említett esetben.

70.9 Nem írásbeli nyilvánosságra jutás

A jelentésben a 64.2 szabálynak megfelelően hivatkozott bármely nem írásbeli nyilvánosságra jutást úgy kell megemlíteni, hogy meg kell adni a nem írásbeli nyilvánosságra jutás jellegét, továbbá meg kell jelölni azt az időpontot, amikor a nem írásbeli nyilvánosságra jutásra vonatkozó írásbeli nyilvánosságra jutás a köz számára hozzáférhetővé vált és azt az időpontot, amikor a nem írásbeli nyilvánosságra jutás megtörtént.

70.10 Egyes közzétett iratok

A 64.3 szabálynak megfelelően a jelentésben feltüntetett bármely közzétett bejelentést vagy szabadalmat mint ilyet kell megemlíteni, és a jelentésben meg kell jelölni a közzététel időpontját, a bejelentési napot és - ha van - az igényelt elsőbbségi napot. Ilyen irat elsőbbségi napjával kapcsolatban a jelentés utalhat arra, hogy a nemzetközi elővizsgálati szerv véleménye szerint ezt az időpontot nem igényelték érvényesen.

70.11 A módosítások megemlítése

Ha a nemzetközi elővizsgálati szerv előtt módosításokat tettek, a jelentésben erre a tényre utalni kell. Ha valamely módosítás egy teljes lap törlését eredményezi, a jelentésben erre a tényre is utalni kell.

70.12 Egyes hiányosságok és egyéb kérdések megemlítése

Ha a nemzetközi elővizsgálati szerv megállapítja, hogy a jelentés elkészítésének időpontjában

(i) a nemzetközi bejelentés a 66.2 szabály a) pontjának (iii) alpontjában meghatározott valamely hiányosságot tartalmaz, ezt a jelentésben - véleményének indokolása mellett - fel kell tüntetni;

(ii) a nemzetközi bejelentés a 66.2 szabály a) pontjának (v) alpontjában említett valamely észrevételt tesz szükségessé, ezt a jelentésben megemlítheti, és ha így járt el, véleményét meg kell indokolnia;

(iii) a 34. Cikk 4. bekezdésében említett esetek bármelyike fennáll, e véleményét és indokait ki kell fejtenie a jelentésben;

(iv) a nukleotid- és/vagy aminosavszekvencia-lista nem hozzáférhető számára olyan formában, hogy érdemleges elővizsgálatot folytathasson, ezt a jelentésben meg kell állapítania.

70.13 A találmány egységére vonatkozó megjegyzések

A jelentésben fel kell tüntetni, ha a bejelentő a nemzetközi elővizsgálatért póttilletéket fizetett, vagy ha a nemzetközi bejelentést vagy a nemzetközi elővizsgálatot a 34. Cikk 3. bekezdésében foglaltaknak megfelelően korlátozták. Továbbá, ha a nemzetközi elővizsgálatot a korlátozott igénypontokra nézve [a 34. Cikk 3. bekezdésének a) pontja] vagy csak a főtalálmányra vonatkozóan [a 34. Cikk 3. bekezdésének c) pontja] végezték, a jelentésben meg kell jelölni, hogy a nemzetközi bejelentés mely részei képezték és mely részei nem képezték a nemzetközi elővizsgálat tárgyát. A jelentésnek tartalmaznia kell a 68.1 szabály szerinti utalásokat, ha a nemzetközi elővizsgálati szerv úgy dönt, hogy nem hívja fel a bejelentőt az igénypontok korlátozására vagy póttilleték megfizetésére.

70.14 Ügyintéző

A jelentésnek fel kell tüntetnie a nemzetközi elővizsgálati szerv jelentésért felelős tisztviselőjének a nevét.

70.15²⁵⁰ Alak; cím

a) A jelentés alakjára vonatkozó alaki követelményeket az Ügyintézési Utasítások állapítják meg.

b) A jelentést „szabadalmazhatóságról szóló nemzetközi előzetes jelentés (Szabadalmi Együttműködési Szerződés, II. fejezet)” címmel kell ellátni annak feltüntetésével, hogy ez a nemzetközi elővizsgálati szerv által kiadott nemzetközi elővizsgálati jelentés.

70.16²⁵¹ A jelentés mellékletei

a) A jelentéshez a következő pótlapokat és leveleket kell csatolni:

i) a 66.8 szabályban említett, a 34. cikk szerinti módosításokat tartalmazó valamennyi pótlapot és a 66.8 szabály a) pontja, a 66.8 szabály b) pontja és a 66.8 szabály c) pontja értelmében alkalmazandó 46.5 szabály b) pontja szerinti valamennyi levelet;

ii) a 46.5 szabályban említett, a 19. cikk szerinti módosításokat tartalmazó valamennyi pótlapot és a 46.5 szabály szerinti valamennyi levelet; és

²⁵⁰ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁵¹ Hatályos: 2011. július 1-jétől. Azokra a nemzetközi elővizsgálati jelentésekre kell alkalmazni, amelyeket a 70.4 szabálynak megfelelően 2011. július 1-jén vagy azt követően készítettek el, függetlenül az érintett nemzetközi bejelentés nemzetközi bejelentési napjától.

iii) a 91.2 szabály értelmében alkalmazandó 26.4 szabály szerinti valamennyi pótlapot, amely a nyilvánvaló hibáknak a Szerv által a 91.1 szabály b) pontjának iii) alpontja szerint engedélyezett helyesbítését tartalmazza, valamint a 91.2 szabály értelmében alkalmazandó 26.4 szabály szerinti valamennyi levelet;

kivéve, ha az ilyen a pótlap tárgyalanná vált vagy azt visszavontnak tekintik egy későbbi pótlap miatt vagy egy teljes lapnak a 66.8 szabály b) pontja szerinti törlése miatti módosítás következtében; és

iv) ha a jelentés a 70.2 szabály e) pontjában említett utalást tartalmaz, bármilyen pótlapot vagy levelet nyilvánvaló hiba helyesbítésével kapcsolatban, amelyet a 66.4bis szabály szerint nem vettek figyelembe.

b) Az a) bekezdésben foglaltaktól eltérően, valamennyi tárgyalanná vált vagy visszavontnak tekintett, a) pont szerinti pótlapot és az ilyen pótlappal kapcsolatos bármely levelet is csatolni kell a jelentéshez, ha:

i) a nemzetközi elővizsgálati szerv úgy ítéli meg, hogy a pótlap tárgyalanná válását vagy visszavontnak tekintését eredményező módosítás bővebb annál, mint amit az eredetileg benyújtott nemzetközi bejelentésben feltártak és a jelentés a 70.2 szabály c) pontjában említett utalást tartalmaz;

ii) a pótlap tárgyalanná válását vagy visszavontnak tekintését eredményező módosítás mellett nem szerepelt az eredetileg benyújtott bejelentés módosításának alapját megjelölő levél és a jelentés úgy készült, mintha nem történt volna módosítás és a 70.2 szabály c-bis) pontjában említett utalást tartalmaz.

Ebben az esetben a tárgyalanná vált vagy visszavont pótlapot a Végrehajtási Szabályzat szerint kell megjelölni.

70.17 A jelentés és a mellékletek nyelve

A jelentést és bármely mellékletét az érintett nemzetközi bejelentés közzétételének nyelvén vagy - ha a nemzetközi elővizsgálatot az 55.2 szabály szerint a nemzetközi bejelentés fordítása alapján végezték - ennek a fordításnak a nyelvén kell elkészíteni.

71. szabály

A nemzetközi elővizsgálati jelentés továbbítása

71.1 Címzettek

A nemzetközi elővizsgálati szerv a nemzetközi elővizsgálati jelentés és - ha vannak - a mellékletek egy-egy példányát ugyanazon a napon továbbítja a Nemzetközi Irodának és a bejelentőnek.

71.2 A hivatkozott iratok másolatai

a) A 36. Cikk 4. bekezdésében előírt kérelmet a jelentés tárgyát képező nemzetközi bejelentés nemzetközi bejelentési napjától számított hét éven belül bármikor elő lehet terjeszteni.

b) A nemzetközi elővizsgálati szerv megkövetelheti, hogy a kérelmet előterjesztő fél (bejelentő vagy kiválasztott hivatal) térítse meg a másolatok elkészítésének és továbbításának költségeit. A másolatkészítés költségeinek összegét a Nemzetközi Iroda és a nemzetközi elővizsgálati szervek között a 32. Cikk 2. bekezdése alapján létrejött megállapodásokban kell meghatározni.

c) [hatályon kívül helyezve]

d) Bármelyik nemzetközi elővizsgálati szerv az a) és a b) pontban előírt feladatokat egy másik - e feladatokat ellátó - szerven keresztül is teljesítheti.

72. szabály

A nemzetközi elővizsgálati jelentés és a nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének fordítása²⁵²

72.1 Nyelvek

a) Bármelyik kiválasztott állam megkövetelheti, hogy a nemzetközi elővizsgálati jelentést fordítsák le angol nyelvre, ha az nem azon a nyelven készült, amely a nemzeti hivatal hivatalos nyelve vagy nyelveinek egyike.

b) Az ilyen követelményről értesíteni kell a Nemzetközi Irodát, amely azt haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban.

72.2 Fordítások másolatai a bejelentő részére

A Nemzetközi Iroda a 72.1 szabály a) pontja alapján a nemzetközi elővizsgálati jelentésről készült fordítás egy példányát ugyanakkor küldi meg a bejelentőnek, amikor e fordítást az érdekelt kiválasztott hivattal vagy hivatalokkal közli.

72.2bis²⁵³ A nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményének fordítása

A 73.2 szabály b) pontjának (ii) alpontjában meghatározott esetben a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményét - az érinteti kiválasztott hivatal kérelmére - a Nemzetközi Iroda - vagy felelősségével más - angol nyelvre fordítja le. A Nemzetközi Iroda a fordítás iránti kérelem kézhezvételétől számított két hónapon belül továbbítja a fordítást az érintett kiválasztott hivataloknak, amellyel egyidejűleg annak másolatát megküldi a bejelentő részére.

72.3²⁵⁴ A fordítással kapcsolatos észrevételek

A bejelentő írásbeli észrevételeket tehet a nemzetközi elővizsgálati jelentés vagy a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleménye fordításának helyességére; az észrevételek másolatát meg kell küldenie az érdekelt kiválasztott hivataloknak és a Nemzetközi Irodának.

73. szabály

A nemzetközi elővizsgálati jelentés vagy a nemzetközi kutatási szerv írásbeli véleményének közlése²⁵⁵

²⁵² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁵³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁵⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

73.1 Másolatok készítése

A 36. Cikk 3. bekezdésének a) pontja alapján közlésre kerülő iratok másolatait a Nemzetközi Iroda készíti el.

73.2²⁵⁶ Közlés a kiválasztott hivatalok részére

a) A Nemzetközi Iroda a 36. Cikk 3. bekezdésének a) pontjában előírt közlést a 93bis.1 szabályban foglaltaknak megfelelően - az elsőbbség napjától számított 30 hónap eltelténél azonban nem korábban - teszi meg a kiválasztott hivatalok irányában.

b) Ha a bejelentő a 40. Cikk 2. bekezdése alapján kifejezett kérelmet nyújt be a kiválasztott hivatalhoz, a hivatal vagy a bejelentő kérelmére a Nemzetközi Iroda

(i) haladéktalanul megteszi a 36. Cikk 3. bekezdésének a) pontjában előírt közlést az érintett hivatal felé, ha a nemzetközi elővizsgálati jelentést a 71.1 szabálynak megfelelően hozzá már továbbították;

(ii) haladéktalanul közli a nemzetközi kutatási szerv 43bis.1 szabály alapján kiadott írásbeli véleményének másolatát az érintett hivattal, ha a nemzetközi elővizsgálati jelentést a 71.1 szabálynak megfelelően hozzá még nem továbbították.

c) Ha a Nemzetközi Iroda a nemzetközi elővizsgálati jelentést kézhez vette, az a) pont szerinti közlést a nemzetközi elővizsgálati kérelem, illetve bármelyik vagy mindegyik kiválasztás bejelentő általi visszavonása ellenére megteszi a visszavonással érintett kiválasztott hivatalok irányában.

74. szabály

A nemzetközi elővizsgálati jelentés mellékleteinek fordítása és továbbítása

74.1 A fordítás tartalma és továbbításának határideje

a) Ha a kiválasztott hivatal a 39. Cikk 1. bekezdése értelmében megköveteli a nemzetközi bejelentés fordításának benyújtását, a bejelentő köteles - a 39. Cikk 1. bekezdése alapján alkalmazandó határidőn belül - a 70.16 szabály szerinti bármely olyan pótlap fordítását megküldeni, amelyet a nemzetközi elővizsgálati jelentéshez mellékeltek, kivéve, ha az ilyen lap a nemzetközi bejelentés előírt fordításának a nyelvén készült. Ugyanez a határidő alkalmazandó akkor is, ha a 64. Cikk 2. bekezdése a) pontjának (i) alpontja szerint tett nyilatkozat folytán a nemzetközi bejelentés fordítását a 22. Cikk szerinti határidőn belül kell megküldeni a kiválasztott hivatal részére.

b) Ha a kiválasztott hivatal nem követeli meg a 39. Cikk 1. bekezdése értelmében a nemzetközi bejelentés fordításának a benyújtását, megkövetelheti, hogy a bejelentő - az említett cikk alapján alkalmazandó határidőn belül - küldje meg a 70.16 szabály szerinti bármely pótlap fordítását a nemzetközi bejelentés közzétételének nyelvére, amely pótlapot a nemzetközi elővizsgálati jelentéshez mellékeltek, és nem az adott nyelven készült.

75. szabály

[Hatályon kívül helyezve]

²⁵⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁵⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

76. szabály

Az elsőbbségi irat fordítása; egyes szabályok alkalmazása a kiválasztott hivatalok előtti eljárásokban²⁵⁷

76.1 [hatályon kívül helyezve]

76.2 [hatályon kívül helyezve]

76.3 [hatályon kívül helyezve]

76.4 Az elsőbbségi irat fordításának határideje

A 39. Cikk szerint alkalmazandó határidő lejártá előtt a bejelentő nem köteles benyújtani a kiválasztott hivatalnak az elsőbbségi irat fordítását.

76.5²⁵⁸ Egyes szabályoknak a kiválasztott hivatalok előtti eljárások során történő alkalmazása A 13ter.3 szabályt, a 20.8 szabály c) pontját, a 22.1 szabály g) pontját, valamint a 47.1, a 49., a 49bis, a 49ter és az 51bis szabályt alkalmazni kell azzal, hogy²⁵⁹:

(i) az említett szabályokban a megjelölt hivatalra, illetve a megjelölt államra vonatkozó bármely utaláson a kiválasztott hivatalra, illetve a kiválasztott államra vonatkozó utalást kell érteni;

(ii)²⁶⁰ az említett szabályokban a 22. Cikkre, a 23. Cikk 2. bekezdésére, illetve a 24. Cikk 2. bekezdésére vonatkozó bármely utaláson a 39. Cikk 1. bekezdésére, a 40. cikk 2. bekezdésére, illetve a 39. Cikk 3. bekezdésére történő utalást kell érteni;

(iii) a 49.1 szabály c) pontjában szereplő „benyújtott nemzetközi bejelentések” kifejezésen a „benyújtott nemzetközi elővizsgálati kérelem” kifejezést kell érteni;

(iv) a 39. Cikk 1. bekezdése alkalmazásában, ha nemzetközi elővizsgálati jelentés készült, a 19. Cikk szerinti bármely módosítás fordítása csak akkor követelhető meg, ha az adott módosítást a jelentéshez mellékeltek;

(v)²⁶¹ a 47.1 szabály a) pontjában a 47.4 szabályra vonatkozó utaláson a 61.2 szabály d) pontjára történő utalást kell érteni.

76.6²⁶² [hatályon kívül helyezve]

77. szabály

²⁵⁷ Hatályos: 2005. szeptember 9-től. Alkalmazni kell 2005. április 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2005. április 1-nél nem korábbi.

²⁵⁸ Addig a mértékig, amely a 49ter.2 szabályt alkalmazhatóvá teszi, olyan nemzetközi bejelentésekre is alkalmazni kell, amelyeknél a nemzetközi bejelentés napja 2007. április 1-jénél korábbi, és amelyek kapcsán a 39. Cikk (1) bekezdés a) pontja szerinti cselekményeket 2007. április 1-jén vagy azt követően tették meg.

²⁵⁹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

²⁶⁰ Hatályos: 2015. július 1-jétől.

²⁶¹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁶² Hatálytalan: 2004. február 5-től.

A 39. Cikk 1. bekezdésének b) pontja szerinti jogosultság

77.1 A jogosultság gyakorlása

a) Mindegyik Szerződő Állam, amely a 39. Cikk 1. bekezdése a) pontjában előírt határidőnél hosszabb határidőt engedélyez, az így megállapított határidőről értesíti a Nemzetközi Irodát.

b) A Nemzetközi Irodához beérkezett, az a) pont szerinti bármely értesítést haladéktalanul közzé kell tenni a Hivatalos Lapban.

c) A korábban megállapított határidő csökkentésére vonatkozó értesítések csak a Nemzetközi Iroda általi közzétételüket követő három hónap eltelte után benyújtott nemzetközi elővizsgálati kérelmek tekintetében lépnek hatályba.

d) A korábban megállapított határidő meghosszabbítására vonatkozó értesítések a Hivatalos Lapban való közzététellel lépnek hatályba a közzététel időpontjában folyamatban lévő vagy ezt követően benyújtott valamennyi nemzetközi elővizsgálati kérelem tekintetében, illetve, ha a Szerződő Állam az értesítés későbbi időpontban való hatálybalépését állapítja meg, ez utóbbi időpontban.

78. szabály

Az igénypontok, a leírás és a rajzok módosítása a kiválasztott hivataloknál

78.1 Határidő²⁶³

a)²⁶⁴ A bejelentő a 41. Cikkben biztosított azt a jogát, hogy az érintett kiválasztott hivatalnál módosítsa az igénypontokat, a leírást és a rajzokat - ha úgy kívánja -, a 39. Cikk 1. bekezdésének a) pontjában előírt követelmények teljesítésétől számított egy hónapon belül kell gyakorolnia, azzal, hogy ha a nemzetközi elővizsgálati jelentés a 36. Cikk 1. bekezdése szerint - a 39. Cikk alapján alkalmazandó határidő elteltéig - nem került továbbításra, a bejelentő e jogát az említett határidő lejártától számított négy hónapon belül köteles gyakorolni. Ha ezt az érintett állam nemzeti jogszabályai lehetővé teszik, a bejelentő e jogát mindkét esetben későbbi időpontban is gyakorolhatja.

b)²⁶⁵ Bármelyik kiválasztott államban, amelynek nemzeti joga előírja, hogy a vizsgálat csak külön kérelem alapján indul, a nemzeti jogszabályok úgy rendelkezhetnek, hogy az a határidő vagy az a határnap, amely alatt vagy amelyen a bejelentő a 41. Cikk szerinti jogát gyakorolhatja, ugyanaz, mint amelyet a nemzeti jog a nemzeti bejelentések külön kérelem alapján történő vizsgálata esetén a módosítások benyújtására előír, feltéve, hogy ez a határidő nem jár le, illetve ez a határnap nem következik be az a) pont szerint alkalmazandó határidő előtt.

78.2²⁶⁶ [hatályon kívül helyezve]

78.3 Használati minták

²⁶³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁶⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁶⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁶⁶ Hatálytalan: 2004. február 5-től.

A 6.5 szabály és a 13.5 szabály rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell a kiválasztott hivataloknál is. Ha a kiválasztás az elsőbbség napjától számított 19 hónapon belül történt, a 22. Cikk alapján alkalmazandó határidőre való utaláson a 39. Cikk alapján alkalmazandó határidőt kell érteni.

„D” RÉSZ

A SZERZŐDÉS III. FEJEZETÉRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

79. szabály

Naptár

79.1 A határidők megjelölése

A bejelentőknek, a nemzeti hivataloknak, az átvevő hivataloknak, a nemzetközi kutatási és a nemzetközi elővizsgálati szerveknek, valamint a Nemzetközi Irodának a Szerződés és e Végrehajtási Szabályzat alkalmazásában minden határidőt a keresztény időszámítás és a Gergely-naptár szerint kell megjelölniük; ha más időszámítást vagy naptárt használnak, minden határidőt a keresztény időszámítás és a Gergely-naptár szerint is meg kell jelölniük.

80. szabály

A határidők számítása

80.1 Években megállapított határidők

Ha valamely határidőt egy vagy több évben állapítanak meg, a határidő a megkezdésére okot adó esemény bekövetkezésének napját követő napon kezdődik, és a megfelelő következő év azon hónapjában és napján jár le, amely hónapnak a neve, illetőleg amely napnak a száma azonos az említett esemény bekövetkezésének hónapjával és napjával; ha azonban a megfelelő következő hónapnak nincs azonos számú napja, a határidő e hónap utolsó napján jár le.

80.2 Hónapokban megállapított határidők

Ha valamely határidőt egy vagy több hónapban állapítanak meg, a határidő a megkezdésére okot adó esemény bekövetkezésének napját követő napon kezdődik, és a megfelelő következő hónap azon napján jár le, amelynek száma azonos az említett esemény bekövetkezésének napjával; ha azonban a megfelelő következő hónapnak nincs azonos számú napja, a határidő e hónap utolsó napján jár le.

80.3 Napokban megállapított határidők

Ha valamely határidőt napokban állapítanak meg, a határidő a megkezdésére okot adó esemény bekövetkezésének napját követő napon kezdődik, és a számítás szerinti utolsó napon jár le.

80.4 Helyi idők

a) Valamely határidő számítása kezdeti időpontjának azt a napot kell tekinteni, amely az adott helyen a határidő megkezdésére okot adó esemény bekövetkezésének időpontjában irányadó.

b) Valamely határidő lejárat napja az az időpont, amely azon a helyen irányadó, ahol a szükséges iratot be kell nyújtani vagy a szükséges illetéket meg kell fizetni.

80.5²⁶⁷ Munkaszüneti napon vagy hivatalos ünnepnapon történő lejárat

Ha bármely határidő, amelyen belül valamely iratot vagy illetéket a nemzeti hivatalhoz vagy kormányközi szervezethez el kell juttatni, olyan napon jár le,

(i) amelyen a hivatal vagy szervezet hivatalos ügyek intézése tekintetében zárva tart a közönség számára;

(ii) amikor abban a helységben, ahol e hivatalnak vagy e szervezetnek a székhelye van, a rendes postát nem kézbesítik;

(iii) amely, ha e hivatalnak vagy e szervezetnek a székhelye egynél több helységben van, a helységek legalább egyikében hivatalos ünnepnap, és az e hivatalra vagy szervezetre alkalmazandó nemzeti jog a nemzeti bejelentések vonatkozásában előírja, hogy ilyen esetben a határidő a következő napon jár le; vagy

(iv) amely - ha e hivatal egy Szerződő Állam olyan kormányzati szerve, amelyet szabadalmak megadásának hatáskörével ruháztak fel - a Szerződő Állam egy részében hivatalos ünnepnap, és az e hivatalra irányadó nemzeti jog a nemzeti bejelentések vonatkozásában előírja, hogy ilyen esetben a határidő a következő napon jár le; a határidő azon a legközelebbi napon jár le, amelyen e négy körülmény egyike sem áll fenn.

80.6 Az iratok kelte

Ha valamely határidő a nemzeti hivaltól vagy kormányközi szervezettől származó irat vagy levél keltezésének napján kezdődik, az érdekelt fél bizonyíthatja, hogy az említett iratot vagy levelet az azon szereplő keltezésnél későbbi időpontban postázták; ebben az esetben a tényleges postázási időpontot kell - a határidő számítása céljából - a határidő kezdeti időpontjának tekinteni. A levél vagy az irat postázásának időpontjától függetlenül, ha a bejelentő megfelelően bizonyítja a nemzeti hivatal vagy a kormányközi szervezet előtt, hogy az iratot vagy a levelet a keltezés időpontjától számított hét nap elteltét követően vette kézhez, a nemzeti hivatalnak vagy a kormányközi szervezetnek az irat vagy a levél keltezésétől számított határidőt annyi nappal később kell lejáratnak tekintenie, amennyivel az irat vagy a levél átvétele az abban szereplő keltezésétől számított hét napot meghaladja.

80.7 A munkanap vége

a) Valamely megadott napon lejáró határidő akkor ér véget, amikor a nemzeti hivatal vagy a kormányközi szervezet, ahová az iratot be kell nyújtani, vagy amelynél az illetéket meg kell fizetni, ügyfélforgalmát az adott napon befejezi.

b) Bármelyik hivatal vagy szervezet eltérhet az a) pontban foglalt rendelkezésektől oly módon, hogy az érintett napon a határidőt éjfélig meghosszabbítja.

81. szabály

A Szerződésben megállapított határidők módosítása

81.1 Javaslat

²⁶⁷ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

a) Bármelyik Szerződő Állam vagy a Főigazgató javaslatot tehet a 47. Cikk 2. bekezdése alapján a határidők módosítására.

b) A Szerződő Államtól származó javaslatokat a Főigazgatóhoz kell benyújtani.

81.2 A Közgyűlés határozata

a) Ha a javaslatot a Közgyűlés elé terjesztik, a Főigazgató a javaslat szövegét valamennyi Szerződő Államnak megküldi legalább két hónappal az előtt a közgyűlési ülésszak előtt, amelynek napirendjén a javaslat szerepel.

b) A javaslat Közgyűlésen történő megvitatása során a javaslat módosítható vagy a szükséges módosításokra javaslat tehető.

c) A javaslatot elfogadottnak kell tekinteni, ha a szavazáskor a jelen lévő Szerződő Államok egyike sem szavaz a javaslat ellen.

81.3 Írásban történő szavazás

a) Ha az írásban történő szavazást választják, a Főigazgató a Szerződő Államokkal írásban közli a javaslatot, és felhívja őket, hogy szavazatukat írásban adják le.

b) A felhívásban meg kell jelölni azt a határidőt, amelyen belül a leadott szavazatot tartalmazó írásbeli válasznak be kell érkeznie a Nemzetközi Irodához. E határidő nem lehet kevesebb a felhívás napjától számított három hónapnál.

c) A válaszoknak igenlőnek vagy nemlegesnek kell lenniük. A módosítási javaslatok és az egyszerű észrevételek nem tekinthetők szavazatnak.

d) A javaslatot elfogadottnak kell tekinteni, ha a Szerződő Államok egyike sem ellenzi a módosítást, és a Szerződő Államoknak legalább a fele beleegyezését adta, tartózkodott vagy érdektelen volt.

82. szabály

Rendellenességek a postaszolgálatban

82.1 A posta késése vagy a küldemény elveszése

a) Bármelyik érdekelt fél bizonyíthatja, hogy az iratot vagy a levelet a határidő lejárta előtt öt nappal postázta. Azokat az eseteket kivéve, amikor a postaszolgálat, ide nem értve a légiposta-szolgálatot, rendes körülmények között a feladástól számított két napon belül ér a rendeltetési helyre, vagy amikor nincs légiposta-szolgálat, az ilyen bizonyításnak csak akkor van helye, ha a postázás légiposta útján történt. Bármely esetben bizonyításnak csak akkor van helye, ha a postázás ajánlottan történt.

b) Ha a címzett hivatal vagy kormányközi szervezet számára kellően bizonyított, hogy valamely iratnak vagy levélnek a postázása az a) pontnak megfelelően történt, a késedelmes érkezést igazoltnak kell tekinteni, vagy ha az irat vagy a levél a postán elveszett, új példánnyal való pótlását engedélyezni kell, feltéve, hogy az érdekelt fél kellően bizonyítja a hivatal vagy szervezet számára, hogy a pótlásként felajánlott irat vagy levél azonos az elveszett irattal vagy levéllel.

c) A b) pontban meghatározott esetekben az előírt határidőn belül történt postázás bizonyítékát és - ha az irat vagy a levél elveszett - a pótló iratot vagy levelet az elveszett irattal vagy levéllel való azonosságra vonatkozó bizonyítékkal együtt attól az időponttól számított egy hónapon belül kell benyújtani, amikor az érdekelt fél észlelte vagy kellő gondossággal mellett

észlelnie kellett volna a késedelmet vagy az elveszést, nem később azonban, mint az adott esetben irányadó határidő lejártát követő hat hónap.

d) Mindegyik nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet, amely értesítette a Nemzetközi Irodát, hogy így jár el, - ha valamely irat vagy levél kézbesítésére a postai hatóságtól eltérő szolgáltatást vesznek igénybe - ugyanúgy alkalmazni köteles az a)-c) pontokban foglalt rendelkezéseket, mintha a továbbítást postai hatóság végezte volna. Ilyen esetben az a) pont utolsó mondata nem alkalmazható; bizonyításnak kizárólag akkor lehet helye, ha a postázás adatait a kézbesítőszolgálat a postázás időpontjában feljegyzi. Az értesítés olyan utalást is tartalmazhat, hogy az csak meghatározott kézbesítőszolgálatok, illetve olyan szolgálatok igénybevételére vonatkozik, amelyek meghatározott követelményeket kielégítenek. A Nemzetközi Iroda az értesítésben foglaltakat közzéteszi a Hivatalos Lapban.

e) Bármelyik nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet a d) pontban foglaltaknak megfelelően járhat el akkor is,

(i) ha az igénybe vett kézbesítőszolgálat - ha ez alkalmazható - nem szerepel a d) pont szerinti értesítésben felsoroltak között, vagy az értesítésben meghatározott követelményeket nem elégíti ki;

(ii) ha a hivatal vagy szervezet nem küldte meg a Nemzetközi Iroda részére a d) pont szerinti értesítést.

82.2 A postaszolgálat akadályoztatása

a) Bármelyik érdekelt fél bizonyíthatja, hogy a határidő lejártát megelőző tíz nap bármelyikén a postaszolgálat háború, forradalom, belső zavargások, sztrájk, elemi csapás vagy más hasonló ok miatt akadályoztatva van azon a helyen, ahol az érdekelt fél lakik, tartózkodik, illetve telephelye van.

b) Ha a címzett nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet számára kellően bizonyítottak ezek a körülmények, a késedelmes érkezést igazoltnak kell tekinteni, feltéve, hogy az érdekelt fél kellően bizonyítja a hivatal vagy szervezet számára, hogy a postaszolgálat helyreállításától számított öt napon belül végrehajtotta a postázást. A 82.1 szabály c) pontjában foglalt rendelkezéseket megfelelően alkalmazni kell.

82bis szabály

A megjelölt vagy a kiválasztott hivatal általi felmentés egyes határidők betartásában bekövetkezett késedelmek esetén

82bis.1 A „határidő” jelentése a 48. Cikk 2. bekezdésében

A 48. Cikk 2. bekezdésében a „bármely határidőre” tett utalást úgy kell érteni, mint utalást

(i) a Szerződésben vagy e Végrehajtási Szabályzatban megállapított bármely határidőre;

(ii) az átvevő hivatal, a nemzetközi kutatási szerv, a nemzetközi elővizsgálati szerv vagy a Nemzetközi Iroda által megállapított, vagy az átvevő hivatal által a nemzeti jog alapján alkalmazandó bármely határidőre;

(iii) a bejelentő által valamely cselekménynek az adott hivatal előtti végrehajtására, a megjelölt vagy a kiválasztott hivatal által meghatározott vagy az irányadó nemzeti jogszabályokban megállapított bármely határidőre.

82bis.2 Jogokba való visszahelyezés és egyéb olyan rendelkezések, amelyekre a 48. Cikk 2. bekezdése vonatkozik

A nemzeti jognak a 48. Cikk 2. bekezdésében meghatározott azokat a rendelkezéseit, amelyek a megjelölt vagy a kiválasztott állam előtt a határidők bármelyikének betartásában bekövetkezett késedelem igazolására vonatkoznak, azok a szabályok alkotják, amelyek a jogokba való visszahelyezésről, visszaállításról, az eredeti állapot helyreállításáról vagy valamely határidő elmulasztása ellenére történő további eljárásról intézkednek, valamint minden egyéb olyan szabály, amely a határidők meghosszabbításáról vagy a határidők betartásában bekövetkezett késedelmek igazolásáról szól.

82ter szabály

Az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda által elkövetett hibák kijavítása

82ter.1²⁶⁸ A nemzetközi bejelentés benyújtásának napjával és az elsőbbség igénylésével kapcsolatos hibák

a) Ha a bejelentő kellően bizonyítja bármely megjelölt vagy kiválasztott hivatal számára, hogy a nemzetközi bejelentés benyújtásának napja az átvevő hivatal által elkövetett hiba folytán téves, vagy hogy az elsőbbségi igényt az átvevő hivatal vagy a Nemzetközi Iroda tévesen tekintette elő nem terjesztettnek, és ha a hiba olyan hibának minősül, amelyet – ha azt a megjelölt vagy kiválasztott hivatal követte volna el – a megjelölt vagy kiválasztott hivatalnak a nemzeti jogszabályok vagy a nemzeti gyakorlat alapján helyesbítene kéne, a szóban forgó hivatal a hibát helyesbíti, és a nemzetközi bejelentést úgy kezeli, mintha a nemzetközi bejelentést a helyesbítés szerinti napon nyújtották volna be, illetve az elsőbbségi igényt nem nyilvánították volna elő nem terjesztettnek.

b) Ha a nemzetközi bejelentés benyújtásának napját az átvevő hivatal a 20.3 szabály b) pontjának (ii) alpontja vagy a 20.5 szabály d) pontja szerint valamely elemnek vagy résznek a 4.18 és a 20.6 szabályok szerinti hivatkozásként történő megjelenítése alapján ismerte el, de a megjelölt vagy kiválasztott hivatal úgy találja, hogy:

(i) a bejelentő nem tett eleget a 17.1 szabály a), b) vagy b-bis) pontjának az elsőbbségi irat tekintetében;

(ii) nem teljesült a 4.18 szabály szerinti, a 20.6 szabály a) pontjának (i) alpontja szerinti vagy az 51bis.1 szabály e) pontjának (ii) alpontja szerinti követelmény; vagy

(iii) az elemet vagy a részt az érintett elsőbbségi irat nem teljes mértékben tartalmazza; a megjelölt vagy a kiválasztott hivatal – a c) pontban foglaltak figyelembevételével – a nemzetközi bejelentést úgy kezelheti, mintha a nemzetközi bejelentés benyújtásának napját – az esetnek megfelelően – a 20.3 szabály b) pontjának (i) alpontja vagy a 20.5 szabály b) pontja szerint ismerték volna el, illetve a 20.5 szabály c) pontja szerint helyesbítették volna, azzal, hogy a 17.1 szabály c) pontját megfelelően alkalmazni kell.

c) A megjelölt vagy a kiválasztott hivatal nem kezelheti a b) pont szerint úgy a nemzetközi bejelentést, mintha a nemzetközi bejelentés benyújtásának napját a 20.3 szabály b) pontjának (i) alpontja vagy a 20.5 szabály b) pontja szerint ismerték volna el, illetve a 20.5 szabály c) pontja szerint helyesbítették volna, anélkül, hogy a bejelentő számára lehetőséget biztosítana arra, hogy a tervezett eljárással kapcsolatban észrevételeket tegyen vagy a d) pont szerinti kérelmet nyújtson be az adott körülményeknek megfelelő, ésszerű határidőn belül.

²⁶⁸ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. Nem alkalmazandó olyan nemzetközi bejelentésekre, amelyek tekintetében a 11. Cikk (1) bekezdés (iii) pontjában említett egy vagy több elem az átvevő hivatalhoz először 2007. április 1-jét megelőzően érkezett be.

d) Ha a megjelölt vagy a kiválasztott hivatal – a c) pontnak megfelelően – értesítette a bejelentőt, hogy a nemzetközi bejelentést úgy szándékozik kezelni, mintha a nemzetközi bejelentés benyújtásának napját a 20.5 szabály c) pontja szerint helyesbítették volna, a bejelentő a hivatalhoz benyújtott értesítésben – a c) pontban említett határidőn belül – kérheti, hogy az illető hiányzó részt ne vegyék figyelembe a hivatal előtti nemzeti eljárás céljaira. Ilyenkor a szóban forgó részt úgy kell tekinteni, mintha be sem nyújtották volna és a hivatal a nemzetközi bejelentést nem kezelheti úgy, mintha a nemzetközi bejelentés benyújtásának napját helyesbítették volna.

82quater szabály

Határidő elmulasztásának igazolása

82quater.1 Határidő elmulasztásának igazolása

a) Bármely érdekelt fél bizonyíthatja, hogy a Végrehajtási Szabályzatban az átvevő hivatal, a nemzetközi kutatási szerv, a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv, a nemzetközi elővizsgálati szerv vagy a Nemzetközi Iroda előtt elvégzendő cselekmény elvégzésére meghatározott határidőt az érintett fél lakóhelyén, üzleti székhelyén vagy tartózkodási helyén háború, forradalom, zavargások, sztrájk, természeti katasztrófa, az elektronikus távközlési szolgáltatások általános hozzáférhetetlensége vagy más hasonló ok miatt nem tartott be, és hogy a releváns cselekményt az ésszerűen elvárható legrövidebb időn belül elvégezte.

b) Bármely ilyen bizonyítékot az érintett hivatalhoz, szervhez vagy a Nemzetközi Irodához kell címezni az adott esetben alkalmazandó határidő lejártát követő hat hónapon belül. Ha ezeket a körülményeket a címzett megaláztatására bizonyították, akkor a határidő be nem tartása igazolt.

c) Annak a megjelölt vagy kiválasztott hivatalnak, amely előtt – a határidő be nem tartását igazoló döntés meghozatalakor – a bejelentő már elvégezte a 22. vagy a 39. Cikkben említett cselekményeket, nem szükséges figyelembe vennie a határidő be nem tartásának igazolását.

83. szabály

Jogosultság a nemzetközi szervek előtti eljárásra

83.1 A jogosultság igazolása

A Nemzetközi Iroda, az illetékes nemzetközi kutatási szerv és az illetékes nemzetközi elővizsgálati szerv megkövetelheti a 49. Cikk szerinti eljárási jogosultság igazolását.

83.1bis A Nemzetközi Iroda mint átvevő hivatal

a) Bárki, aki jogosult eljárni annak a Szerződő Államnak a nemzeti hivatala vagy az ilyen állam nevében eljáró hivatal előtt, amelynek a bejelentő vagy - két vagy több bejelentő esetén - bármelyik bejelentő a lakosa vagy az állampolgára, jogosult eljárni a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban a Nemzetközi Iroda mint a 19.1 szabály a) pontjának (iii) alpontja szerinti átvevő hivatal előtt.

b) Bárki, aki a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban jogosult eljárni a Nemzetközi Iroda mint átvevő hivatal előtt, jogosult eljárni ugyanazzal a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban a más minőségben eljáró Nemzetközi Iroda előtt is, valamint az illetékes nemzetközi kutatási szerv és az illetékes nemzetközi elővizsgálati szerv előtt.

83.2 Tájékoztatás

a) Az a nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet, amely előtti eljárási jogosultságára az érdekelt személy hivatkozik, kérelemre tájékoztatja a Nemzetközi Irodát, az illetékes nemzetközi kutatási szervet vagy az illetékes nemzetközi elővizsgálati szervet arról, hogy az említett személy jogosult-e előtte eljárni.

b) Ez a tájékoztatás kötelezi - az esettől függően - a Nemzetközi Irodát, a nemzetközi kutatási szervet vagy a nemzetközi elővizsgálati szervet.

„E” RÉSZ

A SZERZŐDÉS V. FEJEZETÉRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

84. szabály

A küldöttségek költségei

84.1 A kormányok által viselendő költségek

A Szerződés által vagy annak alapján felállított bármely szervben részt vevő küldöttség költségeit az őt kijelölő kormány viseli.

85. szabály

A Közgyűlés határozatképességének hiánya

85.1 Írásban történő szavazás

Az 53. Cikk 5. bekezdésének b) pontjában szabályozott esetben a Nemzetközi Iroda a Közgyűlés határozatait - a Közgyűlés saját eljárására vonatkozó határozatait kivéve - közli azokkal a Szerződő Államokkal, amelyek nem képviseltették magukat, és felhívja őket, hogy a közlés napjától számított három hónapon belül adják le írásban szavazatukat vagy tartózkodásukat. Ha a határidő lejártakor a szavazatukat vagy tartózkodásukat ily módon kifejező Szerződő Államok száma eléri azoknak a Szerződő Államoknak a számát, amelyek a határozatképesség eléréséhez az ülészakon hiányoztak, e határozatok életbe lépnek, feltéve, hogy egyidejűleg elérték a szükséges többséget.

86. szabály

A Hivatalos Lap

86.1 Tartalom

Az 55. Cikk 4. bekezdésében említett Hivatalos Lapnak tartalmaznia kell²⁶⁹

(i)²⁷⁰ minden közzétett nemzetközi bejelentés vonatkozásában az Ügyintézési Utasításokban meghatározott azokat az adatokat, amelyeket a nemzetközi bejelentés közzétételének fedőlapjáról vesznek át, az említett fedőlapon szereplő rajzot (ha van ilyen) és a kivonatot;

²⁶⁹ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A Hivatalos Lap 2006. április 1-jén és ezt követően megjelenő számaira kell alkalmazni, tekintet nélkül az ezen számokban szereplő nemzetközi bejelentések elismert nemzetközi bejelentési napjára.

(ii)²⁷¹ az átvevő hivataloknak, a Nemzetközi Irodának, a nemzetközi kutatási és elővizsgálati szervezetnek fizetendő illetékek táblázatát;

(iii)²⁷² azokat az értesítéseket, amelyeknek közzétételét a Szerződés vagy e Végrehajtási Szabályzat előírja;

(iv)²⁷³ a Nemzetközi Irodával a 95.1 szabály értelmében közölt minden információt a megjelölt vagy kiválasztott hivatalokban elvégzett cselekményekkel kapcsolatban, a közzétett nemzetközi bejelentések vonatkozásában;

(v) az Ügyintézési Utasításokban meghatározott minden egyéb hasznos tájékoztatást, feltéve, hogy az ilyen tájékoztatáshoz való hozzáférhetőséget a Szerződés vagy e Végrehajtási Szabályzat nem zárja ki.

b) Az a) pontban említett tájékoztatásnak két formában kell rendelkezésre állnia:

(i) papír formában megjelenő Hivatalos Lapként, amelynek tartalmaznia kell az Ügyintézési Utasításokban meghatározott adatokat, amelyeket a 48. szabály szerint közzétett füzet fedőlapjáról vesznek át („bibliográfiai adatok”), valamint az a) pont (ii)-(v) alpontjaiban említett tájékoztatást;

(ii) elektronikus formában megjelenő Hivatalos Lapként, amelynek tartalmaznia kell a bibliográfiai adatokat, a fedőlapon szereplő rajzot - ha van ilyen - és a kivonatot.

86.2 Nyelvek; a közzététel formája és módja; a közzététel időpontja

a)²⁷⁴ A Hivatalos Lapot egyidejűleg angolul és franciául kell megjelentetni. Az angol és francia nyelvre történő fordításokról a Nemzetközi Iroda gondoskodik.

b) A Közgyűlés a Hivatalos Lap kiadását az a) pontban említett nyelvektől eltérő nyelveken is elrendelheti.

c)²⁷⁵ A Hivatalos Lap alakját és a közzétételének módját az Ügyintézési Utasítások határozzák meg.

²⁷⁰ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. A Hivatalos Lap 2006. április 1-jén és ezt követően megjelenő számaira kell alkalmazni, tekintet nélkül az ezen számokban szereplő nemzetközi bejelentések elismert nemzetközi bejelentési napjára.

²⁷¹ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. A Hivatalos Lap 2006. április 1-jén és ezt követően megjelenő számaira kell alkalmazni, tekintet nélkül az ezen számokban szereplő nemzetközi bejelentések elismert nemzetközi bejelentési napjára.

²⁷² Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. A Hivatalos Lap 2006. április 1-jén és ezt követően megjelenő számaira kell alkalmazni, tekintet nélkül az ezen számokban szereplő nemzetközi bejelentések elismert nemzetközi bejelentési napjára.

²⁷³ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. A Hivatalos Lap 2006. április 1-jén és ezt követően megjelenő számaira kell alkalmazni, tekintet nélkül az ezen számokban szereplő nemzetközi bejelentések elismert nemzetközi bejelentési napjára.

²⁷⁴ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. A Hivatalos Lap 2006. április 1-jén és ezt követően megjelenő számaira kell alkalmazni, tekintet nélkül az ezen számokban szereplő nemzetközi bejelentések elismert nemzetközi bejelentési napjára.

²⁷⁵ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. A Hivatalos Lap 2006. április 1-jén és ezt követően megjelenő számaira kell alkalmazni, tekintet nélkül az ezen számokban szereplő nemzetközi bejelentések elismert nemzetközi bejelentési napjára.

d)²⁷⁶ A Nemzetközi Iroda biztosítja, hogy minden egyes közzétett nemzetközi bejelentésre vonatkozóan a 86.1 szabály (i) pontjában említett adatokat a nemzetközi bejelentés közzétételének napján vagy azt követően a lehető leghamarabb közzétegyék a Hivatalos Lapban.

86.3 A megjelenés gyakorisága

A Hivatalos Lap megjelenésének gyakoriságát a Főigazgató határozza meg.

86.4 Eladás

A Hivatalos Lap előfizetési díját és egyéb eladási árait a Főigazgató határozza meg.

86.5 Cím

A Hivatalos Lap címét a Főigazgató határozza meg.

86.6 Egyéb részletek

A Hivatalos Lapra vonatkozó egyéb részleteket az Ügyintézési Utasítások határozhatják meg.

87. szabály²⁷⁷

A kiadványok közlése

87.1 Kiadványok közlése kérelem alapján

A Nemzetközi Iroda minden közzétett nemzetközi bejelentést, a Hivatalos Lapot és bármely más általános érdeklődésre számot tartó kiadványt, amelyet a Nemzetközi Iroda a Szerződéssel vagy e Végrehajtási Szabályzattal összefüggésben megjelentet ingyenesen közöl bármely nemzetközi kutatási szervvel, nemzetközi elővizsgálati szervvel és nemzeti hivattal az érintett szerv vagy hivatal kérelme alapján. A kiadványok közlésének alakjára és módjára vonatkozó egyéb részleteket az Ügyintézési Utasítások határozzák meg.

87.2 [hatályon kívül helyezve]

88. szabály

A Végrehajtási Szabályzat módosítása

88.1 Az egyhangúság követelménye

A Végrehajtási Szabályzat következő rendelkezéseinek módosításához az szükséges, hogy a Közgyűlésen szavazati joggal rendelkező egyetlen állam se szavazzon a javasolt módosítás ellen:

²⁷⁶ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni. A Hivatalos Lap 2006. április 1-jén és ezt követően megjelenő számaira kell alkalmazni, tekintet nélkül az ezen számokban szereplő nemzetközi bejelentések elismert nemzetközi bejelentési napjára.

²⁷⁷ Hatályos: 2006. április 1-jétől. 2006. április 1-jétől a nemzetközi bejelentések közlésére, a Hivatalos Lapra, valamint az egyéb kiadványokra is alkalmazni kell, tekintet nélkül – ha ez alkalmazható – az érintett nemzetközi bejelentések elismert nemzetközi bejelentési napjára.

- (i) 14.1 szabály (továbbítási díj);
- (ii) [hatályon kívül helyezve]
- (iii) 22.3 szabály (a 12. Cikk 3. bekezdésben előírt határidő);
- (iv) 33. szabály (a technika állása a nemzetközi kutatás céljára);
- (v) 64. szabály (a technika állása a nemzetközi elővizsgálat céljára);
- (vi) 81. szabály (a Szerződésben megállapított határidők módosítása);
- (vii) e pont, azaz a 88.1 szabály.

88.2 [hatályon kívül helyezve]

88.3 Egyes államok ellenvetésének hiányára vonatkozó követelmény

E Végrehajtási Szabályzat következő rendelkezéseinek módosításához az szükséges, hogy az 58. Cikk 3. bekezdése a) pontjának (ii) alpontjában említett és a Közgyűlésen szavazati joggal rendelkező egyetlen állam se szavazzon a javasolt módosítás ellen:

- (i) 34. szabály (minimumdokumentáció);
- (ii) 39. szabály [a 17. Cikk 2. bekezdése a) pontjának (i) alpontja szerinti tárgy];
- (iii) 67. szabály [a 34. Cikk 4. bekezdése a) pontjának (i) alpontja szerinti tárgy];
- (iv) e pont, azaz a 88.3 szabály.

88.4 Eljárás

A 88.1 szabály vagy a 88.3 szabály rendelkezéseinek módosítására vonatkozó bármely javaslatot, ha arról a Közgyűlésen határoznak, meg kell küldeni minden Szerződő Államnak legalább két hónappal a Közgyűlés azon ülészakának megnyitása előtt, amelyet azért hívtak össze, hogy a javaslatról határozzanak.

89. szabály

Ügyintézési Utasítások

89.1 Hatály

a) Az Ügyintézési Utasításoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk

- (i) azokról a kérdésekről, amelyekkel összefüggésben ez a Végrehajtási Szabályzat kifejezetten az Ügyintézési Utasításokra hivatkozik;
- (ii) minden olyan részletkérdésről, amely e Végrehajtási Szabályzat alkalmazására vonatkozik.

b) Az Ügyintézési Utasításoknak összhangban kell lenniük a Szerződéssel, e Végrehajtási Szabályzattal, illetve minden olyan megállapodással, amelyet a Nemzetközi Iroda a nemzetközi kutatási szervek vagy a nemzetközi elővizsgálati szervek valamelyikével köt.

89.2 Létrehozás

a) Az Ügyintézési Utasításokat az átvevő hivatalokkal, a nemzetközi kutatási és nemzetközi elővizsgálati szervekkel történt egyeztetést követően a Főigazgató készíti el és hirdeti ki.

b) Az Ügyintézési Utasításokat a Főigazgató a módosításokkal közvetlenül érintett hivatalokkal vagy szervekkel történt egyeztetést követően módosíthatja.

c) A Közgyűlés felhívhatja a Főigazgatót az Ügyintézési Utasítások módosítására, és a Főigazgató ennek megfelelően jár el.

89.3 Közzététel és hatálybalépés

- a) Az Ügyintézési Utasításokat és azok módosításait a Hivatalos Lapban közzé kell tenni.
b) Minden közzétételben meg kell jelölni a közzétett rendelkezések hatálybalépésének napját. A különböző rendelkezésekre irányadó időpontok eltérőek lehetnek, azonban egyetlen rendelkezés hatálybalépésének időpontja sem lehet korábbi, mint a Hivatalos Lapban való közzététel.

„F” RÉSZ

A SZERZŐDÉS TÖBB FEJEZETÉRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

89bis szabály

Nemzetközi bejelentések és egyéb iratok benyújtása, intézése és közlése elektronikus formában vagy elektronikus úton²⁷⁸

89bis.1 Nemzetközi bejelentések

a) A b)-e) pontokban foglaltak figyelembevételével a nemzetközi bejelentések az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően elektronikus formában vagy elektronikus úton benyújthatók és intézhetők azzal, hogy átvevő hivatalnak lehetővé kell tennie a nemzetközi bejelentések papíron történő benyújtását.

b) Ezt a Végrehajtási Szabályzatot megfelelően alkalmazni kell az elektronikus formában vagy elektronikus úton benyújtott nemzetközi bejelentésekre, az Ügyintézési Utasítások külön rendelkezéseinek figyelembevételével.

c) Az Ügyintézési Utasítások határozzák meg a részben vagy egészben elektronikus formában vagy elektronikus úton benyújtott nemzetközi bejelentések benyújtásával és intézésével kapcsolatos rendelkezéseket és követelményeket, így különösen azokat, amelyek az átvétel elismerésével, a nemzetközi bejelentési nap elismerésére vonatkozó eljárással, az alaki követelményekkel és ezek meg nem tartásának jogkövetkezményeivel, az iratok aláírásával, az iratok hitelesítésének és a hivatalokkal és szervekkel érintkező felek azonosításának módszereivel, a 12. Cikknek az átvevő hivatal példányára, az eredeti példányra és a kutatási példányra vonatkozó alkalmazásával kapcsolatosak; az Ügyintézési Utasítások eltérő rendelkezéseket és követelményeket tartalmazhatnak a különböző nyelveken benyújtott nemzetközi bejelentésekre.

d) Egyetlen nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet sem köteles elfogadni vagy intézni az elektronikus formában vagy elektronikus úton benyújtott nemzetközi bejelentéseket, kivéve, ha értesítette a Nemzetközi Irodát, hogy kész eljárni az Ügyintézési Utasítások irányadó rendelkezéseinek megfelelő módon. A Nemzetközi Iroda az értesítést közzéteszi a Hivatalos Lapban.

e) A Nemzetközi Irodát a d) pont alapján értesítő egyetlen átvevő hivatal sem utasíthatja vissza azoknak az elektronikus formában vagy elektronikus úton benyújtott nemzetközi bejelentéseknek a kezelését, amelyek kielégítik az Ügyintézési Utasítások irányadó követelményeit.

89bis.2 Egyéb iratok

²⁷⁸ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

A nemzetközi bejelentésekkel kapcsolatos egyéb iratokra és levelezésre a 89bis.1 szabály rendelkezéseit megfelelően alkalmazni kell.

89bis.3²⁷⁹ Hivatalok közötti közlés

Ha a Szerződés, e Végrehajtási Szabályzat vagy az Ügyintézési Utasítások előírják, hogy valamely nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet egy másik hivatallal vagy kormányközi szervezettel valamely nemzetközi bejelentést, értesítést, közlést, levelezést vagy más iratot közöljön, ezekről e hivatalt vagy kormányközi szervezetet értesítse, vagy ezeket részükre továbbítsa („közlés”), a feladó és a címzett egyetértése esetén a közlés történhet elektronikus formában vagy elektronikus úton.

89ter szabály

Papíron benyújtott iratok példányai elektronikus formában

89ter.1 Papíron benyújtott iratok példányai elektronikus formában

Bármelyik nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet előírhatja, hogy ha a nemzetközi bejelentést vagy a nemzetközi bejelentésre vonatkozó egyéb iratot papíron nyújtják be, a bejelentő egy példányt az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően elektronikus formában továbbíthat.

90. szabály

Meghatalmazottak és közös képviselők

90.1 Meghatalmazás

a) A bejelentő meghatalmazást adhat bárkinek, aki jogosult eljárni az előtt a nemzeti hivatal előtt, amelyhez a nemzetközi bejelentést benyújtották, vagy ha a nemzetközi bejelentést a Nemzetközi Irodánál nyújtották be, a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban jogosult eljárni a Nemzetközi Iroda mint átvevő hivatal előtt, hogy képviselje őt az átvevő hivatal, a Nemzetközi Iroda, a nemzetközi kutatási szerv, valamint a nemzetközi elővizsgálati szerv előtt.

b) A bejelentő meghatalmazást adhat bárkinek, aki jogosult eljárni a nemzetközi kutatási szervként működő nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet előtt, hogy őt kifejezetten az adott szerv előtt képviselje.

c) A bejelentő meghatalmazást adhat bárkinek, aki jogosult eljárni a nemzetközi elővizsgálati szervként működő nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet előtt, hogy őt kifejezetten az adott szerv előtt képviselje.

d) Az a) pont előírásainak megfelelően meghatalmazott személy - ha a meghatalmazás másképp nem rendelkezik - meghatalmazhat egy vagy több helyettes meghatalmazottat, hogy a bejelentő meghatalmazottjaként járjon el

(i) az átvevő hivatal, a Nemzetközi Iroda, a nemzetközi kutatási szerv és a nemzetközi elővizsgálati szerv előtt, feltéve, hogy a helyettes meghatalmazottként meghatalmazott személy - az esettől függően - jogosult eljárni az előtt a nemzeti hivatal előtt, amelyhez a nemzetközi bejelentést benyújtották vagy jogosult eljárni a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban a Nemzetközi Iroda mint átvevő hivatal előtt;

²⁷⁹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

(ii) kifejezetten a nemzetközi kutatási szerv vagy a nemzetközi elővizsgálati szerv előtt, feltéve, hogy a helyettes meghatalmazottként meghatalmazott személy jogosult eljárni - az esettől függően - a nemzetközi kutatási szervként vagy nemzetközi elővizsgálati szervként működő nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet előtt.

90.2 Közös képviselő

a) Ha két vagy több bejelentő van, és a bejelentők a 90.1 szabály a) pontja szerint nem jelöltek ki meghatalmazottat valamennyiük képviselőjére („közös meghatalmazott”), a bejelentők egyikét, aki a 9. Cikkben foglaltak szerint jogosult nemzetközi bejelentés benyújtására, a többi bejelentő közös képviselőjükké választhatja.

b) Ha két vagy több bejelentő van, és a bejelentők együtt nem jelöltek ki a 90.1 szabály a) pontja szerint közös meghatalmazottat vagy az a) pont szerint közös képviselőt, a kérelemben először megnevezett azt a bejelentőt, aki a 19.1 szabálynak megfelelően jogosult nemzetközi bejelentés benyújtására az átvevő hivatalhoz, az összes bejelentő közös képviselőjének kell tekinteni.

90.3 A meghatalmazottak és közös képviselők által vagy velük kapcsolatban tett cselekmények hatálya

a) A meghatalmazott által vagy vele kapcsolatban tett bármely cselekményt az érintett bejelentő vagy bejelentők által vagy velük kapcsolatban tett cselekménynek kell tekinteni.

b) Ha ugyanazt a bejelentőt vagy bejelentőket két vagy több meghatalmazott képviseli, a meghatalmazottak bármelyike által vagy vele kapcsolatban tett bármely cselekményt az érintett bejelentő vagy bejelentők által vagy velük kapcsolatban tett cselekménynek kell tekinteni.

c) ²⁸⁰A 90bis.5 szabály második mondatának figyelembevételével a közös képviselő vagy meghatalmazottja által vagy velük kapcsolatban tett bármely cselekményt valamennyi bejelentő által vagy velük kapcsolatban tett cselekménynek kell tekinteni.

90.4 A meghatalmazott vagy a közös képviselő kijelölésének módja

a) A bejelentő a kérelem, a nemzetközi elővizsgálati kérelem vagy külön képviseleti meghatalmazás aláírásával jelöli ki a meghatalmazottat. Ha két vagy több bejelentő van, a bejelentők mindegyike - választása szerint - a kérelem, a nemzetközi elővizsgálati kérelem vagy külön képviseleti meghatalmazás aláírásával jelöli ki a közös meghatalmazottat vagy közös képviselőt.

b) A 90.5 szabályban foglaltak figyelembevételével külön képviseleti meghatalmazást kell benyújtani az átvevő hivatalhoz vagy a Nemzetközi Irodához azzal, hogy ha a meghatalmazott kijelölése a 90.1 szabály b) és c) pontja vagy d) pontjának (ii) alpontja szerint történik, a képviseleti meghatalmazást be kell nyújtani - az esettől függően - a nemzetközi kutatási szervhez vagy a nemzetközi elővizsgálati szervhez.

c) Ha a külön képviseleti meghatalmazást nem írják alá, az előírt külön képviseleti meghatalmazás hiányzik, vagy a meghatalmazott személy nevének vagy címének feltüntetése nem felel meg a 4.4 szabályban foglaltaknak, a képviseleti meghatalmazást nemlétezőnek kell tekinteni, kivéve, ha a hiányokat pótolják.

d)²⁸¹ Az e) pont kivételével bármelyik átvevő hivatal, nemzetközi kutatási szerv, nemzetközi elővizsgálati szerv és a Nemzetközi Iroda lemondhat a b) pontban előírt arról a követelményről,

²⁸⁰ Hatályos: 2015. július 1-jétől.

hogy külön képviseleti meghatalmazást kell hozzá benyújtani; ebben az esetben a c) pontban foglalt rendelkezés nem alkalmazható.

e)²⁸² Ha a meghatalmazott vagy a közös képviselő a 90bis.1-90bis.4 szabályokban felsorolt bármely visszavonásról értesítést küld, a b) pontban a külön képviseleti meghatalmazásra előírt követelményről nem lehet a d) pont alapján lemondani.

90.5 Általános képviseleti meghatalmazás

a) A nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban meghatalmazott kijelölésére sor kerülhet úgy is, hogy a kérelemben, a nemzetközi elővizsgálati kérelemben vagy egy külön értesítésben már létező, az adott meghatalmazott kijelölésére vonatkozó olyan külön képviseleti meghatalmazásra hivatkoznak, amelyben a meghatalmazottat kijelölik arra, hogy a bejelentőt az általa benyújtott minden nemzetközi bejelentéssel kapcsolatban képviselje („általános képviseleti meghatalmazás”), feltéve, hogy

(i) az általános képviseleti meghatalmazást a b) pontnak megfelelően letétbe helyezték, és

(ii) annak egy másolatát csatolták - az esettől függően - a kérelemhez, a nemzetközi elővizsgálati kérelemhez vagy a külön értesítéshez; a másolatot nem szükséges aláírni.

b) Az általános képviseleti meghatalmazást az átvevő hivatalnál kell letétbe helyezni; ha azonban a 90.1 szabály b) és c) pontja vagy d) pontjának (ii) alpontja szerinti képviseleti meghatalmazásra kerül sor, a meghatalmazást – az esettől függően – a nemzetközi kutatási szervnél vagy a nemzetközi elővizsgálati szervnél kell letétbe helyezni.

c)²⁸³ Bármelyik átvevő hivatal, nemzetközi kutatási szerv és nemzetközi elővizsgálati szerv lemondhat az a) pont (ii) alpontjában előírt arról a követelményről, hogy az általános képviseleti meghatalmazás másolatát csatolják – az esettől függően – a kérelemhez, a nemzetközi elővizsgálati kérelemhez vagy a külön értesítéshez.

d)²⁸⁴ A c) pontban foglaltaktól eltérően, ha a meghatalmazott a 90bis.1–90bis.4 szabályokban felsorolt bármely visszavonásról értesítést küld az átvevő hivatalnak, a kiegészítő kutatásra megjelölt szervnek, a nemzetközi elővizsgálati szervnek vagy a Nemzetközi Irodának, az általános képviseleti meghatalmazás másolatát be kell nyújtania e hivatalhoz, szervhez vagy az Irodához.²⁸⁵

90.6 Visszavonás és lemondás

a) A meghatalmazó vagy jogutódja visszavonhatja valamely meghatalmazott vagy közös képviselő meghatalmazását; ebben az esetben a 90.1 szabály d) pontja alapján a meghatalmazott által adott helyettes meghatalmazotti meghatalmazást is visszavontnak kell tekinteni. A 90.1 szabály d) pontja szerinti bármely helyettes meghatalmazotti meghatalmazást az érintett bejelentő is visszavonhatja.

²⁸¹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁸² Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁸³ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁸⁴ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁸⁵ A módosult szöveg hatályos: 2015. július 1-jétől.

b) A 90.1 szabály a) pontja szerinti képviseleti meghatalmazást - ha másképp nem rendelkeznek - az e szabály alapján történt minden korábbi meghatalmazás visszavonásának kell tekinteni.

c) A közös képviselő kijelölését - ha másképp nem rendelkeznek - minden korábbi közös képviselői kijelölés visszavonásának kell tekinteni.

d) A meghatalmazott vagy a közös képviselő lemondhat kijelöléséről az általa aláírt értesítés útján.

e) Az e szabály szerinti visszavonást vagy lemondást tartalmazó iratra a 90.4 szabály b) és c) pontjában foglaltakat megfelelően alkalmazni kell.

90bis szabály

Visszavonások

90bis.1 A nemzetközi bejelentés visszavonása

a) Az elsőbbségi naptól számított 20 hónapon belül, vagy ha a 39. Cikk 1. bekezdése alkalmazandó, az elsőbbségi naptól számított 30 hónapon belül a bejelentő bármikor visszavonhatja a nemzetközi bejelentést.

b) A visszavonás a bejelentő által küldött értesítés kézhezvételekor lép hatályba, amelyet választása szerint a Nemzetközi Irodához, az átvevő hivatalhoz vagy ha a 39. Cikk 1. bekezdésében foglaltakat kell alkalmazni, a nemzetközi elővizsgálati szervhez intéz.

c) A nemzetközi bejelentés közzététele nem hatályos, ha a bejelentő által küldött vagy az átvevő hivatal vagy a nemzetközi elővizsgálati szerv által továbbított visszavonásról szóló értesítés a nemzetközi közzétételre irányuló technikai előkészületek befejezése előtt beérkezik a Nemzetközi Irodához.

90bis.2 A megjelölések visszavonása

a) Az elsőbbségi naptól számított 20 hónapon belül, vagy ha a 39. Cikk 1. bekezdése alkalmazandó, az elsőbbségi naptól számított 30 hónapon belül a bejelentő bármikor visszavonhatja bármelyik megjelölt állam megjelölését. Valamely kiválasztott állam megjelölésének visszavonása maga után vonja a 90bis.4 szabály szerinti kiválasztás visszavonását is.

b) Ha valamely államot mind nemzeti, mind regionális szabadalom megszerzése céljából megjelöltek, az adott állam megjelölésének visszavonása - ha másképp nem rendelkeznek - csak a nemzeti szabadalom céljából történő megjelölés visszavonását jelenti.

c) Az összes megjelölt állam megjelölésének visszavonását úgy kell tekinteni, mintha a nemzetközi bejelentést a 90bis.1 szabály alapján visszavonták volna.

d) A visszavonás a bejelentő által küldött értesítés kézhezvételekor lép hatályba, amelyet választása szerint a Nemzetközi Irodához, az átvevő hivatalhoz vagy, ha a 39. Cikk 1. bekezdésében foglaltakat kell alkalmazni, a nemzetközi elővizsgálati szervhez intéz.

e) A megjelölés nemzetközi közzététele nem hajtható végre, ha a bejelentő által küldött vagy az átvevő hivatal vagy a nemzetközi elővizsgálati szerv által továbbított visszavonásról szóló értesítés a nemzetközi közzétételre irányuló technikai előkészületek befejezése előtt beérkezik a Nemzetközi Irodához.

90bis.3 Az elsőbbségi igények visszavonása

a) Az elsőbbségi naptól számított 20 hónapon belül, vagy ha a 39. Cikk 1. bekezdése alkalmazandó, az elsőbbségi naptól számított 30 hónapon belül a bejelentő bármikor visszavonhatja a nemzetközi bejelentésben a 8. Cikk 1. bekezdése alapján tett elsőbbségi igényt.

b) Ha a nemzetközi bejelentés egynél több elsőbbségi igényt tartalmaz, a bejelentő az a) pontban biztosított jogával egy, több vagy valamennyi elsőbbségi igény tekintetében élhet.

c) A visszavonás a bejelentő által küldött értesítés kézhezvételekor lép hatályba, amelyet választása szerint a Nemzetközi Irodához, az átvevő hivatalhoz vagy, ha a 39. Cikk 1. bekezdését kell alkalmazni, a nemzetközi elővizsgálati szervhez intéz.

d) Ha az elsőbbségi igény visszavonása változást eredményez az elsőbbségi nap tekintetében, bármely határidőt, amelyet az eredeti elsőbbségi naptól számítottak, és még nem járt le - az e) pontban foglaltak figyelembevételével - a változásból eredő elsőbbségi naptól kell számítani.

e) A 21. Cikk 2. bekezdésének a) pontjában előírt határidő esetén a Nemzetközi Iroda mindazonáltal elvégezheti a nemzetközi közzétételt az eredeti elsőbbségi naptól számított határidő alapján, ha a bejelentő által küldött vagy az átvevő hivatal vagy a nemzetközi elővizsgálati szerv által továbbított visszavonási értesítés a nemzetközi közzétételre irányuló technikai előkészületek befejezése után érkezik be a Nemzetközi Irodához.

90bis.4 A nemzetközi elővizsgálati kérelem vagy a kiválasztások visszavonása

a) Az elsőbbségi naptól számított 30 hónapon belül a bejelentő bármikor visszavonhatja a nemzetközi elővizsgálati kérelmet, illetve bármelyik vagy az összes kiválasztást.

b) A visszavonás a bejelentő Nemzetközi Irodához intézett értesítésének kézhezvételekor lép hatályba.

c) Ha a bejelentő a visszavonásról szóló értesítést a nemzetközi elővizsgálati szervhez nyújtja be, az adott szerv az értesítésen feltünteteti a kézhezvétel napját, és azt haladéktalanul továbbítja a Nemzetközi Irodához. Az értesítést úgy kell tekinteni, mintha azt a megjelölt időpontban a Nemzetközi Irodához nyújtották volna be.

90bis.5 Aláírás

a)²⁸⁶ A 90bis.1-90bis.4 szabályokban felsorolt valamennyi visszavonási értesítést - a b) pontban foglaltak figyelembevételével - a bejelentőnek - kettő vagy több bejelentő esetén az összes bejelentőnek - alá kell írnia. A bejelentő, akit a 90.2 szabály b) pontja alapján közös képviselőnek kell tekinteni - a b) pontban foglaltak figyelembevételével -, nem jogosult a többi bejelentő nevében az értesítés aláírására.

b) Ha a két vagy több bejelentő által benyújtott nemzetközi bejelentés olyan államot jelöl meg, amelynek nemzeti joga előírja, hogy a nemzeti bejelentéseket a feltaláló nyújtsa be, és e megjelölt állam vonatkozásában a bejelentő, aki egyben feltaláló is, minden gondos erőfeszítés ellenére nem volt megtalálható, illetve elérhető, e bejelentőnek („érintett bejelentő”) nem kell aláírnia a 90bis.1-4 szabályokban felsorolt visszavonási értesítést, ha azt legalább egy bejelentő aláírta, és

(i) nyilatkozatot nyújtanak be, amely - az esettől függően - az átvevő hivatal, a Nemzetközi Iroda vagy a nemzetközi elővizsgálati szerv számára kielégítő magyarázattal szolgál az érintett bejelentő aláírásának hiányára;

²⁸⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

(ii) a 90bis.1 szabály b) pontjában, a 90bis.2 szabály d) pontjában, vagy a 90bis.3 szabály c) pontjában meghatározott visszavonási értesítés esetén az érintett bejelentő nem írta alá a kérelmet, de a 4.15 szabály b) pontjában előírt követelmények teljesültek; vagy

(iii)²⁸⁷ a 90bis.4 szabály b) pontjában meghatározott visszavonási értesítés esetén az érintett bejelentő nem írta alá a nemzetközi elővizsgálati kérelmet, de az. 53.8 szabály b) pontjában előírt követelmények teljesültek.

90bis.6 A visszavonás hatálya

a) A nemzetközi bejelentés, bármelyik megjelölés, bármelyik elsőbbségi igény, a nemzetközi elővizsgálati kérelem vagy bármelyik kiválasztás 90bis szabály szerinti visszavonása egyik megjelölt vagy kiválasztott hivatal előtt sem hatályos, ha a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatos eljárás vagy vizsgálat a 23. Cikk 2. bekezdésében vagy a 40. Cikk 2. bekezdésében foglaltaknak megfelelően már megkezdődött.

b) Ha a nemzetközi bejelentést a 90bis.1 szabály alapján visszavonják, a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatos nemzetközi eljárást meg kell szüntetni.

c) Ha a nemzetközi elővizsgálati kérelmet vagy az összes kiválasztást a 90bis.4 szabály alapján visszavonják, a nemzetközi elővizsgálati szervnek a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatos eljárását meg kell szüntetnie.

90bis.7 A 37. Cikk 4. bekezdésének b) pontja szerinti jogosultság

a) Mindegyik Szerződő Állam, amelynek nemzeti jogszabályai a 37. Cikk 4. bekezdése b) pontjának második része szerinti rendelkezést tartalmazzak, írásban értesíti a Nemzetközi Irodát.

b) Az a) pontban említett értesítést a Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi a Hivatalos Lapban, amelyet alkalmazni kell a közzététel időpontjától számított egy hónap elteltét követően benyújtott nemzetközi bejelentésekre.

91. szabály

Nyilvánvaló hibák helyesbítése a nemzetközi bejelentésben és egyéb iratokban²⁸⁸

91.1²⁸⁹ Nyilvánvaló hiba helyesbítése

a) A nemzetközi bejelentésben vagy a bejelentő által benyújtott egyéb iratban előforduló, nyilvánvaló hiba a bejelentő kérelmére a jelen szabálynak megfelelően helyesbíthető.

b) A hiba helyesbítéséhez szükség van az „illetékes szerv” engedélyére, azaz:

(i) a nemzetközi bejelentésben foglalt kérelemben vagy az ezzel kapcsolatos javításban előforduló hiba esetében az átvevő hivatal engedélyére;

(ii) a leírásban, az igénypontokban vagy a rajzokban, illetve az ezekkel kapcsolatos javításban szereplő hiba esetében a nemzetközi kutatási szerv engedélyére – kivéve, ha az engedélyezésre a (iii) szerint a nemzetközi elővizsgálati szerv illetékes;

²⁸⁷ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyekre vonatkozóan a nemzetközi elővizsgálati kérelmet 2004. január 1-nél nem korábban nyújtották be.

²⁸⁸ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²⁸⁹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

(iii) a leírásban, az igénypontokban vagy a rajzokban, illetve az ezekkel kapcsolatos javításban vagy a 19. vagy 34. Cikk szerinti módosításban előforduló hiba esetében, ha a nemzetközi elővizsgálatot kérték, a kérelmet nem vonták vissza és a nemzetközi elővizsgálat megkezdésének a 69.1 szabály szerinti napja eltelt, a nemzetközi elővizsgálati szerv engedélyére;

(iv) az (i)–(iii) alpontokban nem említett, az átvevő hivatalhoz, a nemzetközi kutatási szervhez, a nemzetközi elővizsgálati szervhez vagy a Nemzetközi Irodához benyújtott iratban előforduló olyan hiba esetében, amely nem a kivonatban vagy a 19. Cikk szerinti módosításban szerepel, az esettől függően a szóban forgó hivatal, szerv vagy Iroda engedélyére..

c) Az illetékes szerv a jelen szabály szerint engedélyezi az olyan hiba helyesbítését, amelynek kapcsán az illetékes szerv számára nyilvánvaló – és kizárólag, ha számára nyilvánvaló –, hogy az f) pont szerinti időpontban mást szándékoztak feltüntetni, mint ami az érintett iratban szerepel, és e szándék semmi másra nem irányulhatott, mint a javasolt helyesbítés szerinti tartalomra.

d) A leírásban, az igénypontokban vagy a rajzokban, illetve az azokra vonatkozó javításban vagy módosításban előforduló hiba esetében az illetékes szerv - a c) pont alkalmazásában – az esettől függően – csupán a leírás, az igénypontok és a rajzok tartalmát, illetve az adott javítás vagy módosítás tartalmát veheti figyelembe.

e) A nemzetközi bejelentésben foglalt kérelemben vagy az ezzel kapcsolatos javításban, valamint a b) pont (iv) alpontjában említett iratban előforduló hiba esetében az illetékes szerv a c) pont alkalmazásában csak magának a nemzetközi bejelentésnek a tartalmát veheti figyelembe, valamint – megfelelő esetben – az adott javítást vagy a b) pont (iv) alpontjában említett iratot és a kérelemmel, javítással vagy más irattal együtt benyújtott iratokat, illetve – az esettől függően – a nemzetközi bejelentéssel kapcsolatos bármely elsőbbségi iratot, amely az illetékes szerv számára hozzáférhető az Ügyműködési Utasításoknak megfelelően, továbbá bármely egyéb iratot, amelyet az f) pont szerint irányadó időpontban a nemzetközi bejelentés iratai tartalmaznak.

f)²⁹⁰ Ha bármelyik szerv kijavítást engedélyez vagy azt elutasítja, erről haladéktalanul – elutasítás esetén az okok megjelölésével – értesíti a bejelentőt. Ha a szerv kijavítást engedélyez, erről haladéktalanul értesíti a Nemzetközi Irodát. Ha a kijavítás engedélyezését elutasították, a Nemzetközi Iroda – a bejelentőnek a *g-bis*), a *g-ter*) vagy a *g-quater*) pontban meghatározott időpont előtt benyújtott kérelmére, az Ügyműködési Utasításokban meghatározott összegű külön illeték megfizetése ellenében – a kijavításra irányuló kérelmet a nemzetközi bejelentéssel együtt közzéteszi. A kijavításra irányuló kérelem egy példányát csatolni kell a 20. Cikk szerinti közléshez, ha a nemzetközi bejelentést a 64. Cikk 3. bekezdése értelmében nem teszik közzé.

g) A hiba a jelen szabály értelmében nem helyesbíthető, ha:

(i) a hiba abban áll, hogy a nemzetközi bejelentésnek a 3. cikk (2) bekezdésében említett egy vagy több teljes eleme hiányzik, vagy hogy a nemzetközi bejelentés egy vagy több teljes lapja hiányzik;

(ii) a hiba a kivonatban fordul elő;

(iii) a hiba a 19. Cikk szerinti módosításban fordul elő, kivéve, ha annak helyesbítésére a b) pont (iii) alpontja szerint a nemzetközi elővizsgálati szerv illetékes; vagy

(iv) a hiba az elsőbbségi igényben, illetve az elsőbbségi igény hibájának a 26*bis* szabály 1. pontj a) alpontja szerinti orvoslására vagy további elsőbbségi igény érvényesítésére irányuló

²⁹⁰ Hatályos: 2006. április 1-jétől. A 2006. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

értésítésben fordul elő, ha a hiba helyesbítése az elsőbbség napjának módosulását eredményezné;

azzal, hogy ez a pont nem érinti a 20.4, 20.5, 26bis és 38.3 szabályok alkalmazását.

h) Amennyiben az átvevő hivatal, a nemzetközi kutatási szerv, a nemzetközi elővizsgálati szerv vagy a Nemzetközi Iroda észleli, hogy a nemzetközi bejelentésben vagy egyéb iratban helyesbíthetőnek tűnő nyilvánvaló hiba szerepel, felhívhatja a bejelentőt, hogy kérje a jelen szabály szerinti helyesbítést.

91.2²⁹¹ Helyesbítés iránti kérelem

A 91.1. szabály szerinti helyesbítés iránti kérelmet az illetékes szervhez az elsőbbség napjától számított 26 hónapon belül kell benyújtani. A kérelemben meg kell jelölni a helyesbítendő hibát és a javasolt helyesbítést, amelyhez – a bejelentő választása szerint – rövid magyarázat fűzhető. A javasolt helyesbítés feltüntetésének módjára a 26.4 szabályt kell megfelelően alkalmazni.

91.3²⁹² A helyesbítések engedélyezése és hatálya

a) Az illetékes szerv haladéktalanul döntést hoz arról, hogy a 91.1 szabály szerinti helyesbítést engedélyezi vagy annak engedélyezését elutasítja, és haladéktalanul értesíti a bejelentőt és a Nemzetközi Irodát az engedélyezésről vagy az elutasításról, valamint – elutasítás esetén – ennek okáról. A Nemzetközi Iroda az Ügyintézési Utasításokban előírt módon jár el, ideértve – szükség esetén – az átvevő hivatal, a nemzetközi kutatási szerv, a nemzetközi elővizsgálati szerv és a megjelölt és kiválasztott hivatalok értesítését az engedélyezésről vagy elutasításról.

b) Ha a 91.1 szerinti nyilvánvaló hiba helyesbítését engedélyezik, az illető iratot az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően kell helyesbíteni.

c) Ha a nyilvánvaló hiba helyesbítését engedélyezik, a helyesbítés a következő naptól hatályos:

(i) a benyújtott nemzetközi bejelentésben előforduló hiba esetében a nemzetközi bejelentés benyújtásának napjától;

(ii) a benyújtott nemzetközi bejelentéstől eltérő iratban előforduló hiba esetében, ideértve a nemzetközi bejelentés javításában vagy módosításában előforduló hibát is, az irat benyújtásának napjától.

d) Ha az illetékes szerv a 91.1 szabály szerinti helyesbítés engedélyezését elutasítja, a Nemzetközi Iroda – a bejelentőnek az elutasítás napjától számított 2 hónapon belül hozzá benyújtott kérelmére és az Ügyintézési Utasításokban meghatározott összegű külön díj megfizetése ellenében – lehetőség szerint a nemzetközi bejelentéssel együtt közzéteszi a helyesbítés iránti kérelmet, a hatóság által történő elutasítás indokait és a bejelentő által benyújtható további rövid észrevételeket. A kérelem, az indokok és az esetleges észrevételek másolatát lehetőség szerint a 20. Cikk szerinti közlésbe kell foglalni, ha a nemzetközi bejelentést a 64. Cikk (3) bekezdése alapján nem teszik közzé.

e) A nyilvánvaló hiba helyesbítését nem kell figyelembe vennie az olyan megjelölt hivatalnak, amelynél a nemzetközi bejelentés intézése vagy vizsgálata már megkezdődött,

²⁹¹ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²⁹² Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

amikor ezt a hivatalt az illetékes szerv a 91.3 szabály a) pontja szerint értesítette a helyesbítés engedélyezéséről.

f)²⁹³ A megjelölt hivatal csak akkor hagyhatja figyelmen kívül a 91.1 szabály alapján engedélyezett helyesbítést, ha úgy ítéli meg, hogy illetékes szervként eljárva a helyesbítést nem engedélyezte volna a 91.1 szabály alapján, azzal, hogy semelyik megjelölt hivatal sem hagyhatja figyelmen kívül a 91.1 szabály alapján engedélyezett helyesbítést anélkül, hogy a bejelentőnek lehetőséget adna arra, hogy a helyesbítésnek a hivatal által tervezett figyelmen kívül hagyásával kapcsolatban – a körülményekhez képest ésszerű határidőn belül – észrevételeket tegyen.

92. szabály

Levelezés

92.1 Levél és aláírás szükségessége

a) A nemzetközi bejelentés kivételével minden olyan irathoz, amelyet a bejelentő a Szerződésben és e Végrehajtási Szabályzatban előírt nemzetközi eljárás során előterjeszt, - hacsak az irat maga nem levél formájú - kísérőlevelet kell mellékelni, amely azonosítja az érintett nemzetközi bejelentést. A kísérőlevelet a bejelentőnek alá kell írnia.

b) Ha az a) pontban előírt követelményeknek nem tesznek eleget, a bejelentőt tájékoztatni kell a hiányokról, és fel kell hívni e hiányoknak a felhívásban meghatározott határidőn belüli pótlására. A határidőt az adott körülményekhez képest ésszerűen kell megállapítani; a határidő még akkor sem lehet a postázástól számított 10 napnál kevesebb, illetve egy hónapnál hosszabb, ha az így megállapított határidő később jár le, mint az irat benyújtására előírt határidő (vagy ha ez utóbbi határidő már lejárt). Ha a hiányt a felhívásban megállapított határidőn belül pótolják, azt orvosoltnak kell tekinteni, ellenkező esetben a bejelentőt tájékoztatni kell arról, hogy az iratot nem veszik figyelembe.

c) Ha az a) pontban előírt követelmények elmulasztását nem észlelték, és az iratot a nemzetközi eljárás során figyelembe vették, annak hiányosságaitól el kell tekinteni.

92.2 Nyelvek

a)²⁹⁴ Az 55.1 szabályban, az 55.3 szabályban és ezen szabály b) pontjában foglaltak figyelembevételével, a bejelentő által a nemzetközi kutatási szervnek vagy a nemzetközi elővizsgálati szervnek megküldött bármely levelet vagy iratot ugyanazon a nyelven kell elkészíteni, mint amelyiken az a nemzetközi bejelentés készült, amelyikre hivatkozik. Azonban, ha a nemzetközi bejelentés fordítását a 23.1 szabály b) pontja szerint továbbították vagy az 55.2 szabály szerint nyújtották be, ennek a fordításnak a nyelvét kell használni.

b) A bejelentő által a nemzetközi kutatási szervhez vagy a nemzetközi elővizsgálati szervhez benyújtott levél nyelve a nemzetközi bejelentés nyelvétől eltérő is lehet, ha az adott szerv engedélyezi ennek a nyelvnek a használatát.

c) [hatályon kívül helyezve]

²⁹³ Hatályos: 2007. április 1-jétől. A 2007. április 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

²⁹⁴ Hatályos: 2011. július 1-jétől. A 2011. július 1-i vagy azt követő nemzetközi bejelentési nappal rendelkező nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni.

d) A bejelentőnek a Nemzetközi Irodához intézett bármely levelét angol, francia vagy bármely más közzétételi nyelven kell elkészíteni, amelyet az Ügyintézési Utasítások lehetővé tesznek.

e) A Nemzetközi Irodának a bejelentőhöz vagy nemzeti hivatalokhoz intézett bármely levelét és értesítését angol vagy francia nyelven kell elkészíteni.

92.3 A nemzeti hivatalok és kormányközi szervezetek általi postázás

Minden olyan iratot vagy levelet, amely valamely nemzeti hivaltaltól vagy kormányközi szervtől származik, vagy amelyet az továbbít, és olyan eseményre vonatkozik, amely a Szerződés vagy e Végrehajtási Szabályzat értelmében valamely határidő kezdete, légiposta útján kell továbbítani azzal, hogy helyette nem légiposta is használható, ha rendes körülmények között az ilyen posta a feladástól számított két napon belül a rendeltetési helyre ér, vagy ha nincs légiposta-szolgálat.

92.4 Távirókészülék, telex, telefaxgép stb. használata

a) A nemzetközi bejelentést tartalmazó irat és az arra vonatkozó minden további irat vagy levelezés - a 11.14 szabályban és a 92.1 szabály a) pontjában foglaltaktól eltérően és a h) pontban foglaltak figyelembevételével - a lehetőségekhez mérten táviratilag vagy telexgép, telefaxgép, illetve nyomtatott vagy írott dokumentum benyújtását eredményező bármely más távközlési eszköz segítségével továbbítható.

b) A telefaxgép segítségével továbbított iraton feltüntetett aláírást a Szerződés és e Végrehajtási Szabályzat alkalmazásában megfelelő aláírásnak kell tekinteni.

c) Ha a bejelentő megkísérelte valamely irat továbbítását az a) pontban felsorolt eszközök bármelyike segítségével, de a beérkezett irat egy része vagy egésze olvashatatlan, vagy az irat csak részben érkezett be, az iratot olvashatatlanságának vagy a továbbítás megkísérlése elmulasztásának mértékéig be nem érkezettnek kell tekinteni. A nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet erről haladéktalanul értesíti a bejelentőt.

d) Bármelyik nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet megkövetelheti, hogy az a) pontban felsorolt eszközök bármelyikének segítségével továbbított irat eredeti példányát és a szóban forgó korábbi továbbítást azonosító kísérőlevelet nyújtsák be a továbbítás napjától számított 14 napon belül, feltéve, hogy erről a követelményről értesítették a Nemzetközi Irodát, és a Nemzetközi Iroda az erről szóló tájékoztatást közzétette a Hivatalos Lapban. Az értesítésben fel kell tüntetni, hogy az ilyen követelmény minden iratra vagy csak az iratok meghatározott fajtáira vonatkozik.

e) Ha a bejelentő elmulasztja valamely irat eredeti példányának a d) pont szerinti benyújtását, az érintett nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet - a továbbított irat fajtájától függően és a 11. szabály, valamint a 26.3 szabály rendelkezéseit figyelembe véve -

(i) eltekinthet a d) pontban meghatározott követelménytől, vagy

(ii) felhívhatja a bejelentőt, hogy a felhívásban megállapított, az adott körülményekhez képest ésszerű határidőn belül nyújtsa be a továbbított irat eredeti példányát, azzal, hogy ha a továbbított irat hiányosságokat tartalmaz, vagy abból az tűnik ki, hogy az eredeti példány olyan hiányosságokat tartalmaz, amelyekkel összefüggésben a nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet hiánypótlási felhívást bocsáthat ki, a nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet az említett felhívást az (i) vagy (ii) alpontok szerinti eljárások mellett vagy azok helyett kiadhatja.

f) Ha valamely irat eredeti példányának a d) pont szerinti benyújtását nem követelik meg, de a nemzeti hivatal vagy a kormányközi szervezet szükségesnek tartja az említett irat eredeti példányának kézhezvételét, felhívást adhat ki az e) pont (ii) alpontjának megfelelően.

g) Ha a bejelentő nem tesz eleget az e) pont (ii) alpontjában vagy az f) pontban foglalt felhívásnak,

(i) az iratot visszavontnak kell tekinteni, és az átvevő hivatal ezt nyilatkozattal tudomásul veszi, ha az irat a nemzetközi bejelentés;

(ii) az iratot úgy kell tekinteni, hogy azt nem nyújtották be, ha annak benyújtására a nemzetközi bejelentést követően került sor.

h) Egyetlen nemzeti hivatal vagy kormányközi szervezet sem kötelezhető arra, hogy az a) pontban felsorolt eszközök útján benyújtott iratot elfogadjon, kivéve, ha értesítette a Nemzetközi Irodát, hogy kész elfogadni az említett eszközök segítségével továbbított iratokat, és a Nemzetközi Iroda az erről szóló értesítést közzétette a Hivatalos Lapban.

92bis szabály

A kérelemben vagy a nemzetközi elővizsgálati kérelemben szereplő egyes adatokban bekövetkezett változások bejegyzése

92bis.1 A változások bejegyzése a Nemzetközi Iroda részéről

a) A Nemzetközi Iroda a bejelentő vagy az átvevő hivatal kérelmére bejegyzí a kérelemben vagy a nemzetközi elővizsgálati kérelemben szereplő következő adatokban bekövetkezett változásokat:

(i) a bejelentő személye, neve, lakóhelye, állampolgársága vagy címe;

(ii) a meghatalmazott, a közös képviselő vagy a feltaláló személye, neve vagy címe.

b)²⁹⁵ A Nemzetközi Iroda nem jegyzi be a kért változást, ha a bejegyzésre irányuló kérelmet az elsőbbség napjától számított 30 hónap elteltét követően vette kézhez.

93. szabály

Nyilvántartás és iratkezelés

93.1 Átvevő hivatal

Minden átvevő hivatalnak valamennyi nemzetközi bejelentés vagy nemzetközi bejelentés céljaira benyújtott irat nyilvántartását a saját példányával együtt a nemzetközi bejelentési naptól vagy - ha a nemzetközi bejelentési napot nem ismerték el - a kézhezvétel időpontjától számított legalább tíz évig meg kell őriznie.

93.2 Nemzetközi Iroda

a) A Nemzetközi Irodának bármely nemzetközi bejelentés ügyiratát - az eredeti példánnyal együtt - az eredeti példány kézhezvételétől számított legalább harminc évig meg kell őriznie.

b) A Nemzetközi Iroda alapnyilvántartásait korlátlan ideig meg kell őrizni.

93.3 Nemzetközi kutatási szervek és nemzetközi elővizsgálati szervek

²⁹⁵ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

Minden nemzetközi kutatási szervnek és minden nemzetközi elővizsgálati szervnek valamennyi nemzetközi bejelentés hozzá beérkezett ügyiratát a nemzetközi bejelentési naptól számított legalább tíz évig meg kell őriznie.

93.4 Sokszorosítások

E szabály alkalmazásában a nyilvántartások, másolati példányok és ügyiratok fényképmásolatként, elektronikus vagy egyéb másolatként őrizhetők meg, feltéve, hogy a másolatok a 93.1-93.3 szabályban foglalt, a nyilvántartások, másolati példányok és ügyiratok megőrzésére vonatkozó követelményeknek eleget tesznek.

93bis szabály²⁹⁶

Az iratok közlésének módja²⁹⁷

93bis.1²⁹⁸ Közlés kérelemre; közlés digitális könyvtáron keresztül

a) Ha a Szerződés, e Végrehajtási Szabályzat vagy az Ügyintézési Utasítások előírják, hogy a Nemzetközi Iroda bármely megjelölt vagy kiválasztott hivattal valamely nemzetközi bejelentést, értesítést, közlést, levelezést vagy más iratot („irat”) közöljön, ezekről e hivatal értesítse, vagy ezeket részére továbbítsa („közlés”), a közlést csak az érintett hivatal kérelmére és a hivatal által meghatározott időben kell megtenni. Ilyen kérelem egyedileg meghatározott iratok, illetve iratok meghatározott csoportja vagy csoportjai vonatkozásában terjeszthető elő.

b) Ha a Nemzetközi Iroda és az érintett megjelölt vagy kiválasztott hivatalok így állapodnak meg, az a) pontban meghatározott közlés akkor tekinthető teljesítettnek, amikor a Nemzetközi Iroda az Ügyintézési Utasításoknak megfelelően az iratokat a hivatal számára olyan digitális könyvtárban teszi elektronikus formában hozzáférhetővé, ahonnan a hivatal jogosult az iratot visszakeresni.

94. szabály

Ügyiratokhoz való hozzáférés

94.1 A Nemzetközi Iroda ügyirataihoz való hozzáférés

a) A bejelentő vagy a bejelentő által felhatalmazott bármely személy kérelmére a Nemzetközi Iroda - a szolgáltatás költségeinek megtérítése ellenében - az ügyiratai között található bármely iratról másolatot küld.

b)²⁹⁹ Bármely személy kérelmére a Nemzetközi Iroda a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét követően a 38. Cikkben és a d)-g) pontokban foglaltak figyelembevételével az ügyiratai között található bármely iratról másolatot ad.³⁰⁰ A másolatok szolgáltatása a szolgáltatás költségeinek megtérítéséhez köthető.

²⁹⁶ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁹⁷ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁹⁸ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

²⁹⁹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-jétől azokra a nemzetközi bejelentésekre, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2004. január 1-nél nem korábbi.

³⁰⁰ A 44ter.1 szabályra való utalás törlése hatályos: 2014. július 1-jétől.

c)³⁰¹ A Nemzetközi Iroda - a kiválasztott hivatal kérelmére - a b) pontnak megfelelően másolatot küld a nemzetközi elővizsgálati jelentésről az érintett hivatal nevében. A Nemzetközi Iroda haladéktalanul közzéteszi az ilyen kérelem részleteit a Hivatalos Lapban.

d) A Nemzetközi Iroda nem biztosít hozzáférést az ügyiratai között szereplő egyik olyan információhoz sem, amelyet a 48.2 szabály l) pontja alapján kihagytak a közzétételből, sem pedig az ügyiratai között található bármely olyan irathoz, amely az e szabály alapján benyújtott kérelemre vonatkozik.

e) A Nemzetközi Iroda a bejelentő indokolással ellátott kérelmére sem biztosít hozzáférést az ügyiratai között szereplő egyik információhoz sem, sem pedig az ügyiratai között található bármely olyan irathoz, amely ilyen kérelemre vonatkozik, ha úgy találja, hogy

(i) ez az információ nem szolgálja nyilvánvalóan azt a célt, hogy a nyilvánosságot a nemzetközi bejelentésről tájékoztassák;

(ii) az ilyen információhoz való nyilvános hozzáférés egyértelműen sétené bármely személy személyes vagy gazdasági érdekeit; és

(iii) nincs olyan elsőbbséget élvező közérdek, amely indokolja az adott információhoz való hozzáférést.

Az e pont szerinti kérelem tárgyát képező információt a bejelentőnek a 26.4 szabály megfelelő alkalmazásával kell benyújtania.

f) Ha a Nemzetközi Iroda a d) és e) pontnak megfelelően nem biztosított hozzáférést valamely információhoz és azt az információt az átvevő hivatal, a nemzetközi kutatási szerv, a kiegészítő kutatásra megjelölt szerv vagy a nemzetközi elővizsgálati szerv birtokában levő nemzetközi bejelentés ügyiratai tartalmazzák, a Nemzetközi Iroda erről haladéktalanul értesíti ezt a hivatalt vagy szervet.

g) A Nemzetközi Iroda nem biztosít hozzáférést az ügyiratai között található egyik olyan irathoz sem, amelyet kizárólag a Nemzetközi Iroda által történő belső felhasználásra készítettek.

94.1bis Az átvevő hivatal ügyirataihoz való hozzáférés

a) A bejelentő vagy a bejelentő által felhatalmazott bármely személy kérelmére az átvevő hivatal az ügyiratai között található bármely irathoz hozzáférést biztosíthat. Az iratmásolatok szolgáltatása a szolgáltatás költségeinek megtérítéséhez köthető.

b) Az átvevő hivatal bármely személy kérelmére, de csak a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét követően és a c) pont figyelembevételével, hozzáférést biztosíthat az ügyiratai között található bármely irathoz. Az iratmásolatok szolgáltatása a szolgáltatás költségeinek megtérítéséhez köthető.

c) Az átvevő hivatal a b) pont alapján nem biztosít hozzáférést semmilyen információhoz, amelynek tekintetében olyan értelmű értesítést kapott a Nemzetközi Irodától, hogy az információt a 48.2 szabály l) pontja alapján kihagyták a közzétételből, illetve hogy az információhoz a 94.1 szabály d) vagy e) pontja alapján nem biztosítottak nyilvános hozzáférést.

94.1ter A nemzetközi kutatási szerv ügyirataihoz való hozzáférés

a) A bejelentő vagy a bejelentő által felhatalmazott bármely személy kérelmére a nemzetközi kutatási szerv az ügyiratai között található bármely irathoz hozzáférést biztosíthat. Az iratmásolatok szolgáltatása a szolgáltatás költségeinek megtérítéséhez köthető.

³⁰¹ Hatályos: 2004. február 5-től. Alkalmazni kell 2004. január 1-től a nemzetközi bejelentésre vonatkozó nemzetközi elővizsgálati jelentés olyan másolataira, amelyeket 2004. január 1-nél nem korábban küldtek meg.

b) A nemzetközi kutatási szerv bármely személy kérelmére, de csak a nemzetközi bejelentés nemzetközi közzétételét követően és a c) pont figyelembevételével, hozzáférést biztosíthat az ügyiratai között található bármely irathoz. Az iratmásolatok szolgáltatása a szolgáltatás költségeinek megtérítéséhez köthető.

c) A nemzetközi kutatási szerv a b) pont alapján nem biztosít hozzáférést semmilyen információhoz, amelynek tekintetében olyan értelmű értesítést kapott a Nemzetközi Irodától, hogy az információt a 48.2 szabály 1) pontja alapján kihagyták a közzétételből, illetve hogy az információhoz a 94.1 szabály d) vagy e) pontja alapján nem biztosítottak nyilvános hozzáférést.

d) Az a)–c) pontot megfelelően alkalmazni kell a kiegészítő kutatásra megjelölt szervre.

94.2 A nemzetközi elővizsgálati szerv ügyirataihoz való hozzáférés

a) A bejelentő vagy a bejelentő által felhatalmazott bármely személy kérelmére a nemzetközi elővizsgálati szerv az ügyiratai között található bármely irathoz hozzáférést biztosít. Az iratmásolatok szolgáltatása a szolgáltatás költségeinek megtérítéséhez köthető.

b) Bármely kiválasztott hivatal kérelmére, de csak a nemzetközi elővizsgálati jelentés elkészítését követően és a c) pont figyelembevételével, a nemzetközi elővizsgálati szerv hozzáférést biztosít az ügyiratai között található bármely irathoz. Az iratmásolatok szolgáltatása a szolgáltatás költségeinek megtérítéséhez köthető.

c) A nemzetközi elővizsgálati szerv a b) pont alapján nem biztosít hozzáférést semmilyen információhoz, amelynek tekintetében olyan értelmű értesítést kapott a Nemzetközi Irodától, hogy az információt a 48.2 szabály 1) pontja alapján kihagyták a közzétételből, illetve hogy az információhoz a 94.1 szabály d) vagy e) pontja alapján nem biztosítottak nyilvános hozzáférést.

94.2bis A megjelölt hivatal ügyirataihoz való hozzáférés

Ha bármelyik megjelölt hivatal által alkalmazandó nemzeti jog lehetővé teszi harmadik személy számára a nemzeti bejelentés ügyirataihoz való hozzáférést, e hivatal – a 30. Cikk 2. bekezdésének a) pontjában meghatározott időpontok közül a legkorábbi időpont bekövetkezését követően – hozzáférést biztosíthat a nemzetközi bejelentéshez kapcsolódó, az ügyiratai között található bármely irathoz ugyanolyan mértékben, ahogy azt a nemzeti jog a nemzeti bejelentés ügyirataihoz való hozzáférés esetében lehetővé teszi. Az iratmásolatok szolgáltatása a szolgáltatás költségeinek megtérítéséhez köthető.

94.3 A kiválasztott hivatal ügyirataihoz való hozzáférés

Ha bármelyik kiválasztott hivatal által alkalmazandó nemzeti jog lehetővé teszi harmadik személy számára a nemzeti bejelentés ügyirataihoz való hozzáférést, a hivatal – a 30. Cikk 2. bekezdésének a) pontjában meghatározott időpontok közül a legkorábbi időpont bekövetkezését követően – hozzáférést biztosíthat a nemzetközi bejelentéshez kapcsolódó, az ügyiratai között található bármely irathoz, ideértve a nemzetközi elővizsgálathoz kapcsolódó bármely iratot is, ugyanolyan mértékben, ahogy azt a nemzeti jog a nemzeti bejelentés ügyirataihoz való hozzáférés esetében lehetővé teszi. Az iratmásolatok szolgáltatása a szolgáltatás költségeinek megtérítéséhez köthető.

95. szabály

A megjelölt és kiválasztott hivatalok által szolgáltatott információk és fordítások

95.1 A megjelölt vagy kiválasztott hivatalokban elvégzett cselekményekkel kapcsolatos információk

Minden megjelölt vagy kiválasztott hivatal két hónapon belül, vagy azt követően az ésszerűen elvárható legrövidebb időn belül, közli a Nemzetközi Irodával a nemzetközi bejelentésekkel kapcsolatos alábbi cselekményekre vonatkozó információkat:

- (i) a 22. vagy a 39. cikkben említett cselekményeknek a bejelentő általi elvégzését követően, e cselekmények elvégzésének napját és a nemzetközi bejelentésnek adott nemzeti bejelentési számot;
- (ii) ha a megjelölt vagy kiválasztott hivatal a nemzeti joga vagy gyakorlata alapján kifejezetten közzéteszi a nemzetközi bejelentést, a nemzeti közzététel számát és napját;
- (iii) ha a szabadalmat megadják, a szabadalom megadásának napját és, ha a megjelölt vagy kiválasztott hivatal a nemzeti joga alapján kifejezetten közzéteszi a nemzetközi bejelentést abban a formában, amelyben azt megadta, a nemzeti közzététel számát és napját.

95.2 Fordítások másolatainak szolgáltatása

a) A Nemzetközi Irodának – kérelmére – bármely megjelölt vagy kiválasztott hivatal másolatot küld a bejelentő által az adott hivatalnak továbbított nemzetközi bejelentés fordításáról.

b) A Nemzetközi Iroda – kérelemre és a költségek megtérítése ellenében – bárki részére másolatokat küldhet az a) pont alapján beérkezett fordításokról.

96. szabály

Illetéktáblázat

96.1³⁰² A Végrehajtási Szabályzathoz mellékelt Illetéktáblázat

A 15., a 45bis.2 és az 57. szabályban említett illetékek összegét svájci pénznemben kell megállapítani. Ezeket az Illetéktáblázatban kell meghatározni, amely e Végrehajtási Szabályzat mellékleteként annak szerves részét képezi.

ILLETÉKTÁBLÁZAT³⁰³

Illetékek		Összegek
1.	Nemzetközi bejelentési illeték (15.2 szabály)	1330 svájci frank és 15 svájci frank a nemzetközi bejelentés 30 oldalán felüli

³⁰² Hatályos: 2010. július 1-jétől. A módosítás valamennyi nemzetközi bejelentésre vonatkozik – függetlenül a nemzetközi bejelentés napjától – a 45bis.1 szabály a) pontja szerinti, 2010. július 1-jén vagy azt követően készült kiegészítő kutatási kérelem tekintetében.

³⁰³ Hatályos: 2009. január 1-jétől. Olyan nemzetközi bejelentésekre kell alkalmazni, amelyeknek az elismert nemzetközi bejelentési napja 2009. január 1-je vagy annál későbbi nap.

		minden egyes oldala után
2.	A kiegészítő kutatás kezelési illetéke: (45bis.2 szabály)	200 svájci frank
3.	Kezelési illeték (57.2 szabály)	200 svájci frank
Kedvezmények		
4. ³⁰⁴	A nemzetközi bejelentési illeték a következő összeggel csökken, ha a nemzetközi bejelentést az Ügyintézési Utasításokban foglaltaknak megfelelően a következőképpen nyújtják be:	
	a)	elektronikus formában, ha a kérelem nem íráskódolt formában szerepel: 100 svájci frank
	b)	elektronikus formában, ha a kérelem íráskódolt formában szerepel: 200 svájci frank
	c)	elektronikus formában, ha a kérelem, a leírás, az igénypontok és a kivonat íráskódolt formában szerepel: 300 svájci frank
5.	Az 1. pont szerinti nemzetközi bejelentési illeték (ha ez alkalmazható, a 4. pontnak megfelelően csökkentett illeték), a kiegészítő kutatás 2. pont szerinti kezelési illetéke és a 3. pont szerinti kezelési illeték 90%-kal csökken olyan nemzetközi bejelentések esetében, amelyeknél a bejelentő	
	a) ³⁰⁵	természetes személy és olyan állam állampolgára és lakosa, ahol az egy főre eső nemzeti jövedelem nem haladja meg a 25.000 USD-t (az ENSZ által közzétett, az elmúlt 10 év tekintetében irányadó egy főre eső átlagos nemzeti jövedelem 2005-ös állandó USD értéken), és ahol – a Nemzetközi Iroda által közzétett éves bejelentési adatok legutóbbi öt év tekintetében számított átlaga alapján – a természetes személy állampolgárok és lakosok által évente tett nemzetközi bejelentések száma nem éri el a 10-et (1 millió lakosonként), illetve az 50-et (abszolút értékben); vagy

³⁰⁴ Hatályos: 2015. július 1-jétől.

³⁰⁵ Hatályos: 2015. július 1-jétől.

	<i>b)</i>	függetlenül attól, hogy természetes személy-e vagy sem, olyan állam állampolgára és lakosa, amelyet az ENSZ a legkevésbé fejlett országok közé sorol;
		azzal, hogy több bejelentő esetén valamennyi bejelentőnek meg kell felelnie az <i>a)</i> vagy a <i>b)</i> alpontban meghatározott feltételeknek. Az <i>a)</i> és a <i>b)</i> alpontban említett államok jegyzékeit ³⁰⁶ a Főigazgató a Közgyűlés által megadott irányelvek szerint legalább ötévente hatályosítja. Az <i>a)</i> és a <i>b)</i> alpontokban meghatározott követelményeket a Közgyűlés legalább ötévente felülvizsgálja. ³⁰⁷

³⁰⁶ Az államok első jegyzékei a Közlönyben kerülnek közzétételre.

³⁰⁷ Hatályos: 2015. július 1-jétől